

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

8 juni 2018

**WETSONTWERP**  
**houdende diverse bepalingen  
inzake Economie**

**INHOUD**

	Blz.
Samenvatting .....	3
Memorie van toelichting .....	4
Voorontwerp .....	46
Impactanalyse .....	73
Advies van de Raad van State .....	87
Wetsontwerp .....	97
Coordinatie van de artikelen .....	125

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

8 juin 2018

**PROJET DE LOI**  
**portant diverses dispositions diverses  
en matière d'Économie**

**SOMMAIRE**

	Pages
Résumé .....	3
Exposé des motifs .....	4
Avant-projet .....	46
Analyse d'impact .....	80
Avis du Conseil d'État .....	87
Projet de loi .....	97
Coordination des articles .....	190

8692

*De regering heeft dit wetsontwerp op 8 juni 2018 ingediend.*

*De “goedkeuring tot drukken” werd op 11 juni 2018 door de Kamer ontvangen.*

*Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 8 juin 2018.*

*Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 11 juin 2018.*

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire
Vuye&Wouters	:	Vuye&Wouters

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>	
DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag	CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Beknopt Verslag	CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Plenum	PLEN:	Séance plénière
COM:	Commissievergadering	COM:	Réunion de commission
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)	MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen:</i> Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/549 81 60 Fax : 02/549 82 74 <a href="http://www.dekamer.be">www.dekamer.be</a> e-mail : <a href="mailto:publicaties@dekamer.be">publicaties@dekamer.be</a>	<i>Commandes:</i> Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/549 81 60 Fax : 02/549 82 74 <a href="http://www.lachambre.be">www.lachambre.be</a> courriel : <a href="mailto:publications@lachambre.be">publications@lachambre.be</a>
<i>De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier</i>	<i>Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC</i>

**SAMENVATTING****RÉSUMÉ**

Dit wetsontwerp bevat een aantal bepalingen die het Wetboek van economisch recht alsmede een aantal wetten van economische aard wijzigen. Naast een aantal eerder vormelijke wijzigingen en aanpassingen van reglementering aan recente nationale en Europese wetgeving, bevat het ontwerp een geheel van regels ter bescherming van de consument, waaronder het bijstellen van de regels inzake de terugbetaalbaarheid van elektronisch geld, het uitbreiden van de mogelijkheid tot het instellen van een vordering tot collectief herstel, en een betere informatie aan (kandidaat)verzekeringsnemers. Daarnaast, wat ondernemingen in het bijzonder betreft, voorziet het ontwerp in de mogelijkheid voor verzekeringsondernemingen om een aanvraag tot tariefaanpassing in te dienen bij de Nationale Bank wanneer zij in financiële problemen komen ingevolge het wijzigen van het waarborgtype inzake ziekteverzekering dat bij een bepaald verzekeringsproduct hoort. Tenslotte bevat het ontwerp bepalingen van diverse aard, zoals de mogelijkheid voor de FSMA om een waarschuwing aan een emittent, een aanbieder of een tussenpersoon van beleggingsinstrumenten te publiceren zodra er redelijke aanwijzingen zijn dat er inbreuken op de prospectuswet bestaan, zonder dat ze reeds konden worden vastgesteld, het invoeren van een verplichte beroepsaansprakelijkheidsverzekering voor alle hypothecaire kredietbemiddelaars met het statuut van verbonden agent of verbonden subagent, een open acces principe van wetenschappelijke artikelen waarvan het onderzoek werd gefinancierd met publieke middelen, nieuwe mogelijkheden voor de uitwisseling van vertrouwelijke informatie tussen FSMA en CFI buiten het reeds bestaande kader van een witwasmelding, en tenslotte een aantal werkingsregels betreffende het Instituut voor de Bedrijfsrevisoren en bepalingen inzake de uitwisseling van vertrouwelijke gegevens tussen bedrijfsrevisoren en de FSMA, de Nationale Bank en de Europese Centrale Bank.

Le présent projet de loi comprend un certain nombre de modifications apportées au Code de droit économique et à un certain nombre de lois à caractère économique. Hormis certaines modifications de nature formelle et des adaptations de la réglementation aux règles nationales et européennes récentes, le projet comprend un ensemble de règles visant la protection du consommateur, telles qu'une précision des règles concernant le remboursement de monnaie électronique, l'extension de l'utilisation de l'action en réparation collective, et une meilleure information aux (candidats-) preneurs d'assurance. En outre, en ce qui concerne les entreprises en particulier, le projet prévoit la possibilité pour l'entreprise d'assurance d'introduire une demande d'adaptation tarifaire auprès de la Banque nationale en cas de problèmes financiers consécutif à la modification du type de garantie associé à un produit d'assurance déterminé. Finalement, le projet comporte des dispositions de nature diverse, telles qu'une habilitation à la FSMA de publier une mise en garde lorsqu'il existe des indices raisonnables de penser que des infractions à la loi prospectus existent sans déjà pouvoir les constater, une obligation pour les intermédiaires en matière de crédit hypothécaire ayant un statut d'agent lié ou sous agent lié à souscrire une assurance responsabilité professionnelle, un principe de libre accès aux articles scientifiques pour lesquels la recherche scientifique a été financée sur des fonds publics, de nouveaux moyens d'échange d'informations entre la FSMA et la CTIF en dehors du cadre existant de déclaration de blanchiment, et finalement des règles de fonctionnement de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises et des dispositions concernant l'échange d'informations confidentielles entre les réviseurs d'entreprise et la FSMA, la Banque nationale et la Banque centrale européenne.

## MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

### ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING

#### HOOFDSTUK 2

##### **Wijzigingen van het Wetboek van economisch recht**

###### Afdeling 1

###### *Wijzigingen van Boek I van het Wetboek van economisch recht*

###### Artikel 2

De bepaling onder a) van dit artikel strekt ertoe de definitie van “kredietbemiddelaar” af te stemmen op de definitie van “tussenpersoon in bank- en beleggingsdiensten” in de wet van 22 maart 2006 betreffende de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten en de distributie van financiële instrumenten, alsook op de definitie van “verzekeringstussenpersoon” in de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen.

Concreet houdt dit in dat de activiteit van kredietbemiddeling als dusdanig niet langer beschreven wordt in deze definitie, maar dat er een specifieke definitie voor is opgesteld die voortaan terug te vinden is in artikel I.9, 94°, van het Wetboek van economisch recht.

Bovendien is daarin gepreciseerd dat de kredietbemiddelaars een statuut hebben van zelfstandige in de zin van de sociale wetgeving.

De bepaling onder b) van dit artikel strekt ertoe een op zichzelf staande definitie van het begrip “kredietbemiddeling” te formuleren, voornamelijk teneinde rekening te houden met de bemiddelingsactiviteiten van de kredietgevers die aan “directe distributie” doen, m.a.w. degene die kredieten verlenen zonder tussenkomst van een tussenpersoon. Die activiteit bestaat eveneens uit “kredietbemiddeling”, maar de kredietgevers hoeven geen specifieke inschrijving bij de FSMA te verkrijgen mits zij voldoen aan de voorwaarden van artikel VII. 180, § 2, of VII. 184, § 1, tweede lid, van het Wetboek van economisch recht. De opmerking van de Raad van State wordt in aanmerking genomen door de toepassing van het punt c) van de definitie te beperken tot de kredietgevers die geen beroep doen op een kredietbemiddelaar.

## EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

### COMMENTAIRE DES ARTICLES

#### CHAPITRE 2

##### **Modifications du Code de droit économique**

###### Section 1<sup>re</sup>

###### *Modifications du Livre I<sup>er</sup> du Code de droit économique*

###### Article 2

Le a) de cet article vise à aligner la définition d’ “intermédiaire de crédit” avec les définitions d’ “intermédiaire en services bancaires et d’investissement” dans la loi du 22 mars 2006 relative à l’intermédiation en services bancaires et en services d’investissement et à la distribution d’instruments financiers, et d’ “intermédiaire d’assurances” dans la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances.

Ainsi, l’activité d’intermédiation en crédit en tant que telle n’est plus décrite dans cette définition, étant donné que cette notion fait dorénavant l’objet d’une définition spécifique à l’article I.9, 94°, du Code de droit économique.

En outre, il y est précisé que les intermédiaires de crédit ont un statut de travailleur indépendant au sens de la législation sociale.

Le b) de cet article vise à définir, de manière autonome, la notion d’ “intermédiation en crédit”, principalement pour tenir compte des activités d’intermédiation exercées par les prêteurs qui font de la “distribution directe”, à savoir ceux qui octroient des crédits sans passer par un intermédiaire. Cette activité consiste également en une activité d’ “intermédiation en crédit”, sans toutefois que ces prêteurs ne doivent obtenir une inscription spécifique auprès de la FSMA, et ce à condition de remplir les conditions des articles VII. 180, § 2, ou VII.184, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, du Code de droit économique. Il a été tenu compte de la remarque du Conseil d’État en limitant l’application du point c) de la définition aux seuls prêteurs qui ne font pas appel à un intermédiaire de crédit.

### Artikel 3

De wijziging van de bepaling onder 9° van artikel I.22 strekt ertoe een terminologische fout te verbeteren.

De overige wijzigingen van het artikel I.22, te weten de bepalingen onder 13°, 14° en 16°, worden verantwoord door de volgende overwegingen.

Het Wetboek van economisch recht biedt de ondernemingsverenigingen de mogelijkheid, met naleving van bepaalde voorwaarden, om zowel de clementieregeling (zie artikel IV.46, § 1, van het Wetboek van economisch recht, alsook de richtsnoeren over de clementie van de Belgische Mededingingsautoriteit) als de transactieprocedure (zie artikel IV.51 van het Wetboek van economisch recht) te genieten. Er moet worden opgemerkt dat de ondernemingsverenigingen enkel voor hun eigen rekening gebruik maken van deze procedures en niet voor rekening van hun leden.

Het is dus passend dat de ondernemingsverenigingen de bescherming kunnen genieten van hun verklaringen, afgelegd om clementie te verkrijgen, evenals hun voorstellen met het oog op een schikking, op dezelfde wijze als de ondernemingen en de natuurlijke personen (zie artikel XVII.79, § 2, van het Wetboek van economisch recht).

Er moet worden opgemerkt dat de ondernemingsverenigingen deze bescherming al genoten aangezien zij deel uitmaken van de definitie van onderneming bedoeld in artikel I.1, 1°, van het Wetboek van economisch recht. Er wordt evenwel voorgesteld om ze uitdrukkelijk op te nemen in de definities van artikel I.22, 13°, 14° en 16°, om elke eventuele dubbelzinnigheid te vermijden en op die manier de rechtszekerheid voor de ondernemingsverenigingen te vergroten.

Dit is uiteindelijk des te logischer aangezien ze al opgenomen zijn in de definitie van begunstigde van een volledige vrijstelling van geldboeten bedoeld in artikel I.22, 15°, van het Wetboek van economisch recht.

### Afdeling 2

#### *Wijzigingen van Boek III van het Wetboek van economisch recht*

### Artikel 4

De wijziging van artikel III.59, § 1, 9°, a), van het Wetboek van economisch recht strekt ertoe deze bepaling in overeenstemming te brengen met artikel 10, § 1,

### Article 3

La modification du 9° de l'article I.22 vise à corriger une erreur de terminologie.

Les autres modifications de l'article I.22, à savoir les points 13°, 14° et 16°, sont justifiées par les considérations suivantes.

Le Code de droit économique permet aux associations d'entreprises, moyennant le respect de certaines conditions, de bénéficier tant du programme de clémence (voyez l'article IV.46, § 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique, ainsi que les lignes directrices sur la clémence de l'Autorité belge de la concurrence) que de la procédure en matière de transaction (voyez l'article IV.51 du Code de droit économique). Il est à noter que les associations d'entreprises ne bénéficient de ces procédures que pour leur propre compte, et non pour le compte de leurs membres.

Il est, dès lors, pertinent que les associations d'entreprises, puissent bénéficier de la protection de leurs déclarations en vue d'obtenir la clémence, ainsi que leurs propositions de transaction, au même titre que les entreprises et les personnes physiques (voyez l'article XVII.79, § 2, du Code de droit économique).

Il est à noter que les associations d'entreprises bénéficiaient déjà de cette protection compte tenu du fait qu'elles font partie de la définition de l'entreprise prévue par l'article I.1, 1°, du Code de droit économique. Il est toutefois proposé de les intégrer expressément dans les définitions de l'article I.22, 13°, 14° et 16°, afin d'éviter toute éventuelle ambiguïté et d'accroître ainsi la sécurité juridique pour les associations d'entreprises.

Enfin, cela est d'autant plus cohérent dans la mesure où elles sont déjà intégrées dans la définition du bénéficiaire d'une exonération totale d'amende prévue par l'article I.22, 15°, du Code de droit économique.

### Section 2

#### *Modifications du Livre III du Code de droit économique*

### Article 4

La modification de l'article III.59, § 1<sup>er</sup>, 9°, a), du Code de droit économique vise à mettre en conformité cette disposition avec l'article 10, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal

van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen.

De wijzigingen van artikel III.59, § 1, 9°, b) en c), van het Wetboek van economisch recht strekken er toe deze bepalingen in overeenstemming te brengen met artikel 15, § 1, van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen.

### Afdeling 3

#### *Wijziging van Boek V van het Wetboek van economisch recht*

##### Artikel 5

Artikel XII.25, § 1, van het Wetboek van economisch recht bepaalt: "Behoudens andersluidende wettelijke bepalingen kan niemand verplicht worden rechtshandelingen te stellen via elektronische weg.". Op zijn beurt voorziet dit artikel in een delegatie aan de Koning om de prijsaanvraag langs elektronische weg verplicht te stellen. Deze aanvraag kan behelzen de prijsaanvraag, de prijsverhogingsaanvraag, de prijskennisgeving en de (prijs)mededeling, als bedoeld in het koninklijk besluit van 10 april 2014 tot vaststelling van de ontvankelijkheidsvoorraarden, de termijnen en de praktische modaliteiten voor aanvragen tot prijsvaststelling, aanvragen tot prijsverhoging, prijskennisgevingen en (prijs) meldingen van geneesmiddelen, met geneesmiddelen gelijkgestelde voorwerpen, apparaten en substanties, en grondstoffen, als bedoeld in boek V van het Wetboek van economisch recht.

### Afdeling 4

#### *Wijzigingen van Boek VI van het Wetboek van economisch recht*

##### Artikel 6

Het gaat om een vervanging die rekening houdt met de evolutie in de wetgeving.

##### Artikel 7

Deze wijziging is van zuiver legistieke aard in gevolge de opheffing en de vervanging van de wet van 25 juni 1992 op de landsverzekeringsovereenkomst door de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen.

n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants.

Les modifications à l'article III.59, § 1<sup>er</sup>, 9°, b) et c), du Code de droit économique visent à mettre en conformité ces dispositions avec l'article 15, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants.

### Section 3

#### *Modification du Livre V du Code de droit économique*

##### Article 5

L'article XII.25, § 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique stipule: "A défaut de dispositions légales contraires, nul ne peut être contraint de poser un acte juridique par voie électronique.". Quant à lui, le présent article prévoit une délégation au Roi pour imposer la demande de prix par voie électronique. Cette demande peut comprendre la demande de prix, la demande de hausse de prix, la notification de prix et la communication (de prix), telles que visées dans l'arrêté royal du 10 avril 2014 fixant les conditions de recevabilité, les délais et les modalités pratiques des demandes de fixation de prix, des demandes de hausse de prix, des notifications de prix et des communications (de prix) des médicaments, des objets, appareils et substances assimilés à des médicaments, et des matières premières, tels que visés dans le livre V du Code de droit économique.

### Section 4

#### *Modifications du Livre VI du Code de droit économique*

##### Article 6

Il s'agit d'une modification qui tient compte d'une évolution dans la législation.

##### Article 7

Cette modification est d'ordre purement légistique suite à l'abrogation et au remplacement de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre par la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances.

**Artikel 8**

Dit artikel corrigeert een taalfout.

**Afdeling 5**

*Wijzigingen van Boek VII van het Wetboek  
van economisch recht*

**Artikel 9**

Het ontwerp van wijziging van artikel VII.61 van het Wetboek van economisch recht heeft als doel de regels betreffende de terugbetaalbaarheid van elektronisch geld te verduidelijken, en meer in het algemeen het regelgevend kader waarbinnen elektronisch geld mag worden uitgegeven.

Het werd immers vastgesteld dat de verwoording van artikel VII.61 van het Wetboek van economisch recht niet op duidelijke wijze het recht op terugbetaling van elektronisch geld in euro (wettig betaalmiddel) vastlegde ten laste van de uitgever van het elektronisch geld, en in het voordeel van de begunstigde van een transactie in elektronisch geld.

Het is vanzelfsprekend dat een consument die euro's inwisselt tegen elektronisch geld (de "houder van elektronisch geld") deze ten laste van de uitgever ervan steeds terug kan inwisselen tegen euro's. Eveneens is het vanzelfsprekend dat wanneer de consument het elektronisch geld overmaakt aan een handelaar of aan een andere consument (een zogenaamde *peer-to-peer* betaling) in ruil voor het leveren van goederen en diensten, deze laatsten het recht op omwisseling van het elektronisch geld in euro's behouden.

Dit principe geldt niet enkel voor een consument, maar ook voor een niet-consument, die als houder zelf euro's zou willen inwisselen tegen elektronisch geld om diensten of goederen aan te kopen, ofwel bij een handelaar of een consument.

Dit wordt ook bevestigd in paragraaf 6, dat verwijst naar het geval waarbij de persoon die het geld aanvaardt geen handelaar is, maar een consument.

Deze paragraaf zou geïnterpreteerd kunnen worden als gevende de mogelijkheid aan de uitgever van elektronisch geld om de terugbetaling in wettig betaalmiddel van een handelaar die elektronisch geld aanvaardt geheel contractueel te regelen of uit te sluiten. Dit is manifest niet in overeenstemming met de bedoeling van de richtlijn 2009/110/EG van 16 september 2009

**Article 8**

Cet article corrige une erreur de langue.

**Section 5**

*Modifications du Livre VII du Code  
de droit économique*

**Article 9**

L'objet de la modification de l'article VII.61 du Code de droit économique a pour but de préciser les règles relatives à la remboursabilité de la monnaie électronique, et plus généralement le cadre législatif dans lequel la monnaie électronique peut être émise.

Il avait été en outre constaté que la formulation de l'article VII.61 du Code de droit économique ne définissait pas de manière claire le droit au remboursement de la monnaie électronique en euros (cours légal) à l'égard de l'émetteur de la monnaie électronique, et en faveur du bénéficiaire d'une transaction en monnaie électronique.

Il va de soi qu'un consommateur qui convertit les euros en monnaie électronique (le "détenteur de monnaie électronique") et ce, à charge de l'émetteur de celle-ci, peut toujours refaire une conversion en euros. De même, il va de soi que lorsque le consommateur vire la monnaie électronique à un commerçant ou à un autre consommateur (le dénommé paiement *peer-to-peer*) en échange de livraison de biens et de services, ces derniers conservent le droit à la conversion de la monnaie électronique en euros.

Ce principe est valable non seulement pour un consommateur mais également pour un non-consommateur qui, en tant que détenteur, voudrait lui-même convertir les euros contre la monnaie électronique afin d'acheter des biens et des services, que ce soit auprès d'un commerçant ou auprès d'un consommateur.

Ceci est confirmé au paragraphe 6 qui renvoie au cas où la personne qui accepte la monnaie n'est pas un commerçant mais un consommateur.

Ce paragraphe pourrait être interprété comme octroyant à l'émetteur de la monnaie électronique la possibilité de régler ou d'exclure, de manière entièrement contractuelle, le remboursement d'un commerçant qui accepte la monnaie électronique. Ceci n'est manifestement pas en accord avec l'intention de la directive 2009/110/CE du Parlement européen et du Conseil du

betreffende de toegang tot, de uitoefening van en het prudentieel toezicht op de werkzaamheden van instellingen voor elektronisch geld, tot wijziging van de Richtlijnen 2005/60/EG en 2006/48/EG en tot intrekking van Richtlijn 2000/46/EG (of de zogenaamde tweede richtlijn elektronisch geld). Deze heeft als oogmerk het ontwikkelen van een duidelijke juridische omkadering teneinde bij te dragen tot de ontwikkeling van elektronische betalingen, inclusief elektronisch geld. Een dergelijke interpretatie zou immers leiden tot een onwenselijke "insluiting" van de betrokken handelaren waardoor zij het ontvangen elektronisch geld nooit zouden kunnen omwisselen tegen wettig betaalmiddel.

Uit analyse van het Franse en Duitse recht blijkt dat deze beide buurlanden explicet een wettelijke verplichting hebben opgenomen dat de terugbetaling van elektronisch geld zich dient te voltrekken in wettig betaalmiddel, met andere woorden, in euro.

In dit kader wordt dan ook voorgesteld deze precisering *verbatim* op te nemen in de tekst van de eerste paragraaf van artikel VII.61 van het Wetboek van economisch recht.

Uit deze analyse blijkt evenzeer dat in deze landen iedere terugbetaling van elektronisch geld in wettig betaalmiddel dient te geschieden. Dit geldt zowel ten aanzien van dehouder van elektronisch geld als ten aanzien van de begünstigde van een transactie in elektronisch geld. Dit is in overeenstemming met de ratio van de tweede richtlijn elektronisch geld.

Derhalve wordt er in onderhavig voorstel dan ook voorzien in een herformulering van de bepaling in de zesde paragraaf van artikel VII.61 van het Wetboek van economisch recht. De voorgestelde herformulering verduidelijkt ten eerste dat het recht op terugbetaling in wettig betaalmiddel zich inderdaad ook uitstrekt tot personen die elektronisch geld aanvaarden, en ten tweede herneemt deze paragraaf de huidige bepaling, met name dat in de contractuele voorwaarden mag afgekeken worden van de bepalingen in artikel VII.61 paragrafen 3 tot 5 indien de begünstigde van de transactie in elektronisch geld een professioneel is. Dit in zoverre het recht op terugbetaling niet wordt uitgehouden door de uitoefening ervan noodloos te bezwaren in de contractuele voorwaarden. Zo dient in beginsel de gevraagde vergoeding ook hier in overeenstemming te zijn met de kosten en mag het geen boetebeding uitmaken.

16 septembre 2009 concernant l'accès à l'activité des établissements de monnaie électronique et son exercice ainsi que la surveillance prudentielle de ces établissements, modifiant les directives 2005/60/CE et 2006/48/CE et abrogeant la directive 2000/46/CE (appelée deuxième directive "monnaie électronique"). Celle-ci a pour objectif le développement d'un cadre juridique clair tendant au développement des paiements électroniques, y compris la monnaie électronique. Une telle interprétation amènerait, en effet, à un "confinement" non souhaitable des commerçants concernés avec la conséquence qu'ils ne pourraient jamais convertir la monnaie électronique reçue en cours légal.

Il ressort de l'analyse du droit français et allemand que ces deux pays voisins ont explicitement adopté une obligation légale selon laquelle le remboursement de monnaie électronique doit se dérouler en cours légal, en d'autres termes, en euro.

Dans ce cadre, il est également proposé de reprendre *verbatim* cette précision dans le texte du premier paragraphe de l'article VII.61 du Code de droit économique.

Il apparaît également de cette analyse que dans ces pays, chaque remboursement de monnaie électronique doit s'effectuer en cours légal. Ceci vaut tant à l'égard du détenteur de monnaie électronique qu'à l'égard du bénéficiaire d'une transaction en monnaie électronique. Cela est en accord avec l'esprit de la deuxième directive "monnaie électronique".

Par conséquent, est également prévue dans la présente proposition une reformulation de la disposition du sixième paragraphe de l'article VII.61 du Code de droit économique. Premièrement, la reformulation proposée précise que le droit au remboursement en cours légal s'étend en effet aussi aux personnes qui acceptent la monnaie électronique, et, deuxièmement, ce paragraphe reprend la présente disposition, notamment qu'il peut être dérogé aux dispositions de l'article VII.61, paragraphes 3 à 5, dans les conditions contractuelles lorsque le bénéficiaire de la transaction en monnaie électronique est un professionnel. Ceci pour autant que le droit au remboursement n'est pas vidé de sens par l'exercice d'une réserve inutile quant à son exercice prévu dans les dispositions contractuelles. Ainsi, en principe, le remboursement demandé doit ici également être en accord avec les coûts et ne peut constituer une clause pénale.

## Artikel 10

Er wordt niet meer gesproken over vestigingsakte, dat een verouderd begrip is uit de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet en dat buiten het toepassingsveld van het Boek VII van het Wetboek van economisch recht valt. De wijzigingsmodaliteiten van de debetrentevoet moeten worden opgenomen in elke afzonderlijke overeenkomst die de goedkeuring van de kredietgever voor het op te nemen voorschot bevat.

## Artikel 11

De bepaling wijzigt artikel VII. 102 van het Wetboek van Economisch Recht over de overdracht van consumentenkredietovereenkomsten en van schuldvorderingen die uit dergelijke kredietovereenkomsten voortvloeien, om het in overeenstemming te brengen met artikel VII. 147/17 van het Wetboek van Economisch Recht, dat op zijn beurt handelt over de overdracht van hypothecaire kredietovereenkomsten met een roerende bestemming en van schuldvorderingen die uit dergelijke kredietovereenkomsten voortvloeien.

In artikel 147/17 worden de personen opgesomd die een hypothecaire kredietovereenkomst met een roerende bestemming of een schuldvordering die uit zo'n kredietovereenkomst voortvloeien, mogen overnemen. Het gaat daarbij hetzij om kredietgevers die op grond van boek VII van het Wetboek van Economisch Recht een vergunning houden of zijn geregistreerd, hetzij om de NBB, het Beschermingsfonds voor deposito's en financiële instrumenten, de kredietverzekeraars, de mobiliseringsinstellingen in de zin van artikel 2 van de wet van 3 augustus 2012 betreffende diverse maatregelen ter vergemakkelijking van de mobilisering van schuldvorderingen in de financiële sector, of andere daartoe door de Koning aangewezen personen.

Diezelfde personen worden ook opgesomd in artikel VII. 102 met betrekking tot de overdracht van consumentenkredietovereenkomsten, met uitzondering van de mobiliseringsinstellingen in de zin van artikel 2 van de wet van 3 augustus 2012 betreffende diverse maatregelen ter vergemakkelijking van de mobilisering van schuldvorderingen in de financiële sector. Artikel VII. 102 viseert immers enkel de instellingen voor belegging in schuldvorderingen als bedoeld in de wet van 3 augustus 2012 betreffende de instellingen voor collectieve belegging die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG, en de instellingen voor belegging in schuldvorderingen.

Voornoemd artikel 2 van de wet van 3 augustus 2012 betreffende diverse maatregelen ter vergemakkelijking

## Article 10

Il n'y a plus lieu de parler d'acte constitutif qui est une notion désuète de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire et qui tombe hors du champ d'application du Livre VII du Code de droit économique. Les modalités de modification du taux d'intérêt doivent être reprises dans chaque contrat séparé qui contient l'approbation du prêteur pour l'avance à prélever.

## Article 11

La disposition vise à modifier l'article VII. 102 du Code de droit économique relatif aux cessions de contrats de crédit à la consommation et de créances résultant de tels crédits en vue de mettre cette disposition en conformité avec l'article VII. 147/17 du code de droit économique relatif – quant à lui – aux cessions de contrats de crédit hypothécaire avec une destination mobilière et de créances résultant de tels crédits.

L'article VII. 147/17 énumère les personnes qui sont autorisées à être cessionnaire d'un contrat de crédit hypothécaire avec une destination mobilière ou d'une créance résultant d'un tel contrat de crédit. Ces personnes sont soit des prêteurs agréés ou enregistrés en vertu du livre VII du Code de droit économique, soit la BNB, le Fonds de protection des dépôts et des instruments financiers, les assureurs de crédit, les organismes de mobilisation au sens de l'article 2 de la loi du 3 août 2012 relative à des mesures diverses pour faciliter la mobilisation de créances dans le secteur financier ou d'autres personnes que le Roi désigne à cet effet.

Les mêmes personnes sont énumérées à l'article VII. 102 pour les cessions relatives à des crédits à la consommation, à l'exception des organismes de mobilisation au sens de l'article 2 de la loi du 3 août 2012 relative à des mesures diverses pour faciliter la mobilisation de créances dans le secteur financier. Seuls sont en effet visés à l'article VII. 102 les organismes de placement en créances visés par la loi du 3 août 2012 relative aux organismes de placement collectif qui répondent aux conditions de la Directive 2009/65/CE et aux organismes de placement en créances.

Or, l'article 2 de la loi du 3 août 2012 relative à des mesures diverses pour faciliter la mobilisation de

van de mobilisering van schuldborderingen in de financiële sector viseert echter meer personen dan enkel de instellingen voor belegging in schuldborderingen. Artikel 2 viseert ook de andere, Belgische of buitenlandse instellingen (i) die autonoom de effectisering vervullen en verwezenlijken en die welke deelnemen aan dergelijke operaties door de tenlasteneming van alle of van een deel van de geëffectiseerde risico's (verwervende instellingen genoemd) of door de uitgifte van roerende waarden ter financiering hiervan (de uitgiffestellingen genoemd), of (ii) die schuldborderingen of andere goederen verwerven door roerende waarden uit te geven waarvan de waarde of het rendement afhangt van die schuldborderingen of goederen, of die op basis van een dekking door die schuldborderingen of goederen een waarborg uitgeven ten gunste van de houders van roerende waarden.

Overwegende dat er geen enkele reden was om die andere mobiliseringsinstellingen aan een vergunnings- of registratieverplichting als kredietgever te onderwerpen wanneer zij een vordering overdragen die voortvloeit uit een hypothecaire kredietovereenkomst met een roerende bestemming, heeft de wetgever de verwijzing in artikel VII. 147/17 naar de instellingen voor belegging in schuldborderingen in april 2016 vervangen door de – ruimere – verwijzing naar de mobiliseringsinstellingen in de zin van artikel 2 van de wet van 3 augustus 2012 betreffende diverse maatregelen ter vergemakkelijking van de mobilisering van schuldborderingen in de financiële sector (zie artikel 24 van de wet van 22 april 2016 houdende wijziging en invoeging van bepalingen inzake consumentenkrediet en hypothecair krediet in verschillende boeken van het Wetboek van economisch recht).

Het ontwerpartikel strekt ertoe dezelfde wijziging aan te brengen voor het consumentenkrediet, aangezien het niet gerechtvaardigd is om overdrachten van schuldborderingen die uit een consumentenkredietovereenkomst voortvloeien, anders te behandelen dan overdrachten van schuldborderingen die uit een hypothecaire kredietovereenkomst met een roerende bestemming voortvloeien.

Voor de instellingen die schuldborderingen uit een hypothecair krediet met een onroerende bestemming verwerven, blijft echter de verplichting gelden om een vergunning te verkrijgen van de FSMA of om door haar te worden geregistreerd (zie artikel VII. 159, § 3, van het Wetboek van Economisch Recht).

## Artikel 12

“De hypotheekonderneming” is een oud begrip uit de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet dat

créances dans le secteur financier vise davantage de personnes que les seuls organismes de placement en créance. Sont également visés dans cet article 2 les autres organismes, belges ou étrangers (i) qui accomplissent et réalisent de manière autonome l'opération de titrisation et ceux qui participent à ce type d'opérations par la prise en charge de tout ou partie des risques titrisés (appelés les organismes d'acquisition) ou par l'émission des valeurs mobilières destinées à en assurer le financement (appelés les organismes d'émission); ou (ii) qui acquièrent des créances ou d'autres biens en émettant des valeurs mobilières dont la valeur ou le rendement dépend de ces créances ou de ces biens ou qui sur la base d'une couverture par ces créances ou par ces biens émettent une garantie pour le bénéfice des titulaires de valeurs mobilières.

Considérant qu'il n'y avait pas de raison de soumettre ces autres organismes de mobilisation à une obligation d'agrément ou d'enregistrement comme prêteur lorsqu'ils sont cessionnaires d'une créance résultant d'un crédit hypothécaire avec une destination mobilière, le législateur avait, en avril 2016, remplacé à l'article VII. 147/17 la référence aux organismes de placement en créance par la référence, plus large, aux organismes de mobilisation au sens de l'article 2 de la loi du 3 août 2012 relative à des mesures diverses pour faciliter la mobilisation de créances dans le secteur financier (cf. article 24 de la loi du 22 avril 2016 portant modification et insertion de dispositions en matière de crédit à la consommation et de crédit hypothécaire dans plusieurs livres du Code de droit économique).

L'article en projet vise à effectuer la même modification pour le crédit à la consommation, dans la mesure où il n'est pas justifié de traiter différemment les cessions de créance résultant de crédit à la consommation et les cessions de créance résultant de crédit hypothécaire avec une destination mobilière.

Par contre, les organismes qui acquièrent des créances résultant de crédits hypothécaires avec une destination immobilière restent soumis à l'obligation d'agrément ou d'enregistrement auprès de la FSMA (cf. article VII. 159, § 3, du code de droit économique).

## Article 12

La notion “d’entreprise hypothécaire” est une notion de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire

in het Wetboek van economisch recht door “de kredietgever” werd vervangen.

### Artikel 13

Het artikel VII.147/2 van het Wetboek van economisch recht verwijst naar het artikel 1410 van het Gerechtelijk Wetboek voor wat betreft de inkomsten die het voorwerp van een beslag kunnen uitmaken. Echter is het artikel 1410 slechts een uitbreiding van de artikelen 1409 en 1409bis van hetzelfde Wetboek. Vandaar de uitbreiding van de verwijzing.

### Artikel 14

Alleen de Nederlandse versie van de tekst moet aangepast worden. In de tekst zou “deze laatste” naar de verkoper op afstand kunnen verwijzen, terwijl er naar de consument moet verwezen worden.

### Artikel 15

De wijziging zet een materiële fout in de Franse tekst recht. Op deze manier wordt de Franse tekst in overeenstemming gebracht met de Nederlandse versie die correct is.

### Artikel 16

Een materiële fout wordt rechtgezet. Het voornaamwoord “hem” wijst naar de borg en naar de steller van een zekerheid, en moet dus in het meervoud staan en door “hen” vervangen worden.

### Artikel 17

In artikel VII. 162, derde lid, van het Wetboek van economisch recht wordt vermeld dat het kapitaal van een reeds opgerichte vennootschap van een kredietgever die hypothecaire kredietovereenkomsten aanbiedt, ten minste 2 000 000 euro moet bedragen en ten bedrage van deze som moet zijn volgestort, en dit op dezelfde gronden als de overige categorieën van kredietgevers.

### Artikel 18

In de nieuwe versie van artikel VII.165, § 1, van het Wetboek van economisch recht wordt vermeld dat de organisatie een kredietgever in staat moet stellen om niet enkel de voor hem geldende wettelijke en

remplacée dans le Code de droit économique par la notion de “prêteur”.

### Article 13

L'article VII.147/2 du Code de droit économique se réfère à l'article 1410 du Code Judiciaire en ce qui concerne les revenus qui peuvent faire l'objet d'une saisie. Or, l'article 1410 n'est qu'une extension des articles 1409 et 1409bis du même Code, ce qui explique l'extension de la référence.

### Article 14

Seule la version néerlandaise du texte doit être adaptée. Dans le texte “deze laatste” serait interprété comme désignant le vendeur à distance alors que c'est le consommateur qui doit être visé.

### Article 15

La modification corrige une erreur matérielle dans le texte français. Ainsi le texte français est mis en concordance avec la version néerlandaise qui est correcte.

### Article 16

Correction d'une erreur matérielle. Le pronom “lui” désigne la caution et la personne constituant une sûreté, et doit donc être mis au pluriel et remplacé par “leur”.

### Article 17

Il est précisé, à l'article VII.162, alinéa 3, du Code de droit économique qu'en cas de préexistence de la société d'un prêteur en crédit hypothécaire, le capital de cette société doit s'élever à 2 000 000 euros au moins et être libéré à concurrence de ce montant, et ce au même titre que les autres catégories de prêteurs.

### Article 18

Il est précisé au nouvel article VII.165, § 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique, que l'organisation des prêteurs doit non seulement leur permettre de s'acquitter à tout moment de leurs obligations légales et réglementaires

reglementaire verplichtingen ingevolge Boek VII van het Wetboek van economisch recht te allen tijde na te komen, maar ook de verplichtingen die op hem rusten op het vlak van de strijd tegen witwassen van geld en terrorismefinanciering.

#### Artikelen 19 en 20

Deze artikelen brengen een louter taalkundige wijziging aan in artikel VII.171 en VII.179 van het Wetboek van economisch recht, teneinde in die artikelen de term “werkingskosten” te hanteren conform artikel 56 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten.

#### Artikel 21

Dit artikel strekt ertoe, in zijn bepalingen onder 1° en 2°, de verwijzingen naar “de activiteit van bemiddelaar inzake hypothecair krediet” te vervangen door een verwijzing naar “de activiteit van hypothecaire kredietbemiddeling” nu er in artikel I.9, 94°, van het Wetboek van economisch recht een specifieke definitie is toegevoegd van het begrip “activiteit van kredietbemiddeling”. Er wordt voorgesteld de opmerking van de Raad van State in de Nederlandse versie van de bepaling niet in aanmerking te nemen, en dit om het gebruik van het woord “kredietbemiddeling” dat voortaan wordt gedefinieerd te behouden.

De wijziging die wordt aangebracht in de bepaling onder 3° stelt dat kredietgevers inzake hypothecair krediet die kredietbemiddelingsactiviteiten verrichten en daartoe verantwoordelijken voor de distributie aanstellen, instaan voor de geschiktheid en professionele betrouwbaarheid van die personen en de documenten moeten bewaren en ter beschikking houden van de FSMA, die aantonen dat deze verantwoordelijken voor de distributie voldoen aan die wettelijke voorwaarden inzake geschiktheid en professionele betrouwbaarheid, net als de documenten waaruit blijkt dat die personen over de vereiste beroepskennis beschikken.

#### Artikel 22

In de huidige stand van de wetgeving zijn de bemiddelaars inzake hypothecair krediet die een statuut hebben van verbonden agent of subagent vrijgesteld van de verplichting om hun beroepsaansprakelijkheid te verzekeren voor zover de kredietgevers of de bemiddelaars voor wier rekening zij handelen, deze verantwoordelijkheid onvoorwaardelijk op zich nemen.

en vertu du Livre VII du Code de droit économique, mais également de leurs obligations en matière de lutte contre le blanchiment de capitaux et le financement du terrorisme.

#### Articles 19 et 20

Ces articles apportent une modification purement linguistique aux articles VII.171 et VII.179 du Code de droit économique, aux fins d'utiliser, dans ces articles, les termes de “frais de fonctionnement” conformément à l'article 56 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers.

#### Article 21

Cet article, en ses points 1° et 2°, a pour objet de remplacer les références à l’ “activité d’intermédiaire en crédit hypothécaire” par une référence à l’ “activité d’intermédiation en crédit hypothécaire”, étant donné l’ajout d’une définition spécifique de la notion d’ “activité d’ intermédiation en crédit” à l’article I.9, 94°, du Code de droit économique. Il est proposé de ne pas suivre la remarque du Conseil d’État dans la version néerlandaise de la disposition, et ce pour maintenir l’utilisation du mot “kredietbemiddeling” qui est dorénavant défini.

La modification apportée au 3° vise à ce que les prêteurs en crédit hypothécaire qui exercent une activité d’intermédiation en crédit et, à cet effet, désignent des responsables de la distribution, répondent de l’aptitude et de l’honorabilité professionnelle de ces personnes et conservent les documents prouvant que ces responsables de la distribution remplissent ces conditions légales d’aptitude et d’honorabilité professionnelle, et les tiennent à la disposition de la FSMA, et ce au même titre que les documents prouvant les connaissances professionnelles requises de ces personnes.

#### Article 22

Dans l’état actuel de la législation, les intermédiaires en crédit hypothécaire qui ont un statut d’agent lié ou de sous-agent sont dispensés de l’obligation d’assurer leur responsabilité professionnelle dans la mesure où les prêteurs ou intermédiaires pour le compte desquels ils agissent, assument inconditionnellement cette responsabilité.

Aangezien dit onvoldoende bescherming biedt voor de consument, wordt artikel 181, § 1, eerste lid, 3°, van het Wetboek van economisch recht gewijzigd teneinde deze vrijstelling te vervangen door een verplichting, voor alle categorieën van bemiddelaars inzake hypothecair krediet, om hun bemiddelingsactiviteiten in te dekken door een burgerlijke beroepsaansprakelijkheidsverzekering die het hele grondgebied van de Europese Economische Ruimte bestrijkt. Voor de verbonden agenten en de subagenten zou deze verzekering, in voorkomend geval, kunnen worden aangegaan door de kredietgever of de tussenpersoon voor wie zij handelen.

### Artikel 23

In artikel VII.184, § 1, van het Wetboek van economisch recht, dat van toepassing is op de bemiddelaars inzake consumentenkrediet en op de kredietgevers inzake consumentenkrediet die kredietbemiddelingsactiviteiten verrichten, worden gelijkaardige wijzigingen aangebracht als in artikel VII.180, § 2, voor het hypothecair krediet.

Er wordt dan ook verwezen naar de commentaar bij artikel 21 van dit ontwerp.

### Artikel 24

In artikel VII.186, § 1, eerste lid, 3°, van het Wetboek van economisch recht, dat van toepassing is op de bemiddelaars inzake consumentenkrediet, worden gelijkaardige wijzigingen aangebracht als in artikel VII.181, § 1, eerste lid, 3°, voor het hypothecair krediet.

Er wordt dan ook verwezen naar de commentaar bij artikel 22 van dit ontwerp.

### Afdeling 6

#### *Wijziging van Boek XI van het Wetboek van economisch recht*

### Artikel 25

De wijzigingen aan het Wetboek van economisch recht die hier voorliggen betreffende het auteursrecht regelen de kwestie van de zogenaamde “open toegang” (“open access”) tot wetenschappelijke artikelen in tijdschriften, waarbij het wetenschappelijk onderzoek gefinancierd werd met publieke middelen. Daartoe wordt een aanpassing aan de bepalingen inzake het uitgavecontract voorgesteld.

Comme cela n'offre pas une protection suffisante aux consommateurs, l'article 181, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, du Code de droit économique est modifié en vue de remplacer cette dispense, par une obligation, pour toutes les catégories d'intermédiaires en crédit hypothécaire, de faire couvrir leurs activités d'intermédiation par une assurance de la responsabilité civile professionnelle couvrant tout le territoire de l'Espace économique européen. Pour les agents liés et les sous-agents, cette assurance pourrait, le cas échéant, être contractée par le prêteur ou l'intermédiaire pour lequel ils agissent.

### Article 23

Il est apporté, à l'article VII.184, § 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique, applicable aux intermédiaires en crédit à la consommation, et aux prêteurs en crédit à la consommation qui exercent une activité d'intermédiation en crédit, des modifications analogues à celles apportées à l'article VII.180, § 2, pour le crédit hypothécaire.

Il est donc renvoyé au commentaire de l'article 21 du présent projet.

### Article 24

Il est apporté, à l'article VII.186, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, du Code de droit économique, applicable aux intermédiaires en crédit à la consommation, des modifications analogues à celles apportées à l'article VII.181, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, pour le crédit hypothécaire.

Il est donc renvoyé au commentaire de l'article 22 du présent projet.

### Section 6

#### *Modification du Livre XI du Code de droit économique*

### Article 25

Les présentes modifications au Code de droit économique concernant le droit d'auteur visent à régler la question du “libre accès” (“open access”) à des articles scientifiques dans des périodiques, lorsque la recherche scientifique a été financée par des moyens publics. A cet effet, il est proposé d'adopter les dispositions relatives au contrat d'édition.

Deze aanpassing geeft gevolg aan de aanbeveling van de Europese Commissie van 17 juli 2012 betreffende de toegang tot en de bewaring van wetenschappelijke informatie en de mededeling van 17 juli 2012 van de Commissie voor een betere toegang tot wetenschappelijke informatie: vergroting van de voordelen van overheidsinvesteringen in onderzoek.

Het auteursrecht biedt de auteurs van wetenschappelijke artikelen de mogelijkheid om, door middel van hun exclusieve rechten, de exploitatie van hun wetenschappelijke artikelen te controleren. Het doel van een onderzoeker is om de resultaten van zijn wetenschappelijk onderzoek, geschreven in bijvoorbeeld een artikel, zo ruim mogelijk te verspreiden. Met het oog op loopbaanontwikkeling en het opbouwen van een bepaalde reputatie, zal de onderzoeker in bepaalde gerenommeerde tijdschriften moeten publiceren. De uitgevers van deze tijdschriften, vragen de auteurs/onderzoekers echter dikwijls een exclusiviteit van rechten op het artikel, door middel van een overdracht van auteursrechten of een exclusieve licentie, en dit opdat de uitgever zijn investering in de uitgave kan terugverdienen.

Indien het wetenschappelijk onderzoek echter met publieke middelen is gefinancierd, dan zou dit resultaat van het wetenschappelijk onderzoek, zijnde het artikel, voor iedereen vrij, gratis, beschikbaar en toegankelijk horen te zijn in "open access" (open toegang), bijvoorbeeld op internet.

Opdat de uitgevers geen schade zouden lijden en nog steeds artikelen inzake wetenschappelijk onderzoek gefinancierd met openbare middelen zouden publiceren, en opdat de betrokken onderzoekers nog steeds in gerenommeerde tijdschriften zouden worden gepubliceerd, wordt er voorgesteld dat de uitgever als eerste het artikel mag publiceren, zodat de abonnees nog een voordeel van hun abonnement op het tijdschrift behouden. Na een "embargoperiode" kan het artikel in open access beschikbaar worden gesteld. Dit wordt "groene open toegang" genoemd.

De wetgever meent in dit geval dat de zwakste partij, zijnde de auteur, moet beschermd worden, zodat een wetgevende tussenkomst in dit verband zich opdringt, zoals de wetgever in onze buurlanden (Duitsland, Frankrijk, Nederland) en deze van Italië en Spanje eveneens heeft gedaan.

Het is gepast om de voorgestelde wijziging op te nemen in afdeling 8 betreffende het uitgavecontract in het tweede hoofdstuk van titel 5 betreffende het auteursrecht. Het betreft immers een bijzonder uitgavecontract, waarbij de auteur zijn bijdrage heeft kunnen leveren dankzij een financiering met publieke

Cette adaptation fait suite à la recommandation de la Commission européenne du 17 juillet 2012 relative à l'accès aux informations scientifiques et à leur conservation et la communication du 17 juillet 2012 de la Commission pour un meilleur accès aux informations scientifiques: dynamiser les avantages des investissements publics dans la recherche.

Le droit d'auteur offre aux auteurs d'articles scientifiques la possibilité, au moyen de droits exclusifs, de contrôler l'exploitation de leurs articles scientifiques. L'objectif d'un chercheur est de diffuser le plus largement possible les résultats de sa recherche scientifique, écrits par exemple dans un article. Si ce chercheur veut cependant faire carrière et se construire une certaine réputation, il devra publier dans certains périodiques renommés. Les éditeurs de ces périodiques demandent cependant souvent aux auteurs/chercheurs une exclusivité de droits sur l'article, au moyen d'une cession de droits d'auteur ou d'une licence exclusive, afin que l'éditeur puisse récupérer son investissement dans l'édition.

Cependant, si la recherche scientifique est financée avec des moyens publics, ce résultat de la recherche scientifique, c'est-à-dire l'article, devrait être librement, gratuitement disponible et accessible à tous en "open access" (libre accès), par exemple sur Internet.

Afin que les éditeurs ne subissent pas de préjudice et continuent à publier des articles de recherche scientifique financés avec des moyens publics, et afin que les chercheurs concernés soient toujours publiés dans des périodiques renommés, il est proposé que l'éditeur soit le premier à pouvoir publier l'article, de sorte que l'abonné conserve encore un avantage de son abonnement au périodique. Après une "période d'embargo", l'article peut être mis à disposition en libre accès. Cela s'appelle "la voie verte".

Le législateur estime dans ce cas que la partie la plus faible, c'est-à-dire l'auteur, doit être protégée, de sorte qu'une intervention législative à ce sujet s'impose, comme l'a fait le législateur dans nos pays voisins (Allemagne, France, Pays-Bas) ainsi qu'en Italie et en Espagne.

Il est opportun de reprendre la modification proposée dans la section 8 relative au contrat d'édition, au deuxième chapitre du titre 5 relatif au droit d'auteur. Il s'agit en effet d'un contrat d'édition particulier, dans lequel l'auteur a pu fournir sa contribution grâce à un financement avec des moyens publics, cet auteur devant

middelen, waardoor deze auteur iets moet “teruggeven” aan de maatschappij. Het is geen uitzondering op de vermogensrechten van een auteur, zoals geregeld in afdeling 6.

Het voorgestelde artikel inzake auteursrecht regelt de mate waarin het wetenschappelijk onderzoek met publieke middelen werd gefinancierd, de duurtijd van de embargoperiode, het genre werken dat onder het toepassingsgebied van het artikel valt en de aard van de bepaling.

Met het gebruik van het begrip “auteur” in deze nieuwe paragraaf wordt net als in artikel XI.170, eerste lid, van het Wetboek van economisch recht, de auteur, natuurlijke persoon bedoeld die het werk heeft gecreëerd. Tevens zal overeenkomstig het gemene recht rekening moeten gehouden worden met de artikelen XI.168 tot XI.171, wanneer er meerdere auteurs betrokken zijn of wanneer een auteur overleden is.

Het begrip “wetenschappelijk artikel” betekent dat het wetenschappelijk artikel gepubliceerd is in een tijdschrift dat minstens één keer per jaar verschijnt. Onder “wetenschappelijk artikel” verstaat men eveneens de wetenschappelijke artikelen die enkel, of naast het papieren tijdschrift, digitaal toegankelijk zijn, nadat hiervoor eenmalig of structureel, via een abonnement, geld wordt betaald.

Het onderscheid tussen “wetenschappelijke artikelen” zoals hiervoor gedefinieerd en monografieën, die niet onder de door huidige wet verplichte open access zullen vallen, zelfs indien zij gefinancierd zijn met publieke middelen, kan verklaard worden door het feit dat uit de consultatie met de Raad voor de Intellectuele Eigendom van 18 mei 2017 blijkt dat het economisch model van boeken verschillend is. Een boek wordt immers gepubliceerd met de bedoeling om het enkele jaren te verkopen, terwijl een artikel snel aan actualiteitswaarde inboet.

De voorgestelde bepaling maakt geen onderscheid naar de oorsprong van de publieke middelen waarmee het wetenschappelijk onderzoek werd gefinancierd. Deze kunnen zowel Europees, federaal, van de gemeenschappen of van de gewesten zijn of nog van een andere (lokale, supranationale of buitenlandse) overheid.

Met het begrip “manuscript” wordt niet enkel een handgeschreven versie bedoeld, doch ook een digitale versie van het artikel. De versie die in open toegang mag ter beschikking gesteld worden aan het publiek is de post-print versie, zijnde de versie voorgelegd door de auteur met correcties van de reviewers. Mits de toestemming van de uitgever, mag de auteur de

“rendre” quelque chose à la société. Ce n'est pas une exception aux droits patrimoniaux d'un auteur, telle que réglée dans la section 6.

L'article proposé en matière de droit d'auteur règle la mesure dans laquelle la recherche scientifique a été financée avec des moyens publics, la durée de la période d'embargo, le genre d'œuvre qui relève du champ d'application de l'article et la nature de la disposition.

La notion “d'auteur” dans ce nouveau paragraphe est l'auteur tel qu'il est défini à l'article XI.170, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique, à savoir la personne physique qui a créé l'œuvre. Par ailleurs, conformément au droit commun, il convient de prendre en compte les articles XI.168 à XI.171 lorsque plusieurs auteurs sont concernés ou lorsqu'un auteur est décédé.

La notion d’ “article scientifique” signifie que l’article scientifique est publié dans une revue qui paraît au moins une fois par an. Par “article scientifique” on entend également les articles scientifiques, qui sont uniquement, ou à côté de la revue papier, digitalement accessible, après avoir fait un paiement unique ou structurel, via un abonnement.

La distinction entre les “articles scientifiques” tels que définis ci-dessus, et les monographies qui ne relèveront pas de l’open access obligatoire instauré par la présente loi, même si elles sont financées par des moyens publics, s’explique par le fait qu’il apparaît de la consultation du Conseil de la Propriété Intellectuelle du 18 mai 2017, que le modèle économique des livres est différent. En effet un livre est publié avec l’intention de pouvoir être vendu pendant plusieurs années, alors qu’un article perd rapidement de sa valeur d’actualité.

La disposition proposée ne fait pas de distinction selon l’origine des moyens publics avec lesquels la recherche scientifique a été financée. Ils peuvent venir de l’Europe, du fédéral, des communautés ou des régions ou encore d’une autre autorité (locale, supranationale ou étrangère).

La notion de “manuscrit” vise non seulement une version manuscrite, mais également une version digitale de l’article. La version qui peut être rendue accessible au public en accès libre est la version post-impression, à savoir la version présentée par l’auteur avec les corrections des relecteurs. Moyennant l’autorisation de l’éditeur, l’auteur peut mettre le texte à disposition

zogenaamde uitgeversversie, zijnde de door de uitgever gevalideerde versie met zijn finale pagina lay-out, ter beschikking stellen.

De wetgever heeft zich voor de vaststelling van de termijn van de embargoperiode geïnspireerd op de termijn die voorzien is in de modelovereenkomsten van het kaderprogramma voor onderzoek en innovatie Horizon 2020 van de Europese Commissie. De termijn begint te lopen na de eerste mededeling aan het publiek in een tijdschrift. Indien het wetenschappelijk artikel door verscheidene uitgevers wordt gepubliceerd, bijvoorbeeld in verschillende talen, zal de aanvang van de embargoperiode beginnen te lopen op het ogenblik dat de eerste uitgave aan het publiek wordt medegedeeld.

De auteur heeft het recht om het wetenschappelijke artikel, na de embargoperiode, kosteloos beschikbaar te stellen in open toegang aan het publiek, bijvoorbeeld op internet.

De in de voorgestelde bepaling voorziene embargoperiode is een maximumtermijn. De partijen kunnen een kortere termijn overeenkomen en zodoende bijvoorbeeld bepalen, dat naast de publicatie voorzien in het uitgavecontract, de auteur het artikel onmiddellijk in open access aan het publiek mag ter beschikking stellen.

Teneinde de bepaling tijdsbestendig te behouden, en aangezien de gebruiken in de sector van het wetenschappelijk onderzoek, de financiering ervan met publieke middelen en de uitgave van wetenschappelijke artikelen kunnen wijzigen, wordt er voorgesteld dat de Koning, na raadpleging van de betrokken milieus, de embargotermijn kan verlengen.

De auteur kan geen afstand doen van zijn recht op "open access". Dit recht heeft een dwingend karakter, zodat het ook geldt ten aanzien van buitenlandse uitgevers, voor zover er een aanknopingspunt met België is.

In verband met het dwingend karakter van dit recht op "open access", kan naar analogie met wat destijds vermeld werd in verband met het dwingend karakter van de uitzonderingen (zie Wetsontwerp houdende omzetting in Belgisch recht van de Europese richtlijn van 11 maart 1996 betreffende de rechtsbescherming van databanken, Kamer, 1997-1998, 1535/1 – 1536/1, p. 25) het volgende aangegeven worden. Teneinde te voorkomen dat auteurs van wetenschappelijke artikelen worden gedwongen in te stemmen met een standaard uitgavecontract dat hetzij de draagwijdte van de het recht op "open access" beperkt, hetzij een vergoeding

dans sa version éditée, à savoir la version validée par l'éditeur avec son lay-out définitif.

Pour fixer le délai de la période d'embargo, le législateur s'est inspiré du délai prévu dans les modèles de contrats du programme-cadre de la Commission européenne pour la recherche et l'innovation Horizon 2020. Le délai commence à courir après la première communication au public dans un périodique. Si l'article scientifique est publié par différents éditeurs, par exemple dans différentes langues, le début de la période d'embargo commencera à courir au moment où la première édition est communiquée au public.

Après la période d'embargo, l'auteur a le droit de mettre l'œuvre scientifique gratuitement à la disposition du public en libre accès, par exemple sur internet.

La période d'embargo prévue dans la disposition proposée est un délai maximum. Les parties peuvent convenir d'un délai plus court et par exemple stipuler que, en plus de la publication prévue dans le contrat d'édition, l'auteur peut mettre l'article immédiatement à la disposition du public en libre accès.

Afin de conserver cette disposition durablement, vu que les usages dans le secteur de la recherche scientifique, son financement avec des moyens publics et l'édition d'articles scientifiques peuvent changer, il est proposé que le Roi, après consultation des milieux intéressés, puisse prolonger le délai d'embargo.

L'auteur ne peut pas céder son droit de libre accès. Ce droit a un caractère impératif, de sorte qu'il s'applique également vis-à-vis d'éditeurs étrangers, pour autant qu'il y ait un critère de rattachement avec la Belgique.

En ce qui concerne le caractère impératif de ce droit de libre accès, par analogie avec ce qui avait été mentionné à l'époque en lien avec le caractère impératif des exceptions (voyez le Projet de loi transposant en droit belge la directive européenne du 11 mars 1996 concernant la protection juridique des bases de données, Chambre, 1997-1998, 1535/1 – 1536/1, p. 25), il peut être déclaré ce qui suit. Afin d'éviter que les auteurs d'articles scientifiques soient contraints d'adhérer à des contrats d'édition types qui, soit restreignent la portée du droit de libre accès, soit fixent une rémunération en contrepartie des actes qui sont en principe soumis à un

bepaalt als tegenprestatie voor handelingen waarvoor in beginsel een recht op “open access” geldt, verleent het ontwerp een dwingend karakter aan het recht op “open access”.

Eveneens om te voorkomen dat het dwingend karakter van dat recht wordt omzeild door te verwijzen naar een buitenlandse wet die voor de uitgevers gunstiger is, moet nader worden omschreven dat de bepaling naar luid waarvan een andere wetgeving dan de nationale toepasselijk is op de situaties waarvoor een recht op “open access” geldt wanneer er een aanknopingspunt met België bestaat, strijdig is met het dwingend karakter van de uitzonderingen.

### Afdeling 7

#### *Wijzigingen van Boek XV van het Wetboek van economisch recht*

##### Artikel 26

In de Franstalige tekst zijn de termen “autorisation” en “consentement” omgewisseld. De tekst wordt nu in overeenstemming gebracht met de Nederlandstalige versie en de bedoelde betekenis.

De woorden “waar de verdachte is binnengegaan” worden geschrapt om de bepaling in lijn te brengen met de gemeenrechtelijke regels inzake heterdaad vervat in het Wetboek van strafvordering. Deze mogelijkheid zal slechts in uitzonderlijke gevallen toegepast (kunnen) worden. In de mate dat het bezit van namaak een voorgezette inbreuk is bijvoorbeeld, kan in dergelijk geval overgegaan worden tot een visitatie in de bewoonde lokalen van een persoon die op heterdaad werd betrapt op het verkopen van namaakkartikelen op straat. Indien deze mogelijkheid niet wordt voorzien en er dus in dergelijk geval gewacht moet worden op een machtiging van de onderzoeksrechter, bestaat er een ernstig risico dat de namaakgoederen niet meer aanwezig zullen zijn in die lokalen op een later tijdstip. De vereiste dat de verdachte is binnengegaan in die lokalen holt het begrip “heterdaad” onnodig uit.

##### Artikel 27

In het artikel XV.8, § 2, worden twee bepalingen van het Strafwetboek toegevoegd waarvoor de door de Koning aangewezen ambtenaren over kunnen gaan tot de opsporing, de vaststelling en het onderzoek. Artikel 197 van het Strafwetboek heeft betrekking op het gebruik van valse stukken en gaat steeds samen met het reeds opgenomen misdrijf van valsheid in geschrifte

droit de libre accès, le projet de loi confère un caractère impératif au droit de libre accès.

Afin d'éviter que le caractère impératif de ce droit ne soit contourné par le renvoi à une législation étrangère plus favorable pour les éditeurs, il convient de préciser que la clause qui prévoit l'application d'une législation autre que la législation nationale aux situations pour lesquelles un droit de libre accès s'applique lorsqu'il existe un point de rattachement avec la Belgique, méconnaît le caractère impératif des exceptions.

### Section 7

#### *Modifications du Livre XV du Code de droit économique*

##### Article 26

Dans le texte français, les termes “autorisation” et “consentement” sont inversés. Le texte correspond maintenant à la version néerlandaise et à la signification voulue.

Les mots “où le suspect a pénétré” sont supprimés afin d’aligner la disposition sur les règles de droit commun en matière de flagrant délit contenues dans le Code d’instruction criminelle. Cette possibilité ne sera (et ne pourra être) utilisée que dans des cas exceptionnels. Par exemple, dans la mesure où la possession d’une contrefaçon est une infraction continue, on peut en pareil cas procéder à une visite des locaux habités d’une personne prise en flagrant délit de vente d’articles de contrefaçon dans la rue. Si cette possibilité n’est pas prévue et qu’il faut alors attendre une autorisation du juge d’instruction, il existe un risque sérieux que les biens de contrefaçon ne soient plus présents dans les locaux par la suite. L’exigence que le suspect ait pénétré dans les locaux sape inutilement le concept de “flagrant délit”.

##### Article 27

Dans l’article XV.8, § 2, deux dispositions du Code pénal sont ajoutées, pour lesquelles les agents désignés par le Roi peuvent procéder à des recherches, des constatations et des enquêtes. L’article 197 du Code pénal porte sur l’usage de fausses pièces et va toujours de pair avec l’infraction déjà reprise de faux en écriture telle que visée à l’article 196 du même Code.

zoals bedoeld in artikel 196 van het Strafwetboek. Het niet vermelden van die bepaling was dan ook een vergelijking. Artikel 210bis van het Strafwetboek heeft dan weer betrekking op valsheid in informatica. Het ontbreken van deze vorm van valsheid is ook een tekortkoming. Het is namelijk logisch dat dezelfde vormen van inbreuken opgespoord, vastgesteld en onderzocht kunnen worden in zowel een digitale als in een fysieke omgeving.

### Artikel 28

Het schrappen van het derde lid heeft tot doel te voorzien in één duidelijke procedure voor de vernietiging van in beslag genomen goederen die vrijwillig aan de Schatkist werden afgestaan in het kader van de bestrijding van namaak en piraterij, meer bepaald op basis van artikel XV.25/3 van het Wetboek van economisch recht. Dit artikel voorziet dat de uitdrukkelijk aangewezen ambtenaren de vernietiging van goederen kunnen bevelen indien aan een aantal strikte voorwaarden is voldaan. Dit heeft geen gevolgen op het verschaffen van het vereiste bewijs aangezien steeds stalen worden genomen die voorgelegd kunnen worden indien er een extra expertise wordt uitgevoerd, naast de expertise van de houder van het intellectueel eigendomsrecht.

Het vernietigen van in beslag genomen goederen die niet vrijwillig werden afgestaan kan pas na een uitspraak van een rechter ten gronde of op bevel van de procureur des Konings in bepaalde specifieke gevallen, bijvoorbeeld wanneer dit in het belang is van de openbare veiligheid (artikel XV.30/1, § 1, eerste en tweede lid, van het Wetboek van economisch recht).

Indien het derde lid geschrapt wordt, moeten de verwijzingen in het vierde lid ook aangepast worden.

### Artikel 29

Artikel XV.62, § 1, legt de voorwaarden vast om een transactie (administratieve minnelijke schikking) voor te kunnen stellen ingeval inbreuken worden vastgesteld op de wetgeving inzake namaak en piraterij. De vereiste dat de benadeelde partij er van afziet om klacht in te dienen, stelt een aantal problemen:

1° het is in bepaalde gevallen onmogelijk om alle houders van de intellectuele eigendomsrechten te contacteren, zeker wanneer er een groot aantal zijn in eenzelfde concreet dossier;

2° verschillende houders van intellectuele eigendomsrechten laten na om te antwoorden;

La non-mention de cette disposition était donc un oubli. L'article 210bis du Code pénal porte quant à lui sur les faux en informatique. L'absence de cette forme de faux est également une lacune. En effet, il est logique de pouvoir rechercher, constater et examiner les mêmes types d'infractions dans un environnement numérique que dans un environnement physique.

### Article 28

La suppression du troisième alinéa a pour objectif de prévoir une seule procédure claire pour la destruction des biens saisis qui ont été abandonnés volontairement au Trésor public dans le cadre de la lutte contre la contrefaçon et la piraterie, notamment sur la base de l'article XV.25/3 du Code de droit économique. Cet article prévoit que les agents expressément désignés peuvent ordonner la destruction des biens pour autant que certaines conditions strictes soient respectées. Ceci n'a aucune conséquence sur la fourniture de la preuve requise étant donné que des échantillons sont toujours prélevés et peuvent être présentés si l'on procède à une expertise supplémentaire, en plus de celle du titulaire du droit de propriété intellectuelle.

La destruction des biens saisis qui n'ont pas été abandonnés volontairement ne peut avoir lieu qu'après une décision d'un juge sur le fond ou sur ordre du procureur du Roi dans certains cas spécifiques, par exemple quand ceci est dans l'intérêt de la sécurité publique (article XV.30/1, § 1<sup>er</sup>, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, du Code de droit économique).

En cas de suppression du troisième alinéa, les références du quatrième alinéa doivent aussi être adaptées.

### Article 29

L'article XV.62, § 1<sup>er</sup>, fixe les conditions à respecter pour qu'une transaction (résolution amiable administrative) puisse être proposée en cas d'infractions à la législation relative à la contrefaçon et à la piraterie. L'exigence que la partie lésée renonce à porter plainte pose quelques problèmes:

1° dans certains cas, il est impossible de prendre contact avec tous les titulaires de droits de propriété intellectuelle, en particulier lorsqu'ils sont nombreux dans un même dossier concret;

2° différents titulaires de droits de propriété intellectuelle oublient de répondre;

3° indien de dossiers toch worden doorgestuurd naar het parket is er vaak een klassering zonder gevolg wat een gevoel van straffeloosheid met zich meebrengt;

4° in bepaalde gevallen weigert de houder van het intellectuele eigendomsrecht zodat deze toegang kan krijgen tot het strafdossier, en dit om de identiteit van de overtreder te weten te komen om zo een burgerlijke procedure te kunnen starten tegen deze.

### Artikelen 30 en 31

Deze artikelen wijzigen artikel XV.67/1 en 67/2 van het Wetboek van economisch recht teneinde er een soortgelijke bepaling in op te nemen als in artikel 293, § 3, van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen die van toepassing is op de verzekeringstussenpersonen.

De artikelen XV. 67 en XV. 67/1 van het Wetboek van economisch recht vermelden de gevallen waarin de FSMA tot de schrapping of de herroeping van de vergunning van een kredietgever kan overgaan. Artikel XV. 67/1, § 7, verduidelijkt dat de kredietgevers waarvan de vergunning is geschrapt of herroepen, aan de bepalingen van boek VII en zijn uitvoeringsbesluiten en -reglementen onderworpen blijven tot de volledige uitdoving van hun verbintenissen voortvloeiend uit boek VII, tenzij de FSMA hen van sommige bepalingen vrijstelt, in voorkomend geval na advies van de FOD Economie. Die regel strekt ertoe de kredietnemers te beschermen die een overeenkomst hebben gesloten met een kredietgever waarvan de vergunning is geschrapt of herroepen. Die beschermingsmaatregel zou ook moeten gelden voor de kredietgevers waarvoor de overgangsbepaling gold van artikel 54, § 4, van de wet van 19 april 2014 houdende invoeging van boek VII "Betalings- en kredietdiensten" in het Wetboek van economisch recht, houdende invoeging van de definities eigen aan boek VII en van de straffen voor de inbreuken op boek VII, in de boeken I en XV van het Wetboek van economisch recht en houdende diverse andere bepalingen. Die kredietgevers beschikken immers over een voorlopige vergunning, op grond waarvan zij hun activiteit verder mogen blijven uitoefenen tot op het moment waarop zij een definitieve vergunning ontvangen van de FSMA. In dat verband beschikken die kredietgevers over een termijn van 18 maanden na de datum van inwerkingtreding van boek VII, titel 4, hoofdstuk 4, van het Wetboek van economisch recht, i.e. tot 30 april 2017, om de FSMA om een definitieve vergunning te verzoeken. Artikel 54, § 5, tweede lid, van vooroemde wet verduidelijkt dat hun voorlopige vergunning van rechtswege vervalt als zij geen verzoek om een dergelijke definitieve vergunning hebben ingediend, of als de FSMA beslist om hun

3° lorsque les dossiers sont malgré tout transmis au parquet, ils sont souvent classés sans suite, ce qui entraîne un sentiment d'impunité;

4° dans des cas spécifiques, le titulaire du droit de propriété intellectuelle refuse afin de pouvoir avoir accès au dossier pénal, et ce afin de découvrir l'identité du contrevenant afin de pouvoir ainsi engager une procédure civile contre celui-ci.

### Articles 30 et 31

Ces articles modifient les articles XV.67/1 et 67/2 du Code de droit économique afin d'y insérer une disposition analogue à celle se trouvant à l'article 293, § 3, de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, applicable aux intermédiaires d'assurance.

Les articles XV. 67 et XV. 67/1 du Code de droit économique énoncent les cas dans lesquels la FSMA peut prononcer la radiation ou la révocation de l'accord d'un prêteur. L'article XV. 67/1, § 7, précise que ces prêteurs dont l'accord a été radié ou révoqué restent soumis aux dispositions du livre VII et aux arrêtés et règlements pris pour leur exécution, et ce jusqu'à l'extinction complète de leurs obligations qui découlent du livre VII, à moins que la FSMA ne les dispense pour certaines dispositions, le cas échéant, sur avis du SPF Economie. Cette règle vise à protéger les emprunteurs qui ont contracté avec un prêteur dont l'accord est radié ou révoqué. Cette mesure de protection devrait également valoir pour les prêteurs qui ont bénéficié de la disposition transitoire de l'article 54, § 4, de la loi du 19 avril 2014 portant insertion du livre VII "Services de paiement et de crédit "dans le Code de droit économique, portant insertion des définitions propres au livre VII et des peines relatives aux infractions au livre VII, dans les livres I et XV du Code de droit économique, et portant diverses autres dispositions. Ces prêteurs disposent en effet d'un accord provisoire, leur permettant de poursuivre leurs activités, jusqu'à l'obtention d'un accord définitif auprès de la FSMA. Pour ce faire, ces prêteurs disposaient d'un délai de 18 mois à dater de l'entrée en vigueur du livre VII, titre 4, chapitre 4 du Code de droit économique, soit jusqu'au 30 avril 2017, pour solliciter un accord définitif auprès de la FSMA. L'article 54, § 5, alinéa 2 de la loi précitée précise que leur accord provisoire prend fin de plein droit s'il n'a pas déposé une telle demande d'accord définitif, ou en cas de décision de refus d'accord prise par la FSMA. Dans ce cas, ces prêteurs, dont l'accord provisoire a pris fin de plein droit, devraient également continuer à respecter les dispositions du livre VII et les arrêtés et règlements pris pour leur exécution, et ce

een vergunning te weigeren. In dat geval zouden de kredietgevers waarvan de voorlopige vergunning van rechtswege is vervallen, de bepalingen van boek VII en zijn uitvoeringsbesluiten en -reglementen ook moeten blijven naleven tot de volledige uitdoving van hun verbintenis. Dit is het voorwerp van de voorgestelde wijziging.

#### Artikelen 32 tot 34

Deze wijzigingen zorgen voor een verzwarening van de sanctie bij inbreuken op artikel VI.97, 4°, van niveau 2 naar niveau 3. De sanctie van niveau 3 bestaat uit een strafrechtelijke geldboete van 26 tot 25 000 euro; deze van niveau 2 gaat tot 10 000 euro.

Artikel VI.97, 4°, heeft betrekking op misleiding met betrekking tot de prijs of de wijze waarop de prijs wordt berekend, of het bestaan van een specifiek prijsvoordeel. Deze bepaling viseert dan ook voornamelijk valse prijskortingen (met verwijzing naar prijzen die nooit zijn toegepast). De informatie met betrekking tot de prijs is zo essentieel voor een consument, dat voldoende afschrikwekkende straffen voorzien moeten worden.

Als gevolg van het nieuw ingevoegde artikel VI.85/1 wordt bij overtredingen te kwader trouw de sanctie opgetrokken tot niveau 4 (tot 50 000 euro).

#### Artikel 35

Het betreft hier de rechtzetting van een vergetelheid bij het opstellen van het Wetboek van economisch recht. Artikel 101, § 1, 16°, van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet ligt aan de basis van artikel XV.87, 2°, van het Wetboek van economisch recht. In de wet van 1991 was geen kwade trouw vereist en waren de bepalingen inzake kredietreclame rechtstreeks strafbaar. Naar analogie van diverse andere bepalingen inzake boek XV wordt het passend geacht te opteren voor een sanctie niveau 2 in geval van goede trouw en het behoud van een sanctie niveau 3 in geval van kwade trouw.

#### Afdeling 8

##### *Wijzigingen van Boek XVII van het Wetboek van economisch recht*

#### Artikel 36

a) Deze nieuwe bepaling is ingevoegd in gevolge de aanname van de Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016

jusqu'à l'extinction complète de leurs obligations. Tel est l'objet de la modification en projet.

#### Articles 32 à 34

Ces modifications prévoient un renforcement de la sanction pour les infractions à l'article VI.97, 4°, qui passe du niveau 2 au niveau 3. La sanction de niveau 3 consiste en une amende pénale de 26 à 25 000 euros; celle de niveau 2 va jusqu'à 10 000 euros.

L'article VI.97, 4°, porte sur la tromperie relative au prix, au mode de calcul du prix ou à l'existence d'un avantage spécifique quant au prix. Cette disposition vise dès lors principalement les fausses réductions de prix (avec référence à des prix jamais appliqués). Les informations relatives au prix sont si essentielles pour le consommateur que des sanctions suffisamment dissuasives doivent être prévues.

Suite à l'insertion d'un nouvel article XV.85/1, les sanctions en cas d'infractions de mauvaise foi sont portées au niveau 4 (jusqu'à 50 000 euros).

#### Article 35

Il s'agit ici de la rectification d'un oubli lors de la rédaction du Code de droit économique. L'article 101, § 1<sup>er</sup>, 16°, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation est à la base de l'article XV.87, 2°, du Code de droit économique. La loi de 1991 n'exigeait pas la mauvaise foi et les dispositions relatives à la publicité pour le crédit étaient directement punissables. A l'instar de diverses dispositions du livre XV, il est estimé qu'une sanction de niveau 2 s'impose pour les infractions de bonne foi, et le maintien de la sanction 3 pour la mauvaise foi.

#### Section 8

##### *Modifications du Livre XVII du Code de droit économique*

#### Article 36

a) La nouvelle disposition est introduite suite à l'adoption du Règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection

betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG. De wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens zal rechtstreeks door deze Verordening worden vervangen. Niettemin is het aangewezen haar te behouden in de lijst van wetgevingen beoogd in artikel XVII.37 van het Wetboek van economisch recht, voor het geval waarin collectieve rechtsvorderingen zouden ingediend worden na haar opheffing, maar voor feiten die hun oorzaak vinden in de schending van deze wet.

b) Deze nieuwe bepaling is ingevoegd in gevolge de aanname van de wet van 21 november 2017 betreffende de verkoop van pakketreizen, gekoppelde reisarrangementen en reisdiensten. Deze nieuwe wet zal de wet van 16 februari 1994 tot regeling van het contract tot reisorganisatie en reisbemiddeling vervangen. De wet van 16 februari 1994 dient niettemin opgenomen te blijven in de lijst van wetgevingen voor het geval collectieve rechtsvorderingen ingesteld zouden zijn na de inwerkingtreding van de nieuwe wet maar voor feiten die hun oorzaak vinden in de schending van deze wet.

### Artikel 37

De eerste paragraaf van artikel XVII.59 van het Wetboek van economisch recht wordt opgeheven maar opnieuw opgenomen in de nieuwe eerste paragraaf van artikel XVII.61 met betrekking tot het driemaandelijks verslag.

### Artikel 38

1° Om redenen van chronologische volgorde, wordt de paragraaf 1 van artikel XVII.61, die betrekking heeft op het eindverslag, paragraaf 1/1 maar blijft ongewijzigd in zijn redactie.

2° De nieuwe paragraaf 1 van artikel XVII.61 van het Wetboek van economisch recht herneemt de bepaling van paragraaf 1 van artikel XVII.59, opgeheven door dit ontwerp. Deze bepaling verplicht de schadeafwikkelaar tot een gedetailleerd driemaandelijks verslag over de uitvoering van zijn opdracht. De nieuwe bepaling herneemt bovendien, *mutatis mutandis*, dezelfde informatieverplichtingen die het eindrapport moet bevatten, alsook de goedkeuring door de rechter en de gevolgen hiervan. De informatie betreft de voortgang van de uitvoering van het gehomologeerd akkoord of van de beslissing ten gronde, alsook een overzicht van de kosten en de elementen die toelaten de aan-

des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la Directive 95/46/CE. La loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel sera remplacée directement par ce Règlement. Il convient toutefois de la maintenir dans la liste des législations visées à l'article XVII.37 du Code de droit économique au cas où des actions collectives seraient introduites après son abrogation mais pour des faits qui trouvent leur cause dans la violation de ladite loi.

b) La nouvelle disposition est introduite suite à l'adoption de la loi du 21 novembre 2017 relative à la vente de voyages à forfait, de prestations de voyage liées et de services de voyage. Cette nouvelle loi viendra remplacer la loi du 16 février 1994 régissant le contrat d'organisation de voyages et le contrat d'intermédiaire de voyages. La loi du 16 février 1994 doit néanmoins être maintenue dans la liste des législations au cas où des actions collectives seraient menées après l'entrée en vigueur de la nouvelle loi mais pour des faits qui trouvent leur cause dans la violation de ladite loi.

### Article 37

Le paragraphe 1<sup>er</sup> de l'article XVII.59 du Code de droit économique est abrogé mais repris dans le nouveau paragraphe 1<sup>er</sup> de l'article XVII.61 relatif au rapport trimestriel.

### Article 38

1° Pour des motifs de logique chronologique, le paragraphe 1<sup>er</sup> de l'article XVII.61 qui a trait au rapport final devient le paragraphe 1<sup>er</sup>/1 mais reste inchangé dans sa rédaction.

2° Le nouveau paragraphe 1<sup>er</sup> de l'article XVII.61 du Code de droit économique reprend la disposition du paragraphe 1<sup>er</sup> de l'article XVII.59 qui est abrogée par le présent projet. Cette disposition impose au liquidateur la rédaction d'un rapport trimestriel détaillé sur l'exécution de sa mission. La nouvelle disposition reprend en outre, *mutatis mutandis*, les mêmes obligations d'informations que doit contenir le rapport final ainsi que l'approbation du juge et ses conséquences. Les informations concernent l'état d'avancement de l'exécution de l'accord homologué ou de la décision sur le fond ainsi qu'un relevé des frais et des éléments permettant de déterminer l'indemnité due au liquidateur

de schadeafwikkelaar verschuldigde vergoeding voor de betrokken periode vast te stellen. De doelstelling bestaat erin om desgevallend driemaandelijks en op definitieve wijze het bedrag van de kosten en de door de schadeafwikkelaar gevorderde vergoeding te kunnen vaststellen. De procedure van de rechtsvordering tot collectief herstel kan immers lang duren, vooral wat de integrale uitvoering van het herstel betreft. Het is dus in het belang van alle partijen dat de kosten en de vergoeding van de schadeafwikkelaar periodiek op definitieve wijze worden afgewikkeld zonder dat hierover nog gevorderd kan worden, noch deze betwist kunnen worden op het einde van de procedure.

Deze laatste wijziging, samen met deze aangebracht door de nieuwe derde paragraaf van artikel XVII.61, laten zo toe om te beantwoorden aan de opmerkingen geformuleerd door de Raad van State in zijn advies 60.823/1 van 6 februari 2017 betreffende het ontwerp van koninklijk besluit met betrekking tot de vergoeding van de schadeafwikkelaar in het kader van een rechtsvordering tot collectief herstel. In zijn advies merkt de Raad van Staat in het bijzonder op: "Uit artikel XVII.61, § 1, derde lid, van het Wetboek van economisch recht valt af te leiden dat de vergoeding van de schadeafwikkelaar dient te worden bepaald op basis van het eindverslag, d.w.z. aan het einde van de procedure inzake de rechtsvordering tot collectief herstel wanneer de rechter zich een oordeel vormt over het voornoemde eindverslag. Het komt derhalve de Koning niet toe om hiervan af te wijken door de vergoeding van de schadeafwikkelaar op voorhand en op een partiële wijze te laten bepalen ter gelegenheid van het driemaandelijks verslag.";

3° De opgeheven bepaling is opnieuw opgenomen in de nieuwe derde paragraaf, die de bevoegdheid van de Koning om de vergoeding van de schadeafwikkelaar voor zijn driemaandelijks verslag vast te stellen, bovendien uitbreidt.

4° Deze wijziging is van zuiver legistieke aard in gevolge de invoeging van de nieuwe paragraaf 1.

5° De nieuwe paragraaf 3 laat toe om te beantwoorden aan de opmerking van de Raad van State in zijn hogergenoemd advies 60.823/1 van 6 februari 2017 in zijn commentaar op punt 2°.

### Artikel 39

De voorgestelde wijziging strekt tot rechzetting van een vertaalfout om de Franse versie in overeenstemming te brengen met de Nederlandse versie van de tekst van de bepaling in kwestie.

pour la période concernée. L'objectif est de pouvoir, le cas échéant, fixer trimestriellement et de manière définitive le montant des frais et de l'indemnité réclamés par le liquidateur. La procédure de l'action en réparation collective peut en effet être longue, surtout en ce qui concerne l'exécution intégrale de la réparation. Il est donc dans l'intérêt de toutes les parties que les frais et indemnité du liquidateur soient périodiquement liquidés de manière définitive sans qu'ils ne puissent plus être réclamés et contestés à l'issue de la procédure.

Cette dernière modification, avec celle introduite par le nouveau paragraphe 3 de l'article XVII.61, permettent ainsi de répondre aux remarques formulées par le Conseil d'État dans son avis 60.823/1 du 6 février 2017 relatives au projet d'arrêté royal relatif à l'indemnité du liquidateur dans le cadre de l'action en réparation collective. Dans son avis, le Conseil d'État relève notamment : "Il se déduit de l'article XVII.61, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, du Code de droit économique que l'indemnité du liquidateur doit être déterminée sur la base du rapport final, c'est-à-dire à la fin de la procédure relative à l'action en réparation collective lorsque le juge statue sur le rapport final précité. Par conséquent, il n'appartient pas au Roi d'y déroger en déterminant préalablement et partiellement l'indemnité du liquidateur à l'occasion du rapport trimestriel."

3° La disposition abrogée est reprise dans le nouveau paragraphe 3 qui étend en outre le pouvoir du Roi à déterminer l'indemnité du liquidateur lors de son rapport trimestriel.

4° La modification est d'ordre purement légistique suite à l'insertion du nouveau paragraphe 1<sup>er</sup>.

5° Le nouveau paragraphe 3 permet de répondre à la remarque du Conseil d'État dans son avis 60.823/1 du 6 février 2017 susmentionné dans le commentaire du point 2°.

### Article 39

La modification proposée vise à corriger une erreur de traduction afin de faire correspondre la version établie en français avec la version établie en néerlandais du texte de la disposition en question.

### Artikel 40

Deze wijziging houdt rekening met de wet van 20 februari 2017 tot wijziging van het Wetboek van economisch recht en de wet van 25 december 2016 tot wijziging van de rechtspositie van de gedetineerden en van het toezicht op de gevangenissen en houdende diverse bepalingen inzake justitie, die het Marktenhof in boek IV heeft ingevoerd.

### Artikel 41

Deze wijziging is nodig in die zin dat de afwijking bedoeld in artikel XVII.88, § 2, eerste lid, betrekking heeft op het principe ingevoerd door paragraaf 1, tweede lid, van hetzelfde artikel op grond waarvan de resterende schadevergoeding van een bij een schikking betrokken benadeelde partij alleen kan worden geëist van niet bij de schikking betrokken inbreukplegers. Zo wordt in artikel XVII.88, § 2, eerste lid, vermeld dat de inbreukpleger er toch toe kan verplicht zijn de resterende schadevergoeding te betalen maar enkel wanneer de andere niet bij de schikking betrokken inbreukplegers niet bij machte zijn de met de resterende schadevergoeding overeenstemmende schade te vergoeden. Er moet worden opgemerkt dat deze afwijking in de voorwaarden van de minnelijke schikking uitdrukkelijk kan worden uitgesloten (zie artikel XVII.88, § 2, tweede lid).

Het betreft dezelfde interpretatie als de interpretatie die aan dit artikel XVII.88, § 2, gegeven wordt door de memorie van toelichting van de wet van 6 juni 2017 houdende invoeging van een Titel 3 “De rechtsvordering tot schadevergoeding wegens inbreuken op het mededingingsrecht “in Boek XVII van het Wetboek van economisch recht, houdende invoeging van definities eigen aan Boek XVII, Titel 3 in Boek I en houdende diverse wijzigingen van het Wetboek van economisch recht (zie memorie van toelichting, Parl. St. Kamer, gewone zitting 54K2413), alsook door artikel 19 (3) van de richtlijn 2014/104/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 november 2014 betreffende bepaalde regels voor schadevorderingen volgens nationaal recht wegens inbreuken op de bepalingen van het mededingingsrecht van de lidstaten en van de Europese Unie, die is omgezet in artikel XVII.88, § 2.

### Article 40

Cette modification tient compte de la loi du 20 février 2017 modifiant le Code de droit économique et la loi du 25 décembre 2016 modifiant le statut juridique des détenus et la surveillance des prisons et portant dispositions diverses en matière de justice, qui a introduit la Cour des marchés au sein du livre IV.

### Article 41

Cette modification est nécessaire dans la mesure où la dérogation prévue par l'article XVII.88, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, est relative au principe introduit par le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 2, du même article selon lequel le reliquat de la demande de dommages et intérêts d'une partie lésée qui a participé à une résolution amiable ne peut être réclamé qu'envers des auteurs de l'infraction qui ne sont pas parties à cette résolution. Ainsi, l'article XVII.88, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, énonce que l'auteur de l'infraction pourra toutefois être tenu au paiement du reliquat de la demande mais uniquement si les autres auteurs de l'infraction ne participant pas à la résolution amiable ne sont pas capables de payer les dommages et intérêts correspondant à ce reliquat de la demande. Il est à noter que cette dérogation peut être exclue expressément par les termes de la résolution amiable (voyez l'article XVII.88, § 2, alinéa 2).

Il s'agit de la même interprétation que celle donnée à cet article XVII.88, § 2, par l'exposé des motifs de la loi du 6 juin 2017 portant insertion d'un Titre 3 "L'action en dommages et intérêts pour les infractions au droit de la concurrence" dans le Livre XVII du Code de droit économique, portant insertion des définitions propres au Livre XVII, Titre 3 dans le Livre I<sup>er</sup> et portant diverses modifications au Code de droit économique (voy. exposé des motifs, Doc. Parl., Ch. repr., sess. ord. 54K2413), ainsi que par l'article 19 (3) de la directive 2014/104/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 novembre 2014 relative à certaines règles régissant les actions en dommages et intérêts en droit national pour les infractions aux dispositions du droit de la concurrence des États membres et de l'Union européenne, qui est transposée dans l'article XVII.88, § 2.

## HOOFDSTUK 3

### **Wijzigingen van het Wetboek van vennootschappen**

#### Artikel 43

Het is passend de paragrafen 2, 3 en 4 van artikel 132/1 van het Wetboek van vennootschappen te wijzigen door in deze bepalingen de verwijzing naar de verordening 537/2014 te vervangen door een verwijzing naar artikel 4/1 van het Wetboek van vennootschappen.

Artikel 93 van de wet van 7 december 2016 tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren heeft namelijk in het Wetboek van vennootschappen een nieuwe categorie van “organisaties van openbaar belang” ingevoegd, met name “de vereffeningsinstellingen alsook de met vereffeningsinstellingen gelijkgestelde instellingen”.

Deze instellingen worden niet geviseerd door de verordening (EU) nr. 537/2014 van 16 april 2014 betreffende specifieke eisen voor de wettelijke controles van financiële overzichten van organisaties van openbaar belang en tot intrekking van Besluit 2005/909/EG van de Commissie.

De paragrafen 2, 3 en 4 van artikel 132/1 van het Wetboek van vennootschappen dienen dus gewijzigd te worden zodat deze instellingen ook geviseerd worden door deze bepalingen.

#### Artikel 45

Het is passend om paragraaf 5 van artikel 133/2 van het Wetboek van vennootschappen op te delen in twee, door het toevoegen van een nieuwe paragraaf 6.

De leden 2 en 3 van paragraaf 5 van artikel 133/2 van het Wetboek van vennootschappen liggen namelijk niet in het verlengde van het eerste lid van deze bepaling.

## CHAPITRE 3

### **Modifications du Code des sociétés**

#### Article 43

Il convient de modifier les paragraphes 2, 3 et 4 de l’article 132/1 du Code des sociétés, en remplaçant dans ces dispositions la référence au règlement 537/2014 par une référence à l’article 4/1 du Code des sociétés.

En effet, l’article 93 de la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d’entreprises a inséré dans le Code des sociétés une nouvelle catégorie d’ “entités d’intérêt public”, à savoir les “organismes de liquidation ainsi que les organismes assimilés à des organismes de liquidation”.

Ces organismes ne sont pas visés par le règlement (UE) n° 537/2014 du 16 avril 2014 relatif aux exigences spécifiques applicables au contrôle légal des comptes des entités d’intérêt public et abrogeant la décision 2005/909/CE de la Commission.

Dès lors, les paragraphes 2, 3 et 4 de l’article 132/1 du Code des sociétés doivent être modifiés afin que ces organismes soient également visés par ces dispositions.

#### Article 45

Il convient de diviser en deux le paragraphe 5 de l’article 133/2 du Code des sociétés, en ajoutant un nouveau paragraphe 6.

En effet, les alinéas 2 et 3 du paragraphe 5 de l’article 133/2 du Code des sociétés ne s’inscrivent pas dans le prolongement du premier alinéa de cette disposition.

## HOOFDSTUK 4

**Wijziging van de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de stichtingen en de Europese politieke partijen en stichtingen**

## Artikel 47

Als gevolg van de inwerkingtreding van de wet van 7 december 2016 tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren hebben verschillende bepalingen van het Wetboek van vennootschappen betreffende de onafhankelijkheid van de commissaris het voorwerp uitgemaakt van een hernummering.

Artikel 17, § 7, van de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de stichtingen en de Europese politieke partijen en stichtingen, dat verwijst naar deze bepalingen betreffende de onafhankelijkheid van de commissaris dient bijgevolg te worden aangepast teneinde te verwijzen naar de artikelen van het Wetboek van vennootschappen zoals deze werden vernummerd.

**COMMENTAAR BIJ  
DE HOOFDSTUKKEN 5, 7, 8 EN 10**

## Artikelen 48, 50, 51, 53 en 54

In 2003 is de Controleldienst voor de Verzekeringen geïntegreerd in de Commissie voor het Bank- en Financiewezen (CBF), die bij die gelegenheid tot “Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen” (CBFA) is omgedoopt.

Bij de hervorming van de toezichtsarchitectuur van de financiële sector in 2011 (de zogenaamde “Twin Peaks”-hervorming) zijn de bevoegdheden van de CBFA opgesplitst en toevertrouwd aan, enerzijds, de NBB, als prudentieel toezichthouder, en, anderzijds, de “Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten” (FSMA), als toezichthouder op de financiële markten, eveneens bevoegd voor het toezicht op de gedragsregels en de regels inzake de bescherming van de consumenten van financiële diensten.

Bij die opeenvolgende hervormingen zijn de wettelijke en reglementaire teksten aangepast om rekening te houden met de naamsveranderingen van de Commissie voor het Bank- en Financiewezen, die achtereenvolgens tot “Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen” en tot “Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten” is omgedoopt.

## CHAPITRE 4

**Modification de la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les fondations, les partis politiques européens et les fondations politiques européennes**

## Article 47

Suite à l'entrée en vigueur de la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises, plusieurs dispositions du Code des sociétés relatives à l'indépendance du commissaire ont fait l'objet d'une renumérotation.

L'article 17, § 7, de la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les fondations, les partis politiques européens et les fondations politiques européennes, qui renvoie vers ces dispositions relatives à l'indépendance du commissaire, doit dès lors être adapté afin de se référer aux articles du Code des sociétés tels que renumérotés.

**COMMENTAIRE  
DES CHAPITRES 5, 7, 8 ET 10**

## Articles 48, 50, 51, 53 et 54

En 2003, l'Office de contrôle des assurances a été intégré au sein de la Commission bancaire et financière (CBF), devenue à cette occasion “Commission bancaire, financière et des assurances” (CBFA).

En 2011, la réforme de l'architecture de contrôle du secteur financier (dite la réforme “Twin Peaks”) a scindé les compétences de la CBFA et les a confiées à, d'une part, la BNB en tant qu'autorité de contrôle prudentiel et, d'autre part, à l’“Autorité des services et marchés financiers” (FSMA) en tant qu'autorité des marchés financiers et chargée du contrôle des règles de conduite et des règles liées à la protection du consommateur en services financiers.

À l'occasion de ces réformes successives, les textes légaux et réglementaires ont été adaptés pour tenir compte des changements de dénominations de la Commission bancaire et financière, devenue successivement “Commission bancaire, financière et des assurances” et ensuite “Autorité des services et marchés financiers”.

Zo bepaalt artikel 33 van het koninklijk besluit van 25 maart 2003 tot uitvoering van artikel 45, § 2, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten (hierna “koninklijk besluit van 25 maart 2003”) explicet dat, ingevolge de integratie van de CDV in de CBFA, de benaming “Controledienst voor de Verzekeringen” door de benaming “Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen” wordt vervangen in alle (andere) wetten en besluiten (dan deze die explicet in andere bepalingen van dat koninklijk besluit worden geviseerd).

Ook artikel 331, eerste lid, van het koninklijk besluit van 3 maart 2011 betreffende de evolutie van de toezichtsarchitectuur voor de financiële sector (hierna “koninklijk besluit van 3 maart 2011”) bepaalt het volgende: *“In de bepalingen als gewijzigd door het onderhavige besluit, alsook in elke andere wettelijke bepaling, worden de woorden ‘Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen’ en het woord ‘CBFA’ respectievelijk vervangen door de woorden ‘Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten’ en het woord ‘FSMA’.”*

Die naamsveranderingen zijn zowel doorgevoerd in de wetteksten over de overgedragen toezichtsopdrachten als in de teksten over het statuut van de betrokken instellingen.

De Controledienst voor de Verzekeringen had echter een statuut van openbare instelling en kwam voor op de lijst van de instellingen van openbaar nut van categorie C in artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

De Commissie voor het Bank- en Financiewezen was op haar beurt een autonome instelling (zie artikel 44 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten) en de integratie van de Controledienst voor de Verzekeringen in de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen heeft geen enkele impact gehad op het statuut van laatstgenoemde, net als ook de “Twin Peaks”-hervorming geen enkele impact heeft gehad op het statuut van de FSMA. Artikel 44 van de wet van 2 augustus 2002 is bij die opeenvolgende hervormingen overigens niet gewijzigd.

Artikel 347 van het koninklijk besluit van 3 maart 2011 heeft de materiële fout uit 2003 verbeterd, door de vermelding van de “Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen” in artikel 1, categorie C, van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, als gewijzigd bij voornoemd artikel 33 van het koninklijk besluit van 25 maart 2003, te schrappen.

Ainsi, l'article 33 de l'arrêté royal du 25 mars 2003 portant exécution de l'article 45, § 2, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers (ci-après “arrêté royal du 25 mars 2003”) prévoit explicitement que, eu égard à l'intégration de l'OCA au sein de la CBFA, la dénomination “Office de contrôle des assurances” est remplacée par la dénomination “Commission bancaire, financière et des assurances” dans toutes les lois et arrêtés (autres que ceux explicitement visés dans d'autres dispositions de cet arrêté royal).

De même, l'article 331, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 3 mars 2011 mettant en oeuvre l'évolution des structures de contrôle du secteur financier (ci-après “arrêté royal du 3 mars 2011”) prévoit que “dans les dispositions telles qu'elles résultent des modifications apportées par le présent arrêté, ainsi que dans toute autre disposition légale, les mots “la Commission bancaire, financière et des assurances” et le mot “CBFA” sont remplacés respectivement par les mots “l'Autorité des services et marchés financiers” et le mot “FSMA””.

Ces modifications de dénominations ont été effectuées tant dans les textes légaux relatifs aux missions de contrôle transférées que dans les textes relatifs au statut des institutions concernées.

Or, l'Office de contrôle des assurances avait un statut d'établissement public et figurait sur la liste des organismes d'intérêt public de catégorie C à l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

De son côté, la Commission bancaire et financière était un organisme autonome (cfr. article 44 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers) et l'intégration de l'Office de contrôle des assurances au sein de la Commission bancaire, financière et des assurances n'a eu aucun impact sur le statut de cette dernière, de même que la réforme Twin peaks n'a eu aucun impact sur le statut de la FSMA. L'article 44 de la loi du 2 août 2002 est d'ailleurs resté inchangé au gré de ces réformes.

L'article 347 de l'arrêté royal du 3 mars 2011 a corrigé l'erreur matérielle commise en 2003, en abrogeant la mention de la “Commission bancaire, financière et des assurances” à l'article 1<sup>er</sup>, catégorie C, de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, tel que modifié conformément à l'article 33 précité de l'arrêté royal du 25 mars 2003.

Aangezien de foutieve vermelding van de CBFA als instelling van openbaar nut uit de wet van 16 maart 1954 is geschrapt, moeten ook andere soortgelijke correcties worden doorgevoerd in andere wetteksten.

## HOOFDSTUK 6

### **Wijziging van de wet van 26 juni 1990 betreffende sommige openbare instellingen of instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten**

#### Artikel 49

Dit wetsontwerp omvat ook een bepaling die het Studiecentrum voor Kernenergie de gepaste juridische instrumenten aanreikt om zijn doelstellingen en opgelegde taken te kunnen verwezenlijken alsmede te voldoen aan de beveiliging en de veiligheid van de nucleaire installaties op zijn site.

Dit artikel geeft de Koning de mogelijkheid om het Studiecentrum voor Kernenergie te machtigen om over te gaan tot onteigeningen, enerzijds, voor de aangelegenheden die noodzakelijk zijn voor de verwezenlijking van zijn doelstelling en zijn taken en, anderzijds, voor het verzekeren van de beveiliging en de veiligheid van de nucleaire installaties op zijn site.

## HOOFDSTUK 9

### **Wijziging van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België**

#### Artikel 52

Dit artikel actualiseert de bepaling onder 11° van artikel 36/14, § 1, van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België, om de verwoording ervan aan te passen aan de nieuwe organisatie van het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren dat door de wet van 7 december 2016 tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren is ingevoerd. Volgens die nieuwe organisatie is het College van toezicht op de bedrijfsrevisoren immers verantwoordelijk voor het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren.

La mention erronée de la CBFA en tant qu'organisme d'intérêt public étant abrogée dans la loi du 16 mars 1954, d'autres corrections de ce type doivent être effectuées dans d'autres textes légaux.

## CHAPITRE 6

### **Modification de la loi du 26 juin 1990 relative à certains organismes publics ou d'utilité publique et autres services de l'État**

#### Article 49

Le présent projet de loi comprend aussi une disposition qui vise à doter le Centre d'Etude de l'Energie Nucléaire des instruments juridiques adéquats pour lui permettre de réaliser ses objets et les tâches qui lui ont été imposées ainsi que de satisfaire aux exigences en matière de la sûreté et la sécurité des installations nucléaires sur son site.

Le présent article donne au Roi la possibilité d'autoriser le Centre d'Etude de l'Energie nucléaire à passer des expropriations, d'une part, pour les affaires nécessaires à la réalisation de ses objectifs et, d'autre part, pour satisfaire aux exigences en matière de la sûreté et de la sécurité des installations nucléaires sur son site.

## CHAPITRE 9

### **Modification de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique**

#### Article 52

Cet article actualise le 11° de l'article 36/14, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque nationale de Belgique afin d'adapter sa rédaction à la nouvelle organisation de la supervision publique des réviseurs d'entreprises mise en place par la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises. Selon cette nouvelle organisation, le Collège de supervision des réviseurs d'entreprises assure en effet la responsabilité de la supervision publique des réviseurs d'entreprises.

## HOOFDSTUK 11

**Wijzigingen van de wet van 2 augustus 2002  
betreffende het toezicht op de financiële sector  
en de financiële diensten**

Artikel 55

Dit artikel actualiseert de bepaling onder 12° van artikel 75 van voornoemde wet van 2 augustus 2002, om de verwoording ervan aan te passen aan de nieuwe organisatie van het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren die door de wet van 7 december 2016 tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren is ingevoerd. Volgens die nieuwe organisatie is het College van toezicht op de bedrijfsrevisoren immers verantwoordelijk voor het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren.

De tweede maatregel die wordt voorgesteld in dit artikel strekt ertoe om de FSMA toe te laten om vertrouwelijke informatie over te maken aan de Cel voor financiële informatieverwerking (hierna CFI) buiten het kader van een traditionele witwasmelding.

Overeenkomstig artikel 74, eerste lid, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten zijn de FSMA, de voorzitter van het directiecomité, de leden van het directiecomité, de leden van de raad van toezicht, de leden van de sanctiecommissie en de personeelsleden van de FSMA, alsook de personen die de voornoemde functies voorheen hebben uitgeoefend, gebonden door het beroepsgeheim en mogen zij de vertrouwelijke informatie waarvan zij kennis hebben gekregen bij de uitoefening van hun taken, niet onthullen, aan welke persoon of autoriteit ook.

Overeenkomstig artikel 74, tweede lid, 2° en 3°, van de voornoemde wet van 2 augustus 2002 mag de FSMA vertrouwelijke informatie meedelen tijdens een getuigenis in rechte in strafzaken of voor de aangifte van strafrechtelijke misdrijven bij de gerechtelijke autoriteiten, met dien verstande dat artikel 29 van het Wetboek van strafvordering niet van toepassing is op de personen bedoeld in artikel 74, eerste lid. Deze bepaling heeft echter geen betrekking op de CFI zoals bedoeld in artikel 76 van de wet van 18 september 2017 tot voorcoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten. De CFI is een onafhankelijke administratieve overheid met rechtspersoonlijkheid en staat onder het administratief toezicht van de Ministers van Justitie en van Financiën.

## CHAPITRE 11

**Modifications de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers**

Article 55

Cet article actualise le 12° de l'article 75 de la loi du 2 août 2002 précitée afin d'adapter sa rédaction à la nouvelle organisation de la supervision publique des réviseurs d'entreprises mise en place par la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises. Selon cette nouvelle organisation, le Collège de supervision des réviseurs d'entreprises assure en effet la responsabilité de la supervision publique des réviseurs d'entreprises.

La seconde mesure proposée par cet article vise à autoriser la FSMA à communiquer des informations confidentielles à la Cellule de traitement des informations financières (ci-après, la CTIF) en dehors du cadre d'une déclaration de blanchiment traditionnelle.

Conformément à l'article 74, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, la FSMA, le président du comité de direction, les membres du comité de direction, les membres du conseil de surveillance, les membres de la commission des sanctions et les membres du personnel de la FSMA ainsi que les personnes ayant exercé par le passé les fonctions précitées sont tenus au secret professionnel et ne peuvent divulguer à quelque personne ou autorité que ce soit les informations confidentielles dont ils ont eu connaissance en raison de leurs fonctions.

En vertu de l'article 74, alinéa 2, 2° et 3°, de la loi du 2 août 2002 précitée, la FSMA peut communiquer des informations confidentielles lors d'un témoignage en justice en matière pénale ou pour dénoncer des infractions pénales aux autorités judiciaires, étant entendu que l'article 29 du Code d'instruction criminelle ne s'applique pas aux personnes visées à l'article 74, alinéa 1<sup>er</sup>. Cette disposition ne concerne toutefois pas la CTIF, visée à l'article 76 de la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces. La CTIF est une autorité administrative indépendante dotée de la personnalité juridique et est placée sous le contrôle administratif des Ministres de la Justice et des Finances.

De CFI kan in het kader van een lopend onderzoek vaststellen dat de FSMA reeds een waarschuwing publiceerde over een rechtspersoon die ook voorkomt in het onderzoek van de CFI. Op basis van de huidige wettelijke bepalingen, is er geen zekerheid dat de FSMA dan een positief gevolg aan een verzoek van de CFI zou kunnen geven om vertrouwelijke informatie met betrekking tot deze rechtspersoon over te maken aan de CFI indien de FSMA op basis van haar eigen onderzoek zelf niet over aanwijzingen beschikt van het bestaan van feiten die verband zouden kunnen houden met witwassen van geld of financiering van terrorisme.

De artikelen 74 en 75 van de voornoemde wet van 2 augustus 2002 bepalen geen specifieke uitzondering op het beroepsgeheim voor wat betreft het overmaken van vertrouwelijke informatie aan de CFI. In die optiek is het dus onmogelijk om vertrouwelijke informatie over te maken aan de CFI. Overeenkomstig artikel 79, § 2, van de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten moet de FSMA melding maken van feiten die verband zouden kunnen houden met witwassen van geld of financiering van terrorisme. Indien er in hoofde van de FSMA echter geen directe aanwijzingen bestaan dat bepaalde feiten verband zouden kunnen houden met witwassen van geld of financiering van terrorisme lijkt er geen juridische basis voor de uitwisseling van vertrouwelijke informatie tussen de FSMA en de CFI te bestaan.

Nochtans kan een dergelijke informatie-uitwisseling een meerwaarde betekenen voor beide instellingen met het oog op een efficiënte aanpak van onregelmatige activiteiten. Het samenbrengen van de bij de CFI en de FSMA beschikbare informatie zou toelaten een preciezer zicht op de activiteiten van bepaalde personen te hebben waardoor de kans op een effectieve bestrafting wordt verhoogd.

### Artikel 56

Tot op heden kan de FSMA geen ruchtbaarheid geven aan een bevel dat zij zou opleggen overeenkomstig artikel 86bis, § 2, van de wet van 2 augustus 2002 en kan zij in geval een bevel wordt opgelegd ingevolge een onregelmatige activiteit slechts een vrij algemene waarschuwing publiceren met betrekking tot de aanbieder van de onregelmatige activiteit. De maatregel die wordt ingevoerd door dit artikel moet toelaten dat de FSMA haar beslissing tot oplegging van een bevel en de redenen hiervan ook kan bekendmaken op haar website. Hierdoor kan de FSMA het publiek nauwkeurig

La CTIF peut, dans le cadre d'une enquête en cours, constater que la FSMA a déjà publié une mise en garde à l'encontre d'une personne morale dont le nom apparaît également dans l'enquête de la CTIF. En vertu des dispositions légales actuelles, il n'est pas certain que la FSMA puisse, dans ce cas, réservé une suite favorable à une demande de la CTIF visant la transmission d'informations confidentielles sur cette personne morale si la FSMA ne dispose pas elle-même, sur la base de sa propre enquête, d'indices de l'existence de faits qui pourraient être liés au blanchiment de capitaux ou au financement du terrorisme.

Les articles 74 et 75 de la loi du 2 août 2002 précitée ne prévoient pas d'exception spécifique au secret professionnel en ce qui concerne la communication d'informations confidentielles à la CTIF. A l'heure actuelle, il n'est donc pas possible à la FSMA de transmettre des informations confidentielles à la CTIF. Conformément à l'article 79, § 2, de la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces, la FSMA doit déclarer à la CTIF les faits qui pourraient être liés au blanchiment de capitaux ou au financement du terrorisme. Si, toutefois, la FSMA ne dispose pas d'indices directs de l'existence de faits qui pourraient être liés au blanchiment de capitaux ou au financement du terrorisme, il ne semble exister aucune base juridique permettant l'échange d'informations confidentielles entre la FSMA et la CTIF.

Or, un tel échange d'informations peut présenter une plus-value pour les deux institutions en vue d'assurer un traitement efficace des activités irrégulières. La mise en commun des informations dont disposent la CTIF et la FSMA permettrait d'avoir une vue plus précise des activités de certaines personnes et augmenterait par là-même la possibilité de prévoir une sanction efficace.

### Article 56

Jusqu'à présent, la FSMA ne peut divulguer une injonction qu'elle serait amenée à prononcer conformément à l'article 86bis, § 2, de la loi du 2 août 2002. Elle ne peut, dans le cas où une injonction est prononcée en raison d'une activité irrégulière, procéder qu'à la publication d'une mise en garde assez générale concernant le prestataire de l'activité irrégulière. La mesure instaurée par cet article a pour but de permettre à la FSMA de rendre également publics sur son site web sa décision de prononcer une injonction, ainsi que les motifs de cette décision. La FSMA pourra ainsi fournir

informeren over de genomen maatregelen opdat deze onregelmatige activiteit stopgezet wordt.

## HOOFDSTUK 12

### **Wijziging van de wet van 10 juni 2006 tot oprichting van een Belgische Mededingingsautoriteit**

#### Artikel 57

Door een hiaat in de wetgeving is het onduidelijk of de auditeur die de functie van auditeur-generaal bij de Raad voor de Mededinging heeft uitgeoefend, pensioenrechten heeft opgebouwd binnen de overheidssector en dit gedurende de periode van het uitoefenen van deze functie. Door een interpretatieve bepaling wordt uitgelegd dat de auditeur-generaal deze functie als een hogere functie in een statutaire betrekking van auditeur heeft uitgeoefend. Zij wordt dus niet met een mandaat gelijkgesteld.

## HOOFDSTUK 13

### **Wijziging van de wet van 16 juni 2006 op de openbare aanbieding van beleggingsinstrumenten en de toelating van beleggingsinstrumenten tot de verhandeling op een gereglementeerde markt**

#### Artikel 58

De FSMA stelt vast dat steeds vaker beleggingen in uiteenlopende goederen zoals zeldzame aardmetalen, diamanten, kunstvoorwerpen, wijn, enz., worden aangeboden, wat met name aanleiding geeft tot diverse consumentenvragen/-klachten. Die beleggingen worden aan het grote publiek aangeboden als alternatief voor klassieke spaarproducten, waarvan het rendement momenteel erg laag is. Uit de praktijk blijkt dat er in die sector veel oplichterij voorkomt en/of dat de verstrekte informatie vaak onevenwichtig is, waardoor het opportuun lijkt om het Belgische publiek voor dergelijke aanbiedingen te waarschuwen, wat bepaalde buitenlandse toezichthouders (met name de AMF en de AFM) trouwens al hebben gedaan.

De FSMA heeft de problematiek van de alternatieve beleggingsproducten in haar mededelingen al herhaaldelijk aan de orde gesteld.

In dat verband wordt in de eerste plaats verwezen naar de mededeling van 13 november 2014 aan de ondernemingen die beleggingen in roerende of onroerende

au public des informations précises sur les mesures qu'elle a adoptées afin qu'il soit mis fin à cette activité irrégulière.

## CHAPITRE 12

### **Modification de la loi du 10 juin 2006 instituant une Autorité belge de la concurrence**

#### Article 57

En raison d'une lacune dans la législation, il n'est pas clair si l'auditeur qui a exercé les fonctions d'auditeur général du Conseil de la concurrence a accumulé de droits à la pension dans le secteur public et ce pendant la période d'exercice de cette fonction. Par une disposition interprétative, il est expliqué que l'auditeur général a exercé cette fonction en tant que fonction supérieure dans un emploi statutaire d'auditeur. Elle n'est donc pas assimilée à un mandat.

## CHAPITRE 13

### **Modification de la loi du 16 juin 2006 relative aux offres publiques d'instruments de placement et aux admissions d'instruments de placement à la négociation sur des marchés réglementés**

#### Article 58

La FSMA constate un accroissement du nombre d'offres de produits d'investissement dans des biens divers tels que des terres rares, diamants, objets d'art, vins, etc., ce qui se traduit notamment par diverses questions/plaintes de consommateurs. Ces investissements sont proposés au grand public au titre d'alternatives aux produits d'épargne classiques, dont les rendements sont actuellement très faibles. La pratique démontre que les arnaques dans le secteur sont nombreuses et/ou que l'information communiquée est souvent déséquilibrée de sorte qu'il paraît opportun de mettre en garde le public belge contre ce type d'offre, comme l'ont d'ailleurs fait certaines autorités étrangères (AMF et AFM notamment).

La FSMA a déjà, à plusieurs reprises, abordé, dans sa communication, la problématique des produits d'investissement alternatifs.

L'on rappellera en effet, de première part, la communication du 13 novembre 2014 à l'attention des entreprises qui commercialisent des produits

goederen commercialiseren. De FSMA heeft de inwerkingtreding van artikel 4, § 1, 3°bis, van de wet van 16 juni 2006 op de openbare aanbieding van beleggingsinstrumenten en de toelating van beleggingsinstrumenten tot de verhandeling op een gereglementeerde markt (hierna “de prospectuswet”) aangegrepen om, met die mededeling, de aandacht van de aanbieders en de tussenpersonen die alternatieve beleggingen in roerende en onroerende goederen aanbieden, te vestigen op het toepasselijke juridisch-financiële kader en op de verplichtingen die daaruit voor hen voortvloeien. Zo werden de actoren binnen die sector nogmaals gewezen op hun verplichtingen in het kader van de prospectuswet, het koninklijk besluit van 25 april 2014 betreffende bepaalde informatieverplichtingen bij de commercialisering van financiële producten bij niet-professionele cliënten, en boek VI van het Wetboek van Economisch Recht. Wat de prospectuswet betreft, werd de aandacht inzonderheid gevestigd op de artikelen 4, § 1, 3°, en 4, § 1, 3°bis, van de prospectuswet.

Naast de publicatie van een algemene waarschuwing zou ook de mogelijkheid voor de FSMA om individuele waarschuwingen te publiceren als die aanbiedingen onder de toepassing van de wetten binnen haar toezichtsbereik (voornamelijk de prospectuswet) (zouden kunnen) vallen en die aanbiedingen met overtreding van die wetten (zouden kunnen) worden uitgebracht, een belangrijke maatregel kunnen vormen met het oog op een betere bescherming van de financiële consumenten.

De alternatieve beleggingen in roerende en onroerende goederen kunnen in bepaalde gevallen als beleggingsinstrumenten in de zin van de prospectuswet worden gekwalificeerd, met als gevolg dat, bij elke openbare aanbieding van dergelijke producten, een prospectus moet worden opgesteld.

Volgens artikel 67, § 1, n), van de prospectuswet heeft de FSMA het recht om openbaar te maken dat de uitgevende instelling, de aanbieder of de door hen aangestelde tussenpersonen niet aan hun verplichtingen voldoen, tenzij deze openbaarmaking de financiële markten ernstig in gevaar dreigt te brengen of de betrokken partijen onevenredige schade zou berokkenen. Daaruit vloeit voort dat, bij openbare aanbiedingen van alternatieve beleggingsproducten in overtreding van de prospectuswet, de FSMA het publiek mag waarschuwen. De publicatie van die waarschuwing vereist echter dat vooraf een inbreuk is vastgesteld, en mag niet zijn gebaseerd op het bestaan van redelijke gronden om aan te nemen dat er effectief sprake is van een dergelijke inbreuk.

In die zin verschilt artikel 67, § 1, n), van de prospectuswet van artikel 86bis, § 4, van de voormalde wet van

d’investissement en biens meubles ou immeubles. Avec cette communication, la FSMA avait saisi l’occasion de l’entrée en vigueur de l’article 4, § 1<sup>er</sup>, 3°bis, de la loi du 16 juin 2006 relative aux offres publiques d’instruments de placement et aux admissions d’instruments de placement à la négociation sur des marchés réglementés ( ci-après “loi prospectus”), pour attirer l’attention des offreurs et intermédiaires proposant des investissements alternatifs en biens meubles et immeubles, sur le cadre juridico-financier applicable et sur les obligations qui en découlaient pour eux. Etaient ainsi rappelés, aux acteurs de ce secteur, leurs obligations au regard de la loi prospectus, de l’arrêté royal du 25 avril 2014 imposant certaines obligations en matière d’information lors de la commercialisation de produits financiers auprès des clients de détail et du livre VI du Code de droit économique. Sous l’angle de la loi Prospectus, l’accent était particulièrement mis sur les articles 4, § 1<sup>er</sup>, 3°, et 4, § 1<sup>er</sup>, 3°bis, de la loi prospectus.

Outre une mise en garde générale, la possibilité de publier des mises en garde individuelles par la FSMA lorsque ces offres tombent ou sont susceptibles de tomber sous le champ d’application des lois dont elle assure le contrôle (principalement la loi prospectus) et qu’elles sont (susceptibles d’être) émises en violation de ces lois, pourrait également constituer une mesure importante en vue d’une meilleure protection des consommateurs financiers.

Les produits d’investissement alternatifs en biens meubles et biens immeubles peuvent, dans certains cas, être qualifiés d’instruments de placement au sens de la loi prospectus et partant, toute offre publique de tels produits doit faire l’objet d’un prospectus.

Aux termes de l’article 67, § 1<sup>er</sup>, n), de la loi prospectus, la FSMA est habilitée à rendre public le fait que l’émetteur, l’offreur ou les intermédiaires désignés par eux ne se conforment pas à leurs obligations sauf si cette publicité risquerait de perturber gravement les marchés financiers ou causerait un préjudice disproportionné aux parties en cause. Il en résulte qu’en cas d’offres publiques de produits d’investissement alternatifs en infraction à la Loi prospectus, la FSMA est habilitée à mettre le public en garde. La publication de mise en garde nécessite toutefois le constat préalable d’une infraction, et ne peut s’appuyer sur l’existence de motifs raisonnables de penser qu’une telle infraction existe.

En ce sens, l’article 67, § 1<sup>er</sup>, n), de la Loi prospectus diverge de l’article 86bis, § 4, de la loi du 2 août 2002

2 augustus 2002, op grond waarvan het de FSMA is toegestaan een waarschuwing te publiceren als zij het bestaan vaststelt van door paragraaf 1 van dat artikel geviseerde activiteiten, of als zij redelijke gronden heeft om aan te nemen dat dergelijke activiteiten bestaan.

Het vereiste dat moet worden vastgesteld dat een inbreuk is gepleegd, als onontbeerlijke voorafgaande voorwaarde voor de publicatie van een individuele waarschuwing in het kader van de prospectuswet, dreigt in tal van gevallen de publicatie van zo'n waarschuwing in de weg te staan.

Er wordt immers op gewezen dat in een groot aantal gevallen de kwalificatie van alternatieve beleggingsproducten als beleggingsinstrumenten in de zin van de prospectuswet niet eenvoudig is en een grondig onderzoek vereist van het aan de kandidaat-beleggers aangeboden product. Welnu, de door de aanbieders van dergelijke producten verstrekte informatie is vaak beperkt, wat het soms moeilijk maakt om de aangeboden producten met zekerheid te kwalificeren. Bijgevolg wordt de FSMA vaak geconfronteerd met een situatie waarin zij redelijke gronden heeft om aan te nemen dat er een inbreuk op de prospectuswet is (bv. omdat het instrument als een reëel instrument wordt voorgesteld waarmee een financiële belegging kan worden verricht, en omdat de aanbieding het Belgische publiek viseert), maar niet noodzakelijk in staat is om die inbreuk formeel vast te stellen omdat bijkomende informatie ontbreekt. In een dergelijke situatie zou het uitstel van de publicatie van een waarschuwing tot op het moment waarop een inbreuk formeel wordt vastgesteld, tot gevolg kunnen hebben dat die waarschuwing alle nut verliest, terwijl het Belgische publiek wel degelijk een reëel gevaar loopt.

Daarbij komt nog dat de FSMA verschillende klachten heeft ontvangen van Belgische beleggers die in dergelijke producten hebben belegd en die de door hen belegde bedragen / hun winst *in fine* nooit hebben gerecupereerd, wat duidelijk aantoont dat een snelle publicatie van dergelijke waarschuwingen zeker van belang is. Omdat die producten aan de consumenten worden voorgesteld als alternatieven voor klassieke beleggingsaanbiedingen, bestaan er bij de kandidaat-beleggers bovendien verwachtingen naar de FSMA toe.

Verder wordt voorgesteld om de draagwijdte van artikel 67, § 1, n), van de prospectuswet zodanig uit te breiden dat de FSMA niet enkel gemachtigd is om een waarschuwing voor een emittent, een aanbieder of een tussenpersoon te publiceren wanneer een inbreuk op de prospectuswet wordt vastgesteld, maar ook wanneer er redelijke aanwijzingen zijn dat dergelijke inbreuken bestaan.

précitée en vertu duquel la FSMA est habilitée à publier une mise en garde lorsqu'elle constate l'existence d'activités visées au paragraphe 1<sup>er</sup> dudit article ou si elle a des motifs raisonnables de considérer que de telles activités existent.

L'exigence d'un constat d'infraction comme préalable indispensable à la publication d'une mise en garde individuelle dans le cadre de la loi Prospectus risque, dans bon nombre de cas, de faire obstacle à la publication d'une telle mise en garde.

En effet, il convient de rappeler que dans un grand nombre de cas, la qualification d'instruments de placement au sens de la loi Prospectus des produits d'investissement alternatifs n'est pas aisée et requiert un examen approfondi du produit offert aux candidats-investisseurs. Or, l'information fournie par les personnes offrant ce type de produits est souvent restreinte de sorte qu'il est parfois complexe de qualifier avec certitude les instruments offerts. La FSMA est dès lors souvent confrontée à une situation dans laquelle elle a des motifs raisonnables de penser qu'il y a une infraction à la loi prospectus (par exemple, parce que l'instrument est présenté comme un réel instrument permettant d'effectuer un placement de type financier et que l'offre touche le public belge), mais n'est pas nécessairement en mesure de le constater de manière formelle, à défaut d'information complémentaire. Dans une telle situation, retarder la publication d'une mise en garde jusqu'au constat formel d'une infraction risquerait de priver celle-ci de tout effet utile, alors même qu'il existe un réel risque pour le public belge.

Il convient à cet égard d'ajouter que la FSMA a reçu plusieurs plaintes d'investisseurs belges ayant investi dans ce type de produits et n'ayant, *in fine*, jamais récupéré les montants investis / leurs gains de sorte que la publication rapide de telles mises en garde présente un intérêt certain. En outre, dès lors que ces produits sont présentés aux consommateurs comme des alternatives aux offres de placement classiques, il existe, auprès des candidats-investisseurs, des attentes dans le chef de la FSMA.

Aussi, il est proposé d'élargir la portée de l'article 67, § 1<sup>er</sup>, n), de la loi prospectus de façon à habiliter à la FSMA à publier une mise en garde à l'encontre d'un émetteur, offreuse ou intermédiaire non plus seulement en cas de constat d'infraction à la loi prospectus, mais à également lorsqu'il existe des indices raisonnables de penser que de telles infractions existent.

Die benadering sluit aan bij het criterium vervat in artikel 86bis van de wet van 2 augustus 2002, op grond waarvan de FSMA, zoals al vermeld, een waarschuwing kan publiceren als zij het bestaan vaststelt van activiteiten als bedoeld in paragraaf 1 van dat artikel of als zij redelijke gronden heeft om aan te nemen dat dergelijke activiteiten bestaan.

## HOOFDSTUK 14

### **Wijzigingen van de wet van 17 augustus 2013 betreffende de prospectie, de exploratie en de exploitatie van de rijkdommen van de zee- en oceaانbodem en de ondergrond ervan voorbij de grenzen van de nationale rechtsmacht**

De wet van 17 augustus 2013 betreffende de prospectie, de exploratie en de exploitatie van de rijkdommen van de zee- en oceaانbodem en de ondergrond ervan voorbij de grenzen van de nationale rechtsmacht heeft een juridisch kader in het leven geroepen dat aan de rechtsonderhorigen of aan Belgische ondernemingen toelaat om activiteiten van prospectie, exploratie en exploitatie van de rijkdommen van de zee- en oceaانbodem te verrichten op een manier conform het internationaal recht en aan de beslissingen van de Internationale Zeebodemautoriteit, en dit onder de bescherming van de Belgische Staat, zonder dat de verantwoordelijkheid van de Belgische Staat kan worden weerhouden op het vlak van het internationaal recht als de contractant zich niet houdt aan zijn verplichtingen voortvloeiend uit deze internationale normen of als hij zijn contract met de Internationale Zeebodemautoriteit niet respecteert.

Deze wet heeft de financiële bijdragen vastgelegd die moeten betaald worden door een natuurlijke of rechtspersoon die een contract heeft ondertekend met de Internationale Zeebodemautoriteit voor de exploratie van de rijkdommen van de zee- en oceaانbodem en de ondergrond ervan, voorbij de grenzen van de nationale rechtsmacht en waarvoor de Belgische Staat borg staat. Voor de exploitatie van de rijkdommen werd deze bijdrage daarentegen niet vastgelegd, met name omdat er op internationaal niveau binnen de nabije toekomst nog geen sprake van exploitatie was.

Op vandaag komt de exploitatie toch dichterbij en mag er vanuit gegaan worden dat er effectief een exploitatiecontract kan gesloten worden met de Internationale Zeebodemautoriteit in de periode 2019-2021. Het sluiten van zo'n overeenkomst is alleen mogelijk indien de Staat die borg staat effectief in staat is toezicht te houden op de activiteiten van de contractant.

Une telle approche est en ligne avec le critère retenu sous l'article 86bis de la loi du 2 août 2002, qui, comme déjà mentionné ci-dessus, habilité la FSMA à publier une mise en garde lorsqu'elle constate l'existence d'activités visées au paragraphe 1<sup>er</sup> dudit article ou si elle a des motifs raisonnables de considérer que de telles activités existent.

## CHAPITRE 14

### **Modifications de la loi du 17 août 2013 relative à la prospection, l'exploration et l'exploitation des ressources des fonds marins et leur sous-sol au-delà des limites de la juridiction nationale**

La loi du 17 août 2013 relative à la prospection, l'exploration et l'exploitation des ressources des fonds marins et leur sous-sol au-delà des limites de la juridiction nationale a instauré un régime juridique qui permet à des ressortissants ou à des entreprises belges de procéder, d'une manière conforme au droit international et aux actes de l'Autorité internationale des fonds marins à des activités de prospection, d'exploration et d'exploitation de ressources des fonds marins sous l'égide de l'État belge, sans que la responsabilité de ce dernier puisse être engagée sur le plan du droit international si le contractant ne s'acquitte pas de ses obligations découlant de ces normes internationales ou ne respecte pas son contrat avec l'Autorité internationale des fonds marins.

Cette loi a fixé les contributions financières à verser par une personne physique ou morale qui a signé un contrat avec l'Autorité internationale des fonds marins pour l'exploration des ressources des fonds marins et leur sous-sol, au-delà des limites de la juridiction nationale et qui est patronnée par l'État belge. Par contre, cette contribution n'a pas été fixée pour l'exploitation des ressources, notamment parce que l'exploitation n'était pas prévue à court terme au niveau international.

Aujourd'hui, la phase d'exploitation devient plus proche. On peut supposer qu'il sera effectivement possible de conclure un contrat d'exploitation avec l'Autorité internationale des fonds marins dans la période 2019-2021. La conclusion d'un tel contrat n'est possible que si l'État patronnant est effectivement en mesure de surveiller les activités du contractant.

Om dit toezicht te realiseren, moeten de nodige middelen, waarvoor de contractant zelf moet instaan, nu worden voorzien. Het gaat enerzijds om de communicatiemiddelen en digitale verbindingen, die het toezicht van op afstand toelaten en waarvoor de contractant zelf moet instaan en anderzijds om de jaarlijkse heffingen die door de contractant gedurende de exploitatiefase moeten worden betaald. Een permanente aanwezigheid van de overheid op alle schepen en plaatsen waar de exploitatie wordt uitgevoerd, zou inderdaad niet alleen erg moeilijk te realiseren zijn, maar vooral te kostelijk zijn. De jaarlijkse heffing zal bijgevolg toereikend moeten zijn om een aantal toezichthouderende ambtenaren met een voldoende hoog technisch niveau aan te stellen, die vanuit België toezicht kunnen houden op de activiteiten en de rapporten daarover kunnen analyseren en om jaarlijks één controle ter plaatse te kunnen uitvoeren.

#### Artikel 59

Dit artikel verbetert een fout in de Nederlandse versie van het opschrift van de wet.

#### Artikel 60

Dit artikel wijzigt het opschrift van hoofdstuk 7 "Verslagen" in "Toezicht", om duidelijker weer te geven dat het toezicht niet beperkt blijft tot de analyse van verslagen in de exploratiefase.

#### Artikel 61

Dit artikel voorziet dat de contractant moet zorgen voor de communicatiemiddelen en digitale verbindingen, die nodig zijn om een efficiënt toezicht op de exploitatie van op afstand mogelijk te maken, en dat dit ten laste valt van hem. Zoals eerder al uiteengezet, zou een permanente aanwezigheid van de overheid op alle schepen en plaatsen waar de exploitatie wordt uitgevoerd, niet alleen erg moeilijk te realiseren zijn, maar vooral te kostelijk zijn. Deze instrumenten moeten dus toelaten dat een effectief toezicht vanuit België wordt verricht.

#### Artikel 62

Dit artikel voorziet een heffing voor rekening van de contractanten die de kosten van het toezicht uitgevoerd door de Staat gedurende de exploitatiefase moet dekken.

Het afsluiten van een exploitatiecontract met de Internationale Zeebodemautoriteit is alleen mogelijk als

Pour réaliser cette surveillance, les moyens nécessaires, qui seront à charge du contractant, doivent maintenant être prévus. Il s'agit d'une part, à la charge du contractant, des moyens de communication et de connexions numériques, qui permettent la surveillance à distance, et d'autre part, des redevances annuelles que le contactant doit payer durant la phase d'exploitation. Une présence permanente de l'autorité sur tous les navires et les lieux où l'exploitation est réalisée serait en effet non seulement très difficile à réaliser, mais serait surtout trop coûteux. La redevance annuelle devra donc être suffisante pour nommer des fonctionnaires d'un niveau technique suffisant, qui peuvent surveiller les activités à partir de la Belgique et analyser les rapports à ce sujet et pour exécuter un contrôle annuel sur place.

#### Article 59

Cet article corrige une erreur dans la version néerlandaise de l'intitulé de la loi.

#### Article 60

Cet article remplace l'intitulé du chapitre 7 "Rapportages" par "Surveillance" pour mieux refléter le fait que la surveillance ne se limite pas à l'analyse des rapports dans la phase d'exploration.

#### Article 61

Cet article prévoit que le contractant doit fournir, à sa charge, les moyens de communication et les connexions numériques, qui sont nécessaires pour permettre une surveillance à distance efficace de l'exploitation. Comme il a été expliqué précédemment, une présence permanente de l'autorité sur tous les navires et les lieux où l'exploitation est réalisée serait en effet non seulement très difficile à réaliser, mais serait surtout trop coûteuse. Ces instruments doivent permettre une surveillance efficace depuis la Belgique.

#### Article 62

Cet article prévoit une redevance à charge des contractants qui doit couvrir les frais de surveillance exercée par l'État durant la phase d'exploitation.

La conclusion d'un contrat d'exploitation avec l'Autorité internationale des fonds marins n'est possible que

de Staat die borg staat effectief in staat is toezicht te houden op de activiteiten van de contractant.

De Internationale Zeebodemautoriteit heeft nog geen staatsverplichtingen met betrekking tot toezicht gedefinieerd. Het is dus nu niet mogelijk om de middelen die voorzien zullen moeten worden en de kost voor de Belgische Staat te bepalen.

Het bedrag van de heffing zal door de Koning worden vastgesteld en op die manier zal er een redelijk verband bestaan tussen de kost van de toezichtsactiviteiten en het bedrag te voldoen door de contractant.

Dit artikel voorziet dat de Koning de wijze bepaalt waarop de jaarlijkse heffing voor het toezicht gedurende de exploitatiefase over de verschillende bevoegde overhedsdiensten wordt verdeeld. Aangezien de staatsverplichtingen m.b.t. het toezicht nog niet gedefinieerd zijn door de Internationale Zeebodemautoriteit, is het nu niet mogelijk om het bedrag van de heffing te verdelen.

## HOOFDSTUK 15

### **Wijzigingen van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen**

#### Artikel 63

Door de lage rente omgeving zijn de gewaarborgde intrestvoeten die verzekeraars aanbieden, drastisch verminderd en wint de winstdeling aan belang. De winstdeling die een verzekeraar toekent bepaalt, met een gewaarborgde rente, mee het rendement dat een verzekeringnemer geniet en vormt een essentieel onderdeel van een tak 21-levensverzekering waarin een kandidaat-verzekeringnemer vaak geïnteresseerd is.

Wie overweegt om een levensverzekering aan te gaan en informatie wenst over de in het verleden behaalde rendementen, kan hierover vandaag via zijn verzekeraar echter geen informatie verkrijgen. Artikel 48 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen voerde immers een totaalverbod in op de vermelding van winstdelingscijfers in op commercialisering gerichte documenten indien de deelname in de winst discretionair beslist werd door de verzekeraar (wat vandaag de norm is). Dit verbod geldt zowel voor rendementen gehaald in het verleden als voor prognoses voor de toekomst.

Deze wijziging wil ervoor zorgen dat kandidaat-verzekeringnemers informatie (kunnen) bekomen over

si l'État patronnant est effectivement en mesure de surveiller les activités du contractant.

L'Autorité internationale des fonds marins n'a pas encore défini les obligations étatiques de surveillance. Il n'est donc pas possible actuellement de déterminer les moyens qui devront être mis en œuvre et le coût pour l'Etat belge.

Le montant de la redevance sera fixé par le Roi et de la sorte qu'il existe un rapport raisonnable entre le coût des opérations de surveillance et le montant dû par le contractant.

Cet article prévoit que le Roi détermine la façon dont la redevance annuelle pour la surveillance durant la phase d'exploitation est répartie entre les différentes autorités compétentes. Les obligations étatiques de surveillance n'étant pas encore définies par l'Autorité internationale des fonds marins, il n'est pas possible actuellement de répartir le montant de la redevance.

## CHAPITRE 15

### **Modifications de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances**

#### Article 63

Dans le contexte de faiblesse des taux d'intérêt, les taux garantis proposés par les assureurs ont été réduits de manière drastique et la participation aux bénéfices gagne en importance. La participation aux bénéfices accordée par un assureur détermine, avec le taux garanti, le rendement dont bénéficie un preneur d'assurance et constitue une composante essentielle d'une assurance-vie de la branche 21 qui intéresse souvent un candidat-preneur d'assurance.

Toutefois, si l'on envisage de conclure un contrat d'assurance sur la vie et que l'on souhaite connaître les rendements obtenus par le passé, il n'est pas possible aujourd'hui d'obtenir des informations à ce propos de son assureur. L'article 48 de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances a en effet prévu une interdiction absolue de mentionner des chiffres de participation aux bénéfices dans des documents de commercialisation si la participation aux bénéfices dépend du pouvoir de décision discrétionnaire de l'assureur (ce qui est aujourd'hui la norme). Cette interdiction vaut aussi bien pour des rendements obtenus par le passé que pour des prévisions pour le futur.

L'objectif de cette modification est de veiller à ce que le candidat-preneur d'assurance reçoive (puisse

de winstdelingscijfers uit het verleden alvorens een levensverzekeringsovereenkomst aan te gaan. Het laat een verzekeraar toe om in precontractuele documenten melding te maken van discretionaire winstdelingscijfers, zij het onder bepaalde voorwaarden. Zo moet er uitdrukkelijk bij vermeld worden dat de winstdeling discretionair beslist wordt door de verzekeraar en niet gewaarborgd is voor de toekomst. Rendementen gehaald in het verleden zijn bovendien objectieve en vaststaande cijfers, dit in tegenstelling tot eventuele prognoses voor de toekomst.

Deze aanpassing past binnen de filosofie van de MiFID-wetgeving, waarvan één van de uitgangspunten is dat verzekeraars hun klanten voldoende moeten informeren zodat zij met kennis van zaken een beslissing kunnen nemen. Ze neemt bovendien de rechtsonzekerheid weg waarmee verzekeraars en verzekeringstussenpersonen vandaag geconfronteerd werden wanneer zij vragen ontvangen van kandidaat-verzekeringnemers naar concrete cijfers.

Voor de goede orde moet er opgemerkt worden dat de diverse informatieverplichtingen waaraan verzekeraars onderworpen zijn op het vlak van winstdeling onverkort van toepassing blijven. Zo is een verzekeraar wettelijk verplicht om de kandidaat-verzekeringnemer op individuele wijze mee te delen of er een recht op winstdeling is en onder welke voorwaarden. Tevens zal hij jaarlijks ook geïnformeerd moeten worden over de effectieve toegekende winstdeelname.

#### Artikel 64

Artikel 51 was geschreven vanuit de invalshoek dat er in reclame en/of andere op commercialisering gerichte documenten enkel over winstdeelname gesproken kan worden in geval van niet-discretionaire winstdeelname conform het oude artikel 48. Het voorliggende artikel past artikel 51 aan, aan de gewijzigde formulering van artikel 48.

Het opstellen van een winstdelingsplan blijft, zoals voorheen, vereist indien de verzekeraar wettelijk of contractueel verplicht is over te gaan tot winstdeling en voor zover de winstdeling wordt vermeld in reclame en/of andere op commercialisering gerichte documenten.

De inhoud van het winstdelingsplan zoals voorzien in artikel 51, § 2, kan daarentegen niet toegepast worden indien de verzekeraar noch wettelijk, noch contractueel, verplicht is over te gaan tot winstdeling en/of indien het

recevoir) une information sur les chiffres de participation aux bénéfices du passé avant de conclure un contrat d'assurance sur la vie. Cela permettra à un assureur de faire mention dans des documents précontractuels de chiffres de participation aux bénéfices discrétionnaire, sous toutefois certaines conditions. Ainsi, il conviendra d'y mentionner explicitement que la participation aux bénéfices dépend du pouvoir de décision discrétionnaire de l'assureur et qu'elle n'est pas garantie pour le futur. Les rendements obtenus par le passé constituent en outre des chiffres objectifs et incontestables, et ce à la différence de prévisions éventuelles pour le futur.

Cette adaptation est conforme à l'esprit de la législation MiFID dont l'un des points de départ est que les assureurs doivent informer suffisamment leurs clients de sorte que ceux-ci puissent prendre une décision en connaissance de cause. Elle élimine en outre l'insécurité juridique à laquelle les assureurs et les intermédiaires d'assurances font aujourd'hui face lorsqu'ils reçoivent de candidats-préneurs d'assurance des demandes de chiffres concrets.

Pour le bon ordre, il est à noter que les diverses obligations d'information auxquelles les assureurs sont soumis sur le plan de la participation aux bénéfices continuent de s'appliquer dans leur intégralité. Ainsi, un assureur est légalement tenu de communiquer personnellement au candidat-préneur d'assurance s'il existe un droit à une participation aux bénéfices et à quelles conditions. Le candidat-préneur d'assurance devra également être informé de la participation aux bénéfices effectivement accordée.

#### Article 64

L'article 51 avait été rédigé suivant le point de vue qu'il ne peut être question d'une participation aux bénéfices dans les publicités et/ou autres documents de commercialisation qu'en cas de participation aux bénéfices non discrétionnaire, conformément à l'ancien article 48. Le présent article adapte l'article 51 à la formulation modifiée de l'article 48.

L'établissement d'un plan de participation aux bénéfices reste, comme auparavant, requis si l'assureur a l'obligation légale ou l'obligation contractuelle de prévoir une participation aux bénéfices et pour autant que la participation aux bénéfices soit mentionnée dans les publicités et/ou autres documents de commercialisation.

Le contenu du plan de participation aux bénéfices tel que prévu à l'article 51, § 2, ne peut en revanche pas être appliqué si l'assureur n'a ni l'obligation légale, ni l'obligation contractuelle de prévoir une participation aux

recht op winstdeling bij een individuele overeenkomst afhangt van de discretionaire beslissingsbevoegdheid van de verzekeraar.

## HOOFDSTUK 16

### **Wijzigingen van de wet van 19 april 2014 betreffende de alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheerders**

Artikelen 65 tot 68

Deze wijzigingen zijn ingegeven om de betreffende bepalingen van de wet van 19 april 2014 betreffende de alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheerders in overeenstemming te brengen met de bepalingen van de verordening (EU) nr. 1286/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 26 november 2014 over essentiële-informatiedocumenten voor verpakte retailbeleggingsproducten en verzekeringsgebaseerde beleggingsproducten (“PRIIP’s verordening”).

De artikelen 68, 116, 122, 126, 133, 149, 155, 162, 496 en 499 van de wet van 19 april 2014 stellen momenteel de Koning in staat om de verplichting om essentiële beleggersinformatie bekend te maken uit te breiden tot niet-openbare alternatieve instellingen voor collectieve belegging (AICB’s) waarvan de deelbewijzen worden verhandeld aan niet-professionele beleggers. Aangezien deze AICB’s nu verplicht zijn een essentiële-informatiedocument op basis van de PRIIP’s verordening op te stellen, is deze delegatie aan de Koning overbodig geworden en dient ze opgeheven te worden.

Artikel 267 van de wet van 19 april 2014 stelt momenteel de FSMA in staat om een afwijking toe te kennen aan een AICB om essentiële beleggersinformatie bekend te maken, indien de betrokken AICB geen essentiële beleggersinformatie moet bekendmaken op basis van het recht van de staat waartoe zij behoort. Deze bepaling moet eveneens afgeschaft worden, aangezien de AICB in elk geval de verplichting zal hebben om een essentiële-informatiedocument op te stellen in haar lidstaat van herkomst, weze het op basis van de PRIIP’s verordening of, in het geval bedoeld in artikel 32 van de PRIIP’s verordening, op basis van het recht van haar lidstaat van herkomst.

Tot slot is ook een technische aanpassing van artikel 268 nodig om deze bepaling in overeenstemming te brengen met de PRIIP’s verordening en om de coherente te verzekeren met artikel 267 zoals gewijzigd. Deze aanpassing heeft geen gevolgen voor het taalregime dat in deze van toepassing is.

bénéfices et/ou si le droit à la participation aux bénéfices dans le cadre d'un contrat individuel dépend du pouvoir de décision discrétionnaire de l'assureur.

## CHAPITRE 16

### **Modifications de la loi du 19 avril 2014 relative aux organismes de placement collectif alternatifs et à leurs gestionnaires**

Articles 65 à 68

Ces modifications sont apportées pour mettre les dispositions de la loi du 19 avril 2014 relative aux organismes de placement collectif alternatifs et à leurs gestionnaires en conformité avec les dispositions du règlement (UE) n° 1286/2014 du Parlement européen et du Conseil du 26 novembre 2014 sur les documents d’informations clés relatifs aux produits d’investissement packagés de détail et fondés sur l’assurance (“règlement PRIIP’s”).

Les articles 68, 116, 122, 126, 133, 149, 155, 162, 496 et 499 de la loi du 19 avril 2014 permettent actuellement au Roi d’étendre l’obligation d’établir un document d’informations clés pour l’investisseur aux organismes de placement collectif alternatifs (OPCA) non publics dont les parts sont commercialisées auprès d’investisseurs de détail. Etant donné que ces OPCAs ont maintenant l’obligation d’établir un document d’informations clés pour l’investisseur sur la base du règlement PRIIP’s, cette délégation au Roi est devenue superflue et doit être abrogée.

L’article 267 de la loi du 19 avril 2014 permet actuellement à la FSMA d’accorder à un OPCa une dérogation à l’obligation de publier les informations clés pour l’investisseur, si l’OPCA concerné ne doit pas publier d’informations clés pour l’investisseur en vertu du droit de l’état dont il relève. Cette disposition doit également être supprimée, étant donné que l’OPCA aura de toute manière l’obligation d’établir un document d’informations clés dans son état membre d’origine, que ce soit en vertu du règlement PRIIP’s ou, dans le cas visé à l’article 32 du règlement PRIIP’s, en vertu du droit de son état membre d’origine.

Enfin, une adaptation technique de l’article 268 est également nécessaire en vue de mettre cette disposition en conformité avec le règlement PRIIP’s et d’assurer la cohérence avec l’article 267 tel que modifié. Cette adaptation n’a pas de conséquences sur le régime d’emploi des langues applicable en l’espèce.

## HOOFDSTUK 17

### **Wijziging van de wet van 22 april 2016 houdende wijziging en invoeging van bepalingen inzake consumentenkrediet en hypothecair krediet in verschillende boeken van het Wetboek van economisch recht**

#### Artikel 69

Artikel 41, § 3, tweede lid, van de wet van 22 april 2016 houdende wijziging en invoeging van bepalingen inzake consumentenkrediet en hypothecair krediet in verschillende boeken van het Wetboek van economisch recht verwijst naar de “overdracht van loon” in het algemeen, terwijl er, rekening houdend met artikel VII.147/2 van het Wetboek van economisch recht, ook moet verwezen worden naar de inkomsten, andere dan loon, zoals bedoeld in artikelen 1409, 1409bis en 1410, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek.

## HOOFDSTUK 18

### **Wijzigingen van de wet van 7 december 2016 tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren**

#### Artikel 70

Het is passend om in artikel 8, 2°, van de wet van 7 december 2016 tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren, de term “Belgische” te schrappen.

De term “Belgische” is niet correct aangezien de nationaliteit geen invloed heeft op de voorwaarden tot inschrijving in het register.

De bepalingen onder b) en c), behoeven geen specifieke commentaar.

#### Artikel 71

De wet van 7 december 2016 tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren voorziet geen delegatie aan de Koning voor het bepalen van de modaliteiten voor de toekenning van de hoedanigheid van bedrijfsrevisor.

Om dit gebrek aan een wettelijke delegatie te ondervangen, is het bijgevolg aangewezen om de wet van 7 december 2016 aan te vullen met een nieuw artikel 8/1.

## CHAPITRE 17

### **Modification de la loi du 22 avril 2016 portant modification et insertion de dispositions en matière de crédit à la consommation et de crédit hypothécaire dans plusieurs livres du Code de droit économique**

#### Article 69

L’article 41, § 3, alinéa 2, de la loi du 22 avril 2016 portant modification et insertion de dispositions en matière de crédit à la consommation et de crédit hypothécaire dans plusieurs livres du Code de droit économique parle de “cession de rémunération” alors que, tenant compte de l’article VII.147/2, du Code de droit économique, il y a lieu de parler de cession des revenus au sens large tels que cités aux articles 1409, 1409bis et 1410, § 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire.

## CHAPITRE 18

### **Modifications de la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d’entreprises**

#### Article 70

Il convient, à l’article 8, 2°, de la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d’entreprises, de supprimer le terme “belges”.

Le terme “belges” est inexact puisque la nationalité n’a pas d’influence sur les conditions d’inscription au registre.

Les b) et c), n’appellent pas de commentaire particulier.

#### Article 71

La loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d’entreprises ne prévoit pas d’habilitation au Roi pour déterminer les modalités d’octroi de la qualité de réviseur d’entreprises.

Il convient par conséquent, afin de pallier à cette absence d’habilitation légale, de compléter la loi du 7 décembre 2016 par un nouvel article 8/1.

## Artikel 72

De wet van 7 december 2016 tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren voorziet geen wettelijke basis die een bedrijfsrevisor die zijn hoedanigheid heeft verloren, toelaat om te vragen, middels het respecteren van bepaalde voorwaarden, opnieuw de toekenning van de hoedanigheid van bedrijfsrevisor te bekomen.

Om dit gebrek aan een wettelijke basis te ondervangen, is het bijgevolg aangewezen om artikel 9 van de wet aan te vullen met een nieuwe paragraaf 7.

## Artikel 75

Het doel van de wetgever is om de geregistreerde auditkantoren aan dezelfde verplichtingen als de bedrijfsrevisoren inzake de betaling van jaarlijkse bijdragen voor de financiering van de werkingskosten van het Instituut van de Bedrijfsrevisoren te onderwerpen.

Daartoe dient het eerste lid van artikel 26 te worden aangepast.

Anderzijds is de intentie van de wetgever om enkel de auditors en auditorganisaties van een derde land geregistreerd in België te onderwerpen aan de verplichting van het betalen van een bedrag van de aan hun registratie verbonden kosten.

Bijgevolg is het aangewezen om het tweede lid van artikel 26, in de Franse tekst, aan te passen om deze doelstellingen te bereiken en om deze bepaling in overeenstemming te brengen met de Nederlandse tekst.

## Artikelen 76 en 77

Deze artikelen brengen grammaticale en spellingscorrecties aan in de Franse tekst van de wet. Die wijzigingen behoeven geen nadere toelichting.

## Artikel 78

Dit artikel verduidelijkt dat het College de bevoegdheid om het College te vertegenwoordigen ook kan delegeren binnen de internationale groepen waaraan het moet deelnemen of beslist deel te nemen.

## Article 72

La loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises ne prévoit pas de base légale permettant à un réviseur d'entreprises qui a perdu sa qualité de demander, moyennant le respect de certaines conditions, à nouveau l'octroi de la qualité de réviseur d'entreprises.

Il convient par conséquent, afin de pallier à cette absence de base légale, de compléter l'article 9 de la loi par un nouveau paragraphe 7.

## Article 75

L'objectif du législateur est de soumettre les cabinets d'audit enregistrés aux mêmes obligations en matière de paiement des cotisations annuelles pour le financement des frais de fonctionnement de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises que les réviseurs d'entreprises.

Afin d'atteindre cet objectif, il convient d'adapter le premier alinéa de l'article 26.

Par ailleurs, l'intention du législateur est de soumettre seulement les contrôleurs et entités d'audit de pays tiers enregistrés en Belgique à l'obligation du paiement du montant des frais liés à leur enregistrement.

Il convient par conséquent d'adapter, dans le texte français, le deuxième alinéa de l'article 26 afin d'atteindre ces objectifs et de rendre cette disposition conforme au texte néerlandais.

## Articles 76 et 77

Ces articles apportent des corrections grammaticales et orthographiques dans la version française de la loi. Celles-ci n'appellent pas de commentaire particulier.

## Article 78

Cet article clarifie le fait que le Collège peut déléguer le pouvoir de représenter le Collège également au sein de groupes internationaux auxquels il doit ou il décide de participer.

## Artikel 79

Het is aangewezen om in de artikelen 47, § 1, 50, en 51, § 2, van de wet van 7 december 2016 tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren, de woorden “van de Europese Unie” te schrappen.

Artikel 3, 31°, van deze wet definieert de term “lidstaat” immers als volgt: “een lidstaat van de Europese Unie of een Staat die partij is bij de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte”.

De woorden “van de Europese Unie” zijn hier bijgevolg overbodig aangezien de drie desbetreffende bepalingen zowel de lidstaten van de Europese Unie als de staten die partij zijn bij de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, viseren.

## Artikel 80

Een nieuwe Europese reglementering betreffende de bescherming van persoonsgegevens, met name de verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (algemene verordening gegevensbescherming), werd gepubliceerd op 4 mei 2016 in het Publicatieblad van de Europese Unie en zal van toepassing zijn vanaf 25 mei 2018.

Aangezien deze nieuwe bepalingen inzake de bescherming van persoonsgegevens de bestaande bepalingen zullen vervangen, is het passend om op de toekomstige toepassing van deze Europese verordening te anticiperen door er nu al naar te verwijzen in de wet van 7 december 2016.

## Artikel 81

Dit artikel verbetert een verwijzing naar een foutief artikelnummer en behoeft geen nadere toelichting.

## Artikel 82

Dit artikel vult de waaier van middelen aan waarover het College beschikt om zijn opdrachten uit te voeren, door voor de secretaris-generaal te voorzien in de mogelijkheid om eenieder op te roepen en te verhoren. De reikwijdte van die bevoegdheid is echter beperkt tot de personen als bedoeld in artikel 54, § 1, derde lid, van de

## Article 79

Il convient, aux articles 47, § 1<sup>er</sup>, 50 et 51, § 2, de la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises, de supprimer les mots “de l'Union européenne”.

En effet, l'article 3, 31°, de ladite loi définit le terme “État membre” comme suit: “un État membre de l'Union européenne ou un État partie à l'Accord sur l'Espace économique européen”.

Les mots “de l'Union européenne” sont dès lors superflus ici puisque les trois dispositions concernées visent tant les états membres de l'Union européenne que les états parties à l'Accord sur l'Espace économique européen.

## Article 80

Une nouvelle réglementation européenne relative à la protection des données à caractère personnel, en l'occurrence le règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE (règlement général sur la protection des données), a été publiée au Journal officiel de l'Union européenne le 4 mai 2016 et sera applicable à partir du 25 mai 2018.

Dès lors que ces nouvelles dispositions en matière de protection des données à caractère personnel ont vocation à remplacer les dispositions existantes, il convient d'anticiper l'application prochaine de ce règlement européen en se référant d'ores et déjà à celui-ci dans la loi du 7 décembre 2016.

## Article 81

Cet article corrige une référence à un numéro d'article erroné et n'appelle pas de commentaire particulier.

## Article 82

Cet article vise à compléter le dispositif de moyens dont dispose le Collège pour exécuter ses missions, en y intégrant la possibilité pour le secrétaire général de convoquer et d'entendre toute personne. Le champ de ce pouvoir est cependant limité aux seules personnes visées à l'article 54, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3 de la

wet van 7 december 2016 tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren.

Die bevoegdheid is nauw afgestemd op de bevoegdheden waarover de rechterlijke overheden beschikken.

Er is voor geopteerd om die bevoegdheid rechtstreeks aan de toezichthouder te verlenen, op voorwaarde dat de vereiste interne en externe garanties worden geboden met betrekking tot de procedure.

Artikel 54/1 verleent aan de secretaris-generaal, als orgaan van het College, de bevoegdheid om personen voor een verhoor op te roepen voor de in artikel 54, § 1, eerste lid, 1°, 2° en 3°, bedoelde doelstellingen.

Het College beschikt over de bevoegdheid om iedere persoon als bedoeld in artikel 54, § 1, derde lid, van de wet van 7 december 2016 op te roepen en te verhoren, waarbij de opgeroepen persoon gehouden is te verschijnen. De procedureregels die het College ter zake dient na te leven, worden vastgelegd in de bepalingen van de wet. Die procedureregels zijn gebaseerd op de huidige bepalingen van de artikelen 47bis en 28quinquies, § 2, van het Wetboek van strafvordering, die handelen over het verhoor van personen.

Die bevoegdheid van het College wordt uitgeoefend door de secretaris-generaal en, bij zijn afwezigheid, door de adjunct-secretaris-generaal.

De Raad van State merkt op dat het ontworpen artikel 54/1 van de wet van 7 december 2016 erin voorziet dat de secretaris-generaal over de bevoegdheid beschikt om bepaalde personen op te roepen en te verhoren, zonder te refereren aan de adjunct secretaris-generaal. Dit laatste is echter niet nodig en niet wenselijk, gelet op artikel 39, derde lid, van de wet van 7 december 2016, waarin wordt bepaald dat de adjunct secretaris-generaal de secretaris-generaal vervangt bij afwezigheid, of indien er geen is benoemd. Dit artikel 39 heeft een algemene draagwijdte. Er wordt dus voorgesteld om dit niet aan te passen.

### Artikel 83

Dat artikel voegt, in vooroemde wet van 7 december 2016, een artikel 54/2 in dat voorziet in de mogelijkheid om sancties op te leggen als geen gevolg wordt gegeven aan de verplichtingen of de maatregelen die voortvloeien uit de uitoefening door het College van zijn bevoegdheid, die door artikel 54/1 van vooroemde wet van 7 december 2016 werd ingevoegd, om iedere persoon als bedoeld in artikel 54, § 1, derde lid, van de

loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises.

Ce pouvoir est étroitement aligné sur les pouvoirs dont disposent les autorités judiciaires.

Le choix a été fait d'attribuer ce pouvoir directement à l'autorité de contrôle, moyennant les garanties internes et externes nécessaires en ce qui concerne la procédure.

L'article 54/1 confère au secrétaire-général, en tant qu'organe du Collège, le pouvoir de convoquer des personnes à une audition, aux fins visées à l'article 54, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, 2° et 3°.

Le Collège dispose du pouvoir de convoquer et d'entendre toute personne visée à l'article 54, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, de la loi du 7 décembre 2016, la personne convoquée étant tenue de comparaître. Les règles de procédure que le Collège observera à cet égard sont énoncées dans le dispositif de la loi. Ces règles de procédure sont basées sur les dispositions actuelles des articles 47bis et 28quinquies, § 2, du Code d'instruction criminelle, qui concernent l'audition de personnes.

Ce pouvoir du Collège est exercé par le secrétaire général et, en son absence, le secrétaire général adjoint.

Le Conseil d'État fait remarquer que l'article 54/1 en projet de la loi du 7 décembre 2016 prévoit que le secrétaire général dispose du pouvoir de convoquer et d'entendre certaines personnes. L'article 54/1 en projet ne réfère effectivement pas au secrétaire général adjoint. Cela n'est ni nécessaire ni souhaitable car l'article 39, alinéa 3, existant de la loi du 7 décembre 2016 précise que le secrétaire général adjoint assiste le secrétaire général dans ses fonctions et le remplace en cas d'absence ou à défaut de nomination. Cet article 39 a une portée générale. Il est donc proposé de ne pas adapter le texte.

### Article 83

Cet article insère, dans la loi du 7 décembre 2016 précitée, un article 54/2 qui prévoit la possibilité d'infliger des sanctions lorsqu'il n'est pas donné suite aux obligations ou aux mesures qui découlent de l'exercice par le Collège de son pouvoir, introduit par l'article 54/1 de la loi du 7 décembre 2016 précitée, de convoquer et d'entendre toute personne visée à l'article 54, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, de la loi du 7 décembre 2016. Cette disposition

wet van 7 december 2016 op te roepen en te verhoren. Deze bepaling is nodig om een dwingend karakter te kunnen geven aan die nieuwe onderzoeksbevoegdheid, bijvoorbeeld wanneer een voor een verhoor opgeroepen persoon weigert te verschijnen.

De invoering, in artikel 54/2, van de mogelijkheid om de maatregelen en geldboetes op te leggen bedoeld in de artikelen 57 en 59 van de wet van 7 december 2016, inzonderheid dwangsommen of administratieve geldboetes, doet geen afbreuk aan de fundamentele rechten van de mens, die worden gegarandeerd door de internationale verdragen die België heeft gesloten. Die administratieve maatregelen en geldboetes staan los van de maatregelen als bedoeld in artikel 85 van de wet van 7 december 2016, ingeval het toezicht door het College wordt verhinderd.

#### Artikel 84

Als gevolg van de inwerkingtreding van de wet van 7 december 2016 tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren hebben verschillende bepalingen van het Wetboek van vennootschappen betreffende de onafhankelijkheid van de commissaris het voorwerp uitgemaakt van een vernummering.

Artikel 73, § 2, van de wet van 7 december 2016 tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren dat verwijst naar deze bepalingen betreffende de onafhankelijkheid van de commissaris dient bijgevolg te worden aangepast teneinde te verwijzen naar de artikelen van het Wetboek van vennootschappen zoals vernummerd.

#### Artikel 85

De nieuwe verwoording verduidelijkt de draagwijdte van de uitzondering voor de mededeling van informatie aan personen die zijn aangewezen door of met instemming van de Bank, de FSMA en, in voorkomend geval, de Europese Centrale Bank, wanneer zij deelnemen aan taken die verband houden met het toezicht op instellingen uit de verzekeringssector.

Dit artikel verduidelijkt ook de mogelijkheid om vertrouwelijke informatie mee te delen aan de Bank, de FSMA en, in voorkomend geval, de Europese Centrale Bank, voor de uitvoering van hun respectieve opdrachten. Verder weerspiegelt die verduidelijking de logica dat, als vertrouwelijke informatie op basis van de bepaling onder 8° mag worden meegeleid aan een persoon die is aangewezen door de Bank, de FSMA of,

est nécessaire pour pouvoir conférer à ce nouveau pouvoir d'investigation un caractère contraignant, par exemple lorsqu'une personne convoquée à une audition refuse de comparaître.

L'introduction, à l'article 54/2, de la possibilité d'infliger des mesures et amendes visées aux articles 57 et 59 de la loi du 7 décembre 2016, et en particulier des astreintes ou amendes administratives, ne porte pas atteinte aux droits fondamentaux de l'homme, lesquels sont garantis par les conventions internationales auxquelles la Belgique a adhéré. Ces mesures et amendes administratives sont indépendantes des mesures prévues à l'article 85 de la loi du 7 décembre 2016 en cas d'obstruction au contrôle du Collège.

#### Article 84

Suite à l'entrée en vigueur de la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises, plusieurs dispositions du Code des sociétés relatives à l'indépendance du commissaire ont fait l'objet d'une renumérotation.

L'article 73, § 2, de la loi 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises, qui renvoie vers ces dispositions relatives à l'indépendance du commissaire, doit dès lors être adapté afin de se référer aux articles du Code des sociétés tels que renumérotés.

#### Article 85

La nouvelle rédaction clarifie la portée de l'exception pour la communication d'informations aux personnes désignées par ou avec l'accord de la Banque, de la FSMA et, le cas échéant, la Banque centrale européenne lorsqu'elles participent aux missions de contrôle à l'égard d'établissements relevant du secteur des assurances.

Cet article apporte également une clarification quant à la possibilité de transmettre des informations confidentielles à la Banque, la FSMA et, le cas échéant, la Banque centrale européenne, pour l'exercice de leurs missions respectives. Cette clarification reflète d'ailleurs la logique selon laquelle, si une information confidentielle peut être transmise en vertu du 8° à une personne désignée par la Banque, la FSMA ou, le cas échéant,

in voorkomend geval, de Europese Centrale Bank, met het oog op de uitvoering van een taak in het kader van hun opdrachten, dergelijke vertrouwelijke informatie ook mag worden meegedeeld aan de Bank, de FSMA of, in voorkomend geval, de Europese Centrale Bank. Dit zal bijvoorbeeld elke twijfel wegnemen over de mogelijkheid voor een bedrijfsrevisor die een interne auditfunctie uitoefent bij een entiteit die onder het toezicht staat van vooroemde instellingen, om vertrouwelijke informatie mee te delen aan de Bank, de FSMA en, in voorkomend geval, de Europese Centrale Bank, voor de uitvoering van hun respectieve opdrachten. De situatie waarbij een bedrijfsrevisor die een interne auditfunctie uitoefent bij deze entiteiten het recht zou hebben om de mededeling van vertrouwelijke informatie aan de Bank, de FSMA en, in voorkomend geval, de Europese Centrale Bank te weigeren, wordt aldus vermeden. Zo niet zou, gelet op het essentieel karakter van de uitwisseling van vertrouwelijke informatie, de toezichthouder ertoe worden gebracht te verbieden dat bedrijfsrevisoren nog langer deze functie uitoefenen.

#### Artikel 86

Dit artikel corrigeert een verwijzing naar een foutief artikelnummer en behoeft geen nadere toelichting.

#### HOOFDSTUK 19

##### **Opheffingsbepalingen**

#### Artikel 87

De thans geldende reglementering over wijnen en brandewijnen (gedistilleerde dranken), inbegrepen de bescherming van de oorsprongsbenamingen, is opgenomen in verordeningen van de Europese Unie die rechtstreeks van toepassing zijn en primeren op de Belgische reglementering. Het betreft met name de volgende teksten en de eventuele uitvoerings- of toepassingsbepalingen daarvan:

Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 tot vaststelling van een gemeenschappelijke ordening van de markten voor landbouwproducten en tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 922/72, (EEG) nr. 234/79, (EG) nr. 1037/2001 en (EG) nr. 1234/2007 van de Raad;

Verordening (EG) nr. 607/2009 van de Commissie van 14 juli 2009 tot vaststelling van bepaalde uitvoeringsbepalingen voor verordening (EG) nr. 479/2008 van de Raad wat betreft beschermde oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen, traditionele

la Banque centrale européenne, pour l'exercice d'une tâche contribuant à leurs missions, une information confidentielle peut également être transmise à la Banque, la FSMA et, le cas échéant, la Banque centrale européenne. Ceci ôtera par exemple tout doute quant à la possibilité pour un réviseur d'entreprises exerçant la fonction d'audit interne d'une entité sous contrôle des institutions précitées, de communiquer de l'information confidentielle à la Banque, la FSMA et, le cas échéant, la Banque centrale européenne aux fins de l'exercice de leurs missions respectives. La situation où un réviseur d'entreprises exerçant la fonction d'audit interne d'une telle entité, aurait le droit de refuser la transmission d'informations confidentielles à la Banque, la FSMA et, le cas échéant, la Banque centrale européenne, est dès lors évitée. En absence de cette règle et vu le caractère essentiel de l'échange d'information confidentielle, l'autorité de contrôle serait amené à interdire cette fonction aux réviseurs d'entreprise.

#### Article 86

Cet article corrige une référence à un numéro d'article erroné et n'appelle pas de commentaire particulier.

#### CHAPITRE 19

##### **Dispositions abrogatoires**

#### Article 87

La législation actuelle en vigueur pour les vins et eaux-de-vie (boissons spiritueuses), y compris la protection des appellations d'origine est reprise dans des règlements de l'Union européenne qui sont directement d'application et qui priment sur la législation belge. Il s'agit notamment des textes suivants et de leurs éventuelles mesures d'exécution ou d'application:

Règlement (UE) n° 1308/2013 du Parlement européen et du Conseil du 17 décembre 2013 portant organisation commune des marchés des produits agricoles et abrogeant les règlements (CEE) no 922/72, (CEE) no 234/79, (CE) no 1037/2001 et (CE) no 1234/2007 du Conseil;

Règlement (CE) n° 607/2009 de la Commission du 14 juillet 2009 fixant certaines modalités d'application du règlement (CE) n° 479/2008 du Conseil en ce qui concerne les appellations d'origine protégées et les indications géographiques protégées, les mentions

aanduidingen, etikettering en presentatie van bepaalde wijnbouwproducten;

Verordening (EG) nr. 110/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 15 januari 2008 betreffende de definitie, de aanduiding, de presentatie, de etikettering en de bescherming van geografische aanduidingen van gedistilleerde dranken en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1576/89 van de Raad;

Verordening (EU) nr. 251/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 inzake de definitie, de aanduiding, de aanbiedingsvorm, de etikettering en de bescherming van geografische aanduidingen van gearomatiseerde wijnbouwproducten en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 1601/91 van de Raad.

## HOOFDSTUK 20

### Inwerkingtreding

#### Artikel 88

Artikel 36, a), treedt in werking op de dag waarop Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG in werking treedt.

Artikel 36, b), treedt in werking op de dag van inwerkingtreding van de wet van 21 november 2017 betreffende de verkoop van pakketreizen, gekoppelde reisarrangementen en reisdiensten.

traditionnelles, l'étiquetage et la présentation de certains produits du secteur vitivinicole;

Règlement (CE) n° 110/2008 du Parlement européen et du Conseil du 15 janvier 2008 concernant la définition, la désignation, la présentation, l'étiquetage et la protection des indications géographiques des boissons spiritueuses et abrogeant le règlement (CEE) no 1576/89 du Conseil;

Règlement (UE) n° 251/2014 du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 concernant la définition, la description, la présentation, l'étiquetage et la protection des indications géographiques des produits vinicoles aromatisés et abrogeant le règlement (CEE) n° 1601/91 du Conseil.

## CHAPITRE 20

### Entrée en vigueur

#### Article 88

L'article 36, a), entre en vigueur à la date à partir de laquelle le Règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la Directive 95/46/CE sera applicable.

L'article 36, b), entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la loi du 21 novembre 2017 relative à la vente de voyages à forfait, de prestations de voyage liées et de services de voyage.

*De minister van Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel,*

Kris PEETERS

*De minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post,*

Alexander DE CROO

*De minister van Justitie,*

Koen GEENS

*De minister van Financiën,*

Johan VAN OVERTVELDT

*De minister belast met Ambtenarenzaken,*

Steven VANDEPUT

*De minister van Middenstand, Zelfstandigen en KMO's,*

Denis DUCARME

*Le ministre de l'Economie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur,*

Kris PEETERS

*Le ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste,*

Alexander DE CROO

*Le ministre de la Justice,*

Koen GEENS

*Le ministre des Finances,*

Johan VAN OVERTVELDT

*Le ministre chargé de la Fonction publique,*

Steven VANDEPUT

*Le ministre des Classes moyennes, des Indépendants et des PME,*

Denis DUCARME

## VOORONTWERP VAN WET

**onderworpen aan het advies van de Raad van State**

**Voorontwerp van wet houdende diverse bepalingen  
inzake Economie**

### HOOFDSTUK 1

#### **Algemene bepaling**

##### **Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

### HOOFDSTUK 2

#### **Wijzigingen van het Wetboek van economisch recht**

##### **Afdeling 1**

###### *Wijzigingen van boek I van het Wetboek van economisch recht*

###### **Art. 2**

In artikel I.9 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 oktober 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de bepaling onder 35° wordt vervangen als volgt:

“35° kredietbemiddelaar: een rechtspersoon of een natuurlijke persoon die werkzaam is als zelfstandige in de zin van de sociale wetgeving, die niet optreedt als kredietgever en die kredietbemiddelingsactiviteiten uitoefent in het kader van zijn handels- of beroepsactiviteiten, tegen een vergoeding in de vorm van geld of enig ander overeengekomen economisch voordeel.

Wordt hiermee gelijkgesteld de persoon die kredietovereenkomsten aanbiedt of toestaat wanneer deze overeenkomsten het voorwerp uitmaken van een onmiddellijke overdracht of indeplaatsstelling ten gunste van een andere vergunninghoudende of geregistreerde kredietgever aangewezen in de overeenkomst;”;

b) het artikel wordt aangevuld met een bepaling onder 94°, luidende:

“94° kredietbemiddeling: de activiteit die bestaat uit de volgende werkzaamheden:

a) kredietovereenkomsten voorstellen of aanbieden aan consumenten;

## AVANT-PROJET DE LOI

**soumis à l'avis du Conseil d'État**

**Avant-projet de loi portant dispositions diverses en  
matière d'Economie**

### CHAPITRE 1<sup>ER</sup>

#### **Disposition générale**

##### **Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

### CHAPITRE 2

#### **Modifications du Code de droit économique**

##### **Section 1<sup>re</sup>**

###### *Modifications du livre I<sup>er</sup> du Code de droit économique*

###### **Art. 2**

Dans l'article I.9 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 25 octobre 2016, les modifications suivantes sont apportées:

a) le 35° est remplacé par ce qui suit:

“35° intermédiaire de crédit: une personne morale ou une personne physique ayant la qualité de travailleur indépendant au sens de la législation sociale, qui n'agit pas en qualité de prêteur, et qui, dans le cadre de ses activités commerciales ou professionnelles, contre une rémunération qui peut être pécuniaire ou revêtir toute autre forme d'avantage économique ayant fait l'objet d'un accord, exerce des activités d'intermédiation en crédit.

Est assimilé à celui-ci, la personne qui offre ou consent des contrats de crédit, lorsque ces contrats font l'objet d'une cession ou d'une subrogation immédiate au profit d'un autre prêteur agréé ou enregistré, désigné dans le contrat;”;

b) l'article est complété par le 94°, rédigé comme suit:

“94° intermédiation en crédit: activité consistant à:

a) présenter ou proposer des contrats de crédit aux consommateurs;

b) consumenten bijstaan, anders dan bedoeld in a), om het afsluiten van een kredietovereenkomst voor te bereiden;

c) kredietovereenkomsten afsluiten met consumenten, hetzij voor eigen rekening als deze activiteit wordt uitgeoefend door een kredietgever, hetzij voor rekening van een kredietgever als deze activiteit wordt uitgeoefend door een kredietbemiddelaar.”.

### Art. 3

In artikel I.22 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 6 juni 2017, worden volgende wijzigingen aangebracht:

a) de bepaling onder 9° wordt vervangen als volgt:

“9° beroepsinstantie: het Gerecht van de Europese Unie dat uitspraak doet over een beroep tegen een beslissing van de Europese Commissie betreffende een procedure op grond van artikel 101 en/of 102 van het VWEU, of, in voor-komend geval, het Hof van Justitie van de Europese Unie dat uitspraak doet over een beroep tegen het arrest van het Gerecht conform artikel 256 van het VWEU of een nationale rechterlijke instantie die bevoegd is kennis te nemen van met de gangbare middelen ingestelde beroepen tegen besluiten van een nationale mededingingsautoriteit of tegen uitspraken in beroep tegen deze beslissing ongeacht de vraag of deze rechterlijke instantie al dan niet bevoegd is om een inbreuk op het mededingingsrecht vast te stellen;”;

b) in de bepaling onder 13°, worden de woorden “en/of ondernemingsverenigingen” ingevoegd tussen de woorden “betrokken ondernemingen” en de woorden “meewerkt aan een onderzoek”;

c) in de bepaling onder 14°, worden de woorden „, een ondernemingsvereniging” ingevoegd tussen de woorden “waarin de onderneming” en de woorden “of een natuurlijke persoon”;

d) de bepaling onder 16° wordt vervangen als volgt:

“16° voorstel met het oog op een schikking:

vrijwillige verklaring door een onderneming of een ondernemingsvereniging of namens deze onderneming of ondernemingsvereniging ten overstaan van een mededingingsautoriteit waarin de onderneming of ondernemingsvereniging haar deelname aan een inbreuk op het mededingingsrecht en haar aansprakelijkheid voor die inbreuk op het mededingingsrecht erkent of ervan afziet deze deelname en de daaruit voortvloeiende aansprakelijkheid te betwisten, waarbij deze verklaring speciaal is opgesteld om de mededingingsautoriteit in staat te stellen een vereenvoudigde of spoedprocedure toe te passen.”.

b) assister les consommateurs en réalisant pour des contrats de crédit des travaux préparatoires autres que ceux visés au a);

c) conclure des contrats de crédit avec des consommateurs, pour compte propre lorsque l'activité est exercée par un prêteur, ou pour le compte d'un prêteur, lorsque l'activité est exercée par un intermédiaire de crédit.”.

### Art. 3

Dans l'article I.22 du même Code, inséré par la loi du 6 juin 2017, les modifications suivantes sont apportées:

a) le 9° est remplacé par ce qui suit:

“9° instance de recours : le Tribunal de l’Union européenne statuant sur un recours contre une décision de la Commission européenne relative à une procédure d’application de l’article 101 et/ou 102 du TFUE, ou le cas échéant, la Cour de justice de l’Union européenne statuant sur un pourvoi contre l’arrêt du Tribunal conformément à l’article 256 du TFUE, ou une juridiction nationale habilitée à réexaminer, par les moyens de recours ordinaires, les décisions d’une autorité nationale de concurrence ou à réexaminer des décisions en appel se prononçant sur ces décisions, que cette juridiction soit ou non compétente elle-même pour constater une infraction au droit de la concurrence;”;

b) au 13°, les mots “et/ou associations d’entreprises” sont insérés entre les mots “des autres entreprises” et les mots “participant au cartel”;

c) au 14°, les mots „, une association d’entreprises” sont insérés entre les mots “par une entreprise” et les mots “ou une personne physique”;

d) le 16° est remplacé par ce qui suit:

“16° proposition de transaction :

la présentation volontaire par une entreprise ou une association d’entreprises, ou au nom de cette entreprise ou association d’entreprises, à une autorité de concurrence d’une déclaration reconnaissant la participation de cette entreprise ou association d’entreprises à une infraction au droit de la concurrence et sa responsabilité dans cette infraction au droit de la concurrence, ou renonçant à contester une telle participation et la responsabilité qui en découle, établie spécifiquement pour permettre à une autorité de concurrence d’appliquer une procédure simplifiée ou accélérée;”

**Afdeling 2***Wijzigingen van boek III van het Wetboek van economisch recht*

Art. 4

In artikel III.59, § 1, 9°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 17 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling onder a) worden de woorden “uiterlijk op de dag van de aanvang” vervangen door de woorden “vóór de aanvang”;

2° de bepaling onder b) wordt vervangen als volgt:

“b) de natuurlijke persoon bedoeld in a) is, samen met de helper in de zin van artikel 6 van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, hoofdelijk gehouden tot de betaling van de door de helper verschuldigde bijdragen en administratieve geldboeten, bedoeld in artikel 17bis van hetzelfde koninklijk besluit;”;

3° de bepaling onder c) wordt vervangen als volgt:

“c) de rechtspersonen zijn hoofdelijk aansprakelijk voor de betaling van de bijdragen en de administratieve geldboeten bedoeld in artikel 17bis van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen verschuldigd door hun vennooten of mandatarissen;”.

**Afdeling 3***Wijziging van boek V van het Wetboek van economisch recht*

Art. 5

Artikel V.10, § 2, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 3 april 2013 wordt aangevuld met een zin, luidende:

“Hij kan bepalen dat de aanvraag uitsluitend langs elektronische weg wordt ingediend.”.

**Afdeling 4***Wijzigingen van boek VI van het Wetboek van economisch recht*

Art. 6

In artikel VI.72, § 2, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013, worden de woorden “artikel 24, eerste en tweede lid, van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet” vervangen door de woorden “artikel VII.92”.

**Section 2***Modifications du livre III du Code de droit économique*

Art. 4

À l'article III.59, § 1<sup>er</sup>, 9<sup>o</sup>, du même Code, inséré par la loi du 17 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° au a), les mots “au plus tard le jour du” sont remplacés par les mots “avant le”;

2° le b) est remplacé par ce qui suit:

“b) la personne physique visée au a) est tenue, solidairement avec l'aïdant au sens de l'article 6 de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, au paiement des cotisations et des amendes administratives visées à l'article 17bis du même arrêté royal, dont ce dernier est redéposable;”;

3° le c) est remplacé par ce qui suit:

“c) les personnes morales sont tenues solidairement au paiement des cotisations et des amendes administratives visées à l'article 17bis de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants dues par leurs associés ou mandataires;”.

**Section 3***Modification du livre V du Code de droit économique*

Art. 5

L'article V.10, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 3 avril 2013, est complété par la phrase suivante :

“Il peut déterminer que la demande soit introduite uniquement par voie électronique.”.

**Section 4***Modifications du livre VI du Code de droit économique*

Art. 6

Dans l'article VI.72, § 2, du même Code, inséré par la loi du 21 décembre 2013, les mots “l'article 24, alinéa 1<sup>er</sup> et 2, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation” sont remplacés par les mots “l'article VII.92”.

## Art. 7

In artikel VI.91, § 2, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013, worden de woorden “de wet van 25 juni 1992 op de landsverzekeringsovereenkomst” vervangen door de woorden “de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen”.

## Art. 8

In de Nederlandse tekst van artikel VI.109 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013, wordt het woord “voorkomt” vervangen door het woord “voortkomt”.

**Afdeling 5***Wijzigingen van boek VII van het Wetboek van economisch recht*

## Art. 9

In artikel VII.61 van het Wetboek van economisch recht, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 worden de woorden “in wettig betaalmiddel als bedoeld in de wet van 10 december 2001 betreffende de definitieve omschakeling op de euro” ingevoegd tussen de woorden “op elk ogenblik terug” en de woorden “wanneer de houder van het elektronisch geld daarom verzoekt”;

2° paragraaf 6 wordt vervangen als volgt:

“§ 6. Personen die elektronisch geld aanvaarden hebben op elk ogenblik recht op terugbetaling van de nominale monetaire waarde van het ontvangen elektronisch geld in wettig betaalmiddel als bedoeld in de wet van 10 december 2001 betreffende de definitieve omschakeling op de euro. Van de bepalingen in de paragrafen 3 tot 5 mag enkel afgeweken worden in het nadeel van de persoon die elektronisch geld aanvaardt voor zover hij geen consument is.”

## Art. 10

In artikel VII.86, § 3, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 22 april 2016, wordt de zin “Het in dat artikel VII.128 vermelde begrip “vestigingsakte” moet dan worden gelezen als “kredietovereenkomst”.” opgeheven.

## Art. 11

In artikel VII.102 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014 en gewijzigd bij de wet van 26 oktober 2015, worden de woorden “instellingen voor belegging in schuldvorderingen zoals bedoeld in de wet van 3 augustus 2012 betreffende de instellingen voor collectieve belegging die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn

## Art. 7

Dans l’article VI.91, § 2, du même Code, inséré par la loi du 21 décembre 2013, les mots “la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d’assurance terrestre” sont remplacés par les mots “la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances”.

## Art. 8

Dans le texte néerlandais de l’article VI.109 du même Code, inséré par la loi du 21 décembre 2013, le mot “voorkomt” est remplacé par le mot “voortkomt”.

**Section 5***Modifications du livre VII du Code de droit économique*

## Art. 9

À l’article VII.61 du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° le paragraphe 1<sup>er</sup> est complété par les mots “en cours légal tel que visé par la loi du 10 décembre 2001 concernant le passage définitif à l’euro”;

2° le paragraphe 6 est remplacé par ce qui suit:

“§ 6. Les personnes qui acceptent la monnaie électronique, ont à tout moment droit au remboursement de la valeur monétaire nominale de la monnaie électronique reçue en cours légal tel que visé par la loi du 10 décembre 2001 concernant le passage définitif à l’euro. Il ne peut être dérogé aux dispositions des paragraphes 3 à 5 au détriment de la personne qui accepte de la monnaie électronique qu’à condition qu’il ne s’agisse pas d’un consommateur.”

## Art. 10

Dans l’article VII.86, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014 et modifié en dernier lieu par la loi du 22 avril 2016, la phrase “Dans ce cas, la notion d’acte constitutif”, mentionnée dans cet article VII.128, s’entend comme “contrat de crédit”.” est abrogée.

## Art. 11

Dans l’article VII.102 du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014 et modifié par la loi du 26 octobre 2015, les mots “organismes de placement en créances visés par la loi du 3 août 2012 relative aux organismes de placement collectif qui répondent aux conditions de la Directive 2009/65/CE et aux organismes de placement en créances la loi du 3 août 2012

2009/65/EG en de instellingen voor belegging in schuldborderingen” vervangen door de woorden “mobiliseringsinstellingen in de zin van artikel 2 van de wet van 3 augustus 2012 betreffende diverse maatregelen ter vergemakkelijking van de mobilisering van schuldborderingen in de financiële sector”.

#### Art. 12

In artikel VII.126, § 3, 1°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014 en vervangen bij de wet van 22 april 2016, worden de woorden “de hypothekondername” vervangen door de woorden “de kredietgever”.

#### Art. 13

In artikel VII.147/2, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 22 april 2016, worden de woorden “in artikel 1410, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek” vervangen door de woorden “in de artikelen 1409, 1409bis en 1410, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek”.

#### Art. 14

In de Nederlandse tekst van het artikel VII.147/7 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet 22 april 2016, worden de woorden “deze laatste” vervangen door de woorden “de consument”.

#### Art. 15

In de Franse tekst van het artikel VII.147/23, § 2, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 22 april 2016, worden de woorden “avec une destination mobilière” vervangen door de woorden “avec une destination immobilière”.

#### Art. 16

In artikel VII.147/27 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 22 april 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “geeft hem kennis” worden vervangen door de woorden “geeft hen kennis”;

2° de woorden “deelt hem” worden vervangen door de woorden “deelt hen”.

#### Art. 17

In artikel VII.162, derde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de woorden “het eerste lid, 2°” vervangen door de woorden “het eerste lid, 2° en 3°”.

relative aux organismes de placement collectif qui répondent aux conditions de la Directive 2009/65/CE et aux organismes de placement en créances” sont remplacés par les mots “organismes de mobilisation visées à l’article 2 de la loi du 3 août 2012 relative à des mesures diverses pour faciliter la mobilisation de créances dans le secteur financier”.

#### Art. 12

Dans l’article VII.126, § 3, 1°, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014 et remplacé par la loi du 22 avril 2016, les mots “l’entreprise hypothécaire” sont remplacés par les mots “le prêteur”.

#### Art. 13

Dans l’article VII.147/2, § 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 22 avril 2016, les mots “à l’article 1410, § 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire” sont remplacés par les mots “aux articles 1409, 1409bis et 1410, § 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire”.

#### Art. 14

Dans le texte néerlandais de l’article VII.147/7 du même Code, inséré par la loi du 22 avril 2016, les mots “deze laatste” sont remplacés par les mots “de consument”.

#### Art. 15

Dans le texte français de l’article VII.147/23, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 22 avril 2016, les mots “avec une destination mobilière” sont remplacés par les mots “avec une destination immobilière”.

#### Art. 16

À l’article VII.147/27 du même Code, inséré par la loi du 22 avril 2016, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “lui communique” sont remplacés par les mots “leur communique”;

2° les mots “l’informe” sont remplacés par les mots “les informe”.

#### Art. 17

Dans l’article VII.162, alinéa 3, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots “alinéa 1<sup>er</sup>, 2°” sont remplacés par les mots “alinéa 1<sup>er</sup>, 2° et 3°”.

## Art. 18

In artikel VII.165, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, wordt het eerste lid vervangen als volgt:

“De kredietgevers beschikken over een organisatie die hen in staat stelt te allen tijde de wettelijke en reglementaire verplichtingen na te komen die voor hen gelden krachtens dit boek en de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten en de ter uitvoering van dit boek en deze wet genomen besluiten en reglementen.”.

## Art. 19

In artikel VII.171 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, wordt het woord “toezichtskosten” vervangen door het woord “werkingskosten”.

## Art. 20

In artikel VII.179 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, wordt het woord “toezichtskosten” vervangen door het woord “werkingskosten”.

## Art. 21

In artikel VII.180 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “activiteit van bemiddelaar inzake hypothecair krediet” vervangen door de woorden “activiteit van hypothecaire kredietbemiddeling”;

2° in paragraaf 2, eerste lid worden de woorden “het bedrijf van bemiddelaar inzake hypothecair krediet” vervangen door de woorden “de activiteit van hypothecaire kredietbemiddeling”;

3° in paragraaf 2, tweede lid, worden de tweede en derdezin vervangen als volgt:

“Zij staan in voor de geschiktheid en de professionele betrouwbaarheid van de personen als bedoeld in 2° van het eerste lid en voor de beroepskennis van de personen als bedoeld in de bepalingen onder 2° en 3°, van hetzelfde lid. Zij bewaren alle documenten die aantonen dat die personen over de vereiste geschiktheid, professionele betrouwbaarheid en beroepskennis beschikken, en houden die documenten ter beschikking van de FSMA.”

## Art. 22

In artikel VII.181, § 1, eerste lid, 3°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

## Art. 18

Dans l'article VII.165, § 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit:

“Les prêteurs disposent d'une organisation leur permettant de s'acquitter à tout moment des obligations légales et réglementaires qui leur sont applicables en vertu du présent livre et de la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces et des arrêtés et règlements pris pour leur exécution.”.

## Art. 19

Dans l'article VII.171 du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots “des frais de contrôle” sont remplacés par les mots “des frais de fonctionnement”.

## Art. 20

Dans l'article VII.179 du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots “des frais de contrôle” sont remplacés par les mots “des frais de fonctionnement”.

## Art. 21

À l'article VII.180 du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots “activité d’intermédiaire en crédit hypothécaire” sont remplacés par les mots “activité d’intermédiation en crédit hypothécaire”;

2° dans le paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots “activité d’intermédiaire en crédit hypothécaire” sont remplacés par les mots “activité d’intermédiation en crédit hypothécaire”;

3° dans le paragraphe 2, alinéa 2, la deuxième et la troisième phrase sont remplacées par ce qui suit:

“Ils répondent de l’aptitude et de l’honorabilité professionnelle des personnes visées au 2° de l’alinéa 1<sup>er</sup> et de la connaissance professionnelle des personnes visées aux 2° et 3°, du même alinéa. Ils conservent les documents prouvant l’aptitude, l’honorabilité professionnelle et les connaissances professionnelles requises des personnes précitées et les tiennent à disposition de la FSMA.”.

## Art. 22

À l'article VII.181, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° de woorden “een burgerlijke beroepsaansprakelijkheidsverzekering sluiten die het hele grondgebied van de Europese Economische Ruimte dekt.” worden vervangen door de woorden “de activiteit van hypothecaire kredietbemiddeling is gedekt door een burgerlijke beroepsaansprakelijkheidsverzekering die het hele grondgebied van de Europese Economische Ruimte bestrijkt.”;

2° de laatste zin wordt opgeheven.

#### Art. 23

In artikel VII.184, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “activiteit van bemedelaar inzake consumentenkrediet” vervangen door de woorden “activiteit van consumentenkredietbemiddeling”;

2° in het tweede lid worden de woorden “het bedrijf van bemedelaar inzake consumentenkrediet” vervangen door de woorden “de activiteit van consumentenkredietbemiddeling”;

3° in het derde lid worden de tweede en derde zin vervangen als volgt:

“Zij staan in voor de geschiktheid en de professionele betrouwbaarheid van de personen als bedoeld in 2° van het eerste lid en voor de beroepskennis van de personen als bedoeld in 2° en 3°, van hetzelfde lid. Zij bewaren alle documenten die aantonen dat die personen over de vereiste geschiktheid, professionele betrouwbaarheid en beroepskennis beschikken, en houden die documenten ter beschikking van de FSMA.”.

#### Art. 24

In artikel VII.186, § 1, eerste lid, 3°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “een burgerlijke beroepsaansprakelijkheidsverzekering hebben gesloten die het hele grondgebied van de Europese Economische Ruimte dekt.” worden vervangen door de woorden “de activiteit van consumentenkredietbemiddeling is gedekt door een burgerlijke beroepsaansprakelijkheidsverzekering die het hele grondgebied van de Europese Economische Ruimte bestrijkt.”;

2° de laatste zin wordt opgeheven.

1° les mots “faire l’objet d’une assurance de la responsabilité civile professionnelle, couvrant tout le territoire de l’Espace économique européen.” sont remplacés par les mots “l’activité d’intermédiation en crédit hypothécaire doit être couverte par une assurance de la responsabilité civile professionnelle, couvrant tout le territoire de l’Espace économique européen.”.

2° la dernière phrase est abrogée.

#### Art. 23

À l'article VII.184, § 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l' alinéa 1<sup>er</sup>, les mots “activité d’intermédiaire en crédit à la consommation” sont remplacés par les mots “activité d’intermédiation en crédit à la consommation”;

2° dans l'alinéa 2, les mêmes mots “activité d’intermédiaire en crédit à la consommation” sont remplacés par les mots “activité d’intermédiation en crédit à la consommation”;

3° dans l'alinéa 3, la deuxième et troisième phrase sont remplacées par ce qui suit:

“Ils répondent de l’aptitude et de l’honorabilité professionnelle des personnes visées au 2° de l’alinéa 1<sup>er</sup> et de la connaissance professionnelle des personnes visées aux 2° et 3°, du même alinéa. Ils conservent les documents prouvant l’aptitude, l’honorabilité professionnelle et les connaissances professionnelles requises des personnes précitées et les tiennent à disposition de la FSMA.”.

#### Art. 24

À l'article VII.186, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “faire l’objet d’une assurance de la responsabilité civile professionnelle, couvrant tout le territoire de l’Espace économique européen.” sont remplacés par les mots “l’activité d’intermédiation en crédit à la consommation doit être couverte par une assurance de la responsabilité civile professionnelle, couvrant tout le territoire de l’Espace économique européen.”.

2° la dernière phrase est abrogée.

**Afdeling 6***Wijziging van boek XI van het Wetboek van economisch recht*

Art. 25

In artikel XI.196 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, wordt een paragraaf 2/1 ingevoegd, luidende:

“§ 2/1. De auteur van een wetenschappelijk artikel waarvoor het onderzoek voor minstens de helft met publieke middelen is gefinancierd behoudt, zelfs indien hij, overeenkomstig artikel XI.167, zijn rechten aan een uitgever van een tijdschrift heeft vervreemd of in een gewone of exclusieve licentie heeft ondergebracht, het recht om het manuscript na verloop van een termijn van zes maanden voor exacte wetenschappen en twaalf maanden voor humane en sociale wetenschappen na de eerste uitgave, in een tijdschrift, kosteloos beschikbaar te stellen in open toegang aan het publiek, mits de bron van de eerste uitgave wordt vermeld.

Het uitgavecontract kan een kortere termijn voorzien dan deze bepaald in het eerste lid.

De Koning kan de termijn bepaald in het eerste lid verlengen.

Van het recht bepaald in het eerste lid kan geen afstand worden gedaan, het is van dwingend recht en is mede van toepassing op de werken die zijn tot stand gebracht vóór de inwerkingtreding van deze paragraaf en die op dat tijdstip niet tot het openbaar domein behoren.”.

**Afdeling 7***Wijzigingen van boek XV van het Wetboek van economisch recht*

Art. 26

In artikel XV.3, 1°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 20 november 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de Franse tekst van het derde lid worden de woorden “l’autorisation préalable et écrite” vervangen door de woorden “le consentement préalable et écrit”;

2° in de Franse tekst van het vierde lid worden de woorden “le consentement préalable, motivé, écrit, signé, et daté” vervangen door de woorden “l’autorisation préalable, motivée, écrite, signée et datée”;

3° in het laatste lid worden de woorden “waar de verdachte is binnengegaan” opgeheven.

**Section 6***Modification du livre XI du Code de droit économique*

Art. 25

Dans l’article XI.196 du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, il est inséré un paragraphe 2/1 rédigé comme suit:

“§ 2/1. L’auteur d’un article scientifique dont la recherche est financée pour au moins la moitié par des fonds publics conserve, même si, conformément à l’article XI.167, il a aliéné ses droits à un éditeur d’un périodique ou les a placés sous une licence ordinaire ou exclusive, le droit de mettre le manuscrit gratuitement à la disposition du public en libre accès après un délai de six mois pour les sciences exactes et de douze mois pour les sciences humaines et sociales, après la première publication, dans un périodique, moyennant mention de la source de la première publication.

Le contrat d’édition peut prévoir un délai plus court que celui fixé à l’alinéa 1<sup>er</sup>.

Le Roi peut prolonger le délai fixé à l’alinéa 1<sup>er</sup>.

Il ne peut être renoncé au droit stipulé à l’alinéa 1<sup>er</sup>, ce droit est de droit impératif et il s’applique de même qu’aux œuvres réalisées avant l’entrée en vigueur de ce paragraphe et non tombées dans le domaine public à ce moment.”.

**Section 7***Modifications du livre XV du Code de droit économique*

Art. 26

À l’article XV.3, 1°, du même Code, inséré par la loi du 20 novembre 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le texte français de l’alinéa 3, les mots “l’autorisation préalable et écrite” sont remplacés par les mots “le consentement préalable et écrit”;

2° dans le texte français de l’alinéa 4, les mots “le consentement préalable, motivé, écrit, signé, et daté” sont remplacés par les mots “l’autorisation préalable, motivée, écrite, signée et datée”;

3° au dernier alinéa, les mots “où le suspect a pénétré” sont abrogés.

## Art. 27

In artikel XV.8, § 2, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 20 november 2013 en gewijzigd bij de wet van 29 juni 2016, worden de cijfers “197, 210bis,” ingevoegd tussen het cijfer “196,” en het cijfer “299.”.

## Art. 28

In artikel XV.30/1, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het derde lid wordt opgeheven;

2° in het vierde lid wordt het woord “drie” vervangen door het woord “twee”.

## Art. 29

In artikel XV.62, § 1, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de woorden “en dat de benadeelde partij ervan heeft afgezien klacht in te dienen” geschrapt.

## Art. 30

Artikel XV.67/1 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, wordt gewijzigd als volgt:

1° paragraaf 7 wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Het eerste lid is eveneens van toepassing op de kredietgevers waarvan de voorlopige vergunning van rechtswege is vervallen op grond van artikel 54, § 5, tweede lid van de wet van 19 april 2014, houdende invoeging van boek VII “Betalings-en Kredietdiensten” in het wetboek van economisch recht, houdende invoeging van de definities eigen aan Boek VII en van de straffen voor de inbreuken op Boek VII, in de Boeken I en XV van het wetboek van economisch recht en houdende diverse andere bepalingen.”;

2° het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 8, luidende:

“§ 8. De FSMA kan de maatregelen die zij heeft genomen jegens een kredietgever op diens kosten laten publiceren in de kranten en tijdschriften die zij kiest of op plaatsen en voor de duur die zij bepaalt. De FSMA kan die maatregelen eveneens op haar website publiceren.”.

## Art. 31

Artikel XV.67/2 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014 en gewijzigd bij de wet van 18 december 2015, wordt aangevuld met een paragraaf 5, luidende:

## Art. 27

Dans l’article XV.8, § 2, du même Code, inséré par la loi du 20 novembre 2013 et modifié par la loi du 29 juin 2016, les chiffres “197, 210bis,” sont insérés entre le chiffre “196,” et le chiffre “299.”.

## Art. 28

À l’article XV.30/1, § 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° le troisième alinéa est abrogé;

2° dans le quatrième alinéa, les mots “alinéas 1<sup>er</sup> à 3” sont remplacés par les mots “deux premiers alinéas”.

## Art. 29

Dans l’article XV.62, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots “et que la partie lésée ait renoncé à déposer une plainte” sont abrogés.

## Art. 30

L’article XV.67/1 du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, est modifié comme suit:

1° le paragraphe 7 est complété par un alinéa, rédigé comme suit:

“Le premier alinéa est également applicable aux prêteurs dont l’agrément provisoire a pris fin de plein droit conformément à l’article 54, § 5, alinéa 2 de la loi du 19 avril 2014 portant insertion du livre VII “Services de paiement et de crédit” dans le Code de droit économique, portant insertion des définitions propres au livre VII et des peines relatives aux infractions au livre VII, dans les livres I et XV du Code de droit économique, et portant diverses autres dispositions.”;

2° l’article est complété par un paragraphe 8, rédigé comme suit:

“§ 8. La FSMA peut faire procéder, aux frais du prêteur, à la publication des mesures qu’elle a prises à l’égard de celui-ci, dans les journaux et publications de son choix ou dans les lieux et pendant la durée qu’elle détermine. Elle peut également publier ces mesures sur son site web.”.

## Art. 31

L’article XV.67/2 du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014 et modifié par la loi du 18 décembre 2015, est complété par le paragraphe 5 rédigé comme suit:

“§ 5. De FSMA kan de maatregelen die zij heeft genomen jegens een kredietbemiddelaar op diens kosten laten publiceren in de kranten en tijdschriften die zij kiest of op plaatsen en voor de duur die zij bepaalt. De FSMA kan die maatregelen eveneens op haar website publiceren.”.

#### Art. 32

In artikel XV.83, eerste lid, 13°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013, wordt het cijfer “VI.97, 4°,” ingevoegd tussen de woorden “met uitzondering van de artikelen” en het cijfer “VI.100”.

#### Art. 33

Artikel XV.85 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013 en gewijzigd bij de wet van 29 juni 2016, wordt aangevuld met een bepaling onder 5°, luidende:

“5° zij die de bepalingen van artikel VI.97, 4°, betreffende misleiding met betrekking tot de prijs, de prijsberekening of het prijsvoordeel overtreden.”.

#### Art. 34

In titel 3, hoofdstuk 2, afdeling 4, van het boek XV van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013, wordt een artikel XV.85/1 ingevoegd, luidende:

“Art. XV.85/1. Met een sanctie van niveau 4 worden gestraft zij die, te kwader trouw, de bepalingen van artikel VI.97, 4°, betreffende misleiding met betrekking tot de prijs, de prijsberekening of het prijsvoordeel overtreden.”.

#### Art. 35

In titel 3, hoofdstuk 2, afdeling 5 van boek XV van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, wordt een artikel XV.86/2 ingevoegd, luidende:

“Art. XV.86/2. Met een sanctie van niveau 2 worden gestraft zij die de bepalingen overtreden van de artikelen VII.64 tot VII.67, VII.123 en VII.124 betreffende reclame.”.

### Afdeling 8

#### *Wijzigingen van boek XVII van het Wetboek van economisch recht*

#### Art. 36

In artikel XVII.37 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 maart 2014 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 juni 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) een bepaling onder 10°/1 wordt ingevoegd, luidende:

“§ 5. La FSMA peut faire procéder, aux frais de l’intermédiaire de crédit, à la publication des mesures qu’elle a prises à l’égard de celui-ci, dans les journaux et publications de son choix ou dans les lieux et pendant la durée qu’elle détermine. Elle peut également publier ces mesures sur son site web.”.

#### Art. 32

Dans l’article XV.83, alinéa 1<sup>er</sup>, 13°, du même Code, inséré par la loi du 21 décembre 2013, le chiffre “VI.97, 4°,” est inséré entre les mots “à l’exception des articles” et le chiffre “VI.100”.

#### Art. 33

L’article XV.85 du même Code, inséré par la loi du 21 décembre 2013 et modifié par la loi du 29 juin 2016, est complété par le 5° rédigé comme suit:

“5° ceux qui enfreignent les dispositions de l’article VI.97, 4°, concernant la tromperie relative au prix, le calcul du prix ou l’avantage quant au prix.”.

#### Art. 34

Dans le titre 3, chapitre 2, section 4, du livre XV du même Code, insérée par la loi du 21 décembre 2013, il est inséré un article XV.85/1, rédigé comme suit:

“Art. XV.85/1. Sont punis d’une sanction de niveau 4 ceux qui, de mauvaise foi, enfreignent les dispositions de l’article VI.97, 4°, concernant la tromperie relative au prix, le calcul du prix ou l’avantage quant au prix.”.

#### Art. 35

Dans le titre 3, chapitre 2, section 5 du livre XV du même Code, insérée par la loi du 19 avril 2014, il est inséré un article XV.86/2 rédigé comme suit:

“Art. XV.86/2. Sont punis d’une sanction de niveau 2 ceux qui enfreignent les dispositions des articles VII.64 à VII.67, VII.123 et VII.124 concernant la publicité.”.

### Section 8

#### *Modifications du livre XVII du Code de droit économique*

#### Art. 36

Dans l’article XVII.37 du même Code, inséré par la loi du 28 mars 2014 et modifié en dernier lieu par la loi du 6 juin 2017, les modifications suivantes sont apportées:

a) un 10°/1 est inséré, rédigé comme suit:

“10°/1 de Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG.”;

b) een bepaling onder 13°/1 wordt ingevoegd, luidende:

“13°/1 de wet van 21 november 2017 betreffende de verkoop van pakketreizen, gekoppelde reisarrangementen en reisdiensten.”.

#### Art. 37

In artikel XVII.59 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 maart 2014, wordt paragraaf 1 opgeheven.

#### Art. 38

In artikel XVII.61 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 maart 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 1 wordt vernummerd tot § 1/1;

2° een nieuwe paragraaf 1 wordt ingevoegd, luidende:

“§ 1. De schadeafwikkelaar maakt een gedetailleerd driemaandelijks verslag over aan de rechter over de uitvoering van zijn opdracht. Dit verslag wordt eveneens ter informatie aan de groepsvertegenwoordiger en de verweerde overgemaakt.

Het driemaandelijks verslag bevat alle nuttige informatie met betrekking tot de voortgang van de uitvoering van het gehomologeerd akkoord of de beslissing van de rechter ten gronde, alsook een gedetailleerd overzicht van de kosten en van de elementen die toelaten om de vergoeding verschuldigd aan de schadeafwikkelaar vast te stellen.

De rechter oordeelt op basis van het driemaandelijks verslag. De goedkeuring van het driemaandelijks verslag door de rechter geldt als uitvoerbare titel op basis waarvan de schadeafwikkelaar de betaling van zijn kosten en de prestaties kan terugvorderen van de verweerde.”;

3° In paragraaf 1, vernummerd tot § 1/1, derde lid, wordt de zin “De vergoeding wordt berekend overeenkomstig de regels die door de Koning zijn vastgelegd.” opgeheven;

4° In paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden “paragraaf 1, tweede lid” vervangen door de woorden “paragraaf 1/1, tweede lid”;

5° het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidende:

“10°/1 le Règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l’égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE;”;

b) un 13°/1 rédigé comme suit:

“13°/1 la loi du 21 novembre 2017 relative à la vente de voyages à forfait, de prestations de voyage liées et de services de voyage.”.

#### Art. 37

Dans l’article XVII.59 du même Code, inséré par la loi du 28 mars 2014, le paragraphe 1<sup>er</sup> est abrogé.

#### Art. 38

À l’article XVII.61 du même Code, inséré par la loi du 28 mars 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° le paragraphe 1<sup>er</sup> est renuméroté § 1<sup>er</sup>/1;

2° un nouveau paragraphe 1<sup>er</sup> est inséré, rédigé comme suit:

“§ 1<sup>er</sup>. Le liquidateur transmet au juge un rapport trimestriel détaillé sur l’exécution de sa mission. Ce rapport est également transmis pour information au représentant du groupe et au défendeur.

Le rapport trimestriel contient toutes les informations utiles à propos de l’état d’avancement de l’exécution de l’accord homologué ou de la décision du juge sur le fond ainsi qu’un relevé détaillé des frais et des éléments qui permettent de déterminer l’indemnité due au liquidateur.

Le juge statue sur le rapport trimestriel. L’approbation du rapport trimestriel par le juge vaut titre exécutoire sur base duquel le liquidateur peut revendiquer paiement de ses frais et prestations au défendeur.”;

3° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, renuméroté § 1<sup>er</sup>/1, alinéa 3, la phrase “L’indemnité est calculée conformément aux règles fixées par le Roi.” est abrogée;

4° dans le paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots “paragraphe 1<sup>er</sup>, deuxième alinéa” sont remplacés par les mots “paragraphe 1<sup>er</sup>/1, deuxième alinéa”;

5° l’article est complété par le paragraphe 3 rédigé comme suit:

“§ 3. De vergoeding van de schadeafwikkelaar bedoeld in paragraaf 1, tweede lid, en in paragraaf 1/1, derde lid, wordt berekend overeenkomstig de regels die door de Koning zijn vastgelegd.”.

#### Art. 39

In artikel XVII.77, § 2, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd door de wet van 6 juni 2017, worden de woorden “door de mededingingsautoriteit” ingevoegd tussen de woorden “overlegging” en “van bewijsmateriaal”.

#### Art. 40

In artikel XVII.82, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 6 juni 2017, worden de woorden “Hof van Beroep van Brussel” vervangen door het woord “Marktenhof”.

#### Art. 41

In artikel XVII.88, § 2, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 6 juni 2017, worden de woorden “eerste lid” vervangen door de woorden “tweede lid”.

### HOOFDSTUK 3

#### **Wijzigingen van het Wetboek van vennootschappen**

#### Art. 42

In de Nederlandse tekst van artikel 132, tweede lid, van het Wetboek van vennootschappen, vervangen bij de wet van 7 december 2016, wordt het woord “hij” opgeheven.

#### Art. 43

In artikel 132/1 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 29 juni 2016 en gewijzigd bij de wet van 7 december 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 2 worden de woorden “in de zin van de verordening EU nr. 537/2014 van 16 april 2014 betreffende specifieke eisen voor de wettelijke controle van financiële overzichten van organisaties van openbaar belang” vervangen door de woorden “als bedoeld in artikel 4/1”;

2° in paragraaf 3 worden de woorden “in de zin van de verordening nr. 537/2014” vervangen door de woorden “als bedoeld in artikel 4/1”;

3° in paragraaf 4 worden de woorden “in de zin van de verordening nr. 537/2014” vervangen door de woorden “als bedoeld in artikel 4/1”.

“§ 3. L’indemnité du liquidateur visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 2, et au paragraphe 1<sup>er</sup>/1, alinéa 3, est calculée conformément aux règles fixées par le Roi.”.

#### Art. 39

Dans le texte néerlandais de l’article XVII.77, § 2, du même Code, inséré par la loi du 6 juin 2017, les mots “door de mededingingsautoriteit” sont insérés entre les mots “overlegging” et les mots “van bewijsmateriaal”.

#### Art. 40

Dans l’article XVII.82, § 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 6 juin 2017, les mots “Cour d’appel de Bruxelles” sont remplacés par les mots “Cour des marchés”.

#### Art. 41

Dans l’article XVII.88, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 6 juin 2017, les mots “alinéa 1<sup>er</sup>” sont remplacés par les mots “alinéa 2”.

### CHAPITRE 3

#### **Modifications du Code des sociétés**

#### Art. 42

Dans le texte néerlandais de l’article 132, alinéa 2, du Code des sociétés, remplacé par la loi du 7 décembre 2016, le mot “hij” est abrogé.

#### Art. 43

À l’article 132/1 du même Code , inséré par la loi du 29 juin 2016 et modifié par la loi du 7 décembre 2016, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 2, les mots “au sens du règlement UE n° 537/2014 du 16 avril 2014 relatif aux exigences spécifiques applicables au contrôle légal des comptes des entités d’intérêt public” sont remplacés par les mots “visée à l’article 4/1”;

2° dans le paragraphe 3, les mots “au sens du règlement n° 537/2014” sont remplacés par les mots “visée à l’article 4/1”;

3° dans le paragraphe 4, les mots “au sens du règlement n° 537/2014” sont remplacés par les mots “visée à l’article 4/1”.

## Art. 44

In de Nederlandse tekst van artikel 133/1, § 2, 7°, b), van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 7 december 2016, worden de woorden "het structureren" vervangen door de woorden "het structureren".

## Art. 45

In artikel 133/2 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 7 december 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden "de wet van ... 2016" vervangen door de woorden "de wet van 7 december 2016";

2° in paragraaf 5 worden het tweede en derde lid opgeheven;

3° het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 6, luidende:

"§ 6. De beoordeling van de verhouding tussen de honoraria voor wettelijke controle en de overige honoraria, zoals bedoeld in paragrafen 1 tot 5, wordt uitgevoerd voor het geheel bestaande uit de vennootschap, onderworpen aan de wettelijke controle, haar moedervennootschap en de dochtervennootschappen, met dien verstande dat de honoraria voor de wettelijke controle van de rekeningen van buitenlandse moeder- of dochtervennootschappen deze zijn die voortvloeien uit de wettelijke en/of contractuele bepalingen die van toepassing zijn op deze moeder- of dochtervennootschappen.

De beoordeling van de verhouding tussen de hiervoor bedoelde honoraria moet zo begrepen worden dat globaal, voor de duur van de drie boekjaren van het mandaat van de commissaris, de vergelijking moet worden gemaakt tussen:

enerzijds, het totaal van de honoraria die betrekking hebben op de drie boekjaren en betreffende andere diensten dan de opdrachten die door de wet of door de wetgeving van de Europese Unie zijn toegekend aan de commissaris en die in hun globaliteit gedurende de drie boekjaren door de vennootschap, onderworpen aan de wettelijke controle, haar moedervennootschap en haar dochtervennootschappen zijn toegekend aan de commissaris en

anderzijds, het totaal van de honoraria bedoeld in artikel 134, § 2, die betrekking hebben op de drie boekjaren, en die in hun globaliteit gedurende de drie boekjaren, zijn toegekend door de vennootschap, onderworpen aan de wettelijke controle, haar moedervennootschap en haar dochtervennootschappen, aan de commissaris."

## Art. 46

In artikel 147/1, § 2, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 7 december 2016, worden de woorden

## Art. 44

Dans le texte néerlandais de l'article 133/1, § 2, 7°, b), du même Code, inséré par la loi du 7 décembre 2016, les mots "het structureren" sont remplacés par les mots "het structureren".

## Art. 45

À l'article 133/2 du même Code, inséré par la loi du 7 décembre 2016, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "la loi du 00 décembre 2016" sont remplacés par les mots "la loi du 7 décembre 2016";

2° dans le paragraphe 5, les alinéas 2 et 3 sont abrogés;

3° l'article est complété par le paragraphe 6 rédigé comme suit:

"§ 6. L'appréciation du rapport des honoraires pour le contrôle légal et des autres honoraires, tels que visés aux paragraphes 1<sup>er</sup> à 5, est à effectuer pour l'ensemble constitué par la société soumise au contrôle légal, sa société mère et ses filiales, étant entendu que les honoraires pour le contrôle légal des comptes des sociétés mères ou filiales étrangères sont ceux qui découlent des dispositions légales et/ou contractuelles applicables à ces sociétés mères ou filiales.

L'appréciation du rapport des honoraires visés ci-dessus doit s'entendre comme étant à effectuer la comparaison, globalement pour la durée de trois exercices comptables du mandat du commissaire, entre:

d'une part, le total des honoraires relatifs à trois exercices comptables afférents aux services autres que les missions confiées par la loi ou par la législation de l'Union européenne au commissaire, attribués globalement durant les trois exercices comptables, par la société soumise au contrôle légal, sa société mère et par ses filiales, au commissaire et

d'autre part, le total des honoraires relatifs aux trois exercices comptables visés à l'article 134, § 2, attribuées globalement durant les trois exercices comptables, par la société soumise au contrôle légal, sa société mère et par ses filiales, au commissaire."

## Art. 46

Dans l'article 147/1, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 7 décembre 2016, les mots "la loi du

“de wet van 00 december 2016” vervangen door de woorden “de wet van 7 december 2016”.

#### HOOFDSTUK 4

##### **Wijziging van de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de stichtingen en de Europese politieke partijen en stichtingen**

Art. 47

In artikel 17, § 7, van de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de stichtingen en de Europese politieke partijen en stichtingen, ingevoegd bij de programmawet van 9 juli 2014 en gewijzigd bij de wetten van 30 december 2009 en 25 april 2014, wordt de eerste zin vervangen als volgt:

“De artikelen 130 tot 133/2, 134, §§ 1, 2, 3 en 6, 135 tot 140/1, 142 tot 144, met uitzondering van artikel 144, § 1, eerste lid, 6° en 8°, van het Wetboek van vennootschappen zijn van overeenkomstige toepassing op de verenigingen die een commissaris hebben benoemd.”.

#### HOOFDSTUK 5

##### **Wijziging van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut**

Art. 48

In artikel 11 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbare nut, wordt paragraaf 6, ingevoegd bij de wet van 19 juli 1991, opgeheven.

#### HOOFDSTUK 6

##### **Wijziging van de wet van 26 juni 1990 betreffende sommige openbare instellingen of instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten**

Art. 49

Artikel 25 van de wet van 26 juni 1990 betreffende sommige openbare instellingen of instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten wordt aangevuld met een paragraaf 6, luidende:

“§ 6. De Koning kan het Studiecentrum voor Kernenergie machtigen om in eigen naam en voor eigen rekening over te gaan tot onteigeningen die noodzakelijk zijn voor de verwezenlijking van zijn doelstellingen en opgelegde taken, alsmede voor het voldoen aan de vereisten op het gebied van nucleaire beveiliging en veiligheid.”.

“00 décembre 2016” sont remplacés par les mots “la loi du 7 décembre 2016”.

#### CHAPITRE 4

##### **Modification de la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les fondations, les partis politiques européens et les fondations politiques européennes**

Art. 47

Dans l’article 17, § 7, de la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les fondations, les partis politiques européens et les fondations politiques européennes, inséré par la loi programme du 9 juillet 2004 et modifié par les lois du 30 décembre 2009 et du 25 avril 2014, la première phrase est remplacée par ce qui suit:

“Les articles 130 à 133/2, 134, §§ 1<sup>er</sup>, 2, 3 et 6, 135 à 140/1, 142 à 144 à l’exception de l’article 144, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 6<sup>o</sup> et 8<sup>o</sup>, du Code des sociétés sont applicables par analogie aux associations qui ont nommé un commissaire.”.

#### CHAPITRE 5

##### **Modification de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d’intérêt public**

Art. 48

Dans l’article 11 de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d’intérêt public, le paragraphe 6, inséré par la loi du 19 juillet 1991, est abrogé.

#### CHAPITRE 6

##### **Modification de la loi du 26 juin 1990 relative à certains organismes publics ou d’utilité publique et autres services de l’État**

Art. 49

L’article 25 de la loi du 26 juin 1990 relative à certains organismes publics ou d’utilité publique et autres services de l’État est complété par le paragraphe 6 rédigé comme suit:

“§ 6. Le Roi peut habiliter le Centre d’Etude de l’Energie nucléaire à procéder, en son propre nom et pour son propre compte, à des expropriations indispensables à la réalisation de ses objets et des tâches qui lui ont été imposées, ainsi qu’à la satisfaction des exigences au niveau de la sûreté nucléaire et de la sécurité nucléaire.”.

## HOOFDSTUK 7

### **Wijziging van de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken**

Art. 50

In artikel 1, 3°, van de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 10 juli 2016, worden de woorden “de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten” opgeheven.

## HOOFDSTUK 8

### **Wijziging van de wet van 20 december 1995 houdende fiscale, financiële en diverse bepalingen**

Art. 51

In artikel 77, 2°, b), van de wet van 20 december 1995 houdende fiscale, financiële en diverse bepalingen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 maart 2003 en 3 maart 2011, worden de woorden “de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten” opgeheven.

## HOOFDSTUK 9

### **Wijziging van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België**

Art. 52

In artikel 36/14, § 1, van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 3 maart 2011 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 1 december 2016, wordt de bepaling onder 11° vervangen als volgt:

“11° aan het College van toezicht op de bedrijfsrevisoren en aan de autoriteiten van lidstaten of derde landen die toezicht houden op de personen die belast zijn met de wettelijke controle op de jaarrekening van de instellingen die onder het toezicht van de Bank staan;”.

## HOOFDSTUK 10

### **Wijziging van de wet van 22 maart 1999 houdende diverse maatregelen inzake ambtenarenzaken**

Art. 53

In artikel 25, § 2, van de wet van 22 maart 1999 houdende diverse maatregelen inzake ambtenarenzaken, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 maart 2003 en 3 maart 2011, wordt de bepaling onder 6° opgeheven.

## CHAPITRE 7

### **Modification de la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique**

Art. 50

Dans l'article 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, de la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique, modifié en dernier lieu par la loi du 10 juillet 2016, les mots “l'Autorité des services et marchés financiers” sont abrogés.

## CHAPITRE 8

### **Modification de la loi du 20 décembre 1995 portant des dispositions fiscales, financières et diverses**

Art. 51

Dans l'article 77, 2<sup>o</sup>, b), de la loi du 20 décembre 1995 portant des dispositions fiscales, financières et diverses, modifié par les arrêtés royaux des 25 mars 2003 et 3 mars 2011, les mots “l'Autorité des services et marchés financiers” sont abrogés.

## CHAPITRE 9

### **Modification de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique**

Art. 52

Dans l'article 36/14, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique, inséré par l'arrêté royal du 3 mars 2011 et modifié en dernier lieu par la loi du 1<sup>er</sup> décembre 2016, le 11<sup>e</sup> est remplacé par ce qui suit:

“11<sup>e</sup> au Collège de supervision des réviseurs d'entreprises et aux autorités d'États membres ou de pays tiers investies de la surveillance des personnes chargées du contrôle légal des comptes annuels des établissements soumis au contrôle de la Banque;”.

## CHAPITRE 10

### **Modification de la loi du 22 mars 1999 portant diverses mesures en matière de fonction publique**

Art. 53

Dans l'article 25, § 2, de la loi du 22 mars 1999 portant diverses mesures en matière de fonction publique, le 6<sup>o</sup>, modifié par les arrêtés royaux des 25 mars 2003 et 3 mars 2011, est abrogé.

## Art. 54

In artikel 32, § 2, 2°, van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 18 maart 2016, worden de woorden “de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten” opgeheven.

## HOOFDSTUK 11

**Wijzigingen van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten**

## Art. 55

In artikel 75, § 1, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 oktober 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de bepaling onder 12° wordt vervangen als volgt:

“12° aan het College van toezicht op de bedrijfsrevisoren en aan de autoriteiten van lidstaten of derde landen die toezicht houden op de personen die belast zijn met de wettelijke controle op de jaarrekening van de ondernemingen die onder het toezicht van de FSMA staan;”;

b) de paragraaf wordt aangevuld met een bepaling onder 22°, luidende:

“22° aan de Cel voor financiële informatieverwerking bedoeld in artikel 76 van de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten.”.

## Art. 56

In artikel 86bis, § 2, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 30 juli 2013, wordt tussen het eerste en tweede lid een lid ingevoegd, luidende:

“De FSMA kan op zijn website zijn beslissing om een bevel uit te spreken, overeenkomstig het eerste lid, met naam genoemd openbaar te maken, evenals de redenen van deze beslissing.”.

## HOOFDSTUK 12

**Wijziging van de wet van 10 juni 2006 tot oprichting van een Belgische Mededingingsautoriteit**

## Art. 57

In de wet van 10 juni 2006 houdende oprichting van de Belgische Mededingingsautoriteit wordt een artikel 17/1, ingevoegd, luidende als volgt:

“Art. 17/1. Voor zijn wijziging door de wet van 3 april 2013 wordt artikel 17 van deze wet aldus uitgelegd dat de auditeur

## Art. 54

Dans l’article 32, § 2, 2°, de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 18 mars 2016, les mots “l’Autorité des services et marchés financiers” sont abrogés.

## CHAPITRE 11

**Modifications de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers**

## Art. 55

Dans l’article 75, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, modifié en dernier lieu par la loi du 25 octobre 2016, les modifications suivantes sont apportées:

a) le 12° est remplacé par ce qui suit:

“12° au Collège de supervision des réviseurs d’entreprises et aux autorités d’États membres ou de pays tiers investies de la surveillance des personnes chargées du contrôle légal des comptes annuels des entreprises soumises au contrôle de la FSMA;”;

b) le paragraphe est complété par le 22° rédigé comme suit:

“22° à la Cellule de traitement des informations financières, visée à l’article 76 de la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l’utilisation des espèces.”.

## Art. 56

Dans l’article 86bis, § 2, de la même loi, inséré par la loi du 30 juillet 2013, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1<sup>er</sup> et 2:

“La FSMA peut rendre publique de manière nominative sur son site web sa décision de prononcer l’injonction conformément à l’alinéa 1<sup>er</sup>, ainsi que les motifs de cette décision.”.

## CHAPITRE 12

**Modification de la loi du 10 juin 2006 instituant une Autorité belge de la concurrence**

## Art. 57

Dans la loi du 10 juin 2006 instituant une Autorité belge de la concurrence, il est inséré un article 17/1 rédigé comme suit:

“Art. 17/1. Avant sa modification par la loi du 3 avril 2013, l’article 17 de la présente loi est interprété en ce sens que

die door de Koning benoemd werd tot auditeur-generaal bij de Raad voor de Mededinging voor een hernieuwbare termijn van zes jaar, geacht wordt deze functie als een hogere functie in een statutaire betrekking van auditeur te hebben uitgeoefend.”.

#### HOOFDSTUK 13

##### **Wijziging van de wet van 16 juni 2006 op de openbare aanbieding van beleggingsinstrumenten en de toelating van beleggingsinstrumenten tot de verhandeling op een gereglementeerde markt**

Art. 58

In artikel 67, § 1, eerste lid, n), van de wet van 16 juni 2006 op de openbare aanbieding van beleggingsinstrumenten en de toelating van beleggingsinstrumenten tot de verhandeling op een gereglementeerde markt, gewijzigd bij de wet van 17 juli 2013, worden de woorden “of dat de FSMA redelijke gronden heeft om dit aan te nemen” tussen de woorden “niet aan hun verplichtingen voldoen” en de woorden „, tenzij deze openbaarmaking” ingevoegd.

#### HOOFDSTUK 14

##### **Wijzigingen van de wet van 17 augustus 2013 betreffende de prospectie, de exploratie en de exploitatie van de rijkdommen van de zee- en oceaanbodem en de ondergrond ervan voorbij de grenzen van de nationale rechtsmacht**

Art. 59

In de Nederlandse tekst van het opschrift van de wet van 17 augustus 2013 betreffende de prospectie, de exploratie en de exploitatie van de rijkdommen van de zee- en oceaanbodem en de ondergrond ervan voorbij de grenzen van de nationale rechtsmacht wordt het woord “rechtsmacht” vervangen door het woord “rechtsmacht”.

Art. 60

In dezelfde wet wordt het opschrift van hoofdstuk 7 vervangen als volgt:

“Hoofdstuk 7. Toezicht”.

Art. 61

Artikel 10 van dezelfde wet, wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidende:

“§ 4. De contractant zorgt voor de communicatiemiddelen en digitale verbindingen, die nodig zijn om een performant toezicht op de exploitatie van op afstand mogelijk te maken.”.

l’auditeur qui a été nommé par le Roi en tant qu’auditeur général du Conseil de la concurrence pour un terme renouvelable de six ans, est réputé avoir exercé cette fonction comme une fonction supérieure dans un emploi statuaire d’auditeur.”.

#### CHAPITRE 13

##### **Modification de la loi du 16 juin 2006 relative aux offres publiques d’instruments de placement et aux admissions d’instruments de placement à la négociation sur des marchés réglementés**

Art. 58

Dans l’article 67, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, n), de la loi du 16 juin 2006 relative aux offres publiques d’instruments de placement et aux admissions d’instruments de placement à la négociation sur des marchés réglementés, modifié par la loi du 17 juillet 2013, les mots “ou que la FSMA a des motifs raisonnables de le considérer” sont insérés entre les mots “ne se conforment pas à leurs obligations” et les mots “sauf si cette publicité”.

#### CHAPITRE 14

##### **Modifications de la loi du 17 août 2013 relative à la prospection, l’exploration et l’exploitation des ressources des fonds marins et leur sous-sol au-delà des limites de la juridiction nationale**

Art. 59

Dans le texte néerlandais de l’intitulé de la loi du 17 août 2013 relative à la prospection, l’exploration et l’exploitation des ressources des fonds marins et leur sous-sol au-delà des limites de la juridiction nationale, le mot “rechtsmacht” est remplacé par le mot “rechtsmacht”.

Art. 60

Dans la même loi, l’intitulé du chapitre 7 est remplacé par ce qui suit:

“Chapitre 7. Surveillance”.

Art. 61

L’article 10 de la même loi est complété par le paragraphe 4 rédigé comme suit:

“§ 4. Le contractant fournit les moyens de communication et les connexions numériques qui sont nécessaires pour permettre une surveillance à distance efficace de l’exploitation.”.

## Art. 62

In artikel 11 van dezelfde wet, gewijzigd bij de programma-wet van 26 december 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 2 wordt aangevuld met een bepaling onder 3°, luidende:

“3° een jaarlijkse heffing waarvan het bedrag door de Koning wordt vastgelegd en die alle kosten dekt die voor het toezicht op de exploitatie moeten worden gemaakt, te betalen vanaf het jaar dat de exploitatieactiviteiten starten tot en met het jaar waarop het exploitatiecontract met de Autoriteit vervalt.”;

2° paragraaf 3 wordt aangevuld met een lid luidende:

“De Koning bepaalt hoe de jaarlijkse heffing bedoeld in paragraaf 2, 3°, over de verschillende bevoegde overheidsdiensten wordt verdeeld.”.

## HOOFDSTUK 15

**Wijzigingen van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen**

## Art. 63

In artikel 48 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen, gewijzigd bij de wet van 29 juni 2016, wordt het tweede lid vervangen als volgt:

“Niettegenstaande het eerste lid mag de winstdeling worden vermeld in reclame en andere op commercialisering gerichte documenten indien de verzekeraar noch wettelijk, noch contractueel, verplicht is over te gaan tot winstdeling en/of indien het recht op winstdeling bij een individuele overeenkomst afhangt van de discretionaire beslissingsbevoegdheid van de verzekeraar, mits naleving van de volgende voorwaarden:

1° er moet uitdrukkelijk bij worden vermeld dat de verzekeraar noch wettelijk, noch contractueel, verplicht is over te gaan tot winstdeling en/of dat het recht op winstdeling bij een individuele overeenkomst afhangt van de discretionaire beslissingsbevoegdheid van de verzekeraar;

2° er moet uitdrukkelijk bij worden vermeld dat winstdeling niet gegarandeerd is en dat deze elk jaar kan wijzigen;

3° prognoses voor de toekomst mogen niet worden vermeld, noch mag hiernaar worden verwezen.“.

## Art. 64

In artikel 51, § 1, van dezelfde wet worden de woorden “overeenkomstig artikel 48, eerste lid” ingevoegd tussen de

## Art. 62

À l'article 11 de la même loi, modifié par la loi-programme du 26 décembre 2015, les modifications suivantes sont apportées:

1° le paragraphe 2 est complété par le 3° rédigé comme suit:

“3° une redevance annuelle dont le montant est déterminé par le Roi et qui couvre tous les frais à engager pour la surveillance de l'exploitation, à payer à partir de l'année de début des activités d'exploration jusqu'à l'année d'expiration de ce contrat avec l'Autorité.”;

2° le paragraphe 3 est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Le Roi détermine la façon dont la redevance annuelle visée au paragraphe 2, 3°, est répartie entre les différentes autorités compétentes.”.

## CHAPITRE 15

**Modifications de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances**

## Art. 63

Dans l'article 48 de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, modifié par la loi du 29 juin 2016, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:

“Nonobstant l'alinéa 1<sup>e</sup>, la participation aux bénéfices peut être mentionnée dans les publicités et autres documents de commercialisation si l'assureur n'a ni l'obligation légale, ni l'obligation contractuelle de prévoir une participation aux bénéfices et/ou si le droit à la participation aux bénéfices dans le cadre d'un contrat individuel dépend du pouvoir de décision discrétionnaire de l'assureur, moyennant le respect des conditions suivantes:

1° il y a lieu d'y mentionner explicitement que l'assureur n'a ni l'obligation légale, ni l'obligation contractuelle de prévoir une participation aux bénéfices et/ou que le droit à la participation aux bénéfices dans le cadre d'un contrat individuel dépend du pouvoir de décision discrétionnaire de l'assureur;

2° il y a lieu d'y mentionner explicitement que la participation aux bénéfices n'est pas garantie et que celle-ci peut changer chaque année;

3° il ne peut être fait mention de prévisions pour le futur, ni y être fait référence.”.

## Art. 64

Dans l'article 51, § 1<sup>er</sup>, de la même loi, les mots “conformément à l'article 48, alinéa 1<sup>er</sup>,” sont insérés entre les mots

woorden “Indien de winstdeling wordt vermeld in reclame en/of andere op commercialisering gerichte documenten” en de woorden „, stelt de verzekeraar”.

#### Art. 65

Artikel 204 van dezelfde wet wordt gewijzigd als volgt:

1° paragraaf 2 wordt aangevuld met de woorden

“voor zover de verzekeringsovereenkomst deze mogelijkheid voorziet”;

2° in paragraaf 3, eerste lid, worden de woorden “De premie, de vrijstelling en/of de prestatie worden aangepast op de jaarlijkse premievervaldag” vervangen door de woorden “Met uitsluiting van de ziektekostenverzekeringen tot uitkering van een vast bedrag mogen de premies, de vrijstelling en/of de prestatie worden aangepast op de jaarlijkse premievervaldag”;

3° in paragraaf 3, zevende lid, worden de woorden „,met paragraaf 2” ingevoegd tussen de woorden “deze paragraaf” en “en met de uitvoeringsbesluiten”;

4° paragraaf 4 wordt vervangen als volgt:

“De toepassing van dit artikel laat artikel 41 van deze wet en de artikelen 212/1 en 504 van de wet van 13 maart 2016 onverlet.”.

#### Art. 66

In dezelfde wet wordt een artikel 204/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 204/1. Indien een verzekeringsonderneming tijdens de looptijd van het ziektekostenverzekeringsproduct dit product aanhecht aan een ander waarborgtype overeenkomstig het koninklijk besluit van 1 februari 2010 tot vaststelling van de specifieke indexcijfers bedoeld in artikel 204, § 3, van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen, past ze het waarborgtype vermeld in de overeenkomst automatisch aan, aan het nieuwe waarborgtype.”.

#### Art. 67

In dezelfde wet wordt een artikel 204/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 204/2. De verzekeringsonderneming die opteert voor de toepassing van de leeftijdsgebonden specifieke indexcijfers overeenkomstig het koninklijk besluit van 1 februari 2010 tot vaststelling van de specifieke indexcijfers bedoeld in artikel 204, § 3, van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen, kan, in geval de door haar gehanteerde leeftijdsklassen voor de evolutie van de premie tijdens de looptijd van de overeenkomst verschillen van de leeftijdsklassen bedoeld in voornoemd koninklijk besluit, de door haar gehanteerde

“Si la participation aux bénéfices est mentionnée dans les publicités et/ou autres documents de commercialisation,” et les mots „, l’assureur établit.”.

#### Art. 65

À l'article 204 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 18 avril 2017, les modifications suivantes sont apportées:

1° le paragraphe 2 est complété par les mots

“pour autant que le contrat d’assurance prévoit cette possibilité.”;

2° au paragraphe 3, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots “La prime, la franchise et/ou la prestation peuvent être adaptées, à la date de l’échéance annuelle de la prime” sont remplacés par les mots “A l’exception des assurances maladie à caractère forfaitaire, les primes, la franchise et/ou la prestation peuvent être adaptées, à la date de l’échéance annuelle de la prime”;

3° dans le paragraphe 3, alinéa 7, les mots „, au paragraphe 2” sont insérés entre les mots “ce paragraphe” et “et aux arrêtés d’exécution”;

4° le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit:

“L’application du présent article est sans préjudice de l’article 41 de la présente loi et des articles 212/1 et 504 de la loi du 13 mars 2016.”.

#### Art. 66

Dans la même loi, il est inséré un article 204/1 rédigé comme suit:

“Art. 204/1. Si au cours de la durée du produit d’assurance santé, une entreprise d’assurance rattache le produit concerné à un autre type de garantie conformément à l’arrêté royal du 1<sup>er</sup> février 2010 déterminant les indices spécifiques visés à l’article 204, § 3, de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, elle adapte automatiquement le type de garantie mentionné dans le contrat au nouveau type de garantie.”.

#### Art. 67

Dans la même loi, il est inséré un article 204/2 rédigé comme suit:

“Art. 204/2. L’entreprise d’assurance qui opte pour l’application des indices spécifiques liés à l’âge conformément à l’arrêté royal du 1<sup>er</sup> février 2010 déterminant les indices spécifiques visés à l’article 204, § 3, de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances peut adapter les classes d’âge qu’elle utilise dans les contrats en cours aux classes d’âge de l’arrêté royal, au cas où les classes d’âge qu’elle utilise pour l’évolution de la prime pendant la durée du contrat diffèrent des classes d’âge visées à l’arrêté royal précité.

leeftijdsklassen in de lopende overeenkomsten aanpassen aan de leeftijdsklassen vermeld in het koninklijk besluit. In afwijking van artikel 204, § 1, bepaalt de verzekeringsonderneming de basispremies die gelden voor de nieuwe leeftijdsklassen op basis van het advies van de actuariële functie en rekening houdende met de basispremies die van toepassing waren in de oude leeftijdsklassen. De verzekeringsonderneming bezorgt de brief bedoeld in artikel 204/3 aan de FSMA, of de CDZ ingeval van een verzekeraarsmaatschappij van onderlinge bijstand, uiterlijk twee maanden voor de toepassing van de nieuwe leeftijdsklassen en basispremies op de lopende overeenkomsten.

De aanpassing van de leeftijdsklassen en de basispremies gebeurt binnen een termijn van twee jaar vanaf de inwerkingtreding van het koninklijk besluit van xx xx xxxx tot wijziging van voornoemd koninklijk besluit.”.

#### Art. 68

In dezelfde wet wordt een artikel 204/3 ingevoegd, luidende:

“Art. 204/3. De verzekeringsonderneming informeert de verzekeringnemer van de wijzigingen bedoeld in de artikelen 204/1 en 204/2 door middel van een brief gevoegd bij het hoofdvervaldagbericht.”.

#### HOOFDSTUK 16

#### **Wijzigingen van de wet van 19 april 2014 betreffende de alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheerders**

#### Art. 69

Artikel 3 van de wet van 19 april 2014 betreffende de alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheerders, gewijzigd bij de wetten van 25 oktober 2016 en 25 december 2016 wordt aangevuld met een bepaling onder 105°, luidende:

“105° “Verordening 1286/2014”: de verordening (EU) nr. 1286/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 26 november 2014 over essentiële-informatiedocumenten voor verpakte retailbeleggingsproducten en verzekeringsgebaseerde beleggingsproducten.”.

#### Art. 70

In artikel 267 van dezelfde wet wordt het tweede lid vervangen als volgt:

“In afwijking van het eerste lid zijn de bepalingen opgenomen in de artikelen 221 tot 235, in de mate ze betrekking hebben op de essentiële beleggersinformatie, niet van toepassing indien de AICB verplicht is om een essentiële-informatiedocument als bedoeld in Verordening (EU) 1286/2014 op te stellen.”.

Par dérogation à l'article 204, § 1<sup>er</sup>, l'entreprise d'assurance détermine les primes de base en vigueur pour les nouvelles classes d'âge sur la base de l'avis de la fonction actuarielle et compte tenu des primes de base applicables dans les anciennes classes d'âge. L'entreprise d'assurance fournit la lettre visée à l'article 204/3 à la FSMA ou, dans le cas d'une société mutualiste d'assurance, à l'OCM, au plus tard deux mois avant l'application des nouvelles classes d'âge et des nouvelles primes de base aux contrats en cours.

L'adaptation des classes d'âge et des primes de base s'effectue dans un délai de deux ans, à compter de l'entrée en vigueur de l' arrêté royal du xx xx xxxx portant modification de l'arrêté royal précité.”.

#### Art. 68

Dans la même loi, il est inséré un article 204/3 rédigé comme suit:

“Art. 204/3. L'entreprise d'assurance informe le preneur d'assurance des modifications visées aux articles 204/1 et 204/2 au moyen d'une lettre annexée à l'avis d'échéance principal.”.

#### CHAPITRE 16

#### **Modifications de la loi du 19 avril 2014 relative aux organismes de placement collectif alternatifs et à leurs gestionnaires**

#### Art. 69

L'article 3 de la loi du 19 avril 2014 relative aux organismes de placement collectif alternatifs et à leurs gestionnaires, modifié par les lois du 25 octobre 2016 et du 25 décembre 2016, est complété par le 105° rédigé comme suit:

“105° “Règlement 1286/2014”: le règlement (UE) n° 1286/2014 du Parlement européen et du Conseil du 26 novembre 2014 sur les documents d'informations clés relatifs aux produits d'investissement packagés de détail et fondés sur l'assurance.”.

#### Art. 70

Dans l'article 267 de la même loi, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:

“Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les dispositions qui figurent aux articles 221 à 235 ne s'appliquent pas, dans la mesure où elles concernent les documents d'informations clés pour l'investisseur, si l'OPCA a l'obligation d'établir un document d'informations clés tel que visé par le Règlement (UE) 1286/2014.”.

## Art. 71

In artikel 268, § 1, van dezelfde wet worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° het derde lid wordt vervangen als volgt:

“Indien in België berichten, reclame en andere stukken die betrekking hebben op een openbaar aanbod van de rechten van deelname in een AICB naar buitenlands recht die is ingeschreven op de lijst bedoeld in artikel 260 worden verspreid in één of meerdere landstalen, dient deze instelling, onverminderd het eerste en tweede lid, het document met essentiële beleggersinformatie in België te verspreiden in de landstaal of in de diverse landstalen waarin voormelde berichten, reclame en andere stukken in België worden verspreid.”.

2° een vierde lid wordt ingevoegd, luidende:

“Het eerste, tweede en derde lid zijn, in de mate ze betrekking hebben op de essentiële beleggersinformatie, niet van toepassing indien de AICB verplicht is om een essentiële-informatiedocument als bedoeld in Verordening (EU) 1286/2014 op te stellen.”.

## Art. 72

In dezelfde wet worden volgende bepalingen opgeheven:

1° artikel 68, § 2, eerste lid;

2° artikel 116, § 2, eerste lid;

3° artikel 122, § 2, eerste lid;

4° artikel 126, § 3, eerste lid;

5° artikel 133, § 2, eerste lid;

6° artikel 149, tweede lid;

7° artikel 155, tweede lid;

8° artikel 162, tweede lid;

9° artikel 496, § 2, eerste lid;

10° artikel 499, § 2, eerste lid.

## HOOFDSTUK 17

**Wijziging van de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op de verzekerings- of herverzekeringsondernemingen**

## Art. 73

In de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op de verzekerings- of herverzekeringsondernemingen wordt een artikel 212/1 ingevoegd, luidende:

## Art. 71

À l'article 268, § 1<sup>er</sup>, de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit:

“Si des avis, publicités et autres documents relatifs à une offre publique de parts d'un OPCA de droit étranger qui est inscrit sur la liste visée à l'article 260, sont diffusés en Belgique dans une ou plusieurs langues nationales, cet organisme doit, sans préjudice des alinéas 1<sup>er</sup> et 2, diffuser en Belgique le document d'informations clés pour l'investisseur dans la ou les langues nationales dans lesquelles les avis, publicités et autres documents susvisés sont diffusés en Belgique.”.

2° un alinéa 4 est inséré, rédigé comme suit:

“Les alinéas 1<sup>er</sup>, 2 et 3 ne sont, dans la mesure où ils concernent les informations clés pour l'investisseur, pas d'application si l'OPCA a l'obligation d'établir un document d'informations clés tel que visé par le Règlement (UE) 1286/2014.”.

## Art. 72

Dans la même loi, les dispositions suivantes sont abrogées:

1° l'article 68, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>;

2° l'article 116, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>;

3° l'article 122, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>;

4° l'article 126, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>;

5° l'article 133, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>;

6° l'article 149, alinéa 2;

7° l'article 155, alinéa 2;

8° l'article 162, alinéa 2;

9° l'article 496, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>;

10° l'article 499, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>.

## CHAPITRE 17

**Modification de la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou de réassurance**

## Art. 73

Dans la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou de réassurance, il est inséré un article 212/1 rédigé comme suit:

"Art. 212/1. Niettegenstaande artikel 504, wanneer een verzekeringsonderneming voor een ziektekostenverzekerings in de zin van artikel 1, 3°, van het koninklijk beluit van 1 februari 2010 tot vaststelling van de specifieke indexcijfers bedoeld in artikel 204, § 3, van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen, van waarborgtype is gewijzigd en deze wijziging na afloop van vijf jaren wordt bevestigd door de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie overeenkomstig artikel 3, § 5, van voornoemd koninklijk besluit, kan een andere verzekeringsonderneming aan de Bank vragen om een tarifaanpassing door te voeren voor haar ziektekostenverzekeringsproduct(en). Dit gebeurt uitsluitend met het oog op de compensatie van de door haar aangetoonde materiële impact van deze wijziging van waarborgtype op haar verzekeringsonderneming.

De Bank neemt haar beslissing over de tarifaanpassing op grond van de impactanalyse die door de FOD Economie werd opgesteld overeenkomstig artikel 3, § 6, van voornoemd koninklijk besluit.

De verzekeringsonderneming dient de in het eerste lid bedoelde vraag tot tarifaanpassing in te dienen bij de Bank binnen een termijn van twee jaar na ontvangst van de impactanalyse van de FOD Economie overeenkomstig artikel 3, § 6, van voornoemd koninklijk besluit. "

## HOOFDSTUK 18

### **Wijziging van de wet van 22 april 2016 houdende wijziging en invoeging van bepalingen inzake consumentenkrediet en hypothecair krediet in verschillende boeken van het Wetboek van economisch recht**

Art. 74

In artikel 41 , § 3, tweede lid, van de wet van 22 april 2016 houdende wijziging en invoeging van bepalingen inzake consumentenkrediet en hypothecair krediet in verschillende boeken van het Wetboek van economisch recht, gewijzigd bij de wet van 18 april 2017, worden de woorden "de overdracht van het loon" vervangen door de woorden "de overdracht van inkomsten voorzien in artikelen 1409, 1409bis en 1410, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek".

## HOOFDSTUK 19

### **Wijzigingen van de wet van 7 december 2016 tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren**

Art. 75

In artikel 8 van de wet van 7 december 2016 tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

"Art. 212/1. Nonobstant l'article 504, lorsque une entreprise d'assurance a modifié pour une assurance santé, au sens de l'article 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> février 2010 déterminant les indices spécifiques visés à l'article 204, § 3, de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, le type de garantie et que cette modification est confirmée après l'expiration de cinq années par le SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie conformément à l'article 3, § 5, de l'arrêté royal précité, une autre entreprise d'assurance peut demander à la Banque d'effectuer une adaptation tarifaire pour son (ses) produit(s) d'assurance santé. Cela s'effectue exclusivement en vue de compenser l'impact matériel démontré par l'entreprise de cette modification de type de garantie sur ses produits d'assurance.

La Banque prend sa décision concernant l'adaptation tarifaire sur la base de l'analyse d'impact effectuée par le SPF Économie conformément à l'article 3, § 6, de l'arrêté royal précité.

L'entreprise d'assurance doit déposer à la Banque la demande d'adaptation tarifaire visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> dans un délai de deux ans à compter de la réception de l'analyse d'impact du SPF Économie, conformément à l'article 3, § 6, de l'arrêté précité.".

## CHAPITRE 18

### **Modification de la loi du 22 avril 2016 portant modification et insertion de dispositions en matière de crédit à la consommation et de crédit hypothécaire dans plusieurs livres du Code de droit économique**

Art. 74

Dans l'article 41, § 3, alinéa 2, de la loi du 22 avril 2016 portant modification et insertion de dispositions en matière de crédit à la consommation et de crédit hypothécaire dans plusieurs livres du Code de droit économique, les mots "la cession de rémunération" sont remplacés par les mots "la cession des revenus prévus aux articles 1409, 1409bis et 1410, § 1<sup>er</sup>, du Code Judiciaire".

## CHAPITRE 19

### **Modifications de la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises**

Art. 75

Dans l'article 8 de la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises, les modifications suivantes sont apportées:

a) in de bepaling onder 2° wordt het woord “Belgische” opgeheven;

b) in de Franse tekst van de bepaling onder 4° wordt het teken “[... ]” opgeheven;

c) in de Franse tekst van de bepaling onder 5° wordt het woord “des” opgeheven.

#### Art. 76

In dezelfde wet wordt een artikel 8/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 8/1. De nadere regels voor de toekenning van de hoedanigheid van bedrijfsrevisor worden bepaald door de Koning.”.

#### Art. 77

Artikel 9 van dezelfde wet wordt aangevuld met een paragraaf 7, luidende:

“§ 7. Iedere bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon die, voor een andere reden dan een intrekking van de hoedanigheid van bedrijfsrevisor bedoeld in artikel 59, § 1, 7°, zijn hoedanigheid heeft verloren, kan aan het Instituut opnieuw om de toekenning van de hoedanigheid verzoeken, op voorwaarde dat hij op de datum van zijn verzoek de in artikelen 5, §§ 1 en 29, voorgeschreven voorwaarden vervult, met uitzondering van deze bedoeld in artikel 5, § 1, 5°, en voldaan heeft aan de verplichtingen inzake permanente vorming.

De nadere regels inzake het verzoek tot toekenning van de hoedanigheid, na intrekking van de hoedanigheid, worden bepaald door de Koning.”.

#### Art. 78

In de Franse tekst van artikel 13, § 6, van dezelfde wet wordt het woord “portent” vervangen door het woord “porte”.

#### Art. 79

In artikel 24, § 3, van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “paragraaf 2” worden vervangen door de woorden “paragraaf 1”;

2° in de Nederlandse tekst wordt het woord “ondertekent” vervangen door het woord “ondertekend”.

#### Art. 80

In artikel 26 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) au 2°, le mot “belges” est abrogé;

b) au 4°, dans le texte français, le signe “[...]” est abrogé;

c) au 5°, dans le texte français, le mot “des” est abrogé.

#### Art. 76

Dans la même loi, il est inséré un article 8/1 rédigé comme suit:

“Art. 8/1. Les modalités relatives à l’octroi de la qualité de réviseur d’entreprises sont déterminées par le Roi.”.

#### Art. 77

L’article 9 de la même loi, est complété par un paragraphe 7 rédigé comme suit:

“§ 7. Tout réviseur d’entreprises personne physique qui, pour un motif autre que le retrait de la qualité de réviseur d’entreprises visé à l’article 59, § 1<sup>er</sup>, 7°, a perdu sa qualité peut demander à nouveau l’octroi de la qualité à l’Institut, pourvu qu’il remplisse à la date de sa demande les conditions prévues aux articles 5, §§ 1<sup>er</sup> et 29, à l’exception de celle visée à l’article 5, § 1<sup>er</sup>, 5°, et qu’il ait satisfait aux obligations de formation permanente.

Les modalités relatives à la demande d’octroi de la qualité, après un retrait de la qualité, sont déterminées par le Roi.”.

#### Art. 78

Dans le texte français de l’article 13, § 6, de la même loi, le mot “portent” est remplacé par le mot “porte”.

#### Art. 79

À l’article 24, § 3, de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “paragraphe 2” sont remplacés par les mots “paragraphe 1<sup>er</sup>”;

2° dans le texte néerlandais, le mot “ondertekent” est remplacé par le mot “ondertekend”.

#### Art. 80

À l’article 26 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° in het eerste lid worden de woorden “en de in België geregistreerde auditkantoren” ingevoegd tussen de woorden “De bedrijfsrevisoren” en de woorden “betalen jaarlijkse bijdragen”;

2° in de Franse tekst, tweede lid, worden de woorden “cabinets d’audit enregistrés en Belgique ainsi que les” opgeheven.

#### Art. 81

In de Franse tekst van artikel 32, eerste lid, van dezelfde wet worden de woorden “en contrôle” vervangen door de woorden “d’en contrôler”.

#### Art. 82

In de Franse tekst van artikel 40, 6° en 7°, van dezelfde wet wordt het woord “liées” telkens vervangen door het woord “liés”.

#### Art. 83

In artikel 43, § 2, van dezelfde wet worden de woorden “of binnen internationale groepen,” ingevoegd tussen het woord “deelneemt,” en de woorden “en om zich”.

#### Art. 84

In de artikelen 47, § 1, 50 en 51, § 2, van dezelfde wet worden de woorden “van de Europese Unie” telkens opgeheven.

#### Art. 85

In artikel 51, § 1, van dezelfde wet wordt de bepaling onder 4° aangevuld met de woorden “alsook, vanaf 25 mei 2018, conform de Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG”.

#### Art. 86

In de artikelen 54, § 1, derde lid en 54, § 2, eerste lid, van dezelfde wet worden de woorden “artikel 33” vervangen door de woorden “artikel 32”.

#### Art. 87

In dezelfde wet wordt een artikel 54/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 54/1. Voor de in artikel 54, § 1, 1°, 2° en 3°, bedoelde doelstellingen beschikt de secretaris-generaal over de

1° dans l’alinéa 1<sup>er</sup>, les mots “et les cabinets d’audit enregistrés en Belgique” sont insérés entre les mots “Les réviseurs d’entreprises” et les mots “paient des cotisations annuelles”;

2° dans l’alinéa 2 du texte français, les mots “cabinets d’audit enregistrés en Belgique ainsi que les” sont abrogés.

#### Art. 81

Dans le texte français de l’article 32, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, les mots “en contrôle” sont remplacés par les mots “d’en contrôler”.

#### Art. 82

Dans le texte français de l’article 40, 6<sup>o</sup> et 7<sup>o</sup>, de la même loi, le mot “liées” est chaque fois remplacé par le mot “liés”.

#### Art. 83

Dans l’article 43, § 2, de la même loi, les mots “ou, au sein de groupes internationaux,” sont insérés entre le mot “participer,” et les mots “ainsi que”.

#### Art. 84

Dans les articles 47, § 1<sup>er</sup>, 50 et 51, § 2, de la même loi, les mots “de l’Union européenne” sont chaque fois abrogés.

#### Art. 85

Dans l’article 51, § 1<sup>er</sup>, de la même loi, le 4<sup>o</sup> est complété par les mots “ainsi que, à partir du 25 mai 2018, conformément au Règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l’égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE”.

#### Art. 86

Dans les articles 54, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3 et 54, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, les mots “l’article 33” sont remplacés par les mots “l’article 32”.

#### Art. 87

Dans la même loi, il est inséré un article 54/1 rédigé comme suit:

“Art. 54/1. Aux fins visées à l’article 54, § 1<sup>er</sup>, 1°, 2° et 3°, le secrétaire général dispose du pouvoir de convoquer et

bevoegdheid om iedere persoon als bedoeld in artikel 54, § 1, derde lid, op te roepen en te verhoren volgens de hieronder bepaalde regels.

De oproeping voor een verhoor door de secretaris-generaal gebeurt hetzij door gewone kennisgeving, hetzij door een ter post aangetekende brief, hetzij door een dagvaarding.

Eenieder die met toepassing van het eerste lid wordt opgeroepen, is gehouden te verschijnen.

Bij het verhoor van personen, ongeacht in welke hoedanigheid, neemt de secretaris-generaal ten minste de volgende regels in acht:

1° ieder verhoor begint met de mededeling aan de verhoorde persoon:

a) dat hij kan vragen dat alle vragen die hem worden gesteld en alle antwoorden die hij geeft, in de gebruikte bewoordingen worden genoteerd;

b) dat hij kan vragen dat een bepaalde onderzoekshandeling wordt verricht of een bepaald verhoor wordt afgenoemd;

c) dat zijn verklaringen als bewijs in rechte kunnen worden gebruikt;

2° eenieder die wordt verhoord, mag gebruik maken van de documenten in zijn bezit, zonder dat het verhoor daardoor wordt uitgesteld. Hij mag, tijdens de ondervraging of later, eisen dat deze documenten bij het proces-verbaal van het verhoor worden gevoegd;

3° aan het einde van het verhoor geeft de ondervrager de ondervraagde persoon het proces-verbaal van zijn verhoor ter nalezing, tenzij laatstgenoemde vraagt dat het hem wordt voorgelezen. Er wordt hem gevraagd of hij zijn verklaringen wil verbeteren of er iets wil aan toevoegen;

4° indien de ondervraagde persoon zich in een andere taal dan die van de procedure wenst uit te drukken, worden zijn verklaringen genoteerd in zijn taal, ofwel wordt hem gevraagd zijn verklaring zelf te noteren;

5° er wordt de ondervraagde persoon meegedeeld dat hij kosteloos een kopie van de tekst van zijn verhoor kan verkrijgen, die hem, desgevraagd, onmiddellijk of binnen een maand wordt overhandigd of verstuurd.”.

#### Art. 88

In dezelfde wet wordt een artikel 54/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 54/2. De bepalingen van de artikelen 57, 59 en 60 zijn van toepassing bij niet-naleving van de krachtens artikel 54/1 opgelegde verplichtingen of maatregelen.”.

d'entendre toute personne visée à l'article 54, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, selon les règles définies ci-dessous.

La convocation à une audition tenue par le secrétaire général s'effectue soit par simple notification, soit par lettre recommandée à la poste, soit encore par citation.

Toute personne convoquée en application de l'alinéa 1<sup>er</sup> est tenue de comparaître.

Lors de l'audition de personnes entendues, en quelque qualité que ce soit, le secrétaire général respectera au moins les règles suivantes:

1° au début de toute audition, il est communiqué à la personne auditionnée:

a) qu'elle peut demander que toutes les questions qui lui sont posées et les réponses qu'elle donne soient actées dans les termes utilisés;

b) qu'elle peut demander qu'il soit procédé à tel acte d'information ou telle audition;

c) que ses déclarations peuvent être utilisées comme preuve en justice;

2° toute personne auditionnée peut utiliser les documents en sa possession, sans que cela puisse entraîner le report de l'audition. Elle peut, lors de l'audition ou ultérieurement, exiger que ces documents soient joints au procès-verbal d'audition;

3° à la fin de l'audition, le procès-verbal est donné en lecture à la personne auditionnée, à moins que celle-ci ne demande que lecture lui en soit faite. Il lui est demandé si ses déclarations ne doivent pas être corrigées ou complétées;

4° si la personne auditionnée souhaite s'exprimer dans une autre langue que celle de la procédure, soit ses déclarations sont notées dans sa langue, soit il lui est demandé de noter elle-même sa déclaration;

5° la personne auditionnée est informée de ce qu'elle peut obtenir gratuitement une copie du texte de son audition, laquelle, le cas échéant, lui est remise ou adressée immédiatement ou dans le mois.”.

#### Art. 88

Dans la même loi, il est inséré un article 54/2 rédigé comme suit:

“Art. 54/2. Les dispositions des articles 57, 59 et 60 sont applicables en cas de non-respect des obligations ou mesures imposées en vertu de l'article 54/1.”.

<p><b>Art. 89</b></p> <p>In artikel 73, § 2, van dezelfde wet wordt de tweede zin vervangen als volgt:</p> <p>“De artikelen 130 tot 133/2, 134, §§ 1, 2, 3 en 6, 135 tot 140/1, 142 tot 144, met uitzondering van artikel 144, § 1, eerste lid, 6° en 8°, van het Wetboek van vennootschappen zijn van toepassing.”</p>	<p><b>Art. 89</b></p> <p>Dans l'article 73, § 2, de la même loi, la deuxième phrase est remplacée par ce qui suit:</p> <p>“Les articles 130 à 133/2, 134, §§ 1<sup>er</sup>, 2, 3 et 6, 135 à 140/1, 142 à 144, à l'exception de l'article 144, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 6<sup>o</sup> et 8<sup>o</sup>, du Code des sociétés sont applicables.”</p>
<p><b>Art. 90</b></p> <p>In artikel 86, § 1, tweede lid, van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) In de bepaling onder 8° worden de woorden “bank- en financiële sector” vervangen door de woorden “bank-, financiële en verzekeringssector”;</li> <li>b) het artikel wordt aangevuld met een bepaling onder 9°, luidende:</li> </ul> <p>“9° de mededeling van vertrouwelijke informatie aan de Bank, de FSMA en, in voorkomend geval, de Europese Centrale Bank, voor de uitvoering van hun respectieve opdrachten.”.</p>	<p><b>Art. 90</b></p> <p>Dans l'article 86, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) au 8°, les mots “du secteur bancaire et financier” sont remplacés par les mots “du secteur bancaire, financier et des assurances”;</li> <li>b) l'article est complété par le 9° rédigé comme suit:</li> </ul> <p>“9° la communication d'informations confidentielles à la Banque, la FSMA et, le cas échéant, la Banque centrale européenne aux fins de l'exercice de leurs missions respectives.”.</p>
<p><b>Art. 91</b></p> <p>In artikel 148, § 1, van dezelfde wet worden de woorden “artikel 146” vervangen door de woorden “artikel 147”.</p>	<p><b>Art. 91</b></p> <p>Dans l'article 148, § 1<sup>er</sup>, de la même loi, les mots “l'article 146” sont remplacés par les mots “l'article 147”.</p>
<p><b>HOOFDSTUK 20</b></p> <p><b>Opheffingsbepalingen</b></p> <p><b>Art. 92</b></p> <p>De wet van 18 april 1927 aangaande de bescherming der benamingen van oorsprong van wijnen en brandewijnen wordt opgeheven.</p>	<p><b>CHAPITRE 20</b></p> <p><b>Dispositions abrogatoires</b></p> <p><b>Art. 92</b></p> <p>La loi du 18 avril 1927 relative à la protection des appellations d'origine des vins et eaux-de-vie est abrogée.</p>
<p><b>HOOFDSTUK 21</b></p> <p><b>Inwerkingtreding</b></p> <p><b>Art. 93</b></p> <p>Artikel 36, a), treedt in werking op 25 mei 2018.</p> <p>Artikel 36, b), treedt in werking op 1 juli 2018.</p>	<p><b>CHAPITRE 21</b></p> <p><b>Entrée en vigueur</b></p> <p><b>Art. 93</b></p> <p>L'article 36, a), entre en vigueur le 25 mai 2018.</p> <p>L'article 36, b), entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2018.</p>
<p><b>Art. 94</b></p> <p>Hoofdstuk 16 treedt in werking op de datum waarop verordening (EU) nr. 1286/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 26 november 2014 over</p>	<p><b>Art. 94</b></p> <p>Le chapitre 16 entre en vigueur à la date à laquelle le règlement (UE) n° 1286/2014 du Parlement européen et du Conseil du 26 novembre 2014 sur les documents d'informations clés</p>

essentiële-informatiedocumenten voor verpakte retailbeleggingsproducten en verzekeringsgebaseerde beleggingsproducten van toepassing wordt.

relatifs aux produits d'investissement packagés de détail et fondés sur l'assurance entre en application.

## Regelgevingsimpactanalyse

RiA-AiR

- :: Vul het formulier bij voorkeur online in [ria-air.fed.be](http://ria-air.fed.be)
- :: Contacteer de helpdesk indien nodig [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be)
- :: Raadpleeg de handleiding, de FAQ, enz. [www.vereenvoudiging.be](http://www.vereenvoudiging.be)

### Beschrijvende fiche

#### Auteur .a.

Bevoegd regeringslid	Kris PEETERS
Contactpersoon beleidscel (Naam, E-mail, Tel. Nr.)	Luc De Seranno, luc.deseranno@peeters.fed.be, T. 02 233 50 99
Overheidsdienst	FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie
Contactpersoon overheidsdienst (Naam, E-mail, Tel. Nr.)	Pieter VAN DEN BOSSCHE / pieter.vandenbossche@economie.fgov.be – t. 02 277 86 04

#### Ontwerp .b.

Titel van het ontwerp van regelgeving	Wet houdende diverse bepalingen inzake Economie IV
Korte beschrijving van het ontwerp van regelgeving met vermelding van de oorsprong (verdrag, richtlijn, samenwerkingsakkoord, actualiteit, ...), de beoogde doelen van uitvoering.	<p>De belangrijkste elementen van het wetsontwerp zijn:</p> <p>1) Wat de bescherming van de consument betreft:            - bijstellen van de regels inzake de terugbetaalbaarheid van elektronisch geld      - mogelijkheid van vordering tot collectief herstel voor inbreuken op de privacyverordening 2016/679 en op de wet inzake pakketreizen      - een betere informatie aan kandidaat-verzekeringnemers bij levensverzekeringsovereenkomsten-verplichting voor de verzekeraar om een indexatieclausule inz. index consumptieprijsen op te nemen in de verzekeringsovereenkomst      - mogelijkheid voor de FSMA om een waarschuwing aan een emittent, een aanbieder of een tussenpersoon van beleggingsinstrumenten te publiceren zodra er redelijke aanwijzingen zijn dat er inbreuken op de prospectuswet bestaan, zonder dat ze reeds konden worden vastgesteld;</p> <p>2) Wat de bescherming van ondernemingen betreft:            ruimere mogelijkheid om als verkoper de producent aan te spreken in geval van gebrekige koopwaar (in het kader van de garantieverplichting)      - mogelijkheid voor verzekeringsondernemingen om een aanvraag tot compensatie in te dienen bij de NBB wanneer zij in financiële problemen komen ingevolge het wijzigen van het waarborgtype inz. ziekteverzekering dat bij een</p>

bepaald verzekeringsproduct hoort;  
3) Wat de markt en de economie in het algemeen betreft:  
verplichte beroepsaansprakelijkheidsverzekering voor alle hypothecaire kredietbemiddelaars met het statuut van verbonden agent of verbonden subagent - een open acces principe van wetenschappelijke artikelen waarvan het onderzoek werd gefinancierd met publieke middelen - uitwisseling van vertrouwelijke informatie tussen FSMA en CFI buiten het kader van een verklaring van witwassen-bijdrageverplichtingen aan het Instituut voor de Bedrijfsrevisoren in hoofde van geregistreerde auditkantoren en voor auditors uit derde landen-bijstellen van de werkingsregels voor het College van het instituut voor de Bedrijfsrevisoren - aanpassing van de regels i.v.m. de uitwisseling van vertrouwelijke gegevens door bedrijfsrevisoren aan de FSMA, de NBB en de ECB.

Impactanalyses reeds uitgevoerd

Ja Indien ja, gelieve een kopie bij te voegen of de referentie van het document te vermelden:  
 Nee

#### Raadpleging over het ontwerp van regelgeving .c.

Verplichte, facultatieve of informele raadplegingen:

-

#### Bronnen gebruikt om de impactanalyse uit te voeren .d.

Statistieken, referentiedocumenten, organisaties en contactpersonen:

--

#### Datum van beëindiging van de impactanalyse .e.

10/11/2017

## Welke impact heeft het ontwerp van regelgeving op deze 21 thema's?

Een ontwerp van regelgeving zal meestal slechts impact hebben op enkele thema's.

Een niet-exhaustieve lijst van trefwoorden is gegeven om de inschatting van elk thema te vergemakkelijken.



Indien er een **positieve en/of negatieve impact** is, leg deze uit (gebruik indien nodig trefwoorden) en vermeld welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve effecten te verlichten/te compenseren.

Voor de thema's 3, 10, 11 en 21, worden meer gedetailleerde vragen gesteld.

Raadpleeg de [handleiding](#) of contacteer de helpdesk [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be) indien u vragen heeft.

### Kansarmoedebestrijding .1.

Menswaardig minimuminkomen, toegang tot kwaliteitsvolle diensten, schuldenoverlast, risico op armoede of sociale uitsluiting (ook bij minderjarigen), ongeletterdheid, digitale kloof.

Positieve impact     Negatieve impact    ↓ Leg uit.

Geen impact

Mogelijkheid voor de FSMA om een waarschuwing aan een emittent, een aanbieder of een tussenpersoon van beleggingsinstrumenten te publiceren zodra er redelijke aanwijzingen zijn dat er inbreuken op de prospectuswet bestaan, zonder dat ze reeds konden worden vastgesteld: vermindert het risico van de consument op frauduleuze of speculatieve beleggingen.

### Gelijke Kansen en sociale cohesie .2.

Non-discriminatie, gelijke behandeling, toegang tot goederen en diensten, toegang tot informatie, tot onderwijs en tot opleiding, loonkloof, effectiviteit van burgerlijke, politieke en sociale rechten (in het bijzonder voor kwetsbare bevolkingsgroepen, kinderen, ouderen, personen met een handicap en minderheden).

Positieve impact     Negatieve impact    ↓ Leg uit.

Geen impact

--

### Gelijkheid van vrouwen en mannen .3.

Toegang van vrouwen en mannen tot bestaansmiddelen: inkomen, werk, verantwoordelijkheden, gezondheid/zorg/welzijn, veiligheid, opleiding/kennis/vorming, mobiliteit, tijd, vrije tijd, etc.

Uitoefening door vrouwen en mannen van hun fundamentele rechten: burgerlijke, sociale en politieke rechten.

1. Op welke personen heeft het ontwerp (rechtstreeks of onrechtstreeks) een impact en wat is de naar geslacht uitgesplitste samenstelling van deze groep(en) van personen?

Indien geen enkele persoon betrokken is, leg uit waarom.

--

↓ Indien er personen betrokken zijn, beantwoord dan vraag 2.

2. Identificeer de eventuele verschillen in de respectieve situatie van vrouwen en mannen binnen de materie waarop het ontwerp van regelgeving betrekking heeft.

--

↓ Indien er verschillen zijn, beantwoord dan vragen 3 en 4.

3. Beperken bepaalde van deze verschillen de toegang tot bestaansmiddelen of de uitoefening van fundamentele rechten van vrouwen of mannen (problematische verschillen)? [J/N] > Leg uit

--

4. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de gelijkheid van vrouwen en mannen, rekening houdend met de voorgaande antwoorden?

--

↓ Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vraag 5.

5. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

--

#### Gezondheid .4.

Toegang tot kwaliteitsvolle gezondheidszorg, efficiëntie van het zorgaanbod, levensverwachting in goede gezondheid, behandelingen van chronische ziekten (bloedvatenziekten, kankers, diabetes en chronische ademhalingsziekten), gezondheidsdeterminanten (socialeconomisch niveau, voeding, verontreiniging), levenskwaliteit.

Positieve impact

Negatieve impact

↓ Leg uit.

Geen impact

--

#### Werkgelegenheid .5.

Toegang tot de arbeidsmarkt, kwaliteitsvolle banen, werkloosheid, zwartwerk, arbeids- en ontslagomstandigheden, loopbaan, arbeidstijd, welzijn op het werk, arbeidsongevallen, beroepsziekten, evenwicht privé- en beroepsleven, gepaste verloning, mogelijkheid tot beroepsopleiding, collectieve arbeidsverhoudingen.

Positieve impact

Negatieve impact

↓ Leg uit.

Geen impact

--

#### Consumptie- en productiepatronen .6.

Prijsstabiliteit of -voorzienbaarheid, inlichting en bescherming van de consumenten, doeltreffend gebruik van hulpbronnen, evaluatie en integratie van (sociale- en milieu-) externaliteiten gedurende de hele levenscyclus van de producten en diensten, beheerpatronen van organisaties.

Positieve impact

Negatieve impact

↓ Leg uit.

Geen impact

- verbetering van de regels inzake de terugbetaalbaarheid van elektronisch geld
- mogelijkheid van vordering tot collectief herstel voor inbreuken op de privacyverordening 2016/679 en op de wet inzake pakketreizen - een betere informatie aan kandidaat-verzekeringnemers bij levensverzekeringsovereenkomsten
- en via de verplichting voor de verzekeraar om een indexatieclausule inz. index consumptieprijzen op te nemen in de verzekeringsovereenkomst.

#### Economische ontwikkeling .7.

Oprichting van bedrijven, productie van goederen en diensten, arbeidsproductiviteit en productiviteit van hulpbronnen/grondstoffen, competitiviteitsfactoren, toegang tot de markt en tot het beroep, markttransparantie, toegang tot overheidsopdrachten, internationale handels- en financiële relaties, balans import/export, ondergrondse economie, bevoorradingsscherheid van zowel energiebronnen als minerale en organische hulpbronnen.

Positieve impact

Negatieve impact

↓ Leg uit.

Geen impact

--

#### Investeringen .8.

Investeringen in fysiek (machines, voertuigen, infrastructuren), technologisch, intellectueel (software, onderzoek en ontwikkeling) en menselijk kapitaal, nettoinvesteringscijfer in procent van het bbp.

Positieve impact

Negatieve impact

↓ Leg uit.

Geen impact

--

#### Onderzoek en ontwikkeling .9.

Mogelijkheden betreffende onderzoek en ontwikkeling, innovatie door de invoering en de verspreiding van nieuwe productiemethodes, nieuwe ondernemingspraktijken of nieuwe producten en diensten, onderzoeks- en ontwikkelingsuitgaven.

Positieve impact

Negatieve impact

↓ Leg uit.

Geen impact

--

**Kmo's .10.**

Impact op de ontwikkeling van de kmo's.

- Welke ondernemingen zijn rechtstreeks of onrechtstreeks betrokken?

Beschrijf de sector(en), het aantal ondernemingen, het % kmo's (< 50 werknemers), waaronder het % micro-ondernemingen (< 10 werknemers).

Indien geen enkele onderneming betrokken is, leg uit waarom.

1) uitgevers van wetenschappelijke artikelen, gelet op de regel van open acces voor studies die met publieke middelen werden gefinancierd: ca. 40 KMO 2) regels inzake beroepsaansprakelijkheidsverzekering voor tussenpersonen inzake verzekering + wijzigen contracten: ca. 14.750 KMO 3) regels inzake consumentenbeschermingsregels: ca. 1.048.000 KMO

↓ Indien er kmo's betrokken zijn, beantwoord dan vraag 2.

- Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de kmo's.

N.B. De impact op de administratieve lasten moet bij thema 11 gedetailleerd worden.

↓ Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vragen 3 tot 5.

- Is deze impact verhoudingsgewijs zwaarder voor de kmo's dan voor de grote ondernemingen? [J/N] > Leg uit  
Neen. Dezelfde regels gelden voor alle aanvragers.

- Staat deze impact in verhouding tot het beoogde doel? [J/N] > Leg uit  
Ja, de bescherming van de consument verantwoordt de wetswijzigingen.

- Welke maatregelen worden genomen om deze negatieve impact te verlichten / te compenseren?

--

**Administratieve lasten .11.**

Verlaging van de formaliteiten en administratieve verplichtingen die direct of indirect verbonden zijn met de uitvoering, de naleving en/of de instandhouding van een recht, een verbod of een verplichting.

↓ Indien burgers (zie thema 3) en/of ondernemingen (zie thema 10) betrokken zijn, beantwoord dan volgende vragen.

- Identificeer, per betrokken doelgroep, de nodige formaliteiten en verplichtingen voor de toepassing van de regelgeving.  
Indien er geen enkele formaliteiten of verplichtingen zijn, leg uit waarom.

a.

↓ Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn in de huidige\* regelgeving, beantwoord dan vragen 2a tot 4a.

b.

↓ Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn in het ontwerp van regelgeving\*\*, beantwoord dan vragen 2b tot 4b.

- Welke documenten en informatie moet elke betrokken doelgroep verschaffen?

a. -- \*

b. -- \*\*

- Hoe worden deze documenten en informatie, per betrokken doelgroep, ingezameld?

a. -- \*

b. -- \*\*

- Welke is de periodiciteit van de formaliteiten en verplichtingen, per betrokken doelgroep?

a. -- \*

b. -- \*\*

- Welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve impact te verlichten / te compenseren?

--

**Energie .12.**

Energiemix (koolstofarm, hernieuwbaar, fossiel), gebruik van biomassa (hout, biobrandstoffen), energie-efficiëntie, energieverbruik van de industrie, de dienstensector, de transportsector en de huishoudens, bevoorradingzekerheid, toegang tot energiediensten en -goederen.

<input type="checkbox"/> Positieve impact	<input type="checkbox"/> Negatieve impact	↓	Leg uit.	<input checked="" type="checkbox"/> Geen impact
--				

**Mobiliteit .13.**

Transportvolume (aantal afgelegde kilometers en aantal voertuigen), aanbod van gemeenschappelijk personenvervoer, aanbod van wegen, sporen en zee- en binnenvaart voor goederenvervoer, verdeling van de vervoerswijzen (modal shift), veiligheid, verkeersdichtheid.

<input type="checkbox"/> Positieve impact	<input type="checkbox"/> Negatieve impact	↓	Leg uit.	<input checked="" type="checkbox"/> Geen impact
--				

**Voeding .14.**

Toegang tot veilige voeding (kwaliteitscontrole), gezonde en voedzame voeding, verspilling, eerlijke handel.

<input type="checkbox"/> Positieve impact	<input type="checkbox"/> Negatieve impact	↓	Leg uit.	<input checked="" type="checkbox"/> Geen impact
--				

**Klimaatverandering .15.**

Uitstoot van broeikasgassen, aanpassingsvermogen aan de gevolgen van de klimaatverandering, veerkracht, energie overgang, hernieuwbare energiebronnen, rationeel energiegebruik, energie-efficiëntie, energieprestaties van gebouwen, winnen van koolstof.

<input type="checkbox"/> Positieve impact	<input type="checkbox"/> Negatieve impact	↓	Leg uit.	<input checked="" type="checkbox"/> Geen impact
--				

**Natuurlijke hulpbronnen .16.**

Efficiënt beheer van de hulpbronnen, recyclage, hergebruik, waterkwaliteit en -consumptie (oppervlakte- en grondwater, zeeën en oceanen), bodemkwaliteit en -gebruik (verontreiniging, organisch stofgehalte, erosie, drooglegging, overstromingen, verdichting, fragmentatie), ontbossing.

<input type="checkbox"/> Positieve impact	<input type="checkbox"/> Negatieve impact	↓	Leg uit.	<input checked="" type="checkbox"/> Geen impact
--				

**Buiten- en binnenlucht .17.**

Luchtkwaliteit (met inbegrip van de binnenlucht), uitstoot van verontreinigende stoffen (chemische of biologische agentia: methaan, koolwaterstoffen, oplosmiddelen, SOX, NOX, NH3, fijn stof).

<input type="checkbox"/> Positieve impact	<input type="checkbox"/> Negatieve impact	↓	Leg uit.	<input checked="" type="checkbox"/> Geen impact
--				

**Biodiversiteit .18.**

Graad van biodiversiteit, stand van de ecosystemen (herstelling, behoud, valorisatie, beschermde zones), verandering en fragmentatie van de habitatten, biotechnologieën, uitvindingsactrozen in het domein van de biologie, gebruik van genetische hulpbronnen, diensten die de ecosystemen leveren (water- en luchtuivering, enz.), gedomesticeerde of gecultiveerde soorten, invasieve uitheemse soorten, bedreigde soorten.

<input type="checkbox"/> Positieve impact	<input type="checkbox"/> Negatieve impact	↓	Leg uit.	<input checked="" type="checkbox"/> Geen impact
--				

**Hinder .19.**

Geluids-, geur- of visuele hinder, trillingen, ioniserende, niet-ioniserende en elektromagnetische stralingen, lichtoverlast.

Positieve impact

Negatieve impact

↓ Leg uit.

Geen impact

--

**Overheid .20.**

Democratische werking van de organen voor overleg en beraadslaging, dienstverlening aan gebruikers, klachten, beroep, protestbewegingen, wijze van uitvoering, overheidsinvesteringen.

Positieve impact

Negatieve impact

↓ Leg uit.

Geen impact

--

**Beleidscoherente ten gunste van ontwikkeling .21.**

Inachtneming van de onbedoelde neveneffecten van de Belgische beleidsmaatregelen op de belangen van de ontwikkelingslanden.

1. Identificeer de eventuele rechtstreekse of onrechtstreekse impact van het ontwerp op de ontwikkelingslanden op het vlak van:
  - voedselveiligheid
  - gezondheid en toegang tot geneesmiddelen
  - waardig werk
  - lokale en internationale handel
  - inkomens en mobilisering van lokale middelen (taxatie)
  - mobiliteit van personen
  - leefmilieu en klimaatverandering (mechanismen voor schone ontwikkeling)
  - vrede en veiligheid

Indien er geen enkelen ontwikkelingsland betrokken is, leg uit waarom.

--

↓ Indien er een positieve en/of negatieve impact is, beantwoord dan vraag 2.

2. Verduidelijk de impact per regionale groepen of economische categorieën (eventueel landen oplijsten). Zie bijlage

--

↓ Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vraag 3.

3. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

--

## Analyse d'impact de la réglementation

RiA-AiR

- :: Remplissez de préférence le formulaire en ligne [ria-air.fed.be](http://ria-air.fed.be)
- :: Contactez le Helpdesk si nécessaire [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be)
- :: Consultez le manuel, les FAQ, etc. [www.simplification.be](http://www.simplification.be)

### Fiche signalétique

#### Auteur .a.

Membre du Gouvernement compétent	Kris PEETERS
Contact cellule stratégique (nom, email, tél.)	<b>Luc De Seranno, luc.deseranno@peeters.fed.be, T. 02 233 50 99</b>
Administration compétente	SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie
Contact administration (nom, email, tél.)	<b>Pieter VAN DEN BOSSCHE / pieter.vandenbossche@economie.fgov.be – t. 02 277 86 04</b>

#### Projet .b.

Titre du projet de réglementation	<b>Loi portant dispositions diverses en matière d'économie IV</b>
Description succincte du projet de réglementation en mentionnant l'origine réglementaire (traités, directive, accord de coopération, actualité, ...), les objectifs poursuivis et la mise en œuvre.	<p>Les éléments les plus essentiels de ce projet sont:</p> <p>1)protection des consommateurs :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- une précision des règles concernant le remboursement de monnaie électronique</li> <li>- l'ouverture de l'action en réparation collective pour les infractions au règlement vie privée 2016/679 à la loi relative aux voyages à forfait</li> <li>- fournir aux candidats preneurs d'assurance des informations supplémentaires avant de conclure une assurance sur la vie</li> <li>- obliger les assureurs à prévoir une clause d'indexation dans leurs contrats s'ils souhaitent pouvoir adapter les primes à l'indice des prix à la consommation-habilitation à la FSMA de publier une mise en garde lorsqu'il existe des indices raisonnables de penser que des infractions à la loi prospectus existent sans déjà pourvoir les constater ;</li> </ul> <p>2)protection des entreprises :</p> <p>meilleures possibilités de se tourner contre le producteur en cas de défaut de marchandise (dans le cadre des obligations de garantie)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- possibilité pour l'entreprise d'assurance d'introduire une demande de compensation auprès de la BNB en cas de problèmes financiers lorsqu'elle subit un impact négatif important consécutif à la modification du type de garantie associé à un produit d'assurance déterminé ;</li> </ul> <p>3)règles du marché et de l'économie en général</p> <p>une obligation pour les intermédiaires en matière de crédit hypothécaire ayant un statut d'agent lié ou sous agent lié à</p>

souscrire une assurance responsabilité professionnelle - un libre accès obligatoire aux articles scientifiques pour lesquels la recherche scientifique a été financée sur des fonds publics - l'autoriser à la FSMA à communiquer des informations confidentielles à la CTIF en dehors du cadre existant d'une déclaration de blanchiment - la soumission des cabinets d'audit enregistrés et les cabinets d'audit de pays tiers aux règles belges en matière de cotisations annuelles-une série de dispositions relatives aux Collège de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises-la possibilité de communiquer de l'information confidentielle à la BNB, la FSMA et la BCE par le réviseur d'entreprise.

Analyses d'impact déjà réalisées

Oui  
 Non

Si oui, veuillez joindre une copie ou indiquer la référence du document :   

#### **Consultations sur le projet de réglementation .c.**

Consultations obligatoires, facultatives ou informelles :

-

#### **Sources utilisées pour effectuer l'analyse d'impact .d.**

Statistiques, documents de référence, organisations et personnes de référence :

  

#### **Date de finalisation de l'analyse d'impact .e.**

10/11/2017

## Quel est l'impact du projet de réglementation sur ces 21 thèmes ?



Un projet de réglementation aura généralement des impacts sur un nombre limité de thèmes.

Une liste non-exhaustive de mots-clés est présentée pour faciliter l'appréciation de chaque thème.

S'il y a des **impacts positifs et / ou négatifs, expliquez-les** (sur base des mots-clés si nécessaire) et **indiquez les mesures prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs.**

Pour les thèmes **3, 10, 11 et 21**, des questions plus approfondies sont posées.

Consultez le [manuel](#) ou contactez le helpdesk [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be) pour toute question.

### Lutte contre la pauvreté .1.

Revenu minimum conforme à la dignité humaine, accès à des services de qualité, surendettement, risque de pauvreté ou d'exclusion sociale (y compris chez les mineurs), illettrisme, fracture numérique.

Impact positif     Impact négatif

Expliquez.

Pas d'impact

L'habilitation à la FSMA de publier une mise en garde lorsqu'il existe des indices raisonnables de penser que des infractions à la loi prospectus existent sans déjà pourvoir les constater, signifie une diminution de risque pour le consommateur de se perdre dans des placements trompeuses ou spéculatives.

### Égalité des chances et cohésion sociale .2.

Non-discrimination, égalité de traitement, accès aux biens et services, accès à l'information, à l'éducation et à la formation, écart de revenu, effectivité des droits civils, politiques et sociaux (en particulier pour les populations fragilisées, les enfants, les personnes âgées, les personnes handicapées et les minorités).

Impact positif     Impact négatif

Expliquez.

Pas d'impact

### Égalité entre les femmes et les hommes .3.

Accès des femmes et des hommes aux ressources : revenus, travail, responsabilités, santé/soins/bien-être, sécurité, éducation/savoir/formation, mobilité, temps, loisirs, etc.

Exercice des droits fondamentaux par les femmes et les hommes : droits civils, sociaux et politiques.

1. Quelles personnes sont directement et indirectement concernées par le projet et quelle est la composition sexuée de ce(s) groupe(s) de personnes ?

Si aucune personne n'est concernée, expliquez pourquoi.

Si des personnes sont concernées, répondez à la question 2.

2. Identifiez les éventuelles différences entre la situation respective des femmes et des hommes dans la matière relative au projet de réglementation.

S'il existe des différences, répondez aux questions 3 et 4.

3. Certaines de ces différences limitent-elles l'accès aux ressources ou l'exercice des droits fondamentaux des femmes ou des hommes (différences problématiques) ? [O/N] > expliquez

4. Compte tenu des réponses aux questions précédentes, identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur l'égalité des femmes et les hommes ?

S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 5.

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

— —

**Santé .4.**

Accès aux soins de santé de qualité, efficacité de l'offre de soins, espérance de vie en bonne santé, traitements des maladies chroniques (maladies cardiovasculaires, cancers, diabète et maladies respiratoires chroniques), déterminants de la santé (niveau socio-économique, alimentation, pollution), qualité de la vie.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

— —

**Emploi .5.**

Accès au marché de l'emploi, emplois de qualité, chômage, travail au noir, conditions de travail et de licenciement, carrière, temps de travail, bien-être au travail, accidents de travail, maladies professionnelles, équilibre vie privée - vie professionnelle, rémunération convenable, possibilités de formation professionnelle, relations collectives de travail.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

— —

**Modes de consommation et production .6.**

Stabilité/prévisibilité des prix, information et protection du consommateur, utilisation efficace des ressources, évaluation et intégration des externalités (environnementales et sociales) tout au long du cycle de vie des produits et services, modes de gestion des organisations.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

- un renfort des règles concernant le remboursement de monnaie électronique
- l'ouverture de l'action en réparation collective pour les infractions au règlement vie privée 2016/679 à la loi relative aux voyages à forfait
- une meilleure information aux candidats preneurs d'assurance des informations supplémentaires avant de conclure une assurance sur la vie et l'obligation des assureurs à prévoir une clause d'indexation dans leurs contrats s'ils souhaitent pouvoir adapter les primes à l'indice des prix à la consommation

**Développement économique .7.**

Création d'entreprises, production de biens et de services, productivité du travail et des ressources/matières premières, facteurs de compétitivité, accès au marché et à la profession, transparence du marché, accès aux marchés publics, relations commerciales et financières internationales, balance des importations/exportations, économie souterraine, sécurité d'approvisionnement des ressources énergétiques, minérales et organiques.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

— —

**Investissements .8.**

Investissements en capital physique (machines, véhicules, infrastructures), technologique, intellectuel (logiciel, recherche et développement) et humain, niveau d'investissement net en pourcentage du PIB.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

— —

**Recherche et développement .9.**

Opportunités de recherche et développement, innovation par l'introduction et la diffusion de nouveaux modes de production, de nouvelles pratiques d'entreprises ou de nouveaux produits et services, dépenses de recherche et de développement.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**PME .10.**

Impact sur le développement des PME.

- Quelles entreprises sont directement et indirectement concernées par le projet ?

Détaillez le(s) secteur(s), le nombre d'entreprises, le % de PME (< 50 travailleurs) dont le % de micro-entreprise (< 10 travailleurs).

Si aucune entreprise n'est concernée, expliquez pourquoi.

(1)Les éditeurs d'articles scientifiques vu le libre accès obligatoire aux articles scientifiques pour lesquels la recherche scientifique a été financée sur des fonds publics. Ca.40 PME (2) les intermédiaires en assurances et crédit, en ce qui concerne l'assurance responsabilité professionnelle, l'adaptation de contrats : ca. 14.750 PME (3) en matière de garantie : ca. 1.048.000 PME

↓ Si des PME sont concernées, répondez à la question 2.

- Identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur les PME.

N.B. les impacts sur les charges administratives doivent être détaillés au thème 11

↓ S'il y a un impact négatif, répondez aux questions 3 à 5.

- Ces impacts sont-ils proportionnellement plus lourds sur les PME que sur les grandes entreprises ? [O/N] > expliquez

non

- Ces impacts sont-ils proportionnels à l'objectif poursuivi ? [O/N] > expliquez

Oui, la protection du consommateur est justifiée.

- Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

--

**Charges administratives .11.**

Réduction des formalités et des obligations administratives liées directement ou indirectement à l'exécution, au respect et/ou au maintien d'un droit, d'une interdiction ou d'une obligation.

↓ Si des citoyens (cf. thème 3) et/ou des entreprises (cf. thème 10) sont concernés, répondez aux questions suivantes.

- Identifiez, par groupe concerné, les formalités et les obligations nécessaires à l'application de la réglementation. S'il n'y a aucune formalité ou obligation, expliquez pourquoi.

a.

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation actuelle\*, répondez aux questions 2a à 4a.

b.

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation en projet\*\*, répondez aux questions 2b à 4b.

- Quels documents et informations chaque groupe concerné doit-il fournir ?

a. -- \*

b. -- \*\*

- Comment s'effectue la récolte des informations et des documents, par groupe concerné ?

a. -- \*

b. -- \*\*

- Quelles est la périodicité des formalités et des obligations, par groupe concerné ?

a. -- \*

b. -- \*\*

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs ?

--

### Énergie .12.

Mix énergétique (bas carbone, renouvelable, fossile), utilisation de la biomasse (bois, biocarburants), efficacité énergétique, consommation d'énergie de l'industrie, des services, des transports et des ménages, sécurité d'approvisionnement, accès aux biens et services énergétiques.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Mobilité .13.

Volume de transport (nombre de kilomètres parcourus et nombre de véhicules), offre de transports collectifs, offre routière, ferroviaire, maritime et fluviale pour les transports de marchandises, répartitions des modes de transport (modal shift), sécurité, densité du trafic.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Alimentation .14.

Accès à une alimentation sûre (contrôle de qualité), alimentation saine et à haute valeur nutritionnelle, gaspillages, commerce équitable.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Changements climatiques .15.

Émissions de gaz à effet de serre, capacité d'adaptation aux effets des changements climatiques, résilience, transition énergétique, sources d'énergies renouvelables, utilisation rationnelle de l'énergie, efficacité énergétique, performance énergétique des bâtiments, piégeage du carbone.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Ressources naturelles .16.

Gestion efficiente des ressources, recyclage, réutilisation, qualité et consommation de l'eau (eaux de surface et souterraines, mers et océans), qualité et utilisation du sol (pollution, teneur en matières organiques, érosion, assèchement, inondations, densification, fragmentation), déforestation.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Air intérieur et extérieur .17.

Qualité de l'air (y compris l'air intérieur), émissions de polluants (agents chimiques ou biologiques : méthane, hydrocarbures, solvants, SOx, NOx, NH3), particules fines.

Impact positif     Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

### Biodiversité .18.

Niveaux de la diversité biologique, état des écosystèmes (restauration, conservation, valorisation, zones protégées), altération et fragmentation des habitats, biotechnologies, brevets d'invention sur la matière biologique, utilisation des ressources génétiques, services rendus par les écosystèmes (purification de l'eau et de l'air, ...), espèces domestiquées ou cultivées, espèces exotiques envahissantes, espèces menacées.

<input type="checkbox"/> Impact positif	<input type="checkbox"/> Impact négatif	↓	Expliquez.	<input checked="" type="checkbox"/> Pas d'impact
<hr/>				

**Nuisances .19.**

Nuisances sonores, visuelles ou olfactives, vibrations, rayonnements ionisants, non ionisants et électromagnétiques, nuisances lumineuses.			
<input type="checkbox"/> Impact positif	<input type="checkbox"/> Impact négatif	↓	Expliquez.
<hr/>			

**Autorités publiques .20.**

Fonctionnement démocratique des organes de concertation et consultation, services publics aux usagers, plaintes, recours, contestations, mesures d'exécution, investissements publics.			
<input type="checkbox"/> Impact positif	<input type="checkbox"/> Impact négatif	↓	Expliquez.
<hr/>			

**Cohérence des politiques en faveur du développement .21.**

Prise en considération des impacts involontaires des mesures politiques belges sur les intérêts des pays en développement.			
1. Identifiez les éventuels impacts directs et indirects du projet sur les pays en développement dans les domaines suivants :			
<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="radio"/> sécurité alimentaire</li> <li><input type="radio"/> santé et accès aux médicaments</li> <li><input type="radio"/> travail décent</li> <li><input type="radio"/> commerce local et international</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="radio"/> revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation)</li> <li><input type="radio"/> mobilité des personnes</li> <li><input type="radio"/> environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre)</li> <li><input type="radio"/> paix et sécurité</li> </ul>	
Expliquez si aucun pays en développement n'est concerné.			
<hr/>			
<p style="text-align: center;">↓ S'il y a des impacts positifs et/ou négatifs, répondez à la question 2.</p>			
2. Précisez les impacts par groupement régional ou économique (lister éventuellement les pays). Cf. manuel			
<hr/>			
<p style="text-align: center;">↓ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 3.</p>			
3. Quelles mesures sont prises pour les alléger / compenser les impacts négatifs ?			
<hr/>			

**ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE  
NR. 62.954/1-2-4 VAN 9 MAART 2018**

Op 7 februari 2018 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de minister van Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet “houdende diverse bepalingen inzake Economie”.

De hoofdstukken 1, 2 (afdelingen 1 tot 5, 7 en 8), 5, 8, 12, 14, 15 en 17 tot 21 (artikel 93) zijn door de eerste kamer onderzocht op 1 maart 2018. De kamer was samengesteld uit Marnix Van Damme, kamervoorzitter, Chantal Bamps en Wouter Pas, staatsraden, Michel Tison en Johan Put, assesseurs, en Wim Geurts, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Paul Depuydt, eerste auditeur-afdelingshoofd.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Marnix Van Damme, kamervoorzitter.

De hoofdstukken 1, 2 (afdeling 6), 3, 4, 9, 11, 13, 16 en 21 (artikel 94) zijn door de tweede kamer onderzocht op 5 maart 2018. De kamer was samengesteld uit Pierre Vandernoot, kamervoorzitter, Luc Detroux en Bernard Blero, staatsraden, Christian Behrendt en Jacques Englebert, assesseurs, en Béatrice Drapier, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Jean-Luc Paquet, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Wanda Vogel, staatsraad.

De hoofdstukken 1, 6, 7 en 10 zijn door de vierde kamer onderzocht op 7 maart 2018. De kamer was samengesteld uit Martine Baguet, kamervoorzitter, Luc Detroux en Bernard Blero, staatsraden, Jacques Englebert, assessor, en Anne-Catherine Van Geersdaele, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Jean-Luc Paquet, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Martine Baguet, kamervoorzitter.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 9 maart 2018.

\*

Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek

**AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT  
N° 62.954/1-2-4 DU 9 MARS 2018**

Le 7 février 2018, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le ministre de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi “portant dispositions diverses en matière d'Economie”.

Les chapitres 1<sup>er</sup>, 2 (sections 1<sup>re</sup> à 5, 7 et 8), 5, 8, 12, 14, 15 et 17 à 21 (article 93) ont été examinés par la première chambre le 1<sup>er</sup> mars 2018. La chambre était composée de Marnix Van Damme, président de chambre, Chantal Bamps et Wouter Pas, conseillers d'État, Michel Tison et Johan Put, assesseurs, et Wim Geurts, greffier.

Le rapport a été présenté par Paul Depuydt, premier auditeur chef de section.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Marnix Van Damme, président de chambre.

Les chapitres 1<sup>er</sup>, 2 (section 6), 3, 4, 9, 11, 13, 16 et 21 (article 94) ont été examinés par la deuxième chambre le 5 mars 2018. La chambre était composée de Pierre Vandernoot, président de chambre, Luc Detroux et Bernard Blero, conseillers d'État, Christian Behrendt et Jacques Englebert, assesseurs, et Béatrice Drapier, greffier.

Le rapport a été présenté par Jean-Luc Paquet, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Wanda Vogel, conseiller d'État.

Les chapitres 1<sup>er</sup>, 6, 7 et 10 ont été examinés par la quatrième chambre le 7 mars 2018. La chambre était composée de Martine Baguet, président de chambre, Luc Detroux et Bernard Blero, conseillers d'État, Jacques Englebert, assesseur, et Anne-Catherine Van Geersdaele, greffier.

Le rapport a été présenté par Jean-Luc Paquet, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Martine Baguet, président de chambre.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 9 mars 2018.

\*

En application de l'article 84, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur

van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond,<sup>1</sup> alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

\*

## ONDERZOEK VAN DE TEKST

### HOOFDSTUK 1

#### **Algemene bepaling**

Bij dit hoofdstuk zijn geen opmerkingen te maken.

### HOOFDSTUK 2

#### **Wijzigingen van het Wetboek van economisch recht**

##### **Afdeling 1**

###### *Wijzigingen van boek I van het Wetboek van economisch recht*

###### Artikel 2

Er wordt met betrekking tot het ontworpen artikel I.9, 94°, van het Wetboek van economisch recht (artikel 2, b), van het voorontwerp), waarin een omschrijving wordt gegeven van het begrip “kredietbemiddeling”, in de memorie van toelichting verduidelijkt dat aan die omschrijving voornamelijk de bedoeling ten grondslag ligt om “rekening te houden met de bemiddelingsactiviteiten van de kredietgevers die aan “directe distributie” doen, m.a.w. degene die kredieten verlenen zonder tussenkomst van een tussenpersoon”. Vraag is of die bedoeling op een voldoende duidelijke wijze tot uitdrukking wordt gebracht in de tekst van de ontworpen bepaling en meer in het bijzonder in die van het ontworpen artikel I.9, 94°, c), van het voornoemde wetboek. Zoals deze laatste bepaling is geredigeerd lijkt het immers alsof alle kredietgevers als kredietbemiddelaars vallen te beschouwen. Daarenboven zou het best in het voorontwerp worden geëxpliciteerd dat het sluiten (niet: afsluiten) van kredietovereenkomsten met consumenten voor eigen rekening andere activiteiten betreft dan die welke worden vermeld in het ontworpen artikel I.9, 94°, a) en b), van hetzelfde wetboek. Aan het einde van het ontworpen artikel I.9, 94°, c), lijkt de zinsnede “als deze activiteit wordt uitgeoefend door een kredietbemiddelaar” bovendien weinig toe te voegen aan een omschrijving van het begrip “kredietbemiddeling”.

Uit wat voorafgaat volgt dat het ontworpen artikel I.9, 94°, van het Wetboek van economisch recht in te algemene bewoordingen is geredigeerd opdat eruit met een voldoende duidelijkheid zou kunnen worden opgemaakt dat uitsluitend de “directe distributie” wordt bedoeld.

<sup>1</sup> Aangezien het om een voorontwerp van wet gaat, wordt onder rechtsgrond de overeenstemming met de hogere normen verstaan.

la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique<sup>1</sup> et l'accomplissement des formalités prescrites.

\*

## EXAMEN DU TEXTE

### CHAPITRE 1<sup>ER</sup>

#### **Disposition générale**

Ce chapitre n'appelle pas d'observations.

### CHAPITRE 2

#### **Modifications du Code de droit économique**

##### **Section 1<sup>re</sup>**

###### *Modifications du livre 1<sup>er</sup> du Code de droit économique*

###### Article 2

Concernant l'article I.9, 94°, en projet, du Code de droit économique (article 2, b), de l'avant-projet), qui définit la notion d’“intermédiation en crédit”, l'exposé des motifs précise que l'objectif principal qui sous-tend cette définition est de “tenir compte des activités d'intermédiation exercées par les prêteurs qui font de la “distribution directe”, à savoir ceux qui octroient des crédits sans passer par un intermédiaire”. La question se pose de savoir si le texte de la disposition en projet, et plus particulièrement celui de l'article I.9, 94°, c), en projet, du Code précité, exprime suffisamment clairement cet objectif. En effet, telle qu'elle est rédigée, cette dernière disposition donne à penser que tous les prêteurs doivent être considérés comme des intermédiaires de crédit sont considérés. En outre, mieux vaudrait que l'avant-projet précise que la conclusion de contrats de crédit avec des consommateurs pour compte propre concerne d'autres activités que celles qui sont mentionnées à l'article I.9, 94°, a) et b), en projet, du même Code. À la fin de l'article I.9, 94°, c), en projet, le segment de phrase “lorsque l'activité est exercée par un intermédiaire de crédit” ne paraît du reste pas contribuer grandement à la définition de la notion d’“intermédiation en crédit”.

Il découle de ce qui précède que l'article I.9, 94°, en projet, du Code de droit économique est rédigé dans des termes trop généraux pour que l'on puisse en déduire avec suffisamment de clarté que seule la “distribution directe” est visée.

<sup>1</sup> S'agissant d'un avant-projet de loi, on entend par “fondement juridique” la conformité avec les normes supérieures.

**Afdeling 2**

*Wijzigingen van boek III van het Wetboek  
van economisch recht*

**Afdeling 3**

*Wijziging van boek V van het Wetboek  
van economisch recht*

**Afdeling 4**

*Wijzigingen van boek VI van het Wetboek  
van economisch recht*

Bij deze afdelingen zijn geen opmerkingen te maken.

**Afdeling 5**

*Wijzigingen van boek VII van het Wetboek  
van economisch recht*

## Artikel 9

Onder artikel 9, 1° en 2°, van het voorontwerp wordt melding gemaakt van een “wettig betaalmiddel als bedoeld in de wet van 10 december 2001 betreffende de definitieve omschakeling op de euro”. De verwijzing naar de voornoemde wet van 10 december 2001 is niet duidelijk aangezien die wet geen definitie bevat van het begrip “wettig betaalmiddel”. De gemachtigde werd hieromtrent om nadere toelichting verzocht. Deze deelde in dat verband het volgende mee:

“Nadere zoektocht door de NBB levert op dat artikel 5, tweede lid, van de wet van 23 december 1988 houdende bepalingen met betrekking tot het monetair statuut, de Nationale Bank van België, het monetair beleid en het Muntfonds, gewijzigd bij de wet van 21 maart 1991 werd gewijzigd door artikel 45 van de wet van 30 oktober 1998 betreffende de euro. Dit artikel stelde daardoor het volgende: “De door de Schatkist uitgegeven munten zijn wettig betaalmiddel. De Koning kan hun betaalkracht beperken. De Nationale Bank van België en DE POST zijn er evenwel toe gehouden deze munten zonder beperking aan te nemen”. Deze bepaling werd dan opgeheven door de wet van 10 december 2001 betreffende de definitieve omschakeling op de euro welke gebruikt werd om te verwijzen naar de notie van “wettig betaalmiddel” in het voorstel van wetsontwerp voor de aanpassing van artikel VII.61 WER.”

Daarbuiten moet er naar EU recht gekeken worden:

— Article 128 (ex Article 106 EC Treaty): “1. The European Central Bank shall have the exclusive right to authorise the issue of banknotes within the Union. The European Central Bank and the national central banks may issue such notes. The banknotes issued by the European Central Bank and the national central banks shall be the only such notes to have the status of legal tender within the Union.”

— Council Regulation no 974/98 of 3 May 1998 on the introduction of the euro: “Article 10: ‘As from 1 January 2002,

**Section 2**

*Modifications du livre III du Code  
de droit économique*

**Section 3**

*Modification du livre V du Code  
de droit économique*

**Section 4**

*Modifications du livre VI du Code  
de droit économique*

Ces sections n’appellent pas d’observations.

**Section 5**

*Modifications du livre VII du Code  
de droit économique*

## Article 9

L’article 9, 1° et 2°, de l’avant-projet fait mention d’un “cours légal tel que visé par la loi du 10 décembre 2001 concernant le passage définitif à l’euro”. La référence à la loi précitée du 10 décembre 2001 n’est pas claire, cette loi ne contenant pas de définition de la notion “cours légal”. Le délégué a été invité à fournir des précisions à ce sujet. Il a déclaré ce qui suit à cet égard:

“Nadere zoektocht door de NBB levert op dat artikel 5, tweede lid, van de wet van 23 december 1988 houdende bepalingen met betrekking tot het monetair statuut, de Nationale Bank van België, het monetair beleid en het Muntfonds, gewijzigd bij de wet van 21 maart 1991 werd gewijzigd door artikel 45 van de wet van 30 oktober 1998 betreffende de euro. Dit artikel stelde daardoor het volgende: “De door de Schatkist uitgegeven munten zijn wettig betaalmiddel. De Koning kan hun betaalkracht beperken. De Nationale Bank van België en DE POST zijn er evenwel toe gehouden deze munten zonder beperking aan te nemen”. Deze bepaling werd dan opgeheven door de wet van 10 december 2001 betreffende de definitieve omschakeling op de euro welke gebruikt werd om te verwijzen naar de notie van “wettig betaalmiddel” in het voorstel van wetsontwerp voor de aanpassing van artikel VII.61 WER.”

Daarbuiten moet er naar EU recht gekeken worden:

— Article 128 (ex Article 106 EC Treaty): “1. The European Central Bank shall have the exclusive right to authorise the issue of banknotes within the Union. The European Central Bank and the national central banks may issue such notes. The banknotes issued by the European Central Bank and the national central banks shall be the only such notes to have the status of legal tender within the Union.”

— Council Regulation no 974/98 of 3 May 1998 on the introduction of the euro: “Article 10: ‘As from 1 January 2002,

the ECB and the central banks of the participating Member States shall put into circulation banknotes denominated in euro. Without prejudice to Article 15 [the one on the dual circulation period], these banknotes denominated in euro shall be the only banknotes which have the status of legal tender in all these Member States". Article 11: As from 1 January 2002, the participating Member States shall issue coins denominated in euro or in cent and complying with the denominations and technical specifications which the Council may lay down in accordance with the second sentence of Article 105a(2) of the Treaty. Without prejudice to Article 15, these coins shall be the only coins which have legal tender in all these Member States. Except for the issuing authorities and for those persons specifically designated by the national legislation of the issuing Member States, no party shall be obliged to accept more than 50 coins in any single payment".

De door de gemachtigde verstrekte uitleg ten spijt blijft de verwijzing naar de wet van 10 december 2001 onduidelijk en is deze veeleer van aard om rechtsonzekerheid in de hand te werken. Het is daarom het best om in artikel 9 van het voorontwerp niet te verwijzen naar de betrokken wet. In de plaats ervan zou kunnen worden vermeld dat "wettig betaalmiddel" moet worden begrepen in de zin van de Verordening (EG) nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998,<sup>2</sup> waarnaar de gemachtigde in zijn toelichting verwijst.

### Artikel 21

Met betrekking tot de terminologische wijziging die is vervat in artikel 21, 1° en 2°, van het voorontwerp, wordt in de memorie van toelichting het volgende verduidelijkt:

"Dit artikel strekt ertoe, in zijn bepalingen onder 1° en 2°, de verwijzingen naar "de activiteit van bemiddelaar inzake hypothecair krediet" te vervangen door een verwijzing naar "de activiteit van hypothecaire kredietbemiddeling" nu er in artikel I.9, 94°, van het Wetboek van economisch recht een specifieke definitie is toegevoegd van het begrip "activiteit van kredietbemiddeling"."

Rekening houdend met deze verduidelijking lijkt het logischer dat – naar analogie van de Franse tekst – in de Nederlandse tekst telkens de woorden "(de) activiteit van bemiddeling inzake hypothecair krediet" (en niet: "(de) activiteit van hypothecaire kredietbemiddeling") worden ingevoegd.

Eenzelfde of gelijkaardige opmerking geldt ten aanzien van nog andere bepalingen van het voorontwerp (zie artikel 22, 1°, van het voorontwerp en, wat het gebruik van de woorden "(de) activiteit van consumentenkredietbemiddeling" betreft, de artikelen 23, 1° en 2°, en 24, 1°, van het voorontwerp).

### Artikel 23

In het ontworpen artikel VII.184, § 1, derde lid, tweede zin, van het Wetboek van economisch recht (artikel 23, 3°, van het voorontwerp), moeten de woorden "de personen als bedoeld

<sup>2</sup> Verordening (EG) nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 "over de invoering van de euro".

the ECB and the central banks of the participating Member States shall put into circulation banknotes denominated in euro. Without prejudice to Article 15 [the one on the dual circulation period], these banknotes denominated in euro shall be the only banknotes which have the status of legal tender in all these Member States". Article 11: As from 1 January 2002, the participating Member States shall issue coins denominated in euro or in cent and complying with the denominations and technical specifications which the Council may lay down in accordance with the second sentence of Article 105a(2) of the Treaty. Without prejudice to Article 15, these coins shall be the only coins which have legal tender in all these Member States. Except for the issuing authorities and for those persons specifically designated by the national legislation of the issuing Member States, no party shall be obliged to accept more than 50 coins in any single payment".

Les explications fournies par le délégué ne permettent pas d'éclaircir la référence à la loi du 10 décembre 2001, qui est plutôt une source d'insécurité juridique. Mieux vaudrait par conséquent que l'article 9 de l'avant-projet ne renvoie pas à la loi concernée. À la place, il pourrait être mentionné que le "cours légal" doit être entendu au sens du règlement (CE) n° 974/98 du Conseil du 3 mai 1998<sup>2</sup>, auquel le délégué fait référence dans son explication.

### Article 21

Concernant la modification terminologique prévue par l'article 21, 1° et 2°, de l'avant-projet, l'exposé des motifs donne les précisions suivantes:

"Cet article, en ses points 1° et 2°, a pour objet de remplacer les références à l'"activité d'intermédiaire en crédit hypothécaire" par une référence à l'"activité d'intermédiation en crédit hypothécaire", étant donné l'ajout d'une définition spécifique de la notion d'"activité d'intermédiation en crédit" à l'article 1<sup>er</sup>.9, 94°, du Code de droit économique".

Compte tenu de cette précision, il semble plus logique – par analogie avec le texte français – d'insérer chaque fois les mots "(de) activiteit van bemiddeling inzake hypothecair krediet" (et non: "(de) activiteit van hypothecaire kredietbemiddeling") dans le texte néerlandais.

Une observation identique ou similaire peut également être formulée à l'égard d'autres dispositions de l'avant-projet (voir l'article 22, 1°, de l'avant-projet et, en ce qui concerne l'utilisation des mots "(de) activiteit van consumentenkredietbemiddeling", les articles 23, 1° et 2°, et 24, 1°, de l'avant-projet).

### Article 23

À l'article VII.184, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, deuxième phrase, en projet, du Code de droit économique (article 23, 3°, de l'avant-projet), les mots "des personnes visées au 2° de l'alinéa 1<sup>er</sup>",

<sup>2</sup> Règlement (CE) n° 974/98 du Conseil du 3 mai 1998 "concernant l'introduction de l'euro".

in 2° van het eerste lid” worden vervangen door de woorden “de personen als bedoeld in 2° van het tweede lid”.

## Afdeling 6

### *Wijziging van boek XI van het Wetboek van economisch recht*

#### Artikel 25

1. De uitdrukking “exacte wetenschappen” kan verschillende betekenissen hebben.

Er zou beter worden gekozen voor de aanpak die gevuld wordt in de aanbeveling van de Europese Commissie van 17 juli 2012 “betreffende de toegang tot en de bewaring van wetenschappelijke informatie”, inzonderheid in punt 1, vierde streepje, ervan waarin voorgesteld wordt een onderscheid te maken tussen, enerzijds, de sociale en menswetenschappen waarvoor een embargo van twaalf maanden geldt en, anderzijds, de andere disciplines waarvoor een embargo van zes maanden geldt.

2. Er wordt niet uitgelegd op welke grond het gerechtvaardigd is een onderscheid te maken tussen een publicatie in een “tijdschrift” en andere publicaties, zoals die in een boek – mogelijk een gezamenlijk werk – of in het verslagboek van een studiedag. De toelichting bij het artikel zou dus op zijn minst aangevuld moeten worden met ter zake relevante uitleg, in acht genomen dat, zoals uit de voornoemde aanbeveling blijkt, het doorslaggevende criterium lijkt te zijn dat de publicaties “het resultaat zijn van door de overheid gefinancierd onderzoek”.

3. Om elke onduidelijkheid te voorkomen en om meer in overeenstemming te zijn met punt 1, vierde streepje, van de voornoemde aanbeveling, dient het ontworpen eerste lid als volgt gesteld te worden:

“De auteur van een wetenschappelijk artikel dat het resultaat is van een onderzoek dat voor minstens (voorts zoals in het voorontwerp)”.

4. In het laatste lid van de toelichting bij het artikel staat het volgende:

“Eveneens om te voorkomen dat het dwingend karakter van dat recht wordt omzeild door te verwijzen naar een buitenlandse wet die voor de uitgevers gunstiger is, moet nader worden omschreven dat de bepaling naar luid waarvan een andere wetgeving dan de nationale toepasselijk is op de situaties waarvoor een recht op “open access” geldt wanneer er een aanknopingspunt met België bestaat, strijdig is met het dwingend karakter van de uitzonderingen.”

Deze precisering, die betrekking heeft op een regel van internationaal privaatrecht, komt niet tot uiting in het ontworpen vierde lid.

dovent être remplacés par “des personnes visées au 2° de l’alinéa 2”.

## Section 6

### *Modification du livre XI du Code de droit économique*

#### Article 25

1. L’expression “sciences exactes” peut s’entendre dans diverses acceptations.

Mieux vaudrait prendre appui sur l’approche issue de la recommandation de la Commission européenne du 17 juillet 2012 “relative à l’accès aux informations scientifiques et à leur conservation”, spécialement à son point 1, quatrième tiret, qui propose une distinction entre, d’une part, les sciences sociales et humaines, pour lesquelles l’embargo est fixé à douze mois, et, d’autre part, les autres disciplines, pour lesquelles l’embargo est fixé à six mois.

2. La justification de la distinction entre la publication dans un “périodique” et d’autres, telles celle dans un ouvrage – éventuellement collectif – ou dans les actes d’un colloque, n’est pas explicitée. Il y aurait donc lieu, à tout le moins, de compléter le commentaire de l’article par des explications pertinentes à cet égard, étant entendu que le critère déterminant paraît être que les publications soient “issues de la recherche financée par des fonds publics”, ainsi qu’il ressort de la recommandation précitée.

3. Afin d’éviter toute ambiguïté et de mieux se conformer au point 1, quatrième tiret, de la recommandation précitée, il y a lieu de rédiger l’alinéa 1<sup>er</sup> en projet comme suit:

“L’auteur d’un article scientifique issu d’une recherche financée pour au moins [la suite comme à l’avant-projet].”

4. Le dernier alinéa du commentaire de l’article expose ce qui suit:

“Afin d’éviter que le caractère impératif de ce droit ne soit contourné par le renvoi à une législation étrangère plus favorable pour les éditeurs, il convient de préciser que la clause qui prévoit l’application d’une législation autre que la législation nationale aux situations pour lesquelles un droit de libre accès s’applique lorsqu’il existe un point de rattachement avec la Belgique, méconnaît le caractère impératif des exceptions”.

Cette précision, touchant à une règle de droit international privé, n’est pas traduite par le quatrième alinéa en projet.

**Afdeling 7*****Wijzigingen van boek XV van het Wetboek van economisch recht***

Bij deze afdeling zijn geen opmerkingen te maken.

**Afdeling 8*****Wijzigingen van boek XVII van het Wetboek van economisch recht*****Artikel 38**

Naar analogie van de Franse tekst moet de eerste zin van het ontworpen artikel XVII.61, § 1, derde lid, van het Wetboek van economisch recht (artikel 38, 2°, van het voorontwerp), in de Nederlandse tekst worden aangepast als volgt: "De rechter beslist over het driemaandelijks verslag" (niet: "De rechter oordeelt op basis van het driemaandelijks verslag").

**HOOFDSTUK 3*****Wijzigingen van het Wetboek van vennootschappen*****Artikel 45**

De bepalingen onder 2° en 3°, strekken er in werkelijkheid toe het huidige tweede en derde lid van artikel 133/2, § 5, van het Wetboek van vennootschappen te verplaatsen naar een nieuwe paragraaf 6 van datzelfde artikel 133/2.

De steller van het voorontwerp heeft het daartoe noodzakelijk geacht een nieuwe redactie voor te stellen voor dat huidige tweede en derde lid, maar die laat uit taalkundig oogpunt te wensen over.

Het zou volstaan in de bepaling onder 2° te stellen dat het tweede en het derde lid van artikel 133/2, § 5, van het Wetboek van vennootschappen voortaan paragraaf 6 van dezelfde bepaling vormen. De bepaling onder 3° zou dan kunnen vervallen.

**HOOFDSTUK 4*****Wijziging van de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de stichtingen en de Europese politieke partijen en stichtingen*****HOOFDSTUK 5*****Wijziging van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut***

Bij deze hoofdstukken zijn geen opmerkingen te maken.

**Section 7*****Modifications du livre XV du Code de droit économique***

Cette section n'appelle pas d'observations.

**Section 8*****Modifications du livre XVII du Code de droit économique*****Article 38**

Par analogie avec le texte français, on adaptera la première phrase de l'article XVII.61, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, en projet, du Code de droit économique (article 38, 2<sup>o</sup>, de l'avant-projet) dans le texte néerlandais comme suit: "De rechter beslist over het driemaandelijks verslag" (et non: "De rechter oordeelt op basis van het driemaandelijks verslag").

**CHAPITRE 3*****Modifications du Code des sociétés*****Article 45**

Le 2<sup>o</sup> et le 3<sup>o</sup> ont en réalité pour objet de déplacer les actuels alinéas 2 et 3 de l'article 133/2, § 5, du Code des sociétés dans un paragraphe 6 nouveau de ce même article 133/2.

L'auteur de l'avant-projet a cru nécessaire, à cet effet, de procéder à une nouvelle rédaction de ces actuels alinéas 2 et 3, mais d'une manière qui n'est pas satisfaisante d'un point de vue linguistique.

Il suffirait d'énoncer au 2<sup>o</sup> que les alinéas 2 et 3 de l'article 133/2, § 5, du Code des sociétés forment dorénavant un paragraphe 6 de la même disposition. Le 3<sup>o</sup> pourrait alors être omis.

**CHAPITRE 4*****Modification de la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les fondations, les partis politiques européens et les fondations politiques européennes*****CHAPITRE 5*****Modification de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public***

Ces chapitres n'appellent pas d'observations.

## HOOFDSTUK 6

### **Wijziging van de wet van 26 juni 1990 betreffende sommige openbare instellingen of instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten**

#### Artikel 49

Gelet op hetgeen bepaald wordt in paragraaf 1 van artikel 25 van de wet van 26 juni 1990 “betreffende sommige openbare instellingen of instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten” moeten de woorden “Studiecentrum voor Kernenergie” vervangen worden door het woord “Centrum”.

## HOOFDSTUK 7

### **Wijziging van de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken**

#### Artikel 50

Er dient melding gemaakt te worden van de wet van 17 december 2017 waarbij artikel 1, 3°, van de wet van 22 juli 1993 “houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken” laatstelijk gewijzigd is.

## HOOFDSTUK 8

### **Wijziging van de wet van 20 december 1995 houdende fiscale, financiële en diverse bepalingen**

## HOOFDSTUK 9

### **Wijziging van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België**

## HOOFDSTUK 10

### **Wijziging van de wet van 22 maart 1999 houdende diverse maatregelen inzake ambtenarenzaken**

Bij deze hoofdstukken zijn geen opmerkingen te maken.

## HOOFDSTUK 11

### **Wijzigingen van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten**

#### Artikel 55

Artikel 75, § 1, van de wet van 2 augustus 2002 “betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten” is laatstelijk gewijzigd bij de wet van 5 december 2017.

De opsomming in diezelfde paragraaf bevat bovendien al een punt 22° en een punt 23°, die ingevoegd zijn bij de

## CHAPITRE 6

### **Modification de la loi du 26 juin 1990 relative à certains organismes publics ou d'utilité publique et autres services de l'État**

#### Article 49

Compte tenu de ce que prévoit le paragraphe 1<sup>er</sup> de l'article 25 de la loi du 26 juin 1990 “relative à certains organismes publics ou d'utilité publique et autres services de l'État”, les mots “d'Étude de l'Énergie nucléaire” doivent être omis.

## CHAPITRE 7

### **Modification de la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique**

#### Article 50

Il y a lieu de mentionner la loi du 17 décembre 2017 qui a modifié en dernier lieu l'article 1<sup>er</sup>, 3°, de la loi du 22 juillet 1993 “portant certaines mesures en matière de fonction publique”.

## CHAPITRE 8

### **Modification de la loi du 20 décembre 1995 portant des dispositions fiscales, financières et diverses**

## CHAPITRE 9

### **Modification de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique**

## CHAPITRE 10

### **Modification de la loi du 22 mars 1999 portant diverses mesures en matière de fonction publique**

Ces chapitres n'appellent pas d'observations.

## CHAPITRE 11

### **Modifications de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers**

#### Article 55

L'article 75, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 2 août 2002 “relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers” a été modifié en dernier lieu par la loi du 5 décembre 2017.

En outre, l'énumération de ce même paragraphe comporte déjà un 22° et un 23°, ajoutés par la loi du 21 novembre 2017

wet van 21 november 2017 “over de infrastructuren voor de markten voor financiële instrumenten en houdende omzetting van Richtlijn 2014/65/EU”: punt b) moet dienovereenkomstig aangepast worden.

#### HOOFDSTUK 12

##### **Wijziging van de wet van 10 juni 2006 tot oprichting van een Belgische Mededingingsautoriteit**

#### HOOFDSTUK 13

##### **Wijziging van de wet van 16 juni 2006 op de openbare aanbieding van beleggingsinstrumenten en de toelating van beleggingsinstrumenten tot de verhandeling op een gereglementeerde markt**

#### HOOFDSTUK 14

##### **Wijzigingen van de wet van 17 augustus 2013 betreffende de prospectie, de exploratie en de exploitatie van de rijkdommen van de zee- en oceaانbodem en de ondergrond ervan voorbij de grenzen van de nationale rechtsmacht**

Bij deze hoofdstukken zijn geen opmerkingen te maken.

#### HOOFDSTUK 15

##### **Wijzigingen van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen**

#### Artikel 65

Artikel 65, 2°, van het voorontwerp, dient in de Nederlandse tekst aan te vangen als volgt: “in paragraaf 3, eerste lid, worden de woorden “De premie, de vrijstelling en/of de prestatie mogen worden aangepast ...””.

#### HOOFDSTUK 16

##### **Wijzigingen van de wet van 19 april 2014 betreffende de alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheerders**

#### Artikel 69

Artikel 3 van de wet van 19 april 2014 “betreffende de alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheerders” is eveneens gewijzigd bij de wet van 21 november 2017.

“relative aux infrastructures des marchés d’instruments financiers et portant transposition de la Directive 2014/65/UE”: le point b) sera adapté en conséquence.

#### CHAPITRE 12

##### **Modification de la loi du 10 juin 2006 instituant une Autorité belge de la concurrence**

#### CHAPITRE 13

##### **Modification de la loi du 16 juin 2006 relative aux offres publiques d’instruments de placement et aux admissions d’instruments de placement à la négociation sur des marchés réglementés**

#### CHAPITRE 14

##### **Modifications de la loi du 17 août 2013 relative à la prospection, l’exploration et l’exploitation des ressources des fonds marins et leur sous-sol au-delà des limites de la juridiction nationale**

Ces chapitres n’appellent pas d’observations.

#### CHAPITRE 15

##### **Modifications de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances**

#### Article 65

On rédigera le début du texte néerlandais de l’article 65, 2°, de l’avant-projet comme suit: “in paragraaf 3, eerste lid, worden de woorden “De premie, de vrijstelling en/of de prestatie mogen worden aangepast ...””.

#### CHAPITRE 16

##### **Modifications de la loi du 19 avril 2014 relative aux organismes de placement collectif alternatifs et à leurs gestionnaires**

#### Article 69

L’article 3 de la loi du 19 avril 2014 “relative aux organismes de placement collectif alternatifs et à leurs gestionnaires” a également été modifié par la loi du 21 novembre 2017.

## HOOFDSTUK 17

**Wijziging van de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op de verzekerings- of herverzekeringsondernemingen**

## HOOFDSTUK 18

**Wijzigingen van de wet van 22 april 2016 houdende wijziging en invoeging van bepalingen inzake consumentenkrediet en hypothecair krediet in verschillende boeken van het Wetboek van economisch recht**

Bij deze hoofdstukken zijn geen opmerkingen te maken.

## HOOFDSTUK 19

**Wijzigingen van de wet van 7 december 2016 tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren**

## Artikel 77

In het ontworpen artikel 9, § 7, van de wet van 7 december 2016 “tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren” schrijft men “een intrekking van de hoedanigheid van bedrijfsrevisor bedoeld in artikel 59, § 1, eerste lid, 7°”. Voorts dient allicht te worden verwezen naar “de in de artikelen 5, § 1, en 29, voorgeschreven voorwaarden” in plaats van naar “de in artikelen 5, §§ 1 en 29, voorgeschreven voorwaarden”.

## Artikel 87

1. Het ontworpen artikel 54/1, eerste lid, van de wet van 7 december 2016 moet aanvangen als volgt: “Voor de in artikel 54, § 1, eerste lid, 1°, 2° en 3°, bedoelde doelstellingen ...”.

2. In het ontworpen artikel 54/1, eerste lid, van de wet van 7 december 2016 wordt de bevoegdheid tot het oproepen en verhoren van de betrokken personen rechtstreeks toegekend aan de secretaris-generaal. In de daarop betrekking hebbende commentaar in de memorie van toelichting wordt evenwel het volgende vermeld:

“Artikel 54/1 verleent het College de bevoegdheid om personen voor een verhoor op te roepen voor de in artikel 54, § 1, 1°, 2° en 3°, bedoelde doelstellingen (...). Die bevoegdheid van het College wordt uitgeoefend door de secretaris-generaal en, bij zijn afwezigheid, door de adjunct-secretaris-generaal.”

De tekst van de ontworpen bepaling en die van de memorie van toelichting moeten beter op elkaar worden afgestemd.

## CHAPITRE 17

**Modification de la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou de réassurance**

## CHAPITRE 18

**Modification de la loi du 22 avril 2016 portant modification et insertion de dispositions en matière de crédit à la consommation et de crédit hypothécaire dans plusieurs livres du Code de droit économique**

Ces chapitres n'appellent pas d'observations.

## CHAPITRE 19

**Modifications de la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises**

## Article 77

À l'article 9, § 7, en projet, de la loi du 7 décembre 2016 “portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises”, on écrira “le retrait de la qualité de réviseur d'entreprises visé à l'article 59, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 7°”. Par ailleurs, il faut probablement viser “les conditions prescrites aux articles 5, § 1<sup>er</sup>, et 29” au lieu de “les conditions prévues aux articles 5, §§ 1<sup>er</sup> et 29”.

## Article 87

1. On rédigera le début de l'article 54/1, alinéa 1<sup>er</sup>, en projet, de la loi du 7 décembre 2016 comme suit: “Aux fins visées à l'article 54, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, 2° et 3°,...”.

2. L'article 54/1, alinéa 1<sup>er</sup>, en projet, de la loi du 7 décembre 2016 habilite directement le secrétaire général à convoquer et entendre les personnes concernées. Le commentaire relatif à cette disposition dans l'exposé des motifs précise toutefois ce qui suit:

“L'article 54/1 confère au Collège le pouvoir de convoquer des personnes à une audition, aux fins visées à l'article 54, § 1<sup>er</sup>, 1°, 2° et 3° [...]. Ce pouvoir du Collège est exercé par le secrétaire général et, en son absence, le secrétaire général adjoint”.

Il conviendrait de mieux harmoniser le texte de la disposition en projet et celui de l'exposé des motifs.

**HOOFDSTUK 20****Opheffingsbepalingen**

Bij dit hoofdstuk zijn geen opmerkingen te maken.

**HOOFDSTUK 21****Inwerkingtreding****Artikel 94**

Overeenkomstig artikel 34, lid 2, van verordening (EU) 1286/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 26 november 2014 “over essentiële-informatiedocumenten voor verpakte retailbeleggingsproducten en verzekeringsgebaseerde beleggingsproducten”, “is [zij] van toepassing met ingang van 1 januari 2018”.

Bijgevolg moet die datum duidelijkheidshalve uitdrukkelijk vermeld worden.

*De griffier,*

Wim GEURTS

*De griffier,*

Béatrice DRAPIER

*De griffier,*

Anne-Catherine  
VAN GEERSDAELE

*De voorzitter,*

Marnix VAN DAMME

*De voorzitter,*

Pierre VANDERNOOT

*De voorzitter,*

Martine BAGUET

**CHAPITRE 20****Dispositions abrogatoires**

Ce chapitre n'appelle pas d'observations.

**CHAPITRE 21****Entrée en vigueur****Article 94**

Conformément à l'article 34, alinéa 2, du règlement (UE) n° 1286/2014 du Parlement européen et du Conseil du 26 novembre 2014 “sur les documents d'informations clés relatifs aux produits d'investissement packagés de détail et fondés sur l'assurance”, “[i]l est applicable à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2018”.

C'est par conséquent cette date qu'il convient de mentionner expressément pour davantage de clarté.

*Le greffier,*

*Le président,*

Wim GEURTS

Marnix VAN DAMME

*Le greffier,*

*Le président,*

Béatrice DRAPIER

Pierre VANDERNOOT

*Le greffier,*

*Le président,*

Anne-Catherine  
VAN GEERSDAELE

Martine BAGUET

**WETSONTWERP**

FILIP,

KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,  
ONZE GROET.*

Op de voordracht van de minister van Economie en Consumenten, de minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale agenda, Telecommunicatie en Post, de minister van Justitie, de minister van Financiën, de minister belast met Ambtenarenzaken en de minister van Middenstand, Zelfstandigen en KMO's,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De minister van Economie en Consumenten, de minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale agenda, Telecommunicatie en Post, de minister van Justitie, de minister van Financiën, de minister belast met Ambtenarenzaken en de minister van Middenstand, Zelfstandigen en KMO's zijn ermee belast in onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

**HOOFDSTUK 1****Algemene bepaling****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

**HOOFDSTUK 2****Wijzigingen van het Wetboek  
van economisch recht****Afdeling 1****Wijzigingen van boek I van het Wetboek  
van economisch recht****Art. 2**

In artikel I.9 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 oktober 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

**PROJET DE LOI**

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

*À tous, présents et à venir,  
SALUT.*

Sur la proposition du ministre de l'Economie et des Consommateurs, du ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, du ministre de la Justice, du ministre des Finances, du ministre chargé de la Fonction publique et du ministre des Classes moyennes, des Indépendants et des PME,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Le ministre de l'Economie et des Consommateurs, le ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, le ministre de la Justice, le ministre des Finances, le ministre chargé de la Fonction publique et le ministre des Classes moyennes, des Indépendants et des PME sont chargés de présenter en notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

**CHAPITRE 1<sup>er</sup>****Disposition générale****Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

**CHAPITRE 2****Modifications du Code  
de droit économique****Section 1<sup>re</sup>****Modifications du livre I<sup>er</sup> du Code  
de droit économique****Art. 2**

Dans l'article I.9 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 25 octobre 2016, les modifications suivantes sont apportées:

a) de bepaling onder 35° wordt vervangen als volgt:

“35° kredietbemiddelaar: een rechtspersoon of een natuurlijke persoon die werkzaam is als zelfstandige in de zin van de sociale wetgeving, die niet optreedt als kredietgever en die kredietbemiddelingsactiviteiten uitoefent in het kader van zijn handels- of beroepsactiviteiten, tegen een vergoeding in de vorm van geld of enig ander overeengekomen economisch voordeel.

Wordt hiermee gelijkgesteld de persoon die kredietovereenkomsten aanbiedt of toestaat wanneer deze overeenkomsten het voorwerp uitmaken van een onmiddellijke overdracht of indeplaatsstelling ten gunste van een andere vergunninghoudende of geregistreerde kredietgever aangewezen in de overeenkomst;”;

b) het artikel wordt aangevuld met een bepaling onder 94°, luidende:

“94° kredietbemiddeling: de activiteit die bestaat uit de volgende werkzaamheden:

a) kredietovereenkomsten voorstellen of aanbieden aan consumenten;

b) consumenten bijstaan, anders dan bedoeld in a), om het afsluiten van een kredietovereenkomst voor te bereiden; of

c) kredietovereenkomsten afsluiten met consumenten, hetzij voor rekening van een kredietgever, hetzij voor eigen rekening als deze activiteit wordt uitgeoefend door een kredietgever die geen beroep doet op een kredietbemiddelaar.”.

### Art. 3

In artikel I.22 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 6 juni 2017, worden volgende wijzigingen aangebracht:

a) de bepaling onder 9° wordt vervangen als volgt:

“9° beroepsinstantie: het Gerecht van de Europese Unie dat uitspraak doet over een beroep tegen een beslissing van de Europese Commissie betreffende een procedure op grond van artikel 101 en/of 102 van het VWEU, of, in voorkomend geval, het Hof van Justitie van de Europese Unie dat uitspraak doet over een beroep tegen het arrest van het Gerecht conform artikel 256 van het VWEU of een nationale rechterlijke instantie die bevoegd is kennis te nemen van met de gangbare

a) le 35° est remplacé par ce qui suit:

“35° intermédiaire de crédit: une personne morale ou une personne physique ayant la qualité de travailleur indépendant au sens de la législation sociale, qui n'agit pas en qualité de prêteur, et qui, dans le cadre de ses activités commerciales ou professionnelles, contre une rémunération qui peut être pécuniaire ou revêtir toute autre forme d'avantage économique ayant fait l'objet d'un accord, exerce des activités d'intermédiation en crédit.

Est assimilé à celui-ci, la personne qui offre ou consent des contrats de crédit, lorsque ces contrats font l'objet d'une cession ou d'une subrogation immédiate au profit d'un autre prêteur agréé ou enregistré, désigné dans le contrat;”;

b) l'article est complété par le 94°, rédigé comme suit:

“94° intermédiation en crédit: activité consistant à:

a) présenter ou proposer des contrats de crédit aux consommateurs;

b) assister les consommateurs en réalisant pour des contrats de crédit des travaux préparatoires autres que ceux visés au a); ou

c) conclure des contrats de crédit avec des consommateurs pour le compte d'un prêteur ou pour compte propre lorsque l'activité est exercée par un prêteur qui ne fait pas appel à un intermédiaire de crédit.”.

### Art. 3

Dans l'article I.22 du même Code, inséré par la loi du 6 juin 2017, les modifications suivantes sont apportées:

a) le 9° est remplacé par ce qui suit:

“9° instance de recours : le Tribunal de l'Union européenne statuant sur un recours contre une décision de la Commission européenne relative à une procédure d'application de l'article 101 et/ou 102 du TFUE, ou le cas échéant, la Cour de justice de l'Union européenne statuant sur un pourvoi contre l'arrêt du Tribunal conformément à l'article 256 du TFUE, ou une juridiction nationale habilitée à réexaminer, par les moyens de recours ordinaires, les décisions d'une autorité nationale de

middelen ingestelde beroepen tegen besluiten van een nationale mededingingsautoriteit of tegen uitspraken in beroep tegen deze beslissing ongeacht de vraag of deze rechterlijke instantie al dan niet bevoegd is om een inbreuk op het mededingingsrecht vast te stellen;”;

b) in de bepaling onder 13°, worden de woorden “en/ of ondernemingsverenigingen” ingevoegd tussen de woorden “betrokken ondernemingen” en de woorden “meewerk aan een onderzoek”;

c) in de bepaling onder 14°, worden de woorden “, een ondernemingsvereniging” ingevoegd tussen de woorden “waarin de onderneming” en de woorden “of een natuurlijke persoon”;

d) de bepaling onder 16° wordt vervangen als volgt:

“16° voorstel met het oog op een schikking:

vrijwillige verklaring door een onderneming of een ondernemingsvereniging of namens deze onderneming of ondernemingsvereniging ten overstaan van een mededingingsautoriteit waarin de onderneming of ondernemingsvereniging haar deelname aan een inbreuk op het mededingingsrecht en haar aansprakelijkheid voor die inbreuk op het mededingingsrecht erkent of ervan afziet deze deelname en de daaruit voortvloeiende aansprakelijkheid te betwisten, waarbij deze verklaring speciaal is opgesteld om de mededingingsautoriteit in staat te stellen een vereenvoudigde of spoedprocedure toe te passen;”.

## Afdeling 2

### *Wijzigingen van boek III van het Wetboek van economisch recht*

#### Art. 4

In artikel III.59, § 1, 9°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 17 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling onder a) worden de woorden “uiterlijk op de dag van de aanvang” vervangen door de woorden “vóór de aanvang”;

2° de bepaling onder b) wordt vervangen als volgt:

“b) de natuurlijke persoon bedoeld in a) is, samen met de helper in de zin van artikel 6 van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, hoofdelijk gehouden tot de betaling van de door de helper verschuldigde bijdragen

concurrence ou à réexaminer des décisions en appel se prononçant sur ces décisions, que cette juridiction soit ou non compétente elle-même pour constater une infraction au droit de la concurrence;”;

b) au 13°, les mots “et/ou associations d’entreprises” sont insérés entre les mots “des autres entreprises” et les mots “participant au cartel”;

c) au 14°, les mots “, une association d’entreprises” sont insérés entre les mots “par une entreprise” et les mots “ou une personne physique”;

d) le 16° est remplacé par ce qui suit:

“16° proposition de transaction :

la présentation volontaire par une entreprise ou une association d’entreprises, ou au nom de cette entreprise ou association d’entreprises, à une autorité de concurrence d’une déclaration reconnaissant la participation de cette entreprise ou association d’entreprises à une infraction au droit de la concurrence et sa responsabilité dans cette infraction au droit de la concurrence, ou renonçant à contester une telle participation et la responsabilité qui en découle, établie spécifiquement pour permettre à une autorité de concurrence d’appliquer une procédure simplifiée ou accélérée;”.

## Section 2

### *Modifications du livre III du Code de droit économique*

#### Art. 4

À l’article III.59, § 1<sup>er</sup>, 9°, du même Code, inséré par la loi du 17 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° au a), les mots “au plus tard le jour du” sont remplacés par les mots “avant le”;

2° le b) est remplacé par ce qui suit:

“b) la personne physique visée au a) est tenue, solidairement avec l’aidant au sens de l’article 6 de l’arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, au paiement des cotisations et des amendes administratives visées à

en administratieve geldboeten, bedoeld in artikel 17bis van hetzelfde koninklijk besluit;”;

3° de bepaling onder c) wordt vervangen als volgt:

“c) de rechtspersonen zijn hoofdelijk aansprakelijk voor de betaling van de bijdragen en de administratieve geldboeten bedoeld in artikel 17bis van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen verschuldigd door hun vennooten of mandatarissen;”.

### Afdeling 3

#### *Wijziging van boek V van het Wetboek van economisch recht*

Art. 5

Artikel V.10, § 2, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 3 april 2013 wordt aangevuld met een zin, luidende:

“Hij kan bepalen dat de aanvraag uitsluitend langs elektronische weg wordt ingediend.”.

### Afdeling 4

#### *Wijzigingen van boek VI van het Wetboek van economisch recht*

Art. 6

In artikel VI.72, § 2, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013, worden de woorden “artikel 24, eerste en tweede lid, van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet” vervangen door de woorden “artikel VII.92”.

Art. 7

In artikel VI.91, § 2, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013, worden de woorden “de wet van 25 juni 1992 op de landsverzekeringsovereenkomst” vervangen door de woorden “de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen”.

Art. 8

In de Nederlandse tekst van artikel VI.109 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013, wordt het woord “voorkomt” vervangen door het woord “voortkomt”.

l’article 17bis du même arrêté royal, dont ce dernier est redéposable;”;

3° le c) est remplacé par ce qui suit:

“c) les personnes morales sont tenues solidairement au paiement des cotisations et des amendes administratives visées à l’article 17bis de l’arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants dues par leurs associés ou mandataires;”.

### Section 3

#### *Modification du livre V du Code de droit économique*

Art. 5

L’article V.10, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 3 avril 2013, est complété par la phrase suivante:

“Il peut déterminer que la demande soit introduite uniquement par voie électronique.”.

### Section 4

#### *Modifications du livre VI du Code de droit économique*

Art. 6

Dans l’article VI.72, § 2, du même Code, inséré par la loi du 21 décembre 2013, les mots “l’article 24, alinéa 1<sup>er</sup> et 2, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation” sont remplacés par les mots “l’article VII.92”.

Art. 7

Dans l’article VI.91, § 2, du même Code, inséré par la loi du 21 décembre 2013, les mots “la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d’assurance terrestre” sont remplacés par les mots “la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances”.

Art. 8

Dans le texte néerlandais de l’article VI.109 du même Code, inséré par la loi du 21 décembre 2013, le mot “voorkomt” est remplacé par le mot “voortkomt”.

**Afdeling 5***Wijzigingen van boek VII van het Wetboek van economisch recht*

## Art. 9

In artikel VII.61 van het Wetboek van economisch recht, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 worden de woorden “in wettig betaalmiddel begrepen in de zin van de Verordening (EG) nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 over de invoering van de euro” ingevoegd tussen de woorden “op elk ogenblik terug” en de woorden “wanneer de houder van het elektronisch geld daarom verzoekt”;

2° paragraaf 6 wordt vervangen als volgt:

“§ 6. Personen die elektronisch geld aanvaarden hebben op elk ogenblik recht op terugbetaling van de nominale monetaire waarde van het ontvangen elektronisch geld in wettig betaalmiddel begrepen in de zin van de Verordening (EG) nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 over de invoering van de euro. Van de bepalingen in de paragrafen 3 tot 5 mag enkel afgeweken worden in het nadeel van de persoon die elektronisch geld aanvaardt voor zover hij geen consument is.”.

## Art. 10

In artikel VII.86, § 3, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 22 april 2016, wordt de zin “Het in dat artikel VII.128 vermelde begrip “vestigingsakte” moet dan worden gelezen als “kredietovereenkomst”.” opgeheven.

## Art. 11

In artikel VII.102 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014 en gewijzigd bij de wet van 26 oktober 2015, worden de woorden “instellingen voor belegging in schuldvorderingen zoals bedoeld in de wet van 3 augustus 2012 betreffende de instellingen voor collectieve belegging die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG en de instellingen voor belegging in schuldvorderingen” vervangen door de woorden “mobiliseringsinstellingen in de zin van artikel 2 van de wet van 3 augustus 2012 betreffende diverse maatregelen ter vergemakkelijking van de mobilisering van schuldvorderingen in de financiële sector”.

**Section 5***Modifications du livre VII du Code de droit économique*

## Art. 9

À l’article VII.61 du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° le paragraphe 1<sup>er</sup> est complété par les mots “en cours légal entendu au sens du règlement (CE) n° 974/98 du Conseil du 3 mai 1998 concernant l’introduction de l’euro”;

2° le paragraphe 6 est remplacé par ce qui suit:

“§ 6. Les personnes qui acceptent la monnaie électronique, ont à tout moment droit au remboursement de la valeur monétaire nominale de la monnaie électronique reçue en cours légal entendu au sens du règlement (CE) n° 974/98 du Conseil du 3 mai 1998 concernant l’introduction de l’euro. Il ne peut être dérogé aux dispositions des paragraphes 3 à 5 au détriment de la personne qui accepte de la monnaie électronique qu’à condition qu’il ne s’agisse pas d’un consommateur.”.

## Art. 10

Dans l’article VII.86, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014 et modifié en dernier lieu par la loi du 22 avril 2016, la phrase “Dans ce cas, la notion d’acte constitutif”, mentionnée dans cet article VII.128, s’entend comme “contrat de crédit.” est abrogée.

## Art. 11

Dans l’article VII.102 du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014 et modifié par la loi du 26 octobre 2015, les mots “organismes de placement en créances visés par la loi du 3 août 2012 relative aux organismes de placement collectif qui répondent aux conditions de la Directive 2009/65/CE et aux organismes de placement en créances la loi du 3 août 2012 relative aux organismes de placement collectif qui répondent aux conditions de la Directive 2009/65/CE et aux organismes de placement en créances” sont remplacés par les mots “organismes de mobilisation visées à l’article 2 de la loi du 3 août 2012 relative à des mesures diverses pour faciliter la mobilisation de créances dans le secteur financier”.

## Art. 12

In artikel VII.126, § 3, 1°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014 en vervangen bij de wet van 22 april 2016, worden de woorden “de hypothekonderneming” vervangen door de woorden “de kredietgever”.

## Art. 13

In artikel VII.147/2, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 22 april 2016, worden de woorden “in artikel 1410, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek” vervangen door de woorden “in de artikelen 1409, 1409bis en 1410, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek”.

## Art. 14

In de Nederlandse tekst van het artikel VII.147/7 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet 22 april 2016, worden de woorden “deze laatste” vervangen door de woorden “de consument”.

## Art. 15

In de Franse tekst van het artikel VII.147/23, § 2, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 22 april 2016, worden de woorden “avec une destination mobilière” vervangen door de woorden “avec une destination immobilière”.

## Art. 16

In artikel VII.147/27 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 22 april 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “geeft hem kennis” worden vervangen door de woorden “geeft hen kennis”;

2° de woorden “deelt hem” worden vervangen door de woorden “deelt hen”.

## Art. 17

In artikel VII.162, derde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de woorden “het eerste lid, 2°” vervangen door de woorden “het eerste lid, 2° en 3°”.

## Art. 12

Dans l’article VII.126, § 3, 1°, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014 et remplacé par la loi du 22 avril 2016, les mots “l’entreprise hypothécaire” sont remplacés par les mots “le prêteur”.

## Art. 13

Dans l’article VII.147/2, § 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 22 avril 2016, les mots “à l’article 1410, § 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire” sont remplacés par les mots “aux articles 1409, 1409bis et 1410, § 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire”.

## Art. 14

Dans le texte néerlandais de l’article VII.147/7 du même Code, inséré par la loi du 22 avril 2016, les mots “deze laatste” sont remplacés par les mots “de consument”.

## Art. 15

Dans le texte français de l’article VII.147/23, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 22 avril 2016, les mots “avec une destination mobilière” sont remplacés par les mots “avec une destination immobilière”.

## Art. 16

À l’article VII.147/27 du même Code, inséré par la loi du 22 avril 2016, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “lui communique” sont remplacés par les mots “leur communique”;

2° les mots “l’informe” sont remplacés par les mots “les informe”.

## Art. 17

Dans l’article VII.162, alinéa 3, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots “alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>” sont remplacés par les mots “alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>”.

## Art. 18

In artikel VII.165, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, wordt het eerste lid vervangen als volgt:

“De kredietgevers beschikken over een organisatie die hen in staat stelt te allen tijde de wettelijke en reglementaire verplichtingen na te komen die voor hen gelden krachtens dit boek en de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten en de ter uitvoering van dit boek en deze wet genomen besluiten en reglementen.”.

## Art. 19

In artikel VII.171 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, wordt het woord “toezichtskosten” vervangen door het woord “werkingskosten”.

## Art. 20

In artikel VII.179 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, wordt het woord “toezichtskosten” vervangen door het woord “werkingskosten”.

## Art. 21

In artikel VII.180 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “activiteit van bemiddelaar inzake hypothecair krediet” vervangen door de woorden “activiteit van hypothecaire kredietbemiddeling”;

2° in paragraaf 2, eerste lid worden de woorden “het bedrijf van bemiddelaar inzake hypothecair krediet” vervangen door de woorden “de activiteit van hypothecaire kredietbemiddeling”;

3° in paragraaf 2, tweede lid, worden de tweede en derde zin vervangen als volgt:

“Zij staan in voor de geschiktheid en de professionele betrouwbaarheid van de personen als bedoeld in 2° van het eerste lid en voor de beroepskennis van de personen als bedoeld in de bepalingen onder 2° en 3°, van hetzelfde lid. Zij bewaren alle documenten die aan tonen dat die personen over de vereiste geschiktheid,

## Art. 18

Dans l’article VII.165, § 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, l’alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit:

“Les prêteurs disposent d’une organisation leur permettant de s’acquitter à tout moment des obligations légales et réglementaires qui leur sont applicables en vertu du présent livre et de la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l’utilisation des espèces et des arrêtés et règlements pris pour leur exécution.”.

## Art. 19

Dans l’article VII.171 du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots “des frais de contrôle” sont remplacés par les mots “des frais de fonctionnement”.

## Art. 20

Dans l’article VII.179 du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots “des frais de contrôle” sont remplacés par les mots “des frais de fonctionnement”.

## Art. 21

À l’article VII.180 du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots “activité d’intermédiaire en crédit hypothécaire” sont remplacés par les mots “activité d’intermédiation en crédit hypothécaire”;

2° dans le paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots “activité d’intermédiaire en crédit hypothécaire” sont remplacés par les mots “activité d’intermédiation en crédit hypothécaire”;

3° dans le paragraphe 2, alinéa 2, la deuxième et la troisième phrase sont remplacées par ce qui suit:

“Ils répondent de l’aptitude et de l’honorabilité professionnelle des personnes visées au 2° de l’alinéa 1<sup>er</sup> et de la connaissance professionnelle des personnes visées aux 2° et 3°, du même alinéa. Ils conservent les documents prouvant l’aptitude, l’honorabilité professionnelle et les connaissances professionnelles requises

professionele betrouwbaarheid en beroepskennis beschikken, en houden die documenten ter beschikking van de FSMA.”.

### Art. 22

In artikel VII.181, § 1, eerste lid, 3°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “een burgerlijke beroepsaansprakelijkheidsverzekering sluiten die het hele grondgebied van de Europese Economische Ruimte dekt.” worden vervangen door de woorden “de activiteit van hypothecaire kredietbemiddeling is gedekt door een burgerlijke beroepsaansprakelijkheidsverzekering die het hele grondgebied van de Europese Economische Ruimte bestrijkt.”;

2° de laatste zin wordt opgeheven.

### Art. 23

In artikel VII.184, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “activiteit van bemiddelaar inzake consumentenkrediet” vervangen door de woorden “activiteit van consumentenkredietbemiddeling”;

2° in het tweede lid worden de woorden “het bedrijf van bemiddelaar inzake consumentenkrediet” vervangen door de woorden “de activiteit van consumentenkredietbemiddeling”;

3° in het derde lid worden de tweede en derde zin vervangen als volgt:

“Zij staan in voor de geschiktheid en de professionele betrouwbaarheid van de personen als bedoeld in 2° van het tweede lid en voor de beroepskennis van de personen als bedoeld in 2° en 3°, van hetzelfde lid. Zij bewaren alle documenten die aantonen dat die personen over de vereiste geschiktheid, professionele betrouwbaarheid en beroepskennis beschikken, en houden die documenten ter beschikking van de FSMA.”.

des personnes précitées et les tiennent à disposition de la FSMA.”.

### Art. 22

À l'article VII.181, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “faire l'objet d'une assurance de la responsabilité civile professionnelle, couvrant tout le territoire de l'Espace économique européen.” sont remplacés par les mots “l'activité d'intermédiation en crédit hypothécaire doit être couverte par une assurance de la responsabilité civile professionnelle, couvrant tout le territoire de l'Espace économique européen.”.

2° la dernière phrase est abrogée.

### Art. 23

À l'article VII.184, § 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots “activité d'intermédiaire en crédit à la consommation” sont remplacés par les mots “activité d'intermédiation en crédit à la consommation”;

2° dans l'alinéa 2, les mêmes mots “activité d'intermédiaire en crédit à la consommation” sont remplacés par les mots “activité d'intermédiation en crédit à la consommation”;

3° dans l'alinéa 3, la deuxième et troisième phrase sont remplacées par ce qui suit:

“Ils répondent de l'aptitude et de l'honorabilité professionnelle des personnes visées au 2° de l'alinéa 2 et de la connaissance professionnelle des personnes visées aux 2° et 3°, du même alinéa. Ils conservent les documents prouvant l'aptitude, l'honorabilité professionnelle et les connaissances professionnelles requises des personnes précitées et les tiennent à disposition de la FSMA.”.

## Art. 24

In artikel VII.186, § 1, eerste lid, 3°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “een burgerlijke beroepsaansprakelijkheidsverzekering hebben gesloten die het hele grondgebied van de Europese Economische Ruimte dekt.” worden vervangen door de woorden “de activiteit van consumentenkredietbemiddeling is gedekt door een burgerlijke beroepsaansprakelijkheidsverzekering die het hele grondgebied van de Europese Economische Ruimte bestrijkt.”;

2° de laatste zin wordt opgeheven.

**Afdeling 6***Wijziging van boek XI van het Wetboek van economisch recht*

## Art. 25

In artikel XI.196 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, wordt een paragraaf 2/1 ingevoegd, luidende:

“§ 2/1. De auteur van een wetenschappelijk artikel dat het resultaat is van minstens voor de helft met publieke middelen gefinancierd onderzoek behoudt, zelfs indien hij, overeenkomstig artikel XI.167, zijn rechten aan een uitgever van een tijdschrift heeft vervreemd of in een gewone of exclusieve licentie heeft ondergebracht, het recht om het manuscript na verloop van een termijn van twaalf maanden voor humane en sociale wetenschappen en zes maanden voor andere wetenschappen na de eerste uitgave, in een tijdschrift, kosteloos beschikbaar te stellen in open toegang aan het publiek, mits de bron van de eerste uitgave wordt vermeld.

Het uitgavecontract kan een kortere termijn voorzien dan deze bepaald in het eerste lid.

De Koning kan de termijn bepaald in het eerste lid verlengen.

Van het recht bepaald in het eerste lid kan geen afstand worden gedaan. Dit recht is van dwingend recht en is van toepassing ongeacht het door de partijen gekozen recht van zodra er een aanknopingspunt in België gelokaliseerd is. Het recht is mede van toepassing op de werken die zijn tot stand gebracht vóór de inwerkingtreding van deze paragraaf en die op dat tijdstip niet tot het openbaar domein behoren.”.

## Art. 24

À l'article VII.186, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “faire l'objet d'une assurance de la responsabilité civile professionnelle, couvrant tout le territoire de l'Espace économique européen.” sont remplacés par les mots “l'activité d'intermédiation en crédit à la consommation doit être couverte par une assurance de la responsabilité civile professionnelle, couvrant tout le territoire de l'Espace économique européen.”.

2° la dernière phrase est abrogée.

**Section 6***Modification du livre XI du Code de droit économique*

## Art. 25

Dans l'article XI.196 du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, il est inséré un paragraphe 2/1 rédigé comme suit:

“§ 2/1. L'auteur d'un article scientifique issu d'une recherche financée pour au moins la moitié par des fonds publics conserve, même si, conformément à l'article XI.167, il a cédé ses droits à un éditeur d'un périodique ou les a placés sous une licence simple ou exclusive, le droit de mettre le manuscrit gratuitement à la disposition du public en libre accès après un délai de douze mois pour les sciences humaines et sociales et six mois pour les autres sciences, après la première publication, dans un périodique, moyennant mention de la source de la première publication.

Le contrat d'édition peut prévoir un délai plus court que celui fixé à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

Le Roi peut prolonger le délai fixé à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

Il ne peut être renoncé au droit prévu à l'alinéa 1<sup>er</sup>. Ce droit est impératif et est d'application nonobstant le droit choisi par les parties dès lors qu'un point de rattachement est localisé en Belgique. Il s'applique également aux œuvres créées avant l'entrée en vigueur de ce paragraphe et non tombées dans le domaine public à ce moment.”.

**Afdeling 7***Wijzigingen van boek XV van het Wetboek van economisch recht***Art. 26**

In artikel XV.3, 1°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 20 november 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de Franse tekst van het derde lid worden de woorden “l'autorisation préalable et écrite” vervangen door de woorden “le consentement préalable et écrit”;

2° in de Franse tekst van het vierde lid worden de woorden “le consentement préalable, motivé, écrit, signé, et daté” vervangen door de woorden “l'autorisation préalable, motivée, écrite, signée et datée”;

3° in het laatste lid worden de woorden “waar de verdachte is binnengegaan” opgeheven.

**Art. 27**

In artikel XV.8, § 2, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 20 november 2013 en gewijzigd bij de wet van 29 juni 2016, worden de cijfers “197, 210bis,” ingevoegd tussen het cijfer “196,” en het cijfer “299.”.

**Art. 28**

In artikel XV.30/1, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het derde lid wordt opgeheven;

2° in het vierde lid wordt het woord “drie” vervangen door het woord “twee”.

**Art. 29**

In artikel XV.62, § 1, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de woorden “en dat de benadeelde partij ervan heeft afgezien klacht in te dienen” geschrapt.

**Art. 30**

Artikel XV.67/1 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, wordt gewijzigd als volgt:

**Section 7***Modifications du livre XV du Code de droit économique***Art. 26**

À l'article XV.3, 1°, du même Code, inséré par la loi du 20 novembre 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le texte français de l'alinéa 3, les mots “l'autorisation préalable et écrite” sont remplacés par les mots “le consentement préalable et écrit”;

2° dans le texte français de l'alinéa 4, les mots “le consentement préalable, motivé, écrit, signé, et daté” sont remplacés par les mots “l'autorisation préalable, motivée, écrite, signée et datée”;

3° au dernier alinéa, les mots “où le suspect a pénétré” sont abrogés.

**Art. 27**

Dans l'article XV.8, § 2, du même Code, inséré par la loi du 20 novembre 2013 et modifié par la loi du 29 juin 2016, les chiffres “197, 210bis,” sont insérés entre le chiffre “196,” et le chiffre “299.”.

**Art. 28**

À l'article XV.30/1, § 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° le troisième alinéa est abrogé;

2° dans le quatrième alinéa, les mots “alinéas 1<sup>er</sup> à 3” sont remplacés par les mots “deux premiers alinéas”.

**Art. 29**

Dans l'article XV.62, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots “et que la partie lésée ait renoncé à déposer une plainte” sont abrogés.

**Art. 30**

L'article XV.67/1 du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, est modifié comme suit:

1° paragraaf 7 wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Het eerste lid is eveneens van toepassing op de kredietgevers waarvan de voorlopige vergunning van rechtswege is vervallen op grond van artikel 54, § 5, tweede lid van de wet van 19 april 2014, houdende invoeging van boek VII “Betalings-en Kredietdiensten” in het wetboek van economisch recht, houdende invoeging van de definities eigen aan Boek VII en van de straffen voor de inbreuken op Boek VII, in de Boeken I en XV van het wetboek van economisch recht en houdende diverse andere bepalingen.”;

2° het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 8, luidende:

“§ 8. De FSMA kan de maatregelen die zij heeft genomen jegens een kredietgever op diens kosten laten publiceren in de kranten en tijdschriften die zij kiest of op plaatsen en voor de duur die zij bepaalt. De FSMA kan die maatregelen eveneens op haar website publiceren.”.

### Art. 31

Artikel XV.67/2 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014 en gewijzigd bij de wet van 18 december 2015, wordt aangevuld met een paragraaf 5, luidende:

“§ 5. De FSMA kan de maatregelen die zij heeft genomen jegens een kredietbemiddelaar op diens kosten laten publiceren in de kranten en tijdschriften die zij kiest of op plaatsen en voor de duur die zij bepaalt. De FSMA kan die maatregelen eveneens op haar website publiceren.”.

### Art. 32

In artikel XV.83, eerste lid, 13°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013, wordt het cijfer “VI.97, 4°,” ingevoegd tussen de woorden “met uitzondering van de artikelen” en het cijfer “VI.100”.

### Art. 33

Artikel XV.85 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013 en gewijzigd bij de wet van 29 juni 2016, wordt aangevuld met een bepaling onder 5°, luidende:

1° le paragraphe 7 est complété par un alinéa, rédigé comme suit:

“Le premier alinéa est également applicable aux préteurs dont l’agrément provisoire a pris fin de plein droit conformément à l’article 54, § 5, alinéa 2 de la loi du 19 avril 2014 portant insertion du livre VII “Services de paiement et de crédit “dans le Code de droit économique, portant insertion des définitions propres au livre VII et des peines relatives aux infractions au livre VII, dans les livres I et XV du Code de droit économique, et portant diverses autres dispositions.”;

2° l’article est complété par un paragraphe 8, rédigé comme suit:

“§ 8. La FSMA peut faire procéder, aux frais du prêteur, à la publication des mesures qu’elle a prises à l’égard de celui-ci, dans les journaux et publications de son choix ou dans les lieux et pendant la durée qu’elle détermine. Elle peut également publier ces mesures sur son site web.”.

### Art. 31

L’article XV.67/2 du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014 et modifié par la loi du 18 décembre 2015, est complété par le paragraphe 5 rédigé comme suit:

“§ 5. La FSMA peut faire procéder, aux frais de l’intermédiaire de crédit, à la publication des mesures qu’elle a prises à l’égard de celui-ci, dans les journaux et publications de son choix ou dans les lieux et pendant la durée qu’elle détermine. Elle peut également publier ces mesures sur son site web.”.

### Art. 32

Dans l’article XV.83, alinéa 1<sup>er</sup>, 13°, du même Code, inséré par la loi du 21 décembre 2013, le chiffre “VI.97, 4°,” est inséré entre les mots “à l’exception des articles” et le chiffre “VI.100”.

### Art. 33

L’article XV.85 du même Code, inséré par la loi du 21 décembre 2013 et modifié par la loi du 29 juin 2016, est complété par le 5° rédigé comme suit:

“5° zij die de bepalingen van artikel VI.97, 4°, betreffende misleiding met betrekking tot de prijs, de prijsberekening of het prijsvoordeel overtreden.”.

#### Art. 34

In titel 3, hoofdstuk 2, afdeling 4, van het boek XV van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013, wordt een artikel XV.85/1 ingevoegd, luidende:

“Art. XV.85/1. Met een sanctie van niveau 4 worden gestraft zij die, te kwader trouw, de bepalingen van artikel VI.97, 4°, betreffende misleiding met betrekking tot de prijs, de prijsberekening of het prijsvoordeel overtreden.”.

#### Art. 35

In titel 3, hoofdstuk 2, afdeling 5 van boek XV van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, wordt een artikel XV.86/2 ingevoegd, luidende:

“Art. XV.86/2. Met een sanctie van niveau 2 worden gestraft zij die de bepalingen overtreden van de artikelen VII.64 tot VII.67, VII.123 en VII.124 betreffende reclame.”.

### Afdeling 8

#### *Wijzigingen van boek XVII van het Wetboek van economisch recht*

#### Art. 36

In artikel XVII.37 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 maart 2014 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 juni 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) een bepaling onder 10°/1 wordt ingevoegd, luidende:

“10°/1 de Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG;”;

b) een bepaling onder 13°/1 wordt ingevoegd, luidende:

“5° ceux qui enfreignent les dispositions de l’article VI.97, 4°, concernant la tromperie relative au prix, le calcul du prix ou l’avantage quant au prix.”.

#### Art. 34

Dans le titre 3, chapitre 2, section 4, du livre XV du même Code, insérée par la loi du 21 décembre 2013, il est inséré un article XV.85/1, rédigé comme suit:

“Art. XV.85/1. Sont punis d’une sanction de niveau 4 ceux qui, de mauvaise foi, enfreignent les dispositions de l’article VI.97, 4°, concernant la tromperie relative au prix, le calcul du prix ou l’avantage quant au prix.”.

#### Art. 35

Dans le titre 3, chapitre 2, section 5 du livre XV du même Code, insérée par la loi du 19 avril 2014, il est inséré un article XV.86/2 rédigé comme suit:

“Art. XV.86/2. Sont punis d’une sanction de niveau 2 ceux qui enfreignent les dispositions des articles VII.64 à VII.67, VII.123 et VII.124 concernant la publicité.”.

### Section 8

#### *Modifications du livre XVII du Code de droit économique*

#### Art. 36

Dans l’article XVII.37 du même Code, inséré par la loi du 28 mars 2014 et modifié en dernier lieu par la loi du 6 juin 2017, les modifications suivantes sont apportées:

a) un 10°/1 est inséré, rédigé comme suit:

“10°/1 le Règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l’égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE;”;

b) un 13°/1 rédigé comme suit:

"13°/1 de wet van 21 november 2017 betreffende de verkoop van pakketreizen, gekoppelde reisarrangementen en reisdiensten;".

### Art. 37

In artikel XVII.59 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 maart 2014, wordt paragraaf 1 opgeheven.

### Art. 38

In artikel XVII.61 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 maart 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 1 wordt vernummerd tot § 1/1;

2° een nieuwe paragraaf 1 wordt ingevoegd, luidende:

"§ 1. De schadeafwikkelaar maakt een gedetailleerd driemaandelijks verslag over aan de rechter over de uitvoering van zijn opdracht. Dit verslag wordt eveneens ter informatie aan de groepsvertegenwoordiger en de verweerde overgemaakt.

Het driemaandelijks verslag bevat alle nuttige informatie met betrekking tot de voortgang van de uitvoering van het gehomologeerd akkoord of de beslissing van de rechter ten gronde, alsook een gedetailleerd overzicht van de kosten en van de elementen die toelaten om de vergoeding verschuldigd aan de schadeafwikkelaar vast te stellen.

De rechter beslist over het driemaandelijks verslag. De goedkeuring van het driemaandelijks verslag door de rechter geldt als uitvoerbare titel op basis waarvan de schadeafwikkelaar de betaling van zijn kosten en de prestaties kan terugvorderen van de verweerde.";

3° In paragraaf 1, vernummerd tot § 1/1, derde lid, wordt de zin "De vergoeding wordt berekend overeenkomstig de regels die door de Koning zijn vastgelegd." opgeheven;

4° In paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden "paragraaf 1, tweede lid" vervangen door de woorden "paragraaf 1/1, tweede lid";

5° het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidende:

"13°/1 la loi du 21 novembre 2017 relative à la vente de voyages à forfait, de prestations de voyage liées et de services de voyage;".

### Art. 37

Dans l'article XVII.59 du même Code, inséré par la loi du 28 mars 2014, le paragraphe 1<sup>er</sup> est abrogé.

### Art. 38

À l'article XVII.61 du même Code, inséré par la loi du 28 mars 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° le paragraphe 1<sup>er</sup> est renuméroté § 1<sup>er</sup>/1;

2° un nouveau paragraphe 1<sup>er</sup> est inséré, rédigé comme suit:

"§ 1<sup>er</sup>. Le liquidateur transmet au juge un rapport trimestriel détaillé sur l'exécution de sa mission. Ce rapport est également transmis pour information au représentant du groupe et au défendeur.

Le rapport trimestriel contient toutes les informations utiles à propos de l'état d'avancement de l'exécution de l'accord homologué ou de la décision du juge sur le fond ainsi qu'un relevé détaillé des frais et des éléments qui permettent de déterminer l'indemnité due au liquidateur.

Le juge statue sur le rapport trimestriel. L'approbation du rapport trimestriel par le juge vaut titre exécutoire sur base duquel le liquidateur peut revendiquer paiement de ses frais et prestations au défendeur.";

3° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, renuméroté § 1<sup>er</sup>/1, alinéa 3, la phrase "L'indemnité est calculée conformément aux règles fixées par le Roi." est abrogée;

4° dans le paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "paragraphe 1<sup>er</sup>, deuxième alinéa" sont remplacés par les mots "paragraphe 1<sup>er</sup>/1, deuxième alinéa";

5° l'article est complété par le paragraphe 3 rédigé comme suit:

“§ 3. De vergoeding van de schadeafwikkelaar bedoeld in paragraaf 1, tweede lid, en in paragraaf 1/1, derde lid, wordt berekend overeenkomstig de regels die door de Koning zijn vastgelegd.”.

#### Art. 39

In artikel XVII.77, § 2, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd door de wet van 6 juni 2017, worden de woorden “door de mededingingsautoriteit” ingevoegd tussen de woorden “overlegging” en “van bewijsmateriaal”.

#### Art. 40

In artikel XVII.82, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 6 juni 2017, worden de woorden “Hof van Beroep van Brussel” vervangen door het woord “Marktenhof”.

#### Art. 41

In artikel XVII.88, § 2, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 6 juni 2017, worden de woorden “eerste lid” vervangen door de woorden “tweede lid”.

### HOOFDSTUK 3

#### **Wijzigingen van het Wetboek van vennootschappen**

#### Art. 42

In de Nederlandse tekst van artikel 132, tweede lid, van het Wetboek van vennootschappen, vervangen bij de wet van 7 december 2016, wordt het woord “hij” opgeheven.

#### Art. 43

In artikel 132/1 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 29 juni 2016 en gewijzigd bij de wet van 7 december 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 2 worden de woorden “in de zin van de verordening EU nr. 537/2014 van 16 april 2014 betreffende specifieke eisen voor de wettelijke controle van financiële overzichten van organisaties van openbaar belang” vervangen door de woorden “als bedoeld in artikel 4/1”;

“§ 3. L’indemnité du liquidateur visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 2, et au paragraphe 1<sup>er</sup>/1, alinéa 3, est calculée conformément aux règles fixées par le Roi.”.

#### Art. 39

Dans le texte néerlandais de l’article XVII.77, § 2, du même Code, inséré par la loi du 6 juin 2017, les mots “door de mededingingsautoriteit” sont insérés entre les mots “overlegging” et les mots “van bewijsmateriaal”.

#### Art. 40

Dans l’article XVII.82, § 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 6 juin 2017, les mots “Cour d’appel de Bruxelles” sont remplacés par les mots “Cour des marchés”.

#### Art. 41

Dans l’article XVII.88, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 6 juin 2017, les mots “alinéa 1<sup>er</sup>” sont remplacés par les mots “alinéa 2”.

### CHAPITRE 3

#### **Modifications du Code des sociétés**

#### Art. 42

Dans le texte néerlandais de l’article 132, alinéa 2, du Code des sociétés, remplacé par la loi du 7 décembre 2016, le mot “hij” est abrogé.

#### Art. 43

À l’article 132/1 du même Code , inséré par la loi du 29 juin 2016 et modifié par la loi du 7 décembre 2016, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 2, les mots “au sens du règlement UE n° 537/2014 du 16 avril 2014 relatif aux exigences spécifiques applicables au contrôle légal des comptes des entités d’intérêt public” sont remplacés par les mots “visée à l’article 4/1”;

2° in paragraaf 3 worden de woorden “in de zin van de verordening nr. 537/2014” vervangen door de woorden “als bedoeld in artikel 4/1”;

3° in paragraaf 4 worden de woorden “in de zin van de verordening nr. 537/2014” vervangen door de woorden “als bedoeld in artikel 4/1”.

#### Art. 44

In de Nederlandse tekst van artikel 133/1, § 2, 7°, b), van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 7 december 2016, worden de woorden “het structureren” vervangen door de woorden “het structureren”.

#### Art. 45

In artikel 133/2 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 7 december 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden “de wet van … 2016” vervangen door de woorden “de wet van 7 december 2016”;

2° in paragraaf 5 worden het tweede en derde lid voortaan paragraaf 6 van dezelfde bepaling.

#### Art. 46

In artikel 147/1, § 2, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 7 december 2016, worden de woorden “de wet van 00 december 2016” vervangen door de woorden “de wet van 7 december 2016”.

### HOOFDSTUK 4

#### **Wijziging van de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de stichtingen en de Europese politieke partijen en stichtingen**

#### Art. 47

In artikel 17, § 7, van de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de stichtingen en de Europese politieke partijen en stichtingen, ingevoegd bij de programmawet van 9 juli 2014 en gewijzigd bij de wetten van 30 december 2009 en 25 april 2014, wordt de eerste zin vervangen als volgt:

2° dans le paragraphe 3, les mots “au sens du règlement n° 537/2014” sont remplacés par les mots “visée à l’article 4/1”;

3° dans le paragraphe 4, les mots “au sens du règlement n° 537/2014” sont remplacés par les mots “visée à l’article 4/1”.

#### Art. 44

Dans le texte néerlandais de l’article 133/1, § 2, 7°, b), du même Code, inséré par la loi du 7 décembre 2016, les mots “het structureren” sont remplacés par les mots “het structureren”.

#### Art. 45

À l’article 133/2 du même Code, inséré par la loi du 7 décembre 2016, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots “la loi du 00 décembre 2016” sont remplacés par les mots “la loi du 7 décembre 2016”;

2° dans le paragraphe 5, les alinéas 2 et 3 forment dorénavant un paragraphe 6 de la même disposition.

#### Art. 46

Dans l’article 147/1, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 7 décembre 2016, les mots “la loi du 00 décembre 2016” sont remplacés par les mots “la loi du 7 décembre 2016”.

### CHAPITRE 4

#### **Modification de la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les fondations, les partis politiques européens et les fondations politiques européennes**

#### Art. 47

Dans l’article 17, § 7, de la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les fondations, les partis politiques européens et les fondations politiques européennes, insérée par la loi programme du 9 juillet 2004 et modifiée par les lois du 30 décembre 2009 et du 25 avril 2014, la première phrase est remplacée par ce qui suit:

“De artikelen 130 tot 133/2, 134, §§ 1, 2, 3 en 6, 135 tot 140/1, 142 tot 144, met uitzondering van artikel 144, § 1, eerste lid, 6° en 8°, van het Wetboek van vennootschappen zijn van overeenkomstige toepassing op de verenigingen die een commissaris hebben benoemd.”.

## HOOFDSTUK 5

### **Wijziging van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut**

Art. 48

In artikel 11 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbare nut, wordt paragraaf 6, ingevoegd bij de wet van 19 juli 1991, opgeheven.

## HOOFDSTUK 6

### **Wijziging van de wet van 26 juni 1990 betreffende sommige openbare instellingen of instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten**

Art. 49

Artikel 25 van de wet van 26 juni 1990 betreffende sommige openbare instellingen of instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten wordt aangevuld met een paragraaf 6, luidende:

“§ 6. De Koning kan het Centrum machtigen om in eigen naam en voor eigen rekening over te gaan tot ont-eigeningen die noodzakelijk zijn voor de verwezenlijking van zijn doelstellingen en opgelegde taken, alsmede voor het voldoen aan de vereisten op het gebied van nucleaire beveiliging en veiligheid.”.

## HOOFDSTUK 7

### **Wijziging van de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken**

Art. 50

In artikel 1, 3°, van de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken, laat-stelijk gewijzigd bij de wet van 17 december 2017, wor-den de woorden “de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten”opgeheven.

“Les articles 130 à 133/2, 134, §§ 1<sup>er</sup>, 2, 3 et 6, 135 à 140/1, 142 à 144 à l’exception de l’article 144, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 6<sup>°</sup> et 8<sup>°</sup>, du Code des sociétés sont applicables par analogie aux associations qui ont nommé un commissaire.”.

## CHAPITRE 5

### **Modification de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public**

Art. 48

Dans l’article 11 de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d’intérêt public, le paragraphe 6, inséré par la loi du 19 juillet 1991, est abrogé.

## CHAPITRE 6

### **Modification de la loi du 26 juin 1990 relative à certains organismes publics ou d'utilité publique et autres services de l'État**

Art. 49

L’article 25 de la loi du 26 juin 1990 relative à certains organismes publics ou d’utilité publique et autres services de l’État est complété par le paragraphe 6 rédigé comme suit:

“§ 6. Le Roi peut habiliter le Centre à procéder, en son propre nom et pour son propre compte, à des expropriations indispensables à la réalisation de ses objets et des tâches qui lui ont été imposées, ainsi qu'à la satisfaction des exigences au niveau de la sûreté nucléaire et de la sécurité nucléaire.”.

## CHAPITRE 7

### **Modification de la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique**

Art. 50

Dans l’article 1<sup>er</sup>, 3<sup>°</sup>, de la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique, modifié en dernier lieu par la loi du 17 décembre 2017, les mots “l’Autorité des services et marchés financiers” sont abrogés.

## HOOFDSTUK 8

**Wijziging van de wet van 20 december 1995 houdende fiscale, financiële en diverse bepalingen**

Art. 51

In artikel 77, 2°, b), van de wet van 20 december 1995 houdende fiscale, financiële en diverse bepalingen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 maart 2003 en 3 maart 2011, worden de woorden “de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten” opgeheven.

## HOOFDSTUK 9

**Wijziging van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België**

Art. 52

In artikel 36/14, § 1, van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 3 maart 2011 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 1 december 2016, wordt de bepaling onder 11° vervangen als volgt:

“11° aan het College van toezicht op de bedrijfsrevisoren en aan de autoriteiten van lidstaten of derde landen die toezicht houden op de personen die belast zijn met de wettelijke controle op de jaarrekening van de instellingen die onder het toezicht van de Bank staan;”.

## HOOFDSTUK 10

**Wijziging van de wet van 22 maart 1999 houdende diverse maatregelen inzake ambtenarenzaken**

Art. 53

In artikel 25, § 2, van de wet van 22 maart 1999 houdende diverse maatregelen inzake ambtenarenzaken, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 maart 2003 en 3 maart 2011, wordt de bepaling onder 6° opgeheven.

Art. 54

In artikel 32, § 2, 2°, van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 18 maart 2016, worden de woorden “de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten” opgeheven.

## CHAPITRE 8

**Modification de la loi du 20 décembre 1995 portant des dispositions fiscales, financières et diverses**

Art. 51

Dans l’article 77, 2°, b), de la loi du 20 décembre 1995 portant des dispositions fiscales, financières et diverses, modifié par les arrêtés royaux des 25 mars 2003 et 3 mars 2011, les mots “l’Autorité des services et marchés financiers” sont abrogés.

## CHAPITRE 9

**Modification de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique**

Art. 52

Dans l’article 36/14, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique, inséré par l’arrêté royal du 3 mars 2011 et modifié en dernier lieu par la loi du 1<sup>er</sup> décembre 2016, le 11<sup>e</sup> est remplacé par ce qui suit:

“11<sup>e</sup> au Collège de supervision des réviseurs d’entreprises et aux autorités d’États membres ou de pays tiers investies de la surveillance des personnes chargées du contrôle légal des comptes annuels des établissements soumis au contrôle de la Banque;”.

## CHAPITRE 10

**Modification de la loi du 22 mars 1999 portant diverses mesures en matière de fonction publique**

Art. 53

Dans l’article 25, § 2, de la loi du 22 mars 1999 portant diverses mesures en matière de fonction publique, le 6<sup>e</sup>, modifié par les arrêtés royaux des 25 mars 2003 et 3 mars 2011, est abrogé.

Art. 54

Dans l’article 32, § 2, 2<sup>e</sup>, de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 18 mars 2016, les mots “l’Autorité des services et marchés financiers” sont abrogés.

## HOOFDSTUK 11

**Wijzigingen van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten**

## Art. 55

In artikel 75, § 1, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 oktober 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de bepaling onder 12° wordt vervangen als volgt:

“12° aan het College van toezicht op de bedrijfsrevisoren en aan de autoriteiten van lidstaten of derde landen die toezicht houden op de personen die belast zijn met de wettelijke controle op de jaarrekening van de ondernemingen die onder het toezicht van de FSMA staan;”;

b) de paragraaf wordt aangevuld met een bepaling onder 24°, luidende:

“24° aan de Cel voor financiële informatieverwerking bedoeld in artikel 76 van de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten.”.

## Art. 56

In artikel 86bis, § 2, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 30 juli 2013, wordt tussen het eerste en tweede lid een lid ingevoegd, luidende:

“De FSMA kan op zijn website zijn beslissing om een bevel uit te spreken, overeenkomstig het eerste lid, met naam genoemd openbaar te maken, evenals de redenen van deze beslissing.”.

## HOOFDSTUK 12

**Wijziging van de wet van 10 juni 2006 tot oprichting van een Belgische Mededingingsautoriteit**

## Art. 57

In de wet van 10 juni 2006 houdende oprichting van de Belgische Mededingingsautoriteit wordt een artikel 17/1, ingevoegd, luidende als volgt:

## CHAPITRE 11

**Modifications de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers**

## Art. 55

Dans l'article 75, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, modifié en dernier lieu par la loi du 25 octobre 2016, les modifications suivantes sont apportées:

a) le 12<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit:

“12<sup>o</sup> au Collège de supervision des réviseurs d'entreprises et aux autorités d'États membres ou de pays tiers investies de la surveillance des personnes chargées du contrôle légal des comptes annuels des entreprises soumises au contrôle de la FSMA;”;

b) le paragraphe est complété par le 24<sup>o</sup> rédigé comme suit:

“24<sup>o</sup> à la Cellule de traitement des informations financières, visée à l'article 76 de la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces.”.

## Art. 56

Dans l'article 86bis, § 2, de la même loi, inséré par la loi du 30 juillet 2013, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1<sup>er</sup> et 2:

“La FSMA peut rendre publique de manière nominative sur son site web sa décision de prononcer l'injonction conformément à l'alinéa 1<sup>er</sup>, ainsi que les motifs de cette décision.”.

## CHAPITRE 12

**Modification de la loi du 10 juin 2006 instituant une Autorité belge de la concurrence**

## Art. 57

Dans la loi du 10 juin 2006 instituant une Autorité belge de la concurrence, il est inséré un article 17/1 rédigé comme suit:

“Art. 17/1. Voor zijn wijziging door de wet van 3 april 2013 wordt artikel 17 van deze wet aldus uitgelegd dat de auditeur die door de Koning benoemd werd tot auditeur-generaal bij de Raad voor de Mededinging voor een hernieuwbare termijn van zes jaar, geacht wordt deze functie als een hogere functie in een statutaire betrekking van auditeur te hebben uitgeoefend.”.

## HOOFDSTUK 13

### **Wijziging van de wet van 16 juni 2006 op de openbare aanbieding van beleggingsinstrumenten en de toelating van beleggingsinstrumenten tot de verhandeling op een gereglementeerde markt**

Art. 58

In artikel 67, § 1, eerste lid, n), van de wet van 16 juni 2006 op de openbare aanbieding van beleggingsinstrumenten en de toelating van beleggingsinstrumenten tot de verhandeling op een gereglementeerde markt, gewijzigd bij de wet van 17 juli 2013, worden de woorden “of dat de FSMA redelijke gronden heeft om dit aan te nemen” tussen de woorden “niet aan hun verplichtingen voldoen” en de woorden “, tenzij deze openbaarmaking” ingevoegd.

## HOOFDSTUK 14

### **Wijzigingen van de wet van 17 augustus 2013 betreffende de prospectie, de exploratie en de exploitatie van de rijkdommen van de zee- en oceaanbodem en de ondergrond ervan voorbij de grenzen van de nationale rechtsmacht**

Art. 59

In de Nederlandse tekst van het opschrift van de wet van 17 augustus 2013 betreffende de prospectie, de exploratie en de exploitatie van de rijkdommen van de zee- en oceaanbodem en de ondergrond ervan voorbij de grenzen van de nationale rechtsmacht wordt het woord “rechtsmacht” vervangen door het woord “rechtsmacht”.

Art. 60

In dezelfde wet wordt het opschrift van hoofdstuk 7 vervangen als volgt:

“Hoofdstuk 7. Toezicht”.

“Art. 17/1. Avant sa modification par la loi du 3 avril 2013, l’article 17 de la présente loi est interprété en ce sens que l’auditeur qui a été nommé par le Roi en tant qu’auditeur général du Conseil de la concurrence pour un terme renouvelable de six ans, est réputé avoir exercé cette fonction comme une fonction supérieure dans un emploi statuaire d’auditeur.”.

## CHAPITRE 13

### **Modification de la loi du 16 juin 2006 relative aux offres publiques d’instruments de placement et aux admissions d’instruments de placement à la négociation sur des marchés réglementés**

Art. 58

Dans l’article 67, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, n), de la loi du 16 juin 2006 relative aux offres publiques d’instruments de placement et aux admissions d’instruments de placement à la négociation sur des marchés réglementés, modifié par la loi du 17 juillet 2013, les mots “ou que la FSMA a des motifs raisonnables de le considérer” sont insérés entre les mots “ne se conforment pas à leurs obligations” et les mots “sauf si cette publicité”.

## CHAPITRE 14

### **Modifications de la loi du 17 août 2013 relative à la prospection, l’exploration et l’exploitation des ressources des fonds marins et leur sous-sol au-delà des limites de la juridiction nationale**

Art. 59

Dans le texte néerlandais de l’intitulé de la loi du 17 août 2013 relative à la prospection, l’exploration et l’exploitation des ressources des fonds marins et leur sous-sol au-delà des limites de la juridiction nationale, le mot “rechtsmacht” est remplacé par le mot “rechtsmacht”.

Art. 60

Dans la même loi, l’intitulé du chapitre 7 est remplacé par ce qui suit:

“Chapitre 7. Surveillance”.

## Art. 61

Artikel 10 van dezelfde wet, wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidende:

“§ 4. De contractant zorgt voor de communicatiemiddelen en digitale verbindingen, die nodig zijn om een performant toezicht op de exploitatie van op afstand mogelijk te maken.”.

## Art. 62

In artikel 11 van dezelfde wet, gewijzigd bij de programmawet van 26 december 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 2 wordt aangevuld met een bepaling onder 3°, luidende:

“3° een jaarlijkse heffing waarvan het bedrag door de Koning wordt vastgelegd en die alle kosten dekt die voor het toezicht op de exploitatie moeten worden gemaakt, te betalen vanaf het jaar dat de exploitatieactiviteiten starten tot en met het jaar waarop het exploitatiecontract met de Autoriteit vervalt.”;

2° paragraaf 3 wordt aangevuld met een lid luidende:

“De Koning bepaalt hoe de jaarlijkse heffing bedoeld in paragraaf 2, 3°, over de verschillende bevoegde overheidsdiensten wordt verdeeld.”.

## HOOFDSTUK 15

**Wijzigingen van de wet van 4 april 2014  
betreffende de verzekeringen**

## Art. 63

In artikel 48 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen, gewijzigd bij de wet van 29 juni 2016, wordt het tweede lid vervangen als volgt:

“Niettegenstaande het eerste lid mag de winstdeling worden vermeld in reclame en andere op commercialisering gerichte documenten indien de verzekeraar noch wettelijk, noch contractueel, verplicht is over te gaan tot winstdeling en/of indien het recht op winstdeling bij een individuele overeenkomst afhangt van de discretionaire beslissingsbevoegdheid van de verzekeraar, mits naleving van de volgende voorwaarden:

## Art. 61

L'article 10 de la même loi est complété par le paragraphe 4 rédigé comme suit:

“§ 4. Le contractant fournit les moyens de communication et les connexions numériques qui sont nécessaires pour permettre une surveillance à distance efficace de l'exploitation.”.

## Art. 62

À l'article 11 de la même loi, modifié par la loi-programme du 26 décembre 2015, les modifications suivantes sont apportées:

1° le paragraphe 2 est complété par le 3° rédigé comme suit:

“3° une redevance annuelle dont le montant est déterminé par le Roi et qui couvre tous les frais à engager pour la surveillance de l'exploitation, à payer à partir de l'année de début des activités d'exploration jusqu'à l'année d'expiration de ce contrat avec l'Autorité.”;

2° le paragraphe 3 est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Le Roi détermine la façon dont la redevance annuelle visée au paragraphe 2, 3°, est répartie entre les différentes autorités compétentes.”.

## CHAPITRE 15

**Modifications de la loi du 4 avril 2014  
relative aux assurances**

## Art. 63

Dans l'article 48 de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, modifié par la loi du 29 juin 2016, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:

“Nonobstant l'alinéa 1<sup>er</sup>, la participation aux bénéfices peut être mentionnée dans les publicités et autres documents de commercialisation si l'assureur n'a ni l'obligation légale, ni l'obligation contractuelle de prévoir une participation aux bénéfices et/ou si le droit à la participation aux bénéfices dans le cadre d'un contrat individuel dépend du pouvoir de décision discrétionnaire de l'assureur, moyennant le respect des conditions suivantes:

1° er moet uitdrukkelijk bij worden vermeld dat de verzekeraar noch wettelijk, noch contractueel, verplicht is over te gaan tot winstdeling en/of dat het recht op winstdeling bij een individuele overeenkomst afhangt van de discretionaire beslissingsbevoegdheid van de verzekeraar;

2° er moet uitdrukkelijk bij worden vermeld dat winstdeling niet gegarandeerd is en dat deze elk jaar kan wijzigen;

3° prognoses voor de toekomst mogen niet worden vermeld, noch mag hiernaar worden verwezen.“.

#### Art. 64

In artikel 51, § 1, van dezelfde wet worden de woorden “overeenkomstig artikel 48, eerste lid” ingevoegd tussen de woorden “Indien de winstdeling wordt vermeld in reclame en/of andere op commercialisering gerichte documenten” en de woorden „, stelt de verzekeraar”.

#### HOOFDSTUK 16

##### **Wijzigingen van de wet van 19 april 2014 betreffende de alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheerders**

#### Art. 65

Artikel 3 van de wet van 19 april 2014 betreffende de alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheerders, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 21 november 2017 wordt aangevuld met een bepaling onder 105°, luidende:

“105° “Verordening 1286/2014”: de verordening (EU) nr. 1286/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 26 november 2014 over essentiële-informatiedocumenten voor verpakte retailbeleggingsproducten en verzekeringsgebaseerde beleggingsproducten.”.

#### Art. 66

In artikel 267 van dezelfde wet wordt het tweede lid vervangen als volgt:

“In afwijking van het eerste lid zijn de bepalingen opgenomen in de artikelen 221 tot 235, in de mate ze betrekking hebben op de essentiële beleggersinformatie, niet van toepassing indien de AICB verplicht is om een essentiële-informatiedocument als bedoeld in Verordening (EU) 1286/2014 op te stellen.”.

1° il y a lieu d'y mentionner explicitement que l'assureur n'a ni l'obligation légale, ni l'obligation contractuelle de prévoir une participation aux bénéfices et/ou que le droit à la participation aux bénéfices dans le cadre d'un contrat individuel dépend du pouvoir de décision discrétionnaire de l'assureur;

2° il y a lieu d'y mentionner explicitement que la participation aux bénéfices n'est pas garantie et que celle-ci peut changer chaque année;

3° il ne peut être fait mention de prévisions pour le futur, ni y être fait référence.”.

#### Art. 64

Dans l'article 51, § 1<sup>er</sup>, de la même loi, les mots “conformément à l'article 48, alinéa 1<sup>er</sup>,” sont insérés entre les mots “Si la participation aux bénéfices est mentionnée dans les publicités et/ou autres documents de commercialisation,” et les mots “, l'assureur établit.”.

#### CHAPITRE 16

##### **Modifications de la loi du 19 avril 2014 relative aux organismes de placement collectif alternatifs et à leurs gestionnaires**

#### Art. 65

L'article 3 de la loi du 19 avril 2014 relative aux organismes de placement collectif alternatifs et à leurs gestionnaires, modifié en dernier lieu par la loi du 21 novembre 2017, est complété par le 105<sup>o</sup> rédigé comme suit:

“105° “Règlement 1286/2014”: le règlement (UE) n° 1286/2014 du Parlement européen et du Conseil du 26 novembre 2014 sur les documents d'informations clés relatifs aux produits d'investissement packagés de détail et fondés sur l'assurance.”.

#### Art. 66

Dans l'article 267 de la même loi, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:

“Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les dispositions qui figurent aux articles 221 à 235 ne s'appliquent pas, dans la mesure où elles concernent les documents d'informations clés pour l'investisseur, si l'OPCA a l'obligation d'établir un document d'informations clés tel que visé par le Règlement (UE) 1286/2014.”.

## Art. 67

In artikel 268, § 1, van dezelfde wet worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° het derde lid wordt vervangen als volgt:

“Indien in België berichten, reclame en andere stukken die betrekking hebben op een openbaar aanbod van de rechten van deelneming in een AICB naar buitenlands recht die is ingeschreven op de lijst bedoeld in artikel 260 worden verspreid in één of meerdere landstalen, dient deze instelling, onverminderd het eerste en tweede lid, het document met essentiële beleggersinformatie in België te verspreiden in de landstaal of in de diverse landstalen waarin voormelde berichten, reclame en andere stukken in België worden verspreid.”.

2° een vierde lid wordt ingevoegd, luidende:

“Het eerste, tweede en derde lid zijn, in de mate ze betrekking hebben op de essentiële beleggersinformatie, niet van toepassing indien de AICB verplicht is om een essentiële- informatiedocument als bedoeld in Verordening (EU) 1286/2014 op te stellen.”.

## Art. 68

In dezelfde wet worden volgende bepalingen opgeheven:

1° artikel 68, § 2, eerste lid;

2° artikel 116, § 2, eerste lid;

3° artikel 122, § 2, eerste lid;

4° artikel 126, § 3, eerste lid;

5° artikel 133, § 2, eerste lid;

6° artikel 149, tweede lid;

7° artikel 155, tweede lid;

8° artikel 162, tweede lid;

9° artikel 496, § 2, eerste lid;

10° artikel 499, § 2, eerste lid.

## Art. 67

À l'article 268, § 1<sup>er</sup>, de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit:

“Si des avis, publicités et autres documents relatifs à une offre publique de parts d'un OPCA de droit étranger qui est inscrit sur la liste visée à l'article 260, sont diffusés en Belgique dans une ou plusieurs langues nationales, cet organisme doit, sans préjudice des alinéas 1<sup>er</sup> et 2, diffuser en Belgique le document d'informations clés pour l'investisseur dans la ou les langues nationales dans lesquelles les avis, publicités et autres documents susvisés sont diffusés en Belgique.”.

2° un alinéa 4 est inséré, rédigé comme suit:

“Les alinéas 1<sup>er</sup>, 2 et 3 ne sont, dans la mesure où ils concernent les informations clés pour l'investisseur, pas d'application si l'OPCA a l'obligation d'établir un document d'informations clés tel que visé par le Règlement (UE) 1286/2014.”.

## Art. 68

Dans la même loi, les dispositions suivantes sont abrogées:

1° l'article 68, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>;

2° l'article 116, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>;

3° l'article 122, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>;

4° l'article 126, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>;

5° l'article 133, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>;

6° l'article 149, alinéa 2;

7° l'article 155, alinéa 2;

8° l'article 162, alinéa 2;

9° l'article 496, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>;

10° l'article 499, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>.

## HOOFDSTUK 17

**Wijziging van de wet van 22 april 2016 houdende wijziging en invoeging van bepalingen inzake consumentenkrediet en hypothecair krediet in verschillende boeken van het Wetboek van economisch recht**

Art. 69

In artikel 41, § 3, tweede lid, van de wet van 22 april 2016 houdende wijziging en invoeging van bepalingen inzake consumentenkrediet en hypothecair krediet in verschillende boeken van het Wetboek van economisch recht, gewijzigd bij de wet van 18 april 2017, worden de woorden “de overdracht van het loon” vervangen door de woorden “de overdracht van inkomsten voorzien in artikelen 1409, 1409bis en 1410, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek”.

## HOOFDSTUK 18

**Wijzigingen van de wet van 7 december 2016 tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren**

Art. 70

In artikel 8 van de wet van 7 december 2016 tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) in de bepaling onder 2° wordt het woord “Belgische” opgeheven;
- b) in de Franse tekst van de bepaling onder 4° wordt het teken “[...]” opgeheven;
- c) in de Franse tekst van de bepaling onder 5° wordt het woord “des” opgeheven.

Art. 71

In dezelfde wet wordt een artikel 8/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 8/1. De nadere regels voor de toekenning van de hoedanigheid van bedrijfsrevisor worden bepaald door de Koning.”.

## CHAPITRE 17

**Modification de la loi du 22 avril 2016 portant modification et insertion de dispositions en matière de crédit à la consommation et de crédit hypothécaire dans plusieurs livres du Code de droit économique**

Art. 69

Dans l’article 41, § 3, alinéa 2, de la loi du 22 avril 2016 portant modification et insertion de dispositions en matière de crédit à la consommation et de crédit hypothécaire dans plusieurs livres du Code de droit économique, les mots “la cession de rémunération” sont remplacés par les mots “la cession des revenus prévus aux articles 1409, 1409bis et 1410, § 1<sup>er</sup>, du Code Judiciaire”.

## CHAPITRE 18

**Modifications de la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d’entreprises**

Art. 70

Dans l’article 8 de la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d’entreprises, les modifications suivantes sont apportées:

- a) au 2°, le mot “belges” est abrogé;
- b) au 4°, dans le texte français, le signe “[...]” est abrogé;
- c) au 5°, dans le texte français, le mot “des” est abrogé.

Art. 71

Dans la même loi, il est inséré un article 8/1 rédigé comme suit:

“Art. 8/1. Les modalités relatives à l’octroi de la qualité de réviseur d’entreprises sont déterminées par le Roi.”.

## Art. 72

Artikel 9 van dezelfde wet wordt aangevuld met een paragraaf 7, luidende:

“§ 7. Iedere bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon die, voor een andere reden dan een intrekking van de hoedanigheid van bedrijfsrevisor bedoeld in artikel 59, § 1, eerste lid, 7°, zijn hoedanigheid heeft verloren, kan aan het Instituut opnieuw om de toekenning van de hoedanigheid verzoeken, op voorwaarde dat hij op de datum van zijn verzoek de in de artikelen 5, § 1, en 29, voorgeschreven voorwaarden vervult, met uitzondering van deze bedoeld in artikel 5, § 1, 5°, en voldaan heeft aan de verplichtingen inzake permanente vorming.

De nadere regels inzake het verzoek tot toekenning van de hoedanigheid, na intrekking van de hoedanigheid, worden bepaald door de Koning.”.

## Art. 73

In de Franse tekst van artikel 13, § 6, van dezelfde wet wordt het woord “portent” vervangen door het woord “porte”.

## Art. 74

In artikel 24, § 3, van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “paragraaf 2” worden vervangen door de woorden “paragraaf 1”;

2° in de Nederlandse tekst wordt het woord “ondertekent” vervangen door het woord “ondertekend”.

## Art. 75

In artikel 26 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “en de in België geregistreerde auditkantoren” ingevoegd tussen de woorden “De bedrijfsrevisoren” en de woorden “betalen jaarlijkse bijdragen”;

2° in de Franse tekst, tweede lid, worden de woorden “cabinets d’audit enregistrés en Belgique ainsi que les” opgeheven.

## Art. 72

L’article 9 de la même loi, est complété par un paragraphe 7 rédigé comme suit:

“§ 7. Tout réviseur d’entreprises personne physique qui, pour un motif autre que le retrait de la qualité de réviseur d’entreprises visé à l’article 59, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 7°, a perdu sa qualité peut demander à nouveau l’octroi de la qualité à l’Institut, pourvu qu’il remplisse à la date de sa demande les conditions prescrites aux articles 5, § 1<sup>er</sup>, et 29, à l’exception de celle visée à l’article 5, § 1<sup>er</sup>, 5°, et qu’il ait satisfait aux obligations de formation permanente.

Les modalités relatives à la demande d’octroi de la qualité, après un retrait de la qualité, sont déterminées par le Roi.”.

## Art. 73

Dans le texte français de l’article 13, § 6, de la même loi , le mot “portent” est remplacé par le mot “porte”.

## Art. 74

À l’article 24, § 3, de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “paragraphe 2” sont remplacés par les mots “paragraphe 1<sup>er</sup>”;

2° dans le texte néerlandais, le mot “ondertekent” est remplacé par le mot “ondertekend”.

## Art. 75

À l’article 26 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l’alinéa 1<sup>er</sup>, les mots “et les cabinets d’audit enregistrés en Belgique” sont insérés entre les mots “Les réviseurs d’entreprises” et les mots “paient des cotisations annuelles”;

2° dans l’alinéa 2 du texte français, les mots “cabinets d’audit enregistrés en Belgique ainsi que les” sont abrogés.

## Art. 76

In de Franse tekst van artikel 32, eerste lid, van dezelfde wet worden de woorden “en contrôle” vervangen door de woorden “d’en contrôler”.

## Art. 77

In de Franse tekst van artikel 40, 6° en 7°, van dezelfde wet wordt het woord “liées” telkens vervangen door het woord “liés”.

## Art. 78

In artikel 43, § 2, van dezelfde wet worden de woorden “of binnen internationale groepen,” ingevoegd tussen het woord “deelneemt,” en de woorden “en om zich”.

## Art. 79

In de artikelen 47, § 1, 50 en 51, § 2, van dezelfde wet worden de woorden “van de Europese Unie” telkens opgeheven.

## Art. 80

In artikel 51, § 1, van dezelfde wet wordt de bepaling onder 4° aangevuld met de woorden “alsook, vanaf 25 mei 2018, conform de Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG”.

## Art. 81

In de artikelen 54, § 1, derde lid en 54, § 2, eerste lid, van dezelfde wet worden de woorden “artikel 33” vervangen door de woorden “artikel 32”.

## Art. 82

In dezelfde wet wordt een artikel 54/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 54/1. Voor de in artikel 54, § 1, eerste lid, 1°, 2° en 3°, bedoelde doelstellingen beschikt de secretaris-generaal over de bevoegdheid om iedere persoon als

## Art. 76

Dans le texte français de l’article 32, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, les mots “en contrôle” sont remplacés par les mots “d’en contrôler”.

## Art. 77

Dans le texte français de l’article 40, 6<sup>°</sup> et 7<sup>°</sup>, de la même loi, le mot “liées” est chaque fois remplacé par le mot “liés”.

## Art. 78

Dans l’article 43, § 2, de la même loi, les mots “ou, au sein de groupes internationaux,” sont insérés entre le mot “participer,” et les mots “ainsi que”.

## Art. 79

Dans les articles 47, § 1<sup>er</sup>, 50 et 51, § 2, de la même loi, les mots “de l’Union européenne” sont chaque fois abrogés.

## Art. 80

Dans l’article 51, § 1<sup>er</sup>, de la même loi, le 4<sup>°</sup> est complété par les mots “ainsi que, à partir du 25 mai 2018, conformément au Règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l’égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE”.

## Art. 81

Dans les articles 54, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3 et 54, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, les mots “l’article 33” sont remplacés par les mots “l’article 32”.

## Art. 82

Dans la même loi, il est inséré un article 54/1 rédigé comme suit:

“Art. 54/1. Aux fins visées à l’article 54, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>°</sup> et 3<sup>°</sup>, le secrétaire général dispose du pouvoir de convoquer et d’entendre toute personne visée à

bedoeld in artikel 54, § 1, derde lid, op te roepen en te verhoren volgens de hieronder bepaalde regels.

De oproeping voor een verhoor door de secretaris-generaal gebeurt hetzij door gewone kennisgeving, hetzij door een ter post aangetekende brief, hetzij door een dagvaarding.

Eenieder die met toepassing van het eerste lid wordt opgeroepen, is gehouden te verschijnen.

Bij het verhoor van personen, ongeacht in welke hoedanigheid, neemt de secretaris-generaal ten minste de volgende regels in acht:

1° ieder verhoor begint met de mededeling aan de verhoorde persoon:

a) dat hij kan vragen dat alle vragen die hem worden gesteld en alle antwoorden die hij geeft, in de gebruikte bewoordingen worden genoteerd;

b) dat hij kan vragen dat een bepaalde onderzoeks-handeling wordt verricht of een bepaald verhoor wordt afgенomen;

c) dat zijn verklaringen als bewijs in rechte kunnen worden gebruikt;

2° eenieder die wordt verhoord, mag gebruik maken van de documenten in zijn bezit, zonder dat het verhoor daardoor wordt uitgesteld. Hij mag, tijdens de ondervraging of later, eisen dat deze documenten bij het proces-verbaal van het verhoor worden gevoegd;

3° aan het einde van het verhoor geeft de ondervrager de ondervraagde persoon het proces-verbaal van zijn verhoor ter nalezing, tenzij laatstgenoemde vraagt dat het hem wordt voorgelezen. Er wordt hem gevraagd of hij zijn verklaringen wil verbeteren of er iets wil aan toevoegen;

4° indien de ondervraagde persoon zich in een andere taal dan die van de procedure wenst uit te drukken, worden zijn verklaringen genoteerd in zijn taal, ofwel wordt hem gevraagd zijn verklaring zelf te noteren;

5° er wordt de ondervraagde persoon meegedeeld dat hij kosteloos een kopie van de tekst van zijn verhoor kan verkrijgen, die hem, desgevraagd, onmiddellijk of binnen een maand wordt overhandigd of verstuurd.”.

l'article 54, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, selon les règles définies ci-dessous.

La convocation à une audition tenue par le secrétaire général s'effectue soit par simple notification, soit par lettre recommandée à la poste, soit encore par citation.

Toute personne convoquée en application de l'alinéa 1<sup>er</sup> est tenue de comparaître.

Lors de l'audition de personnes entendues, en quelque qualité que ce soit, le secrétaire général respectera au moins les règles suivantes:

1° au début de toute audition, il est communiqué à la personne auditionnée:

a) qu'elle peut demander que toutes les questions qui lui sont posées et les réponses qu'elle donne soient actées dans les termes utilisés;

b) qu'elle peut demander qu'il soit procédé à tel acte d'information ou telle audition;

c) que ses déclarations peuvent être utilisées comme preuve en justice;

2° toute personne auditionnée peut utiliser les documents en sa possession, sans que cela puisse entraîner le report de l'audition. Elle peut, lors de l'audition ou ultérieurement, exiger que ces documents soient joints au procès-verbal d'audition;

3° à la fin de l'audition, le procès-verbal est donné en lecture à la personne auditionnée, à moins que celle-ci ne demande que lecture lui en soit faite. Il lui est demandé si ses déclarations ne doivent pas être corrigées ou complétées;

4° si la personne auditionnée souhaite s'exprimer dans une autre langue que celle de la procédure, soit ses déclarations sont notées dans sa langue, soit il lui est demandé de noter elle-même sa déclaration;

5° la personne auditionnée est informée de ce qu'elle peut obtenir gratuitement une copie du texte de son audition, laquelle, le cas échéant, lui est remise ou adressée immédiatement ou dans le mois.”.

<p><b>Art. 83</b></p> <p>In dezelfde wet wordt een artikel 54/2 ingevoegd, luidende:</p> <p>“Art. 54/2. De bepalingen van de artikelen 57, 59 en 60 zijn van toepassing bij niet-naleving van de krachtens artikel 54/1 opgelegde verplichtingen of maatregelen.”</p>	<p><b>Art. 83</b></p> <p>Dans la même loi, il est inséré un article 54/2 rédigé comme suit:</p> <p>“Art. 54/2. Les dispositions des articles 57, 59 et 60 sont applicables en cas de non-respect des obligations ou mesures imposées en vertu de l'article 54/1.”.</p>
<p><b>Art. 84</b></p> <p>In artikel 73, § 2, van dezelfde wet wordt de tweede zin vervangen als volgt:</p> <p>“De artikelen 130 tot 133/2, 134, §§ 1, 2, 3 en 6, 135 tot 140/1, 142 tot 144, met uitzondering van artikel 144, § 1, eerste lid, 6° en 8°, van het Wetboek van vennootschappen zijn van toepassing.”</p>	<p><b>Art. 84</b></p> <p>Dans l'article 73, § 2, de la même loi, la deuxième phrase est remplacée par ce qui suit:</p> <p>“Les articles 130 à 133/2, 134, §§ 1<sup>er</sup>, 2, 3 et 6, 135 à 140/1, 142 à 144, à l'exception de l'article 144, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 6<sup>o</sup> et 8<sup>o</sup>, du Code des sociétés sont applicables.”</p>
<p><b>Art. 85</b></p> <p>In artikel 86, § 1, tweede lid, van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) In de bepaling onder 8° worden de woorden “bank- en financiële sector” vervangen door de woorden “bank-, financiële en verzekeringssector”;</li> <li>b) het artikel wordt aangevuld met een bepaling onder 9°, luidende:</li> </ul> <p>“9° de mededeling van vertrouwelijke informatie aan de Bank, de FSMA en, in voorkomend geval, de Europese Centrale Bank, voor de uitvoering van hun respectieve opdrachten.”.</p>	<p><b>Art. 85</b></p> <p>Dans l'article 86, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) au 8<sup>o</sup>, les mots “du secteur bancaire et financier” sont remplacés par les mots “du secteur bancaire, financier et des assurances”;</li> <li>b) l'article est complété par le 9<sup>o</sup> rédigé comme suit:</li> </ul> <p>“9° la communication d'informations confidentielles à la Banque, la FSMA et, le cas échéant, la Banque centrale européenne aux fins de l'exercice de leurs missions respectives.”.</p>
<p><b>Art. 86</b></p> <p>In artikel 148, § 1, van dezelfde wet worden de woorden “artikel 146” vervangen door de woorden “artikel 147”.</p>	<p><b>Art. 86</b></p> <p>Dans l'article 148, § 1<sup>er</sup>, de la même loi, les mots “l'article 146” sont remplacés par les mots “l'article 147”.</p>
<p><b>HOOFDSTUK 19</b></p> <p><b>Opheffingsbepalingen</b></p> <p><b>Art. 87</b></p> <p>De wet van 18 april 1927 aangaande de bescherming der benamingen van oorsprong van wijnen en brandewijnen wordt opgeheven.</p>	<p><b>CHAPITRE 19</b></p> <p><b>Dispositions abrogatoires</b></p> <p><b>Art. 87</b></p> <p>La loi du 18 avril 1927 relative à la protection des appellations d'origine des vins et eaux-de-vie est abrogée.</p>

## HOOFDSTUK 20

**Inwerkingtreding**

Art. 88

Artikel 36, a), treedt in werking op 25 mei 2018.

Artikel 36, b), treedt in werking op 1 juli 2018.

Gegeven te Brussel, 21 mei 2018

**FILIP**

VAN KONINGSWEGE:

*De minister van Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel,*

Kris PEETERS

*De minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post,*

Alexander DE CROO

*De minister van Justitie,*

Koen GEENS

*De minister van Financiën,*

Johan VAN OVERTVELDT

*De minister belast met Ambtenarenzaken,*

Steven VANDEPUT

*De minister van Middenstand, Zelfstandigen en KMO's,*

Denis DUCARME

## CHAPITRE 20

**Entrée en vigueur**

Art. 88

L'article 36, a), entre en vigueur le 25 mai 2018.

L'article 36, b), entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2018.

Donné à Bruxelles, le 21 mai 2018

**PHILIPPE**

PAR LE ROI:

*Le ministre de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur,*

Kris PEETERS

*Le ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste,*

Alexander DE CROO

*Le ministre de la Justice,*

Koen GEENS

*Le ministre des Finances,*

Johan VAN OVERTVELDT

*Le ministre chargé de la Fonction publique,*

Steven VANDEPUT

*Le ministre des Classes moyennes, des Indépendants et des PME,*

Denis DUCARME

Coördinatie van de artikelen	
BESTAANDE TEKST	NIEUWE TEKST
<b>HOOFDSTUK 2. – Wijzigingen van het Wetboek van economisch recht</b>	
<b>Afdeling 1. – Wijzigingen van Boek I van het Wetboek van economisch recht</b>	
I.9 1° - 34° (...) 35° kredietbemiddelaar : een natuurlijke persoon of rechtspersoon die niet optreedt als kredietgever en die in het raam van zijn bedrijfs- of beroepsactiviteiten tegen een vergoeding in de vorm van geld of een ander overeengekomen economisch voordeel : a) aan consumenten kredietovereenkomsten voorstelt of aanbiedt; b) consumenten anderszins dan onder a) bedoeld, bijstaat bij de voorbereiding van het sluiten van kredietovereenkomsten; c) namens de kredietgever met consumenten kredietovereenkomsten sluit. Wordt hiermee gelijkgesteld de persoon die kredietovereenkomsten aanbiedt of toestaat wanneer deze overeenkomsten het voorwerp uitmaken van een onmiddellijke overdracht of indeplaatsstelling ten gunste van een andere vergunninghoudende of geregistreerde kredietgever aangewezen in de overeenkomst;	I.9 1° - 34°(...) <del>35° kredietbemiddelaar : een natuurlijke persoon of rechtspersoon die niet optreedt als kredietgever en die in het raam van zijn bedrijfs- of beroepsactiviteiten tegen een vergoeding in de vorm van geld of een ander overeengekomen economisch voordeel :</del> <del>—a) aan consumenten kredietovereenkomsten voorstelt of aanbiedt;</del> <del>—b) consumenten anderszins dan onder a) bedoeld, bijstaat bij de voorbereiding van het sluiten van kredietovereenkomsten;</del> <del>—c) namens de kredietgever met consumenten kredietovereenkomsten sluit. Wordt hiermee gelijkgesteld de persoon die kredietovereenkomsten aanbiedt of toestaat wanneer deze overeenkomsten het voorwerp uitmaken van een onmiddellijke overdracht of indeplaatsstelling ten gunste van een andere vergunninghoudende of geregistreerde kredietgever aangewezen in de overeenkomst;</del> 35° kredietbemiddelaar: een rechtspersoon of een natuurlijke persoon die werkzaam is als zelfstandige in de zin van de sociale wetgeving, die niet optreedt als kredietgever en die kredietbemiddelingsactiviteiten uitoefent in het kader van zijn handels- of beroepsactiviteiten, tegen een vergoeding in de vorm van geld of enig ander overeengekomen economisch voordeel. Wordt hiermee gelijkgesteld de persoon die kredietovereenkomsten aanbiedt of toestaat wanneer deze overeenkomsten het voorwerp uitmaken van een onmiddellijke overdracht of indeplaatsstelling ten gunste van een andere vergunninghoudende of geregistreerde kredietgever aangewezen in de overeenkomst; 36 -93° (...);

	<p><b>94° kredietbemiddeling:</b> de activiteit die bestaat uit de volgende werkzaamheden:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) kredietovereenkomsten voorstellen of aanbieden aan consumenten;</li> <li>b) consumenten bijstaan, anders dan bedoeld in a), om het afsluiten van een kredietovereenkomst voor te bereiden; of</li> <li>c) kredietovereenkomsten afsluiten met consumenten, hetzij voor rekening van een kredietgever, hetzij voor eigen rekening als deze activiteit wordt uitgeoefend door een kredietgever die geen beroep doet op een kredietbemiddelaar.</li> </ul>
Art. I.22 1° - 8° 9° "beroepsinstantie": het Gerecht van Eerste Aanleg van de Europese Unie ("Gerecht EU") dat uitspraak doet over een beroep tegen een beslissing van de Europese Commissie betreffende een procedure op grond van artikel 101 en/of 102 van het VWEU, of, in voorkomend geval, het Hof van Justitie dat uitspraak doet over een beroep tegen het arrest van het Gerecht EU conform artikel 256 van het VWEU of een nationale rechterlijke instantie die bevoegd is kennis te nemen van met de gangbare rechtsmiddelen ingestelde beroepen tegen besluiten van een nationale mededingingsautoriteit of tegen uitspraken in beroep tegen deze beslissing ongeacht de vraag of deze rechterlijke instantie al dan niet bevoegd is om een inbreuk op het mededingingsrecht vast te stellen;	<p>Art. I.22 1° - 8°</p> <p><b>9° "beroepsinstantie": het Gerecht van Eerste Aanleg van de Europese Unie ("Gerecht EU") dat uitspraak doet over een beroep tegen een beslissing van de Europese Commissie betreffende een procedure op grond van artikel 101 en/of 102 van het VWEU, of, in voorkomend geval, het Hof van Justitie dat uitspraak doet over een beroep tegen het arrest van het Gerecht EU conform artikel 256 van het VWEU of een nationale rechterlijke instantie die bevoegd is kennis te nemen van met de gangbare rechtsmiddelen ingestelde beroepen tegen besluiten van een nationale mededingingsautoriteit of tegen uitspraken in beroep tegen deze beslissing ongeacht de vraag of deze rechterlijke instantie al dan niet bevoegd is om een inbreuk op het mededingingsrecht vast te stellen;</b></p> <p><b>9° beroepsinstantie : het Gerecht van de Europese Unie dat uitspraak doet over een beroep tegen een beslissing van de Europese Commissie betreffende een procedure op grond van artikel 101 en/of 102 van het VWEU, of, in voorkomend geval, het Hof van Justitie van de</b></p>

	<p><b>Europese Unie dat uitspraak doet over een beroep tegen het arrest van het Gerecht conform artikel 256 van het VWEU of een nationale rechterlijke instantie die bevoegd is kennis te nemen van met de gangbare middelen ingestelde beroepen tegen besluiten van een nationale mededingingsautoriteit of tegen uitspraken in beroep tegen deze beslissing ongeacht de vraag of deze rechterlijke instantie al dan niet bevoegd is om een inbreuk op het mededingingsrecht vast te stellen;</b></p> <p>10° - 12°</p> <p>13° "clementieregeling": een regeling met betrekking tot de toepassing van artikel 101 VWEU en/of het artikel IV.1 van het Wetboek van economisch recht, op basis waarvan een deelnemer aan een geheim kartel onafhankelijk van de andere bij het kartel betrokken ondernemingen meewerkt aan een onderzoek van de mededingingsautoriteit door vrijwillig informatie te verschaffen over de kennis die deze deelnemer heeft van het kartel en de rol die hij daarin speelt, in ruil waarvoor de deelnemer, op grond van een besluit of door de procedure stop te zetten, volledige of gedeeltelijke vrijstelling van geldboeten of immuniteit tegen vervolgingen wordt verleend voor betrokkenheid bij het kartel;</p> <p>14° "clementieverklaring": een vrijwillig door of namens een onderneming of een natuurlijke persoon ten overstaan van een mededingingsautoriteit afgelegde mondelinge of schriftelijke verklaring of een opname daarvan, waarin de onderneming of een natuurlijke persoon mededeelt wat zij of hij weet over een kartel en wat haar of zijn rol daarin was, en die speciaal ten behoeve van die autoriteit is opgesteld met het oog op het krijgen van volledige of gedeeltelijke vrijstelling van geldboeten of immuniteit tegen vervolgingen in het kader van een clementieregeling. Worden uitgesloten, reeds bestaande informatie, namelijk het bewijsmateriaal dat los van de procedure van een mededingingsautoriteit bestaat ongeacht of</p> <p><b>13° "clementieregeling": een regeling met betrekking tot de toepassing van artikel 101 VWEU en/of het artikel IV.1 van het Wetboek van economisch recht, op basis waarvan een deelnemer aan een geheim kartel onafhankelijk van de andere bij het kartel betrokken ondernemingen en/of ondernemingsverenigingen meewerkt aan een onderzoek van de mededingingsautoriteit door vrijwillig informatie te verschaffen over de kennis die deze deelnemer heeft van het kartel en de rol die hij daarin speelt, in ruil waarvoor de deelnemer, op grond van een besluit of door de procedure stop te zetten, volledige of gedeeltelijke vrijstelling van geldboeten of immuniteit tegen vervolgingen wordt verleend voor betrokkenheid bij het kartel;</b></p> <p><b>14° "clementieverklaring": een vrijwillig door of namens een onderneming of een natuurlijke persoon ten overstaan van een mededingingsautoriteit afgelegde mondelinge of schriftelijke verklaring of een opname daarvan, waarin de onderneming, een ondernemingsvereniging of een natuurlijke persoon mededeelt wat zij of hij weet over een kartel en wat haar of zijn rol daarin was, en die speciaal ten behoeve van die autoriteit is opgesteld met het oog op het krijgen van volledige of gedeeltelijke vrijstelling van geldboeten of immuniteit tegen vervolgingen in het kader van een clementieregeling. Worden uitgesloten, reeds bestaande informatie, namelijk het bewijsmateriaal dat los van de procedure van een mededingingsautoriteit bestaat ongeacht of</b></p>
--	--

dit zich al dan niet in het dossier van een mededingingsautoriteit bevindt;	dit zich al dan niet in het dossier van een mededingingsautoriteit bevindt;
15° (...)	15° (...)
16° "voorstel met het oog op een schikking": vrijwillige verklaring door of namens een onderneming ten overstaan van een mededingingsautoriteit waarin de onderneming haar deelname aan een inbreuk op het mededingingsrecht en haar aansprakelijkheid voor die inbreuk op het mededingingsrecht erkent of ervan afziet deze deelname en de daaruit voortvloeiende aansprakelijkheid te betwisten, waarbij deze verklaring speciaal is opgesteld om de mededingingsautoriteit in staat te stellen een vereenvoudigde of spoedprocedure toe te passen;	<b>16° "voorstel met het oog op een schikking": vrijwillige verklaring door of namens een onderneming ten overstaan van een mededingingsautoriteit waarin de onderneming haar deelname aan een inbreuk op het mededingingsrecht en haar aansprakelijkheid voor die inbreuk op het mededingingsrecht erkent of ervan afziet deze deelname en de daaruit voortvloeiende aansprakelijkheid te betwisten, waarbij deze verklaring speciaal is opgesteld om de mededingingsautoriteit in staat te stellen een vereenvoudigde of spoedprocedure toe te passen;</b> 16° voorstel met het oog op een schikking: vrijwillige verklaring door een onderneming of een ondernemingsvereniging of namens deze onderneming of ondernemingsvereniging ten overstaan van een mededingingsautoriteit waarin de onderneming of ondernemingsvereniging haar deelname aan een inbreuk op het mededingingsrecht en haar aansprakelijkheid voor die inbreuk op het mededingingsrecht erkent of ervan afziet deze deelname en de daaruit voortvloeiende aansprakelijkheid te betwisten, waarbij deze verklaring speciaal is opgesteld om de mededingingsautoriteit in staat te stellen een vereenvoudigde of spoedprocedure toe te passen; 17° - 21° (...)
17° - 21° (...)	

#### Afdeling 2. – Wijzigingen van Boek III van het Wetboek van economisch recht

Art. III.59 § 1. Onverminderd de taken die hen opgedragen worden door of in uitvoering van dit boek of andere wetten, hebben de ondernemingsloketten als taak : 1° -8° (...) 9° de rechtspersonen en natuurlijke personen die een inschrijving vragen in de Kruispuntbank	Art. III.59 § 1. Onverminderd de taken die hen opgedragen worden door of in uitvoering van dit boek of andere wetten, hebben de ondernemingsloketten als taak : 1° -8° (...) 9° de rechtspersonen en natuurlijke personen die een inschrijving vragen in de Kruispuntbank
--	--

<p>van ondernemingen de volgende informatie meegeven :</p> <p>a) elke natuurlijke persoon die in België een zelfstandige beroepsactiviteit uitoefent uit hoofde waarvan hij dient te zijn aangesloten bij een sociale verzekeringskas voor zelfstandigen, dient zich aan te sluiten uiterlijk op de dag van de aanvang van de zelfstandige activiteit;</p> <p>b) in geval van niet-naleving van deze verplichting, wordt een administratieve geldboete opgelegd krachtens artikel 17bis van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen;</p> <p>c) hierbij zijn de rechtspersonen hoofdelijk aansprakelijk voor de betaling van de administratieve geldboete opgelegd aan hun vennooten of mandatarissen;</p> <p>d) de zelfstandige die een zelfstandige activiteit uitoefent waarvoor hij niet ingeschreven is in de Kruispuntbank van ondernemingen, overeenkomstig de artikelen III.17, III.49 of III.51, kan hiervoor bestraft worden krachtens de artikelen III.40, XV.77, 1°, 2°, 3° en 6° of XV.78, alsook krachtens artikel 17bis van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen.</p> <p>Het ondernemingsloket reageert binnen de vijf werkdagen, te rekenen vanaf het moment</p>	<p>van ondernemingen de volgende informatie meegeven :</p> <p>a) elke natuurlijke persoon die in België een zelfstandige beroepsactiviteit uitoefent uit hoofde waarvan hij dient te zijn aangesloten bij een sociale verzekeringskas voor zelfstandigen, dient zich aan te sluiten <del>uiterlijk op de dag van de aanvang voor de aanvang</del> van de zelfstandige activiteit;</p> <p><b><del>b) in geval van niet naleving van deze verplichting, wordt een administratieve geldboete opgelegd krachtens artikel 17bis van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen;</del></b></p> <p>b) de natuurlijke persoon bedoeld in a) is, samen met de helper in de zin van artikel 6 van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, hoofdelijk gehouden tot de betaling van de door de helper verschuldigde bijdragen en administratieve geldboeten, bedoeld in artikel 17bis van hetzelfde koninklijk besluit;</p> <p><b><del>c) hierbij zijn de rechtspersonen hoofdelijk aansprakelijk voor de betaling van de administratieve geldboete opgelegd aan hun vennooten of mandatarissen;</del></b></p> <p><b><del>c) de rechtspersonen zijn hoofdelijk aansprakelijk voor de betaling van de bijdragen en de administratieve geldboeten bedoeld in artikel 17bis van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen verschuldigd door hun vennooten of mandatarissen;</del></b></p> <p>d) de zelfstandige die een zelfstandige activiteit uitoefent waarvoor hij niet ingeschreven is in de Kruispuntbank van ondernemingen, overeenkomstig de artikelen III.17, III.49 of III.51, kan hiervoor bestraft worden krachtens de artikelen III.40, XV.77, 1°, 2°, 3° en 6° of XV.78, alsook krachtens artikel 17bis van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen.</p> <p>Het ondernemingsloket reageert binnen de vijf werkdagen, te rekenen vanaf het moment waarop de informatie beschikbaar is, op elk</p>
--	---

waarop de informatie beschikbaar is, op elk verzoek om de in het eerste lid bedoelde informatie. Wanneer het verzoek onjuist, onvolledig of ongegrond is, stelt het de aanvrager daarvan onverwijd in kennis. §§ 2 – 3 (...).	verzoek om de in het eerste lid bedoelde informatie. Wanneer het verzoek onjuist, onvolledig of ongegrond is, stelt het de aanvrager daarvan onverwijd in kennis. §§ 2 – 3 (...).
<b>Afdeling 3.- Wijziging van boek V van het Wetboek van economisch recht</b>	
Art. V.10 § 1 (...); § 2. De Koning bepaalt de ontvankelijkheidsvooraarden voor een prijsaanvraag of prijsverhogingsaanvraag die gedaan wordt door een houder van de vergunning voor het in de handel brengen of registratie van het geneesmiddel of door een houder van een verwijzing voor parallelle invoer van het geneesmiddel voor de geneesmiddelen bedoeld in artikel V.9, 1°, of door een fabrikant, invoerder of verdeler van het gelijkgestelde voorwerp, apparaat of substantie zoals bedoeld in artikel V.9, 2°, en door een fabrikant, invoerder of verdeler van grondstoffen bedoeld in artikel V.9, 3°, evenals de termijnen binnen welke de beslissingen tot prijsvaststelling aan de ondernemingen worden betekend.  Indien het aantal aanvragen uitzonderlijk hoog is, kunnen de termijnen door de Koning worden verlengd.  §§ 3-8 (...).	Art. V.10 § 1 (...); § 2. De Koning bepaalt de ontvankelijkheidsvooraarden voor een prijsaanvraag of prijsverhogingsaanvraag die gedaan wordt door een houder van de vergunning voor het in de handel brengen of registratie van het geneesmiddel of door een houder van een verwijzing voor parallelle invoer van het geneesmiddel voor de geneesmiddelen bedoeld in artikel V.9, 1°, of door een fabrikant, invoerder of verdeler van het gelijkgestelde voorwerp, apparaat of substantie zoals bedoeld in artikel V.9, 2°, en door een fabrikant, invoerder of verdeler van grondstoffen bedoeld in artikel V.9, 3°, evenals de termijnen binnen welke de beslissingen tot prijsvaststelling aan de ondernemingen worden betekend. <b>Hij kan bepalen dat de aanvraag uitsluitend langs elektronische weg wordt ingediend</b>  Indien het aantal aanvragen uitzonderlijk hoog is, kunnen de termijnen door de Koning worden verlengd.  §§ 3-8 (...).
<b>Afdeling 4. – Wijzigingen van boek VI van het Wetboek van economisch recht</b>	
Art. VI.72 § 1 (...) § 2. Onverminderd artikel 24, eerste en tweede lid, van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, stelt de uitoefening door de consument van zijn herroepingsrecht voor een buiten verkoopruimten gesloten overeenkomst overeenkomstig de artikelen VI.67 tot en met VI.71, automatisch een einde aan elke	Art. VI.72 § 1 (...) § 2. Onverminderd <del>artikel 24, eerste en tweede lid, van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet</del> artikel VII.92, stelt de uitoefening door de consument van zijn herroepingsrecht voor een buiten verkoopruimten gesloten overeenkomst overeenkomstig de artikelen VI.67 tot en met

aanvullende overeenkomst, zonder kosten voor de consument, behoudens de kosten bedoeld in artikel VI.70, § 2 en artikel VI.71.	VI.71, automatisch een einde aan elke aanvullende overeenkomst, zonder kosten voor de consument, behoudens de kosten bedoeld in artikel VI.70, § 2 en artikel VI.71.
Art. VI.91. § 1. (...) § 2. Onverminderd de wet van 25 juni 1992 op de landsverzekeringsovereenkomst, kan de consument, na de stilzwijgende verlenging van een overeenkomst van bepaalde duur, op elk ogenblik zonder vergoeding de overeenkomst opzeggen met inachtneming van de opzeggingstermijn die in de overeenkomst is bepaald, zonder dat deze termijn meer dan twee maanden mag bedragen.  §§ 3-4 (...)	Art. VI.91. § 1. (...) § 2. Onverminderd <del>de wet van 25 juni 1992 op de landsverzekeringsovereenkomst</del> de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen, kan de consument, na de stilzwijgende verlenging van een overeenkomst van bepaalde duur, op elk ogenblik zonder vergoeding de overeenkomst opzeggen met inachtneming van de opzeggingstermijn die in de overeenkomst is bepaald, zonder dat deze termijn meer dan twee maanden mag bedragen.  §§ 3 – 4 (...)
Art. VI.109. Het is verboden een piramidesysteem op te zetten, te beheren of te promoten waarbij een onderneming tegen betaling kans maakt op een vergoeding die eerder voorkomt uit het aanbrengen van nieuwe ondernemingen in het systeem dan uit de verkoop of het verbruik van producten.	Art. VI.109. Het is verboden een piramidesysteem op te zetten, te beheren of te promoten waarbij een onderneming tegen betaling kans maakt op een vergoeding die eerder voortkomt uit het aanbrengen van nieuwe ondernemingen in het systeem dan uit de verkoop of het verbruik van producten.]
<b>Afdeling 5. – Wijzigingen van Boek VII van het Wetboek van economisch recht</b>	
Art. VII.61. § 1. Uitgevers van elektronisch geld betalen de nominale monetaire waarde van het aangehouden elektronisch geld op elk ogenblik terug wanneer de houder van het elektronisch geld daarom verzoekt.  § 2 – 5 (...) § 6. Niettegenstaande de §§ 3 tot 5, is het recht op terugbetaling van personen die elektronisch geld aanvaarden en die geen consumenten zijn, vastgelegd in een contractueel beding tussen de uitgevers van elektronisch geld en die personen.	Art. VII.61. § 1. Uitgevers van elektronisch geld betalen de nominale monetaire waarde van het aangehouden elektronisch geld op elk ogenblik terug <b>in wettig betaalmiddel begrepen in de zin van de Verordening (EG) nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 over de invoering van de euro</b> wanneer de houder van het elektronisch geld daarom verzoekt.  § 2 – 5 (...)  <del>§ 6. Niettegenstaande de §§ 3 tot 5, is het recht op terugbetaling van personen die elektronisch geld aanvaarden en die geen consumenten zijn, vastgelegd in een contractueel beding tussen de uitgevers van elektronisch geld en die personen.</del>  § 6. Personen die elektronisch geld aanvaarden hebben op elk ogenblik recht op terugbetaling van de

	<p><b>nominale monetaire waarde van het ontvangen elektronisch geld in wettig betaalmiddel begrepen in de zin van de Verordening (EG) nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 over de invoering van de euro. Van de bepalingen in de paragrafen 3 tot 5 mag enkel afgeweken worden in het nadeel van de persoon die elektronisch geld aanvaardt voor zover hij geen consument is.</b></p>
Art. VII.86. §§ 1-2 (...)	<p>§ 3. De kredietovereenkomst kan bepalen dat de debetrentevoet wordt gewijzigd binnen de perken van de artikelen VII. 78, § 2, 7°, en VII. 94. Onverminderd artikel VII.94, §§ 1 en 3, kunnen de kredietovereenkomsten, met uitzondering van de kredietopening, slechts de veranderlijkheid van de debetrentevoet voorzien in de gevallen en volgens de regelen bepaald in de artikelen VII.143 en VII.144. Het in dat artikel VII. 128 vermelde begrip "vestigingsakte" moet dan worden gelezen als "kredietovereenkomst".</p> <p>De kredietopening kan bepalen dat de kosten verbonden aan diensten bestaande uit het opnemen van contanten via een geldautomaat, wanneer zij niet worden opgenomen in het jaarlijkse kostenpercentage, eenzijdig worden gewijzigd. In geval van wijziging van deze kosten heeft de consument het recht om de kredietopening kosteloos op te zeggen binnen een termijn van twee maand vanaf de kennisgeving van de wijziging. De bepalingen van artikel VII. 15, § 1, zijn overeenkomstig van toepassing. Deze wijziging kan gedurende de looptijd van de kredietopening slechts eenmaal geschieden en de initieel voorziene kosten kunnen maximaal met 25 pct. worden verhoogd. De Koning kan voor deze kosten een berekeningsmethode en een maximum bepalen. §§ 4-6 (...)</p>
Art. VII.102. De overeenkomst of de schuldbordering uit de kredietovereenkomst kan slechts worden overgedragen aan, of, na indeplaatsstelling slechts worden verworven door een op grond van dit boek vergunninghoudende of geregistreerde kredietgever, dan wel overgedragen worden aan of verworven worden door de Bank, het	<p>Art. VII.86. §§ 1-2 (...)</p> <p>§ 3. De kredietovereenkomst kan bepalen dat de debetrentevoet wordt gewijzigd binnen de perken van de artikelen VII. 78, § 2, 7°, en VII. 94. Onverminderd artikel VII.94, §§ 1 en 3, kunnen de kredietovereenkomsten, met uitzondering van de kredietopening, slechts de veranderlijkheid van de debetrentevoet voorzien in de gevallen en volgens de regelen bepaald in de artikelen VII.143 en VII.144. <b>Het in dat artikel VII. 128 vermelde begrip "vestigingsakte" moet dan worden gelezen als "kredietovereenkomst".</b></p> <p>De kredietopening kan bepalen dat de kosten verbonden aan diensten bestaande uit het opnemen van contanten via een geldautomaat, wanneer zij niet worden opgenomen in het jaarlijkse kostenpercentage, eenzijdig worden gewijzigd. In geval van wijziging van deze kosten heeft de consument het recht om de kredietopening kosteloos op te zeggen binnen een termijn van twee maand vanaf de kennisgeving van de wijziging. De bepalingen van artikel VII. 15, § 1, zijn overeenkomstig van toepassing. Deze wijziging kan gedurende de looptijd van de kredietopening slechts eenmaal geschieden en de initieel voorziene kosten kunnen maximaal met 25 pct. worden verhoogd. De Koning kan voor deze kosten een berekeningsmethode en een maximum bepalen. §§ 4-6 (...)</p>

Beschermsfonds voor deposito's en financiële instrumenten, de kredietverzekeraars, de instellingen voor belegging in schuldvorderingen zoals bedoeld in de wet van 3 augustus 2012 betreffende de instellingen voor collectieve belegging die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG en de instellingen voor belegging in schuldvorderingen of andere daartoe door de Koning aangewezen personen.	deposito's en financiële instrumenten, de kredietverzekeraars, de <b><u>instellingen voor belegging in schuldvorderingen zoals bedoeld in de wet van 3 augustus 2012 betreffende de instellingen voor collectieve belegging die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG en de instellingen voor belegging in schuldvorderingen</u></b> mobiliseringinstellingen in de zin van artikel 2 van de wet van 3 augustus 2012 betreffende diverse maatregelen ter vergemakkelijking van de mobilisering van schuldvorderingen in de financiële sector of andere daartoe door de Koning aangewezen personen.
Art. VII.126 §§ 1-2 (...); § 3. De aanvraagformulieren bedoeld in paragraaf 2, eerste lid moet minstens de volgende gegevens bevatten : 1° het tarief van de door de hypothekonderneming gevraagde kosten;  2° een verwijzing naar de van toepassing zijnde prospectus en de aanduiding van de plaats waar die beschikbaar is; 3° indien de rentetarieven afzonderlijk bij de prospectus gevoegd worden, de dagtekening van deze tarieven. §§ 4 (...).	Art. VII.126 §§ 1-2 (...); § 3. De aanvraagformulieren bedoeld in paragraaf 2, eerste lid moet minstens de volgende gegevens bevatten : 1° het tarief van de door <b><u>de hypothekonderneming</u></b> de kredietgever gevraagde kosten; 2° een verwijzing naar de van toepassing zijnde prospectus en de aanduiding van de plaats waar die beschikbaar is; 3° indien de rentetarieven afzonderlijk bij de prospectus gevoegd worden, de dagtekening van deze tarieven. §§ 4 (...).
Art. VII.147/2. § 1. Elke afstand van rechten betreffende de bedragen bepaald in artikel 1410, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek, gedaan in het raam van een kredietovereenkomst beheerst door dit boek, is onderworpen aan de bepalingen van de artikelen 27 tot 35, met uitzondering van artikel 34, van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werk nemers en kan slechts uitgevoerd en aangewend worden tot beloop van de op de dag van de kennisgeving van de overdracht krachtens de kredietovereenkomst opeisbare bedragen. § 2. (...).	Art. VII.147/2. § 1. Elke afstand van rechten betreffende de bedragen bepaald in <b><u>artikel 1410, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek</u></b> in de artikelen 1409, 1409bis en 1410, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek, gedaan in het raam van een kredietovereenkomst beheerst door dit boek, is onderworpen aan de bepalingen van de artikelen 27 tot 35, met uitzondering van artikel 34, van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werk nemers en kan slechts uitgevoerd en aangewend worden tot beloop van de op de dag van de kennisgeving van de overdracht krachtens de kredietovereenkomst opeisbare bedragen. § 2. (...).

Art. VII.147/7. Wanneer de kredietovereenkomst op afstand het gefinancierde goed, verkocht op afstand, vermeldt of wanneer het kredietbedrag of het opgenomen bedrag rechtstreeks door de kredietgever aan de verkoper op afstand wordt gestort, kan de levering van het goed, in afwijking van de artikelen VII.139, eerste lid, en VII.147/3, plaats vinden voor het sluiten van de kredietovereenkomst in zoverre deze laatste te gelegener tijd voor de levering, beschikt over de contractvoorwaarden en de informatie bedoeld in artikel VI. 57, § 1.	Art. VII.147/7. Wanneer de kredietovereenkomst op afstand het gefinancierde goed, verkocht op afstand, vermeldt of wanneer het kredietbedrag of het opgenomen bedrag rechtstreeks door de kredietgever aan de verkoper op afstand wordt gestort, kan de levering van het goed, in afwijking van de artikelen VII.139, eerste lid, en VII.147/3, plaats vinden voor het sluiten van de kredietovereenkomst in zoverre <b>deze laatste de consument</b> te gelegener tijd voor de levering, beschikt over de contractvoorwaarden en de informatie bedoeld in artikel VI. 57, § 1.
Art. VII.147/23.	Art. VII.147/23. <b>Wijziging betreft enkel Franse tekst : zie Franstalige geconsolideerde versie.</b>
Art. VII.147/27. De kredietgever verwittigt de borg en, desgevallend, de steller van een zekerheid, wanneer de consument twee betalingen of minstens een vijfde van de totale te betalen som achterstaat. Hij geeft hem kennis van de toegekende betalingsfaciliteiten en deelt hem vooraf elke wijziging van de oorspronkelijke kredietovereenkomst mee.	Art. VII.147/27. De kredietgever verwittigt de borg en, desgevallend, de steller van een zekerheid, wanneer de consument twee betalingen of minstens een vijfde van de totale te betalen som achterstaat. <b>Hij geeft hem kennis geeft hen kennis</b> van de toegekende betalingsfaciliteiten en <b>deelt hem deelt hen</b> vooraf elke wijziging van de oorspronkelijke kredietovereenkomst mee.
Art. VII.162. Om een vergunning te kunnen verkrijgen, is een minimumkapitaal vereist dat aan de hand van de volgende regels wordt vastgesteld :	Art. VII.162. Om een vergunning te kunnen verkrijgen, is een minimumkapitaal vereist dat aan de hand van de volgende regels wordt vastgesteld :
1° minimaal 250.000 euro per categorie van kredietovereenkomst voor de kredietgevers die verkopen of leningen op afbetaling of financieringshuurovereenkomsten aanbieden, alsook voor de kredietgevers die als onmiddellijk overnemer of in de plaats gestelde schuldeiser voor deze kredietovereenkomsten optreden;	1° minimaal 250.000 euro per categorie van kredietovereenkomst voor de kredietgevers die verkopen of leningen op afbetaling of financieringshuurovereenkomsten aanbieden, alsook voor de kredietgevers die als onmiddellijk overnemer of in de plaats gestelde schuldeiser voor deze kredietovereenkomsten optreden;
2° minimaal 2.500.000 euro als de kredietgever kredietopeningen of consumentenkredietovereenkomsten aanbiedt waarvoor door of krachtens de wet in geen enkele specifieke regel is voorzien, alsook voor de kredietgevers die als onmiddellijk overnemer of in de plaats gestelde schuldeiser voor deze kredietovereenkomsten optreden;	2° minimaal 2.500.000 euro als de kredietgever kredietopeningen of consumentenkredietovereenkomsten aanbiedt waarvoor door of krachtens de wet in geen enkele specifieke regel is voorzien, alsook voor de kredietgevers die als onmiddellijk overnemer of in de plaats gestelde schuldeiser voor deze kredietovereenkomsten optreden;

<p>3° minimaal 2.500.000 euro voor de kredietgevers die hypothecaire kredietovereenkomsten aanbieden, alsook voor de kredietgevers die als onmiddellijke overnemer of in de plaats gestelde schuldeiser voor dergelijke kredietovereenkomsten optreden.</p> <p>Het kapitaal is volgestort ten belope van het in het eerste lid bepaalde minimumbedrag.</p> <p>Indien de vennootschap reeds bestond voor de aanvraag, worden de uitgiftepremies, de reserves en het overgedragen resultaat met kapitaal gelijkgesteld. Op zich moet het kapitaal echter minimaal 175.000 euro in het geval bedoeld in het eerste lid, 1°, en minimaal 2.000.000 euro in het geval bedoeld in het eerste lid, 2°, bedragen en voor die bedragen zijn volgestort.</p>	<p>3° minimaal 2.500.000 euro voor de kredietgevers die hypothecaire kredietovereenkomsten aanbieden, alsook voor de kredietgevers die als onmiddellijke overnemer of in de plaats gestelde schuldeiser voor dergelijke kredietovereenkomsten optreden.</p> <p>Het kapitaal is volgestort ten belope van het in het eerste lid bepaalde minimumbedrag.</p> <p>Indien de vennootschap reeds bestond voor de aanvraag, worden de uitgiftepremies, de reserves en het overgedragen resultaat met kapitaal gelijkgesteld. Op zich moet het kapitaal echter minimaal 175.000 euro in het geval bedoeld in het eerste lid, 1°, en minimaal 2.000.000 euro in het geval bedoeld in het eerste lid, 2° <b>en 3°</b>, bedragen en voor die bedragen zijn volgestort.</p>
<p>Art. VII.165. § 1. De kredietgevers beschikken over een organisatie die hen in staat stelt te allen tijde de wettelijke en reglementaire verplichtingen na te komen die krachtens dit boek en de ter uitvoering ervan genomen besluiten en reglementen voor hen gelden.</p> <p>Zij voeren met name een organisatie in die hen in staat stelt na te gaan of hun verbonden agenten, alsook de werknemers en de subagenten van die verbonden agenten de wettelijke en reglementaire verplichtingen nakomen die krachtens dit Boek en de ter uitvoering ervan genomen besluiten en reglementen voor hen gelden, inzonderheid de geldende bepalingen inzake beroepskennis.</p> <p>Zij voeren een boekhouding op grond waarvan de door de reglementeringen inzake statistiek vereiste inlichtingen kunnen worden verstrekt.</p> <p>De kredietgevers inzake hypothecair krediet registreren op passende wijze welke soorten onroerende goederen als zekerheid worden aanvaard en welk acceptatiebeleid inzake aanvragen tot hypothecaire kredietverstrekking</p>	<p>Art. VII.165. <b>§ 1. De kredietgevers beschikken over een organisatie die hen in staat stelt te allen tijde de wettelijke en reglementaire verplichtingen na te komen die krachtens dit boek en de ter uitvoering ervan genomen besluiten en reglementen voor hen gelden.</b></p> <p>De kredietgevers beschikken over een organisatie die hen in staat stelt te allen tijde de wettelijke en reglementaire verplichtingen na te komen die voor hen gelden krachtens dit boek en de wet 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten en de ter uitvoering van dit boek en deze wet genomen besluiten en reglementen</p> <p>Zij voeren met name een organisatie in die hen in staat stelt na te gaan of hun verbonden agenten, alsook de werknemers en de subagenten van die verbonden agenten de wettelijke en reglementaire verplichtingen nakomen die krachtens dit Boek en de ter uitvoering ervan genomen besluiten en reglementen voor hen gelden, inzonderheid de geldende bepalingen inzake beroepskennis.</p> <p>Zij voeren een boekhouding op grond waarvan de door de reglementeringen inzake statistiek vereiste inlichtingen kunnen worden verstrekt.</p> <p>De kredietgevers inzake hypothecair krediet registreren op passende wijze welke soorten onroerende goederen als zekerheid worden aanvaard en welk acceptatiebeleid inzake aanvragen tot hypothecaire kredietverstrekking</p>

wordt gehanteerd. § 2 (...)	wordt gehanteerd. § 2 (...)
Art. VII.171. Elke kredietgever moet de FSMA een vergoeding betalen voor de dekking van de toezichtskosten. Het bedrag van die vergoeding, de gevallen waarin zij verschuldigd is, en de termijnen waarbinnen zij moet worden betaald, worden door de Koning bepaald met toepassing van artikel 56 van de wet van 2 augustus 2002.	Art. VII.171. Elke kredietgever moet de FSMA een vergoeding betalen voor de dekking van de <b>toezichtskostenwerkingskosten</b> . Het bedrag van die vergoeding, de gevallen waarin zij verschuldigd is, en de termijnen waarbinnen zij moet worden betaald, worden door de Koning bepaald met toepassing van artikel 56 van de wet van 2 augustus 2002.
Art. VII.179. Elke kredietbemiddelaar moet de FSMA een vergoeding betalen voor de dekking van de toezichtskosten. Het bedrag van die vergoeding, de gevallen waarin zij verschuldigd is, en de termijnen waarbinnen zij moet worden betaald, worden door de Koning bepaald met toepassing van artikel 56 van de wet van 2 augustus 2002.	Art. VII.179. Elke kredietbemiddelaar moet de FSMA een vergoeding betalen voor de dekking van de <b>toezichtskostenwerkingskosten</b> . Het bedrag van die vergoeding, de gevallen waarin zij verschuldigd is, en de termijnen waarbinnen zij moet worden betaald, worden door de Koning bepaald met toepassing van artikel 56 van de wet van 2 augustus 2002.
Art. VII.180. § 1. Geen enkele bemiddelaar inzake hypothecair krediet waarvan België de lidstaat van herkomst is, mag de activiteit van bemiddelaar inzake hypothecair krediet uitoefenen als hij niet op voorhand in het daartoe door de FSMA bijgehouden register is ingeschreven.  Geen enkele bemiddelaar inzake hypothecair krediet met een ander land dan België als lidstaat van herkomst mag in België de activiteit van bemiddelaar inzake hypothecair krediet uitoefenen als hij niet op voorhand door de bevoegde autoriteit van zijn lidstaat van herkomst als bemiddelaar inzake hypothecair krediet is ingeschreven.  Geen enkele bemiddelaar inzake hypothecair krediet met woonplaats of maatschappelijke zetel in een Staat die geen lid is van de Europese Economische Ruimte, mag in België de activiteit van bemiddelaar inzake hypothecair krediet uitoefenen als hij niet op voorhand in het door de FSMA bijgehouden register van bemiddelaars inzake hypothecair krediet is ingeschreven.  § 2. Niettemin is het de kredietgevers inzake hypothecair krediet die, overeenkomstig dit hoofdstuk, op rechtsgeldige wijze een vergunning	Art. VII.180. § 1. Geen enkele bemiddelaar inzake hypothecair krediet waarvan België de lidstaat van herkomst is, mag de <b>activiteit van bemiddelaar inzake hypothecair krediet activiteit van hypothecaire kredietbemiddeling</b> uitoefenen als hij niet op voorhand in het daartoe door de FSMA bijgehouden register is ingeschreven.  Geen enkele bemiddelaar inzake hypothecair krediet met een ander land dan België als lidstaat van herkomst mag in België de activiteit van bemiddelaar inzake hypothecair krediet uitoefenen als hij niet op voorhand door de bevoegde autoriteit van zijn lidstaat van herkomst als bemiddelaar inzake hypothecair krediet is ingeschreven.  Geen enkele bemiddelaar inzake hypothecair krediet met woonplaats of maatschappelijke zetel in een Staat die geen lid is van de Europese Economische Ruimte, mag in België de activiteit van bemiddelaar inzake hypothecair krediet uitoefenen als hij niet op voorhand in het door de FSMA bijgehouden register van bemiddelaars inzake hypothecair krediet is ingeschreven.  § 2. Niettemin is het de kredietgevers inzake hypothecair krediet die, overeenkomstig dit

<p>hebben verkregen of zijn geregistreerd, toegestaan het bedrijf van bemiddelaar inzake hypothecair krediet uit te oefenen zonder in het register te zijn ingeschreven, mits zij aan de volgende voorwaarden voldoen :</p> <p>1° zij wijzen één of meer verantwoordelijken voor de distributie aan volgens de in § 5 van dit artikel vastgestelde regels;</p> <p>2° die verantwoordelijken voor de distributie voldoen aan dezelfde vereisten inzake beroepskennis, geschiktheid en professionele betrouwbaarheid als de verantwoordelijken voor de distributie van de bemiddelaars inzake hypothecair krediet;</p> <p>3° de andere, door de kredietgever tewerkgestelde personen die, op welke wijze ook, in contact staan met het publiek in de zin van artikel I.9, 79°, van het Wetboek van Economisch Recht, voldoen aan dezelfde vereisten inzake beroepskennis als de door de bemiddelaars inzake hypothecair krediet tewerkgestelde personen die in contact staan met het publiek;</p> <p>4° zij hebben een burgerlijke beroepsaansprakelijkheidsverzekering gesloten die het hele grondgebied van de Europese Economische Ruimte dekt. De verzekeringsovereenkomst bevat een bepaling die de verzekeraarsonderneming de verplichting oplegt om, bij beëindiging van de overeenkomst, de FSMA hiervan in kennis te stellen. De Koning bepaalt op advies van de FSMA de voorwaarden van die verzekering.</p> <p>De betrokken kredietgevers geven over het bepaalde bij punten 1° en 2° van het vorige lid periodiek rekenschap aan de FSMA door mededeling van een naamlijst van de verantwoordelijken voor de distributie en van alle latere wijzigingen in die lijst. <b>Zij staan in voor de beroepskennis van de personen als bedoeld in het bepaalde bij 2° en 3° van het vorige lid. Zij bewaren alle documenten die aantonen dat die personen over de vereiste beroepskennis beschikken, en houden die documenten ter beschikking van de FSMA.</b> Zij staan in voor de geschiktheid en de professionele betrouwbaarheid van de personen als bedoeld</p>	<p>hoofdstuk, op rechtsgeldige wijze een vergunning hebben verkregen of zijn geregistreerd, toegestaan <b>het bedrijf van bemiddelaar inzake hypothecaire kredietbemiddeling</b> uit te oefenen zonder in het register te zijn ingeschreven, mits zij aan de volgende voorwaarden voldoen :</p> <p>1° zij wijzen één of meer verantwoordelijken voor de distributie aan volgens de in § 5 van dit artikel vastgestelde regels;</p> <p>2° die verantwoordelijken voor de distributie voldoen aan dezelfde vereisten inzake beroepskennis, geschiktheid en professionele betrouwbaarheid als de verantwoordelijken voor de distributie van de bemiddelaars inzake hypothecair krediet;</p> <p>3° de andere, door de kredietgever tewerkgestelde personen die, op welke wijze ook, in contact staan met het publiek in de zin van artikel I.9, 79°, van het Wetboek van Economisch Recht, voldoen aan dezelfde vereisten inzake beroepskennis als de door de bemiddelaars inzake hypothecair krediet tewerkgestelde personen die in contact staan met het publiek;</p> <p>4° zij hebben een burgerlijke beroepsaansprakelijkheidsverzekering gesloten die het hele grondgebied van de Europese Economische Ruimte dekt. De verzekeringsovereenkomst bevat een bepaling die de verzekeraarsonderneming de verplichting oplegt om, bij beëindiging van de overeenkomst, de FSMA hiervan in kennis te stellen. De Koning bepaalt op advies van de FSMA de voorwaarden van die verzekering.</p> <p>De betrokken kredietgevers geven over het bepaalde bij punten 1° en 2° van het vorige lid periodiek rekenschap aan de FSMA door mededeling van een naamlijst van de verantwoordelijken voor de distributie en van alle latere wijzigingen in die lijst. <b>Zij staan in voor de beroepskennis van de personen als bedoeld in het bepaalde bij 2° en 3° van het vorige lid. Zij bewaren alle documenten die aantonen dat die personen over de vereiste beroepskennis beschikken, en houden die documenten ter beschikking van de FSMA.</b> Zij staan in voor de geschiktheid en de professionele betrouwbaarheid van de personen als bedoeld</p>
---	---

	<p><b>in 2° van het eerste lid en voor de beroepskennis van de personen als bedoeld in de bepalingen onder 2° en 3° van hetzelfde lid. Zij bewaren alle documenten die aantonen dat die personen over de vereiste geschiktheid, professionele betrouwbaarheid en beroepskennis beschikken, en houden die documenten ter beschikking van de FSMA.</b> §§ 3-5 (...).</p>
Art. VII.181. § 1. Om in het register van de bemiddelaars inzake hypothecair krediet te kunnen worden ingeschreven, en om die inschrijving te kunnen behouden, dient de aanvrager van een inschrijving aan de volgende voorwaarden te voldoen :  1° - 2° (...) 3° een burgerlijke beroepsaansprakelijkheidsverzekering sluiten die het hele grondgebied van de Europese Economische Ruimte dekt. De verzekeringsovereenkomst bevat een bepaling die de verzekeringsonderneming de verplichting oplegt om, bij beëindiging van de overeenkomst, de FSMA hiervan in kennis te stellen. De Koning bepaalt op advies van de FSMA de voorwaarden van die verzekering. De verbonden agenten en de subagenten zijn evenwel vrijgesteld van deze vereiste van beroepsaansprakelijkheidsverzekering, voor zover de kredietgevers of de kredietbemiddelaars voor wie zij optreden, die aansprakelijkheid onvoorwaardelijk op zich nemen;	Art. VII.181. § 1. Om in het register van de bemiddelaars inzake hypothecair krediet te kunnen worden ingeschreven, en om die inschrijving te kunnen behouden, dient de aanvrager van een inschrijving aan de volgende voorwaarden te voldoen :  1° - 2° (...) <b>3° een burgerlijke beroepsaansprakelijkheidsverzekering sluiten die het hele grondgebied van de Europese Economische Ruimte dekt de activiteit van hypothecaire kredietbemiddeling is gedekt door een burgerlijke beroepsaansprakelijkheidsverzekering die het hele grondgebied van de Europese Economische Ruimte bestrijkt.</b> De verzekeringsovereenkomst bevat een bepaling die de verzekeringsonderneming de verplichting oplegt om, bij beëindiging van de overeenkomst, de FSMA hiervan in kennis te stellen. De Koning bepaalt op advies van de FSMA de voorwaarden van die verzekering. <b>De verbonden agenten en de subagenten zijn evenwel vrijgesteld van deze vereiste van beroepsaansprakelijkheidsverzekering, voor zover de kredietgevers of de kredietbemiddelaars voor wie zij optreden, die aansprakelijkheid onvoorwaardelijk op zich nemen;</b> 4°-7° (...) §§ 2-7 (...).
Art. VII.184. § 1. Niemand mag in België de activiteit van bemiddelaar inzake consumentenkrediet uitoefenen als hij niet op voorhand in het daartoe door de FSMA bijgehouden register is ingeschreven. Niettemin is het de kredietgevers inzake consumentenkrediet, die op rechtsgeldige wijze een vergunning hebben verkregen of zijn	Art. VII.184. § 1. Niemand mag in België de <b>activiteit van bemiddelaar inzake consumentenkrediet activiteit van consumentenkredietbemiddeling</b> uitoefenen als hij niet op voorhand in het daartoe door de FSMA bijgehouden register is ingeschreven. Niettemin is het de kredietgevers inzake consumentenkrediet, die op rechtsgeldige wijze

<p>geregistreerd, toegestaan het bedrijf van bemiddelaar inzake consumentenkrediet uit te oefenen zonder te zijn ingeschreven, mits zij aan de volgende voorwaarden voldoen :</p> <p>1° zij wijzen één of meer verantwoordelijken voor de distributie aan volgens de in artikel VII. 185, § 2, vastgestelde regels;</p> <p>2° de verantwoordelijken voor de distributie voldoen aan dezelfde vereisten inzake beroepskennis, geschiktheid en professionele betrouwbaarheid als de verantwoordelijken voor de distributie van de bemiddelaars inzake consumentenkrediet;</p> <p>3° de andere, door de kredietgever tewerkgestelde personen die, op welke wijze ook, in contact staan met het publiek in de zin van artikel I.9, 79°, voldoen aan dezelfde vereisten inzake beroepskennis als de door de bemiddelaars inzake consumentenkrediet tewerkgestelde personen die in contact staan met het publiek;</p> <p>4° zij hebben een burgerlijke beroepsaansprakelijkheidsverzekering gesloten die het hele grondgebied van de Europese Economische Ruimte dekt. De verzekeringsovereenkomst bevat een bepaling die de verzekeringsonderneming de verplichting oplegt om, bij beëindiging van de overeenkomst, de FSMA hiervan in kennis te stellen. De Koning bepaalt op advies van de FSMA de voorwaarden van die verzekering.</p> <p>De betrokken kredietgevers geven over het bepaalde bij punten 1° en 2° van het vorige lid periodiek rekenschap aan de FSMA door mededeling van een naamlijst van de verantwoordelijken voor de distributie en van alle latere wijzigingen in die lijst. <b>Zij staan in voor de beroepskennis van de personen als bedoeld in het bepaalde bij 2° en 3° van het vorige lid. Zij bewaren alle documenten die aantonen dat die personen over de vereiste beroepskennis beschikken, en houden die documenten ter beschikking van de FSMA. Zij staan in voor de geschiktheid en de professionele betrouwbaarheid van de personen als bedoeld in 2° van het tweede lid en voor de</b></p> <p>§ 2. (...).</p>	<p>een vergunning hebben verkregen of zijn geregistreerd, toegestaan <b>het bedrijf van bemiddelaar inzake consumentenkrediet de activiteit van consumentenkredietbemiddeling</b> uit te oefenen zonder te zijn ingeschreven, mits zij aan de volgende voorwaarden voldoen :</p> <p>1° zij wijzen één of meer verantwoordelijken voor de distributie aan volgens de in artikel VII. 185, § 2, vastgestelde regels;</p> <p>2° de verantwoordelijken voor de distributie voldoen aan dezelfde vereisten inzake beroepskennis, geschiktheid en professionele betrouwbaarheid als de verantwoordelijken voor de distributie van de bemiddelaars inzake consumentenkrediet;</p> <p>3° de andere, door de kredietgever tewerkgestelde personen die, op welke wijze ook, in contact staan met het publiek in de zin van artikel I.9, 79°, voldoen aan dezelfde vereisten inzake beroepskennis als de door de bemiddelaars inzake consumentenkrediet tewerkgestelde personen die in contact staan met het publiek;</p> <p>4° zij hebben een burgerlijke beroepsaansprakelijkheidsverzekering gesloten die het hele grondgebied van de Europese Economische Ruimte dekt. De verzekeringsovereenkomst bevat een bepaling die de verzekeringsonderneming de verplichting oplegt om, bij beëindiging van de overeenkomst, de FSMA hiervan in kennis te stellen. De Koning bepaalt op advies van de FSMA de voorwaarden van die verzekering.</p> <p>De betrokken kredietgevers geven over het bepaalde bij punten 1° en 2° van het vorige lid periodiek rekenschap aan de FSMA door mededeling van een naamlijst van de verantwoordelijken voor de distributie en van alle latere wijzigingen in die lijst. <b>Zij staan in voor de beroepskennis van de personen als bedoeld in het bepaalde bij 2° en 3° van het vorige lid. Zij bewaren alle documenten die aantonen dat die personen over de vereiste beroepskennis beschikken, en houden die documenten ter beschikking van de FSMA. Zij staan in voor de geschiktheid en de professionele betrouwbaarheid van de personen als bedoeld in 2° van het tweede lid en voor de</b></p>
--	--

	<b>beroepskennis van de personen als bedoeld in 2° en 3° van hetzelfde lid. Zij bewaren alle documenten die aantonen dat die personen over de vereiste geschiktheid, professionele betrouwbaarheid en beroepskennis beschikken, en houden die documenten ter beschikking van de FSMA.</b> § 2. (...).
Art. VII.186. § 1. Om in het register van de bemiddelaars inzake consumentenkrediet te kunnen worden ingeschreven, en om die inschrijving te kunnen behouden, dient de aanvrager van een inschrijving als kredietmakelaar of als verbonden agent aan de volgende voorwaarden te voldoen : 1° - 2° (...) 3° een burgerlijke beroepsaansprakelijkheidsverzekering hebben gesloten die het hele grondgebied van de Europese Economische Ruimte dekt. De verzekeringsovereenkomst bevat een bepaling die de verzekeringsonderneming de verplichting oplegt om, bij beëindiging van de overeenkomst, de FSMA hiervan in kennis te stellen. De Koning bepaalt op advies van de FSMA de voorwaarden van de verzekering. De verbonden agenten zijn evenwel vrijgesteld van deze vereiste van beroepsaansprakelijkheidsverzekering, voor zover de kredietgevers voor wie zij optreden, die aansprakelijkheid onvoorwaardelijk op zich nemen;	Art. VII.186. § 1. Om in het register van de bemiddelaars inzake consumentenkrediet te kunnen worden ingeschreven, en om die inschrijving te kunnen behouden, dient de aanvrager van een inschrijving als kredietmakelaar of als verbonden agent aan de volgende voorwaarden te voldoen : 1° - 2° (...) <b>3° een burgerlijke beroepsaansprakelijkheidsverzekering hebben gesloten die het hele grondgebied van de Europese Economische Ruimte dekt.</b> de activiteit van consumentenkredietbemiddeling is gedekt door een burgerlijke beroepsaansprakelijkheidsverzekering die het hele grondgebied van de Europese Economische Ruimte bestrijkt. De verzekeringsovereenkomst bevat een bepaling die de verzekeringsonderneming de verplichting oplegt om, bij beëindiging van de overeenkomst, de FSMA hiervan in kennis te stellen. De Koning bepaalt op advies van de FSMA de voorwaarden van de verzekering. <b>De verbonden agenten zijn evenwel vrijgesteld van deze vereiste van beroepsaansprakelijkheidsverzekering, voor zover de kredietgevers voor wie zij optreden, die aansprakelijkheid onvoorwaardelijk op zich nemen;</b> 4° - 7° (...). §§ 2-5 (...).
<b>Afdeling 6. – Wijziging van Boek XI van het Wetboek van economisch recht</b>	

<p><b>Art. XI.196. § 1. (...)</b></p> <p>§ 2. De uitgever verbindt zich ertoe, tenzij anders is bepaald, aan de auteur een vergoeding uit te keren die in verhouding staat tot de inkomsten.</p> <p>Indien de auteur de uitgaverechten aan de uitgever heeft overgedragen op zodanige voorwaarden dat, gelet op het succes van het werk, de bedongen forfaitaire vergoeding kennelijk niet evenredig is aan de winst bij de exploitatie van dat werk, moet de uitgever, op verzoek van de auteur, de vergoeding wijzigen teneinde hem op billijke wijze te laten delen in de winst. De auteur kan vooraf geen afstand doen van dat recht.</p> <p>§ 3. De uitgever kan zijn contract niet overdragen zonder instemming van de auteursrechthebbende, tenzij hij tegelijkertijd zijn bedrijf geheel of gedeeltelijk overdraagt.</p>	<p><b>Art. XI.196. § 1. (...)</b></p> <p>§ 2. De uitgever verbindt zich ertoe, tenzij anders is bepaald, aan de auteur een vergoeding uit te keren die in verhouding staat tot de inkomsten.</p> <p>Indien de auteur de uitgaverechten aan de uitgever heeft overgedragen op zodanige voorwaarden dat, gelet op het succes van het werk, de bedongen forfaitaire vergoeding kennelijk niet evenredig is aan de winst bij de exploitatie van dat werk, moet de uitgever, op verzoek van de auteur, de vergoeding wijzigen teneinde hem op billijke wijze te laten delen in de winst. De auteur kan vooraf geen afstand doen van dat recht.</p> <p><b>§ 2/1. De auteur van een wetenschappelijk artikel dat het resultaat is van minstens voor de helft met publieke middelen gefinancierd onderzoek behoudt, zelfs indien hij, overeenkomstig artikel XI.167, zijn rechten aan een uitgever van een tijdschrift heeft vervreemd of in een gewone of exclusieve licentie heeft ondergebracht, het recht om het manuscript na verloop van een termijn van twaalf maanden voor humane en sociale wetenschappen en zes maanden voor andere wetenschappen na de eerste uitgave, in een tijdschrift, kosteloos beschikbaar te stellen in open toegang aan het publiek, mits de bron van de eerste uitgave wordt vermeld.</b></p> <p>Het uitgavecontract kan een kortere termijn voorzien dan deze bepaald in het eerste lid. De Koning kan de termijn bepaald in het eerste lid verlengen.</p> <p>Van het recht bepaald in het eerste lid kan geen afstand worden gedaan. Dit recht is van dwingend recht en is van toepassing ongeacht het door de partijen gekozen recht van zodra er een aanknopingspunt in België gelokaliseerd is. Het recht is mede van toepassing op de werken die zijn tot stand gebracht vóór de inwerkingtreding van deze paragraaf en die op dat tijdstip niet tot het openbaar domein behoren.</p> <p>§ 3. De uitgever kan zijn contract niet overdragen zonder instemming van de auteursrechthebbende, tenzij hij tegelijkertijd zijn bedrijf geheel of gedeeltelijk overdraagt.</p>
--	--

<b>Afdeling 7. – Wijzigingen van Boek XV van het Wetboek van economisch recht</b>	

<p>Art. XV.3. Met het oog op het opsporen en vaststellen van de inbreuken bedoeld in artikel XV.2, § 1, hebben de in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren de volgende bevoegdheden :</p> <p>1° zich tijdens de gewone openings- of werkuren, tijdens het productieproces of op het ogenblik dat de producten of diensten worden aangeboden of er aanwijzingen zijn dat het productieproces gaande is of de producten of diensten worden aangeboden, toegang verschaffen tot of zich toegang laten verschaffen tot alle plaatsen waarvan zij op redelijke gronden van oordeel zijn dat de betreding ervan voor het vervullen van hun taak noodzakelijk is, tenzij het bewoonte lokalen betreft.</p> <p>Voor wat betreft het opsporen en vaststellen van inbreuken op Boek IX en Boek XI kunnen de in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren zich echter te allen tijde toegang verschaffen tot of zich toegang laten verschaffen tot de in het eerste lid bedoelde plaatsen.</p> <p>De bewoonte lokalen kunnen niettemin worden betreden na de voorafgaande en schriftelijke toestemming van de bewoner.</p> <p>Indien zij redenen hebben te geloven aan het bestaan van een inbreuk kunnen zij, op gemotiveerd verzoek, in de bewoonte lokalen binnentreten tussen vijf en eenentwintig uur met voorafgaande, gemotiveerde, schriftelijke, ondertekende en gedagtekende machtiging van de onderzoeksrechter en door ten minste twee ambtenaren die gezamenlijk optreden.</p> <p>In het geval van heterdaad zoals bedoeld in artikel 41 van het Wetboek van Strafvordering mogen zij ook te allen tijde binnengaan in de bewoonte lokalen waar de verdachte is binnengegaan, in welk geval zij er niet toe gehouden zijn de huiszoeking met twee te doen; 2) – 8° (...).</p>	<p>Art. XV.3. Met het oog op het opsporen en vaststellen van de inbreuken bedoeld in artikel XV.2, § 1, hebben de in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren de volgende bevoegdheden :</p> <p>1° zich tijdens de gewone openings- of werkuren, tijdens het productieproces of op het ogenblik dat de producten of diensten worden aangeboden of er aanwijzingen zijn dat het productieproces gaande is of de producten of diensten worden aangeboden, toegang verschaffen tot of zich toegang laten verschaffen tot alle plaatsen waarvan zij op redelijke gronden van oordeel zijn dat de betreding ervan voor het vervullen van hun taak noodzakelijk is, tenzij het bewoonte lokalen betreft.</p> <p>Voor wat betreft het opsporen en vaststellen van inbreuken op Boek IX en Boek XI kunnen de in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren zich echter te allen tijde toegang verschaffen tot of zich toegang laten verschaffen tot de in het eerste lid bedoelde plaatsen.</p> <p>De bewoonte lokalen kunnen niettemin worden betreden na de voorafgaande en schriftelijke toestemming van de bewoner. <b>Wijziging van dit lid enkel in Franse tekst -&gt; zie Franstalige consolidatie</b></p> <p>Indien zij redenen hebben te geloven aan het bestaan van een inbreuk kunnen zij, op gemotiveerd verzoek, in de bewoonte lokalen binnentreten tussen vijf en eenentwintig uur met voorafgaande, gemotiveerde, schriftelijke, ondertekende en gedagtekende machtiging van de onderzoeksrechter en door ten minste twee ambtenaren die gezamenlijk optreden. <b>Wijziging van dit lid enkel in Franse tekst -&gt; zie Franstalige consolidatie</b></p> <p>In het geval van heterdaad zoals bedoeld in artikel 41 van het Wetboek van Strafvordering mogen zij ook te allen tijde binnengaan in de bewoonte lokalen <b>waar de verdachte is binnengegaan</b>, in welk geval zij er niet toe gehouden zijn de huiszoeking met twee te doen; 2) – 8° (...).</p>
<p>Art. XV.8.§ 1 (...)</p> <p>§ 2. De bevoegdheden van officier van gerechtelijke politie, hulpofficier van de</p>	<p>Art. XV.8.§ 1 (...)</p> <p>§ 2. De bevoegdheden van officier van gerechtelijke politie, hulpofficier van de</p>

procureur des Konings, toegekend aan de door de Koning aangewezen ambtenaren, kunnen slechts worden uitgeoefend met het oog op de opsporing, de vaststelling en het onderzoek betreffende de inbreuken bedoeld in artikel XV.2, § 1, en in de artikelen 196, 299, 494 en Boek 2, Titel IX, Hoofdstuk II, afdeling III, van het Strafwetboek	procureur des Konings, toegekend aan de door de Koning aangewezen ambtenaren, kunnen slechts worden uitgeoefend met het oog op de opsporing, de vaststelling en het onderzoek betreffende de inbreuken bedoeld in artikel XV.2, § 1, en in de artikelen 196, <b>197, 210bis</b> , 299, 494 en Boek 2, Titel IX, Hoofdstuk II, afdeling III, van het Strafwetboek
<p>Art. XV.30/1. § 1. De procureur des Konings beveelt de vernietiging van de goederen die met toepassing van artikel XV.23 in beslag werden genomen wanneer dit in het belang van de openbare veiligheid is vereist of indien de bewaring of de opslag ervan een gevaar kan betekenen voor de openbare orde of problematisch kan zijn door de aard of hoeveelheid ervan of door de manier waarop ze zijn opgeslagen, indien geen derde die beweert recht op deze goederen te hebben, binnen een termijn van één maand te rekenen van de datum van het beslag, enige terugvordering heeft geformuleerd. Voor de toepassing van dit lid, geldt een termijn van vijftien dagen voor de vernietiging van de bederfbare goederen of goederen die een beperkte houdbaarheid hebben.</p> <p>De eigenaar of de houder van de goederen die in beslag werden genomen, of de houder van het intellectuele eigendomsrecht waarop een inbreuk wordt aangevoerd, kunnen op vordering van de procureur des Konings worden verzocht de goederen zelf te vernietigen.</p> <p>Vanaf het moment dat de overeenkomstig artikel XV.62 aangewezen ambtenaren het dossier voor vervolging aan het parket overmaken, beveelt de procureur des Konings de vernietiging van de goederen die aan de Schatkist werden afgestaan, indien geen derde die beweert recht te hebben op deze goederen binnen een termijn van één maand te rekenen vanaf de datum van afstand, enige terugvordering heeft geformuleerd. Voor de toepassing van dit lid, geldt een termijn van vijftien dagen voor de vernietiging van de bederfbare goederen of goederen die een beperkte houdbaarheid hebben.</p> <p>De kosten voor de vernietiging van de goederen</p>	<p>Art. XV.30/1. § 1. De procureur des Konings beveelt de vernietiging van de goederen die met toepassing van artikel XV.23 in beslag werden genomen wanneer dit in het belang van de openbare veiligheid is vereist of indien de bewaring of de opslag ervan een gevaar kan betekenen voor de openbare orde of problematisch kan zijn door de aard of hoeveelheid ervan of door de manier waarop ze zijn opgeslagen, indien geen derde die beweert recht op deze goederen te hebben, binnen een termijn van één maand te rekenen van de datum van het beslag, enige terugvordering heeft geformuleerd. Voor de toepassing van dit lid, geldt een termijn van vijftien dagen voor de vernietiging van de bederfbare goederen of goederen die een beperkte houdbaarheid hebben.</p> <p>De eigenaar of de houder van de goederen die in beslag werden genomen, of de houder van het intellectuele eigendomsrecht waarop een inbreuk wordt aangevoerd, kunnen op vordering van de procureur des Konings worden verzocht de goederen zelf te vernietigen.</p> <p><b><u>Vanaf het moment dat de overeenkomstig artikel XV.62 aangewezen ambtenaren het dossier voor vervolging aan het parket overmaken, beveelt de procureur des Konings de vernietiging van de goederen die aan de Schatkist werden afgestaan, indien geen derde die beweert recht te hebben op deze goederen binnen een termijn van één maand te rekenen vanaf de datum van afstand, enige terugvordering heeft geformuleerd. Voor de toepassing van dit lid, geldt een termijn van vijftien dagen voor de vernietiging van de bederfbare goederen of goederen die een beperkte houdbaarheid hebben.</u></b></p> <p>De kosten voor de vernietiging van de goederen</p>

<p>die met toepassing van de eerste drie leden worden bevolen, worden door de eigenaar van de goederen gedragen. Indien deze onbekend of onvermogend is, zijn de houder van de goederen, de geadresseerde van de goederen en de houder van het recht hoofdelijk gehouden tot het dragen van de kosten. De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in Ministerraad, de modaliteiten vaststellen voor de procedure van terugvordering van de kosten.</p> <p>De procureur des Konings kan, in afwijking van het eerste lid, inzoverre de houder van het recht hierdoor geen schade lijdt, besluiten een andere bestemming te geven aan de goederen, en de vervreemdingsprocedure bedoeld in artikel 28octies, § 1, 1°, van het Wetboek van strafvordering bevelen. De Koning kan bij een besluit vastgesteld na overleg in Ministerraad, de modaliteiten vaststellen voor de toepasbaarheid van deze vervreemdingsprocedure. Deze procedure kan geen aanleiding geven tot kosten voor de Schatkist.</p> <p>Telkens als vernietiging of vervreemding moet plaats hebben, wordt vooraf een zo nauwkeurig mogelijke beschrijving van de te vernietigen of de te vervreemden voorwerpen opgemaakt, en wordt een monster daarvan genomen.</p> <p>§§ 2 - 3 (...)</p>	<p>die met toepassing van de eerste <b>drie-twee</b> leden worden bevolen, worden door de eigenaar van de goederen gedragen. Indien deze onbekend of onvermogend is, zijn de houder van de goederen, de geadresseerde van de goederen en de houder van het recht hoofdelijk gehouden tot het dragen van de kosten. De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in Ministerraad, de modaliteiten vaststellen voor de procedure van terugvordering van de kosten.</p> <p>De procureur des Konings kan, in afwijking van het eerste lid, inzoverre de houder van het recht hierdoor geen schade lijdt, besluiten een andere bestemming te geven aan de goederen, en de vervreemdingsprocedure bedoeld in artikel 28octies, § 1, 1°, van het Wetboek van strafvordering bevelen. De Koning kan bij een besluit vastgesteld na overleg in Ministerraad, de modaliteiten vaststellen voor de toepasbaarheid van deze vervreemdingsprocedure. Deze procedure kan geen aanleiding geven tot kosten voor de Schatkist.</p> <p>Telkens als vernietiging of vervreemding moet plaats hebben, wordt vooraf een zo nauwkeurig mogelijke beschrijving van de te vernietigen of de te vervreemden voorwerpen opgemaakt, en wordt een monster daarvan genomen.</p> <p>§§ 2 – 3 (...)</p>
<p>Art. XV.62. § 1. In afwijking van het bepaalde in artikel XV.61, kunnen de hiertoe uitdrukkelijk aangewezen ambtenaren, respectievelijk door de minister bevoegd voor Economie of door de minister van Financiën, op inzage van de processen-verbaal die een inbreuk op de bepalingen van titel 3, hoofdstuk 2, afdeling 8, onderafdeling 1, vaststellen en opgemaakt zijn door de in artikel XV.2 en artikel XV.25/1, bedoelde ambtenaren, aan de overtreder een som voorstellen waarvan de betaling de strafvordering doet vervallen, voor zover de overtreder de goederen heeft afgestaan aan de Schatkist en dat de benadeelde partij ervan heeft afgezien klacht in te dienen. Het voorstel tot transactie wordt aan de overtreder door middel van een aangetekende zending met ontvangstbewijs ter kennis gebracht.</p>	<p>Art. XV.62. § 1. In afwijking van het bepaalde in artikel XV.61, kunnen de hiertoe uitdrukkelijk aangewezen ambtenaren, respectievelijk door de minister bevoegd voor Economie of door de minister van Financiën, op inzage van de processen-verbaal die een inbreuk op de bepalingen van titel 3, hoofdstuk 2, afdeling 8, onderafdeling 1, vaststellen en opgemaakt zijn door de in artikel XV.2 en artikel XV.25/1, bedoelde ambtenaren, aan de overtreder een som voorstellen waarvan de betaling de strafvordering doet vervallen, voor zover de overtreder de goederen heeft afgestaan aan de Schatkist <b>en dat de benadeelde partij ervan heeft afgezien klacht in te dienen</b>. Het voorstel tot transactie wordt aan de overtreder door middel van een aangetekende zending met ontvangstbewijs ter kennis gebracht.</p>

(...) §§ 2 – 4 (...).	(...) §§ 2 – 4 (...).
Art. XV.67/1 §§ 1-6 (...) § 7. De kredietgevers waarvan de vergunning werd geschrapt of herroepen op grond van de artikelen XV. 67 en XV.67/1 blijven onderworpen aan de bepalingen van boek VII en zijn uitvoeringsbesluiten en reglementen tot de volledige uitdoving van hun verbintenissen voortvloeiend uit boek VII, tenzij de FSMA hen vrijstelt van sommige bepalingen, in voorkomend geval na advies van de FOD Economie.	Art. XV.67/1 §§ 1-6 (...) § 7. De kredietgevers waarvan de vergunning werd geschrapt of herroepen op grond van de artikelen XV. 67 en XV.67/1 blijven onderworpen aan de bepalingen van boek VII en zijn uitvoeringsbesluiten en reglementen tot de volledige uitdoving van hun verbintenissen voortvloeiend uit boek VII, tenzij de FSMA hen vrijstelt van sommige bepalingen, in voorkomend geval na advies van de FOD Economie. <b>Het eerste lid is eveneens van toepassing op de kredietgevers waarvan de voorlopige vergunning van rechtswege is vervallen op grond van artikel 54, § 5, tweede lid van de wet van 19 april 2014, houdende invoeging van boek VII “ Betalings-en Kredietdiensten” in het wetboek van economisch recht, houdende invoeging van de definities eigen aan Boek VII en van de straffen voor de inbreuken op Boek VII, in de Boeken I en XV van het wetboek van economisch recht en houdende diverse andere bepalingen.</b> <b>§ 8. De FSMA kan de maatregelen die zij heeft genomen jegens een kredietgever op diens kosten laten publiceren in de kranten en tijdschriften die zij kiest of op plaatsen en voor de duur die zij bepaalt. De FSMA kan die maatregelen eveneens op haar website publiceren.</b>
Art. XV.67/2 §§ 1 – 4 (...)	Art. XV.67/2. §§ 1 – 4 <b>§ 5. De FSMA kan de maatregelen die zij heeft genomen jegens een kredietbemiddelaar op diens kosten laten publiceren in de kranten en tijdschriften die zij kiest of op plaatsen en voor de duur die zij bepaalt. De FSMA kan die maatregelen eveneens op haar website publiceren.</b>

<p>Art. XV.83. Met een sanctie van niveau 2 worden gestraft, zij die de bepalingen overtreden :</p> <p>1° - 12° (...)</p> <p>13° van de artikelen VI. 95, VI. 100 en VI. 103 betreffende de oneerlijke handelspraktijken jegens de consumenten met uitzondering van de artikelen VI. 100, 12°, 14°, 16° en 17°, en VI. 103, 1°, 2° en 8° ;</p> <p>14° - 18° (...)</p>	<p>Art. XV.83. Met een sanctie van niveau 2 worden gestraft, zij die de bepalingen overtreden :</p> <p>1° - 12° (...)</p> <p>13° van de artikelen VI. 95, VI. 100 en VI. 103 betreffende de oneerlijke handelspraktijken jegens de consumenten met uitzondering van de artikelen <b>VI.97, 4°, VI. 100, 12°, 14°, 16° en 17°, en VI. 103, 1°, 2° en 8°</b> ;</p> <p>14° - 18° (...)</p>
<p>Art. XV.85. Met een sanctie van niveau 3 worden gestraft :</p> <p>1° zij die de beschikking niet naleven van een vonnis of een arrest gewezen krachtens artikel XVII. 1, als gevolg van een vordering tot staking;</p> <p>2° zij die opzettelijk, zelf of door een tussenpersoon, de aanplakbrieven, aangebracht met toepassing van de artikelen XVII. 5 en XV.131, geheel of gedeeltelijk vernietigen, verbergen of verscheuren;</p> <p>3° de ondernemingen die de ontleding of controle door een onafhankelijk laboratorium bedoeld in artikel XV.16/1 niet doen uitvoeren;</p> <p>4° de ondernemingen die een maatregel genomen in uitvoering van artikel XV.16/2 niet respecteren.</p>	<p>Art. XV.85. Met een sanctie van niveau 3 worden gestraft :</p> <p>1° zij die de beschikking niet naleven van een vonnis of een arrest gewezen krachtens artikel XVII. 1, als gevolg van een vordering tot staking;</p> <p>2° zij die opzettelijk, zelf of door een tussenpersoon, de aanplakbrieven, aangebracht met toepassing van de artikelen XVII. 5 en XV.131, geheel of gedeeltelijk vernietigen, verbergen of verscheuren;</p> <p>3° de ondernemingen die de ontleding of controle door een onafhankelijk laboratorium bedoeld in artikel XV.16/1 niet doen uitvoeren;</p> <p>4° de ondernemingen die een maatregel genomen in uitvoering van artikel XV.16/2 niet respecteren;</p> <p>5° <b>zij die de bepalingen van artikel VI.97, 4°, betreffende misleiding met betrekking tot de prijs, de prijsberekening of het prijsvoordeel overtreden.</b></p>
<p>nihil</p>	<p><b>Art. XV.85/1. Met een sanctie van niveau 4 worden gestraft zij die, te kwader trouw, de bepalingen van artikel VI.97, 4°, betreffende misleiding met betrekking tot de prijs, de prijsberekening of het prijsvoordeel overtreden.</b></p>
<p>nihil</p>	<p><b>Art. XV.86/2. Met een sanctie van niveau 2 worden gestraft zij die de bepalingen overtreden van de artikelen VII.64 tot VII.67, VII.123 en VII.124 betreffende reclame.</b></p>

<b>Afdeling 8. – Wijzigingen van Boek XVII van het Wetboek van economisch recht</b>	
<p>Art. XVII.37.De Europese verordeningen en wetgevingen die worden bedoeld in artikel XVII. 36, 1°, zijn de volgende :</p> <p>1° de volgende boeken van dit Wetboek :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) boek IV - Bescherming van de mededinging;</li> <li>b) boek V - De mededinging en de prijsevoluties;</li> <li>c)boek VI - Marktpraktijken en consumentenbescherming;</li> <li>d) boek VII - Betalings- en kredietdiensten;</li> <li>e) boek IX - De veiligheid van producten en diensten;</li> <li>f) boek XI - Intellectuele eigendom;</li> <li>g) boek XII - Recht van de elektronische economie;</li> <li>h) boek XIV - Marktpraktijken en consumentenbescherming betreffende de beoefenaars van een vrij beroep";</li> </ul> <p>2° de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen;</p> <p>3° de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen;</p> <p>4° de wet van 9 juli 1971 tot regeling van de woningbouw en de verkoop van te bouwen of in aanbouw zijnde woningen;</p> <p>5° de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten;</p> <p>6° de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen;</p> <p>7° de wet van 25 februari 1991 betreffende de aansprakelijkheid voor producten met gebreken;</p> <p>8° [Deel 4 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen;</p> <p>9° de wet van 9 maart 1993 ertoe strekkende de exploitatie van huwelijksbureaus te regelen en te controleren;</p> <p>10° de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens;</p>	<p>Art. XVII.37.De Europese verordeningen en wetgevingen die worden bedoeld in artikel XVII. 36, 1°, zijn de volgende :</p> <p>1° de volgende boeken van dit Wetboek :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) boek IV - Bescherming van de mededinging;</li> <li>b) boek V - De mededinging en de prijsevoluties;</li> <li>c)boek VI - Marktpraktijken en consumentenbescherming;</li> <li>d) boek VII - Betalings- en kredietdiensten;</li> <li>e) boek IX - De veiligheid van producten en diensten;</li> <li>f) boek XI - Intellectuele eigendom;</li> <li>g) boek XII - Recht van de elektronische economie;</li> <li>h) boek XIV - Marktpraktijken en consumentenbescherming betreffende de beoefenaars van een vrij beroep";</li> </ul> <p>2° de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen;</p> <p>3° de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen;</p> <p>4° de wet van 9 juli 1971 tot regeling van de woningbouw en de verkoop van te bouwen of in aanbouw zijnde woningen;</p> <p>5° de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten;</p> <p>6° de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen;</p> <p>7° de wet van 25 februari 1991 betreffende de aansprakelijkheid voor producten met gebreken;</p> <p>8° [Deel 4 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen;</p> <p>9° de wet van 9 maart 1993 ertoe strekkende de exploitatie van huwelijksbureaus te regelen en te controleren;</p> <p>10° de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens;</p> <p><b>10°/1 de Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april</b></p>

	<p><b>2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG;</b>  <b>11° -13° (...)</b>  <b>13°/1 de wet van 21 november 2017 betreffende de verkoop van pakketreizen, gekoppelde reisarrangementen en reisdiensten;</b>  <b>14° - 33° (...).</b></p>
Art. XVII.59. § 1. De schadeafwikkelaar maakt een gedetailleerd driemaandelijks verslag over aan de rechter over de uitvoering van deze opdracht. § 2. De verweerde komt zijn verplichting tot herstel in natura na onder toezicht van de schadeafwikkelaar en maakt hem, in geval van een herstel bij equivalent, de vastgestelde vergoeding over volgens hetgeen is overeengekomen in het gehomologeerd akkoord overeenkomstig artikel XVII. 45, § 3, 6°, of door de rechter is vastgesteld overeenkomstig artikel XVII. 54, § 1, 7°.	Art. XVII.59. <b>§ 1. De schadeafwikkelaar maakt een gedetailleerd driemaandelijks verslag over aan de rechter over de uitvoering van deze opdracht.</b> § 2. De verweerde komt zijn verplichting tot herstel in natura na onder toezicht van de schadeafwikkelaar en maakt hem, in geval van een herstel bij equivalent, de vastgestelde vergoeding over volgens hetgeen is overeengekomen in het gehomologeerd akkoord overeenkomstig artikel XVII. 45, § 3, 6°, of door de rechter is vastgesteld overeenkomstig artikel XVII. 54, § 1, 7°.
Art. XVII.61.	<p>Art. XVII.61.</p> <p><b>§ 1. De schadeafwikkelaar maakt een gedetailleerd driemaandelijks verslag over aan de rechter over de uitvoering van zijn opdracht.</b> Dit verslag wordt eveneens ter informatie aan de groepsvertegenwoordiger en de verweerde overgemaakt.</p> <p>Het driemaandelijks verslag bevat alle nuttige informatie met betrekking tot de voortgang van de uitvoering van het gehomologeerd akkoord of de beslissing van de rechter ten gronde, alsook een gedetailleerd overzicht van de kosten en van de elementen die toelaten om de vergoeding verschuldigd aan de schadeafwikkelaar vast te stellen.</p> <p>De rechter beslist over het driemaandelijks verslag. De goedkeuring van het driemaandelijks verslag door de rechter geldt als uitvoerbare titel op basis waarvan de schadeafwikkelaar de betaling van zijn kosten en de prestaties kan terugvorderen van de verweerde.</p>

<p>§ 1. Wanneer het gehomologeerde akkoord of de beslissing van de rechter ten gronde, volledig is uitgevoerd, maakt de schadeafwikkelaar een eindverslag over aan de rechter. Dit verslag wordt eveneens ter informatie aan de groepsvertegenwoordiger en de verweerde overgemaakt.</p> <p>Dit eindverslag bevat alle informatie die nodig is om de rechter toe te laten een beslissing te nemen over de definitieve afsluiting van de rechtsvordering tot collectief herstel. In voorkomend geval preciseert het eindverslag het bedrag van het resterende saldo dat niet aan de consumenten werd uitgekeerd.</p> <p>Het eindverslag bevat eveneens een gedetailleerd overzicht van de kosten en de vergoeding van de schadeafwikkelaar. De vergoeding wordt berekend overeenkomstig de regels die door de Koning zijn vastgelegd.</p> <p>§ 2. De rechter beslist over het eindverslag. Hij duidt de bestemming aan die de verweerde aan het eventueel resterende saldo, bedoeld in paragraaf 1, tweede lid, dient te geven. Door het goed te keuren, maakt de rechter definitief een einde aan de uitvoeringsprocedure verzekerd door de schadeafwikkelaar.</p> <p>De goedkeuring van het eindverslag door de rechter vormt een uitvoerbare titel op grond waarvan de schadeafwikkelaar de gemaakte kosten en zijn vergoeding kan terugvorderen van de verweerde.</p>	<p><b>§ 1§ 1/1.</b> Wanneer het gehomologeerde akkoord of de beslissing van de rechter ten gronde, volledig is uitgevoerd, maakt de schadeafwikkelaar een eindverslag over aan de rechter. Dit verslag wordt eveneens ter informatie aan de groepsvertegenwoordiger en de verweerde overgemaakt.</p> <p>Dit eindverslag bevat alle informatie die nodig is om de rechter toe te laten een beslissing te nemen over de definitieve afsluiting van de rechtsvordering tot collectief herstel. In voorkomend geval preciseert het eindverslag het bedrag van het resterende saldo dat niet aan de consumenten werd uitgekeerd.</p> <p>Het eindverslag bevat eveneens een gedetailleerd overzicht van de kosten en de vergoeding van de schadeafwikkelaar. <b>De vergoeding wordt berekend overeenkomstig de regels die door de Koning zijn vastgelegd.</b></p> <p>§ 2. De rechter beslist over het eindverslag. Hij duidt de bestemming aan die de verweerde aan het eventueel resterende saldo, bedoeld in <b>paragraaf 1paragraaf 1/1</b>, tweede lid, dient te geven. Door het goed te keuren, maakt de rechter definitief een einde aan de uitvoeringsprocedure verzekerd door de schadeafwikkelaar.</p> <p>De goedkeuring van het eindverslag door de rechter vormt een uitvoerbare titel op grond waarvan de schadeafwikkelaar de gemaakte kosten en zijn vergoeding kan terugvorderen van de verweerde.</p> <p><b>§ 3. De vergoeding van de schadeafwikkelaar bedoeld in paragraaf 1, tweede lid, en in paragraaf 1/1, derde lid, wordt berekend overeenkomstig de regels die door de Koning zijn vastgelegd.</b></p>
<p>Art. XVII.77. § 1. De bepalingen van deze onderafdeling zijn van toepassing, onverminderd de artikelen XVII.74 tot XVII.76 en de regels en praktijken die gelden krachtens het recht van de Europese Unie, Boek IV of het mededingingsrecht van andere lidstaten betreffende de bescherming van de interne stukken van mededingingsautoriteiten en van de briefwisseling tussen mededingingsautoriteiten.</p> <p>§ 2. De rechter kan de overlegging van bewijsmateriaal dat zich in het dossier van de</p>	<p>Art. XVII.77. § 1. De bepalingen van deze onderafdeling zijn van toepassing, onverminderd de artikelen XVII.74 tot XVII.76 en de regels en praktijken die gelden krachtens het recht van de Europese Unie, Boek IV of het mededingingsrecht van andere lidstaten betreffende de bescherming van de interne stukken van mededingingsautoriteiten en van de briefwisseling tussen mededingingsautoriteiten.</p> <p>§ 2. De rechter kan de overlegging <b>door de mededingingsautoriteit</b> van bewijsmateriaal dat</p>

<p>mededingingsautoriteit bevindt enkel gelasten indien geen enkele partij of derde het gevraagde bewijsmateriaal redelijkerwijs kan verstrekken.</p>	<p>zich in het dossier van de mededingingsautoriteit bevindt enkel gelasten indien geen enkele partij of derde het gevraagde bewijsmateriaal redelijkerwijs kan verstrekken.</p>
<p>Art. XVII.82. § 1. Een inbreuk op het mededingingsrecht vastgesteld in het kader van een definitieve beslissing door de Belgische Mededingingsautoriteit of, in voorkomend geval, in het kader van een arrest van het Hof van Beroep van Brussel dat in kracht van gewijsde is getreden en dat uitspraak doet over een beroep tegen een beslissing van de Belgische Mededingingsautoriteit conform artikel IV.79, wordt geacht onweerlegbaar vast te staan voor de behandeling van een rechtsvordering tot schadevergoeding voor een inbreuk op het mededingingsrecht.</p> <p>§ 2. Een definitieve beslissing waarbij een inbreuk op het mededingingsrecht wordt vastgesteld, genomen in een andere lidstaat van de Europese Unie door een nationale mededingingsautoriteit of zijn beroepsinstantie, wordt minstens aanvaard als een begin van bewijs van het feit dat zich een inbreuk op het mededingingsrecht heeft voorgedaan en kan onderzocht worden samen met de andere door de partijen aangevoerde bewijselementen.</p>	<p>Art. XVII.82. § 1. Een inbreuk op het mededingingsrecht vastgesteld in het kader van een definitieve beslissing door de Belgische Mededingingsautoriteit of, in voorkomend geval, in het kader van een arrest van het <del>Hof van</del> <b>Beroep van Brussel</b> dat in kracht van gewijsde is getreden en dat uitspraak doet over een beroep tegen een beslissing van de Belgische Mededingingsautoriteit conform artikel IV.79, wordt geacht onweerlegbaar vast te staan voor de behandeling van een rechtsvordering tot schadevergoeding voor een inbreuk op het mededingingsrecht.</p> <p>§ 2. Een definitieve beslissing waarbij een inbreuk op het mededingingsrecht wordt vastgesteld, genomen in een andere lidstaat van de Europese Unie door een nationale mededingingsautoriteit of zijn beroepsinstantie, wordt minstens aanvaard als een begin van bewijs van het feit dat zich een inbreuk op het mededingingsrecht heeft voorgedaan en kan onderzocht worden samen met de andere door de partijen aangevoerde bewijs-elementen.</p>
<p>Art. XVII.88. § 1. Wanneer de benadeelde partij een minnelijke schikking heeft gesloten met de inbreukpleger wordt de schadevordering van de bij de schikking betrokken benadeelde partij verminderd met het aandeel dat de bij de schikking betrokken inbreukpleger heeft gehad in de schade die de benadeelde partij door de inbreuk op het mededingingsrecht heeft geleden.</p> <p>De resterende schadevordering van de bij de schikking betrokken benadeelde partij kan alleen worden uitgeoefend tegen niet bij de schikking betrokken inbreukplegers, die daarvoor geen bijdrage kunnen terugvorderen van de bij de schikking betrokken inbreukpleger.</p>	<p>Art. XVII.88. § 1. Wanneer de benadeelde partij een minnelijke schikking heeft gesloten met de inbreukpleger wordt de schadevordering van de bij de schikking betrokken benadeelde partij verminderd met het aandeel dat de bij de schikking betrokken inbreukpleger heeft gehad in de schade die de benadeelde partij door de inbreuk op het mededingingsrecht heeft geleden.</p> <p>De resterende schadevordering van de bij de schikking betrokken benadeelde partij kan alleen worden uitgeoefend tegen niet bij de schikking betrokken inbreukplegers, die daarvoor geen bijdrage kunnen terugvorderen van de bij de schikking betrokken inbreukpleger.</p>
<p>§ 2. In afwijking van paragraaf 1, eerste lid, kan de bij de schikking betrokken benadeelde partij, wanneer de niet bij de schikking betrokken inbreukplegers op het mededingingsrecht niet bij machte zijn de met de resterende schadevordering overeenstemmende schade te</p>	<p>§ 2. In afwijking van paragraaf 1, <b>eerste lid</b>, kan de bij de schikking betrokken benadeelde partij, wanneer de niet bij de schikking betrokken inbreukplegers op het mededingingsrecht niet bij machte zijn de met de resterende schadevordering overeenstemmende</p>

<p>vergoeden, de resterende schadevordering tegen de bij de schikking betrokken inbreukpleger uitoefenen.</p> <p>De in de eerste alinea bedoelde afwijking kan in de voorwaarden van de minnelijke schikkingen uitdrukkelijk worden uitgesloten.</p> <p>§ 3 (...).</p>	<p>schade te vergoeden, de resterende schadevordering tegen de bij de schikking betrokken inbreukpleger uitoefenen.</p> <p>De in de eerste alinea bedoelde afwijking kan in de voorwaarden van de minnelijke schikkingen uitdrukkelijk worden uitgesloten.</p> <p>§ 3 (...).</p>
<b>HOOFDSTUK 3. – Wijzigingen van het Wetboek van vennootschappen</b>	
<p>Art. 132.Ingeval een bedrijfsrevisorenkantoor of een geregistreerd auditkantoor wordt aangesteld als commissaris, wordt ten minste één bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon aangesteld als vaste vertegenwoordiger van het bedrijfsrevisorenkantoor of van het geregistreerd auditkantoor met handtekeningsbevoegdheid.</p> <p>Voor de aanstelling en de opdrachtbeëindiging van de vaste vertegenwoordiger van het bedrijfsrevisorenkantoor of van het geregistreerd auditkantoor die als commissaris wordt benoemd, gelden dezelfde bekendmakingregels als wanneer hij deze vaste vertegenwoordiger die opdracht in eigen naam en voor eigen rekening zou vervullen.</p>	<p>Art. 132.Ingeval een bedrijfsrevisorenkantoor of een geregistreerd auditkantoor wordt aangesteld als commissaris, wordt ten minste één bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon aangesteld als vaste vertegenwoordiger van het bedrijfsrevisorenkantoor of van het geregistreerd auditkantoor met handtekeningsbevoegdheid.</p> <p>Voor de aanstelling en de opdrachtbeëindiging van de vaste vertegenwoordiger van het bedrijfsrevisorenkantoor of van het geregistreerd auditkantoor die als commissaris wordt benoemd, gelden dezelfde bekendmakingregels als wanneer <del>hij</del> deze vaste vertegenwoordiger die opdracht in eigen naam en voor eigen rekening zou vervullen.</p>
<p>Art. 132/1. § 1. De commissarissen worden benoemd voor een hernieuwbare termijn van drie jaar.</p> <p>§ 2. De commissaris belast met een opdracht van wettelijke controle van een organisatie van openbaar belang in de zin van de verordening (EU) nr. 537/2014 van 16 april 2014 betreffende specifieke eisen voor de wettelijke controle van financiële overzichten van organisaties van openbaar belang, kan niet meer dan drie opeenvolgende mandaten bij dezelfde organisatie uitoefenen, hetgeen aldus een maximale duur van negen jaar omvat.</p> <p>§ 3. In afwijking van paragraaf 2, kan de organisatie van openbaar belang in de zin van de verordening nr. 537/2014 beslissen om het mandaat van de commissaris te hernieuwen :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a)om de wettelijke controle alleen te verrichten, voor zover de organisatie van openbaar belang zich kan baseren op een openbare aanbestedingsprocedure bedoeld in artikel 17, § 4, a) van de verordening nr.</li> </ul>	<p>Art. 132/1. § 1. De commissarissen worden benoemd voor een hernieuwbare termijn van drie jaar.</p> <p>§ 2. De commissaris belast met een opdracht van wettelijke controle van een organisatie van openbaar belang <del>in de zin van de verordening (EU) nr. 537/2014 van 16 april 2014 betreffende specifieke eisen voor de wettelijke controle van financiële overzichten van organisaties van openbaar belang</del>als bedoeld in artikel 4/1, kan niet meer dan drie opeenvolgende mandaten bij dezelfde organisatie uitoefenen, hetgeen aldus een maximale duur van negen jaar omvat.</p> <p>§ 3. In afwijking van paragraaf 2, kan de organisatie van openbaar belang <del>in de zin van de verordening nr. 537/2014 als bedoeld in artikel 4/1</del> beslissen om het mandaat van de commissaris te hernieuwen :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a)om de wettelijke controle alleen te verrichten, voor zover de organisatie van openbaar belang zich kan baseren op een openbare aanbestedingsprocedure bedoeld in</li> </ul>

<p>537/2014;</p> <p>b) om de wettelijke controle samen met één of meerdere andere commissarissen te verrichten, die een college van elkaar onafhankelijke commissarissen vormen belast met de gezamenlijke controle.</p> <p>De hernieuwingen bedoeld in het eerste lid laten een totale maximale duur toe van :</p> <p>a) achttien jaar, met name maximum drie bijkomende mandaten, wanneer beslist wordt om het mandaat van de commissaris in functie te hernieuwen;</p> <p>b) vierentwintig jaar, met name maximum vijf bijkomende mandaten, wanneer beslist wordt om meerdere commissarissen aan te stellen belast met de gezamenlijke controle.</p> <p>§ 4. Na het verstrijken van de maximale termijnen bedoeld in de paragrafen 2 en 3, en onverminderd paragraaf 5,mogen noch de commissaris, noch, indien van toepassing, een lid van het netwerk in de Europese Unie waartoe hij behoort, de wettelijke controle van dezelfde organisatie van openbaar belang in de zin van de verordening nr. 537/2014 uitvoeren in de daaropvolgende periode van vier jaar.</p> <p>§ 5. Na het verstrijken van de maximale termijnen bedoeld in de paragrafen 2 en 3, kan de organisatie van openbaar belang bedoeld in artikel 4/1, op uitzonderlijke basis, het College van toezicht op de bedrijfsrevisoren bedoeld in artikel 32 van de wet van 7 december 2016 houdende de organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren verzoeken een verlenging toe te staan op basis waarvan de organisatie van openbaar belang opnieuw dezelfde commissaris kan benoemen voor de wettelijke controleopdracht overeenkomstig de voorwaarden van paragraaf 3. De duur van dit nieuw mandaat bedraagt ten hoogste twee jaar.</p>	<p>artikel 17, § 4, a) van de verordening nr. 537/2014;</p> <p>b) om de wettelijke controle samen met één of meerdere andere commissarissen te verrichten, die een college van elkaar onafhankelijke commissarissen vormen belast met de gezamenlijke controle.</p> <p>De hernieuwingen bedoeld in het eerste lid laten een totale maximale duur toe van :</p> <p>a) achttien jaar, met name maximum drie bijkomende mandaten, wanneer beslist wordt om het mandaat van de commissaris in functie te hernieuwen;</p> <p>b) vierentwintig jaar, met name maximum vijf bijkomende mandaten, wanneer beslist wordt om meerdere commissarissen aan te stellen belast met de gezamenlijke controle.</p> <p>§ 4. Na het verstrijken van de maximale termijnen bedoeld in de paragrafen 2 en 3, en onverminderd paragraaf 5,mogen noch de commissaris, noch, indien van toepassing, een lid van het netwerk in de Europese Unie waartoe hij behoort, de wettelijke controle van dezelfde organisatie van openbaar belang <del>in de zin van de verordening nr. 537/2014 als bedoeld in artikel 4/1</del> uitvoeren in de daaropvolgende periode van vier jaar.</p> <p>§ 5. Na het verstrijken van de maximale termijnen bedoeld in de paragrafen 2 en 3, kan de organisatie van openbaar belang bedoeld in artikel 4/1, op uitzonderlijke basis, het College van toezicht op de bedrijfsrevisoren bedoeld in artikel 32 van de wet van 7 december 2016 houdende de organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren verzoeken een verlenging toe te staan op basis waarvan de organisatie van openbaar belang opnieuw dezelfde commissaris kan benoemen voor de wettelijke controleopdracht overeenkomstig de voorwaarden van paragraaf 3. De duur van dit nieuw mandaat bedraagt ten hoogste twee jaar.</p>
<p>Art. 133/1. § 1. Een commissaris alsook ieder lid van het netwerk bedoeld in artikel 16/2 waartoe een commissaris behoort, mogen noch direct, noch indirect verboden niet-controlediensten verstrekken aan de vennootschap onderworpen</p>	<p>Art. 133/1. § 1. Een commissaris alsook ieder lid van het netwerk bedoeld in artikel 16/2 waartoe een commissaris behoort, mogen noch direct, noch indirect verboden niet-controlediensten verstrekken aan de vennootschap onderworpen</p>

<p>aan de wettelijke controle, haar moedervenootschap en de ondernemingen waarover zij de controle heeft binnen de Europese Unie tijdens:</p> <p>1° de periode tussen het begin van de gecontroleerde periode en het uitbrengen van het controlesverslag; en</p> <p>2° het boekjaar onmiddellijk voorafgaand aan de onder 1° bedoelde periode, voor de diensten bedoeld in paragraaf 2, 3°.</p> <p>§ 2. Voor de toepassing van paragraaf 1 wordt onder verboden niet-controlediensten verstaan:</p> <p>1° diensten die het vervullen van een rol bij het beheer of de besluitvorming van de vennootschap, onderworpen aan de wettelijke controle, inhouden;</p> <p>2° boekhouding en het opstellen van boekhoudkundige documenten en financiële overzichten;</p> <p>3° het ontwikkelen en ten uitvoer leggen van procedures voor interne controle en risicobeheer die verband houden met de opstelling en/of controle van financiële informatie of het ontwikkelen en ten uitvoer leggen van financiële informatietechnologie-systemen;</p> <p>4° waarderingsdiensten, met inbegrip van waarderingen in verband met actuariële diensten of ondersteuningsdiensten bij rechtsgeschillen;</p> <p>5° diensten in verband met de interne controlesfunctie van de vennootschap, onderworpen aan de wettelijke controle;</p> <p>6° diensten met betrekking tot:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) het onderhandelen namens de vennootschap, onderworpen aan de wettelijke controle;</li> <li>b) het optreden als belangenbehartiger bij het oplossen van geschillen;</li> <li>c) vertegenwoordiging van de vennootschap, onderworpen aan de wettelijke controle, bij de afwikkeling van fiscale of andere geschillen;</li> </ul> <p>7° personeelsdiensten met betrekking tot:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) leidinggevenden die zich in een positie bevinden waarin zij wezenlijke invloed kunnen uitoefenen op het opstellen van boekhoudkundige documenten of financiële overzichten waarop de wettelijke controle betrekking heeft, indien dergelijke diensten het volgende behelzen:</li> </ul>	<p>aan de wettelijke controle, haar moedervenootschap en de ondernemingen waarover zij de controle heeft binnen de Europese Unie tijdens:</p> <p>1° de periode tussen het begin van de gecontroleerde periode en het uitbrengen van het controlesverslag; en</p> <p>2° het boekjaar onmiddellijk voorafgaand aan de onder 1° bedoelde periode, voor de diensten bedoeld in paragraaf 2, 3°.</p> <p>§ 2. Voor de toepassing van paragraaf 1 wordt onder verboden niet-controlediensten verstaan:</p> <p>1° diensten die het vervullen van een rol bij het beheer of de besluitvorming van de vennootschap, onderworpen aan de wettelijke controle, inhouden;</p> <p>2° boekhouding en het opstellen van boekhoudkundige documenten en financiële overzichten;</p> <p>3° het ontwikkelen en ten uitvoer leggen van procedures voor interne controle en risicobeheer die verband houden met de opstelling en/of controle van financiële informatie of het ontwikkelen en ten uitvoer leggen van financiële informatietechnologie-systemen;</p> <p>4° waarderingsdiensten, met inbegrip van waarderingen in verband met actuariële diensten of ondersteuningsdiensten bij rechtsgeschillen;</p> <p>5° diensten in verband met de interne controlesfunctie van de vennootschap, onderworpen aan de wettelijke controle;</p> <p>6° diensten met betrekking tot:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) het onderhandelen namens de vennootschap, onderworpen aan de wettelijke controle;</li> <li>b) het optreden als belangenbehartiger bij het oplossen van geschillen;</li> <li>c) vertegenwoordiging van de vennootschap, onderworpen aan de wettelijke controle, bij de afwikkeling van fiscale of andere geschillen;</li> </ul> <p>7° personeelsdiensten met betrekking tot:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) leidinggevenden die zich in een positie bevinden waarin zij wezenlijke invloed kunnen uitoefenen op het opstellen van boekhoudkundige documenten of financiële overzichten waarop de wettelijke controle betrekking heeft, indien dergelijke diensten het volgende behelzen:</li> </ul>
---	---

i) het zoeken naar of benaderen van kandidaten voor een dergelijke functie; of ii) het controleren van de referenties van kandidaten voor dergelijke functies; b) het structureren van de opzet van de organisatie; en c) kostenbeheersing. §§ 3 – 6 (...).	i) het zoeken naar of benaderen van kandidaten voor een dergelijke functie; of ii) het controleren van de referenties van kandidaten voor dergelijke functies; b) het <b>structurenstructureren</b> van de opzet van de organisatie; en c) kostenbeheersing. §§ 3 – 6 (...).
---	--

<p><b>Art. 133/2</b></p> <p>§ 1 (...)</p> <p>§ 2. Op verzoek van de commissaris kan het College van toezicht op de bedrijfsrevisoren, zoals bedoeld in artikel 32 van de wet van ... 2016 houdende de organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren bij wijze van uitzondering toestaan dat de commissaris voor een periode van maximaal twee boekjaren wordt vrijgesteld van het verbod bedoeld in paragraaf 1.</p> <p>In dit geval wordt de afwijking en de verantwoording ervan vermeld:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) in de toelichting bij de geconsolideerde jaarrekening of, bij gebrek aan geconsolideerde jaarrekening, in de toelichting bij de jaarrekening van de vennootschap die gebruik maakt van de vrijstelling voorzien in artikel 113 van dit Wetboek, tenzij deze vennootschap een dochtervennootschap is van een Belgische vennootschap die gebruik maakt van de voornoemde vrijstelling,</li> <li>b) in de toelichting bij de jaarrekening van de vennootschap die geen moedervennootschap is als bedoeld in artikel 110 of vrijgesteld is van de verplichting om een geconsolideerde jaarrekening op te stellen krachtens artikel 112 en waarvan de commissaris de afwijking van het verbod bedoeld in deze paragraaf gekregen heeft, tenzij deze vennootschap een dochtervennootschap is van een Belgische vennootschap.</li> </ul> <p>Ingeval de vennootschap deze informatie niet vermeldt in de toelichting bij de jaarrekening, neemt de commissaris deze informatie zelf op in zijn controleverslag.</p> <p>§§ 3 – 4 (...)</p> <p>§ 5. Met de prestaties geleverd om de economische en financiële gegevens van een derde onderneming die de vennootschap of een van haar dochtervennootschappen wenst te verwerven of verworven heeft, te controleren, wordt voor de toepassing van paragrafen 3 en 4 geen rekening gehouden.</p> <p>De beoordeling van de verhouding tussen de honoraria voor wettelijke controle en de overige honoraria, zoals bedoeld in voorgaande paragrafen, moet uitgevoerd worden voor het</p>	<p><b>Art. 133/2</b></p> <p>§ 1 (...)</p> <p>§ 2. Op verzoek van de commissaris kan het College van toezicht op de bedrijfsrevisoren, zoals bedoeld in artikel 32 van <del>de wet van ... 2016</del> <b>de wet van 7 december 2016</b> houdende de organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren bij wijze van uitzondering toestaan dat de commissaris voor een periode van maximaal twee boekjaren wordt vrijgesteld van het verbod bedoeld in paragraaf 1.</p> <p>In dit geval wordt de afwijking en de verantwoording ervan vermeld:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) in de toelichting bij de geconsolideerde jaarrekening of, bij gebrek aan geconsolideerde jaarrekening, in de toelichting bij de jaarrekening van de vennootschap die gebruik maakt van de vrijstelling voorzien in artikel 113 van dit Wetboek, tenzij deze vennootschap een dochtervennootschap is van een Belgische vennootschap die gebruik maakt van de voornoemde vrijstelling,</li> <li>b) in de toelichting bij de jaarrekening van de vennootschap die geen moedervennootschap is als bedoeld in artikel 110 of vrijgesteld is van de verplichting om een geconsolideerde jaarrekening op te stellen krachtens artikel 112 en waarvan de commissaris de afwijking van het verbod bedoeld in deze paragraaf gekregen heeft, tenzij deze vennootschap een dochtervennootschap is van een Belgische vennootschap.</li> </ul> <p>Ingeval de vennootschap deze informatie niet vermeldt in de toelichting bij de jaarrekening, neemt de commissaris deze informatie zelf op in zijn controleverslag.</p> <p>§§ 3 – 4 (...)</p> <p>§ 5. Met de prestaties geleverd om de economische en financiële gegevens van een derde onderneming die de vennootschap of een van haar dochtervennootschappen wenst te verwerven of verworven heeft, te controleren, wordt voor de toepassing van paragrafen 3 en 4 geen rekening gehouden.</p> <p><b>De beoordeling van de verhouding tussen de honoraria voor wettelijke controle en de overige honoraria, zoals bedoeld in voorgaande paragrafen, moet uitgevoerd worden voor het</b></p>
---	---

<p>geheel bestaande uit de vennootschap, onderworpen aan de wettelijke controle, haar moedervennotschap en de dochtervennotschappen, met dien verstande dat de honoraria voor de wettelijke controle van de rekeningen van buitenlandse moeder- of dochtervennotschappen deze zijn die voortvloeien uit de wettelijke en/of contractuele bepalingen die van toepassing zijn op deze moeder- of dochtervennotschappen.</p> <p>De beoordeling van de verhouding tussen de honoraria die hiervoor bedoeld worden, moet begrepen worden als uit te voeren door globaal, voor de duur van de drie boekjaren van het mandaat van de commissaris, de vergelijking te maken tussen:</p> <p>enerzijds, het totaal van de honoraria die betrekking hebben op de drie boekjaren en betreffende andere diensten dan de opdrachten die door de wet of door de wetgeving van de Europese Unie zijn toegekend aan de commissaris en die in hun globaliteit gedurende de drie boekjaren door de vennootschap, onderworpen aan de wettelijke controle, haar moedervennotschap en haar dochtervennotschappen zijn toegekend aan de commissaris en</p> <p>anderzijds, het totaal van de honoraria bedoeld in artikel 134, § 2, die betrekking hebben op de drie boekjaren, en die in hun globaliteit gedurende de drie boekjaren, zijn toegekend door de vennootschap, onderworpen aan de wettelijke controle, haar moedervennotschap en haar dochtervennotschappen, aan de commissaris.</p>	<p><b>geheel bestaande uit de vennootschap, onderworpen aan de wettelijke controle, haar moedervennotschap en de dochtervennotschappen, met dien verstande dat de honoraria voor de wettelijke controle van de rekeningen van buitenlandse moeder- of dochtervennotschappen deze zijn die voortvloeien uit de wettelijke en/of contractuele bepalingen die van toepassing zijn op deze moeder- of dochtervennotschappen.</b></p> <p><b>— De beoordeling van de verhouding tussen de honoraria die hiervoor bedoeld worden, moet begrepen worden als uit te voeren door het voor de duur van de drie boekjaren van het mandaat van de commissaris, de vergelijking te maken tussen:</b></p> <p><b>— enerzijds, het totaal van de honoraria die betrekking hebben op de drie boekjaren en betreffende andere diensten dan de opdrachten die door de wet of door de wetgeving van de Europese Unie zijn toegekend aan de commissaris en die in hun globaliteit gedurende de drie boekjaren door de vennootschap, onderworpen aan de wettelijke controle, haar moedervennotschap en haar dochtervennotschappen zijn toegekend aan de commissaris en</b></p> <p><b>— anderzijds, het totaal van de honoraria bedoeld in artikel 134, § 2, die betrekking hebben op de drie boekjaren, en die in hun globaliteit gedurende de drie boekjaren, zijn toegekend door de vennootschap, onderworpen aan de wettelijke controle, haar moedervennotschap en haar dochtervennotschappen, aan de commissaris.</b></p> <p><b>§ 6. De beoordeling van de verhouding tussen de honoraria voor wettelijke controle en de overige honoraria, zoals bedoeld in paragrafen 1 tot 5, wordt uitgevoerd voor het geheel bestaande uit de vennootschap, onderworpen aan de wettelijke controle, haar moedervennotschap en de dochtervennotschappen, met dien verstande dat de honoraria voor de wettelijke controle van de rekeningen van buitenlandse moeder- of dochtervennotschappen deze zijn die voortvloeien uit de wettelijke en/of contractuele bepalingen die van toepassing zijn op deze moeder- of dochtervennotschappen.</b></p>
---	--

	<p>De beoordeling van de verhouding tussen de hiervoor bedoelde honoraria moet zo begrepen worden dat globaal, voor de duur van de drie boekjaren van het mandaat van de commissaris, de vergelijking moet worden gemaakt tussen: enerzijds, het totaal van de honoraria die betrekking hebben op de drie boekjaren en betreffende andere diensten dan de opdrachten die door de wet of door de wetgeving van de Europese Unie zijn toegekend aan de commissaris en die in hun globaliteit gedurende de drie boekjaren door de vennootschap, onderworpen aan de wettelijke controle, haar moedervennootschap en haar dochtervennootschappen zijn toegekend aan de commissaris en anderzijds, het totaal van de honoraria bedoeld in artikel 134, § 2, die betrekking hebben op de drie boekjaren, en die in hun globaliteit gedurende de drie boekjaren, zijn toegekend door de vennootschap, onderworpen aan de wettelijke controle, haar moedervennootschap en haar dochtervennootschappen, aan de commissaris.</p>
--	---

Art. 147/1 § 1 (...). § 2. Indien de commissaris, de bedrijfsrevisor of het geregistreerd auditkantoor belast met de controle van de geconsolideerde jaarrekening, niet kan voldoen aan de onder paragraaf 1, lid 1, 3°, gestelde eisen, neemt hij passende maatregelen en stelt hij het College van toezicht op de bedrijfsrevisoren bedoeld in artikel 32 van de wet van 00 december 2016 houdende de organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren daarvan in kennis. Deze maatregelen kunnen, in voorkomend geval, onder meer inhouden dat, hetzij direct, hetzij door deze taken uit te besteden, aanvullende controlewerkzaamheden bij de betrokken dochteronderneming worden uitgevoerd	Art. 147/1 § 1 (...). § 2. Indien de commissaris, de bedrijfsrevisor of het geregistreerd auditkantoor belast met de controle van de geconsolideerde jaarrekening, niet kan voldoen aan de onder paragraaf 1, lid 1, 3°, gestelde eisen, neemt hij passende maatregelen en stelt hij het College van toezicht op de bedrijfsrevisoren bedoeld in artikel 32 van <b>de wet van 00 december 2016 – de wet van 7 december 2016</b> houdende de organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren daarvan in kennis. Deze maatregelen kunnen, in voorkomend geval, onder meer inhouden dat, hetzij direct, hetzij door deze taken uit te besteden, aanvullende controlewerkzaamheden bij de betrokken dochteronderneming worden uitgevoerd
<b>HOOFDSTUK 4. – Wijziging van de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de stichtingen en de Europese politieke partijen en stichtingen</b>	
Art. 17. § 1-6bis ... § 7. De artikelen 130 tot 133, 134, §§ 1, 2, 3 en 6, 135 tot 140, 142 tot 144, met uitzondering van artikel 144, eerste lid, 6° en 7°, van het Wetboek van vennootschappen zijn van overeenkomstige toepassing op de verenigingen die een commissaris hebben benoemd. Ten behoeve van dit artikel moeten de woorden " wetboek ", " vennootschap " en " rechbank van koophandel ", aangewend in vooroemde artikelen van het Wetboek van vennootschappen, worden begrepen als respectievelijk " wet ", " vereniging " en " rechbank van eerste aanleg ". §§ 8 – (...)	Art. 17. § 1-6bis ... § 7. <b>De artikelen 130 tot 133, 134, §§ 1, 2, 3 en 6, 135 tot 140, 142 tot 144, met uitzondering van artikel 144, eerste lid, 6° en 7°, van het Wetboek van vennootschappen zijn van overeenkomstige toepassing op de verenigingen die een commissaris hebben benoemd.</b> De artikelen 130 tot 133/2, 134, §§ 1, 2, 3 en 6, 135 tot 140/1, 142 tot 144, met uitzondering van artikel 144, § 1, eerste lid, 6° en 8°, van het Wetboek van vennootschappen zijn van overeenkomstige toepassing op de verenigingen die een commissaris hebben benoemd. Ten behoeve van dit artikel moeten de woorden " wetboek ", " vennootschap " en " rechbank van koophandel ", aangewend in vooroemde artikelen van het Wetboek van vennootschappen, worden begrepen als respectievelijk " wet ", " vereniging " en " rechbank van eerste aanleg ". §§ 8 – (...)

<b>HOOFDSTUK 5. - Wijziging van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut</b>	
<p>Art. 11. § 1. De Koning stelt de personeelsformatie en het statuut van het personeel der in artikel 1 vermelde instellingen vast, op de voordracht van de minister of van de ministers onder wie zij ressorteren, en met akkoord van de minister tot wiens bevoegdheid de Ambtenarenzaken behoren.</p> <p>Voor de instellingen van openbaar nut waarvan het personeel onder de toepassing valt van het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut is, in afwijking van het eerste lid, de Minister die de Ambtenarenzaken onder zijn bevoegdheid heeft als enige bevoegd om aan de Koning voor te stellen het genoemde besluit te wijzigen of aan te vullen.</p> <p>Voor de in het tweede lid bedoelde instellingen van openbaar nut zijn, in afwijking van het eerste lid, de Minister die de Ambtenarenzaken onder zijn bevoegdheid heeft en de Minister tot wiens bevoegdheid de Begroting behoort als enige bevoegd om aan de Koning voor te stellen het koninklijk besluit van 8 januari 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut te wijzigen of aan te vullen.</p> <p>§ 2.(...)</p> <p>§ 3. De aan deze wet onderworpen organismen zijn gehouden niet alleen aan de minister onder wie de instelling ressorteert maar ook aan de Minister van Financiën, en aan de [Minister die de Ambtenarenzaken in zijn bevoegdheid heeft], alle door een van hen in verband met de administratieve en geldelijke toestand van hun personeel gevraagde inlichtingen rechtstreeks te verstrekken. Wanneer de inlichtingen worden gevraagd door de Minister van Financiën of door de [Minister die de Ambtenarenzaken in zijn bevoegdheid heeft], verstrekkt de instelling ze terzelfdertijd aan de minister onder wie ze ressorteert en aan de minister die er om vraagt.</p> <p>§ 4. (...)</p> <p>§ 5. [...]</p> <p>§ 6. De bepalingen van §§ 1 en 3 van dit artikel</p>	<p>Art. 11. § 1. De Koning stelt de personeelsformatie en het statuut van het personeel der in artikel 1 vermelde instellingen vast, op de voordracht van de minister of van de ministers onder wie zij ressorteren, en met akkoord van de minister tot wiens bevoegdheid de Ambtenarenzaken behoren.</p> <p>Voor de instellingen van openbaar nut waarvan het personeel onder de toepassing valt van het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut is, in afwijking van het eerste lid, de Minister die de Ambtenarenzaken onder zijn bevoegdheid heeft als enige bevoegd om aan de Koning voor te stellen het genoemde besluit te wijzigen of aan te vullen.</p> <p>Voor de in het tweede lid bedoelde instellingen van openbaar nut zijn, in afwijking van het eerste lid, de Minister die de Ambtenarenzaken onder zijn bevoegdheid heeft en de Minister tot wiens bevoegdheid de Begroting behoort als enige bevoegd om aan de Koning voor te stellen het koninklijk besluit van 8 januari 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut te wijzigen of aan te vullen.</p> <p>§ 2.(...)</p> <p>§ 3. De aan deze wet onderworpen organismen zijn gehouden niet alleen aan de minister onder wie de instelling ressorteert maar ook aan de Minister van Financiën, en aan de [Minister die de Ambtenarenzaken in zijn bevoegdheid heeft], alle door een van hen in verband met de administratieve en geldelijke toestand van hun personeel gevraagde inlichtingen rechtstreeks te verstrekken. Wanneer de inlichtingen worden gevraagd door de Minister van Financiën of door de [Minister die de Ambtenarenzaken in zijn bevoegdheid heeft], verstrekkt de instelling ze terzelfdertijd aan de minister onder wie ze ressorteert en aan de minister die er om vraagt.</p> <p>§ 4. (...)</p> <p>§ 5. [...]</p> <p><b>§ 6. De bepalingen van §§ 1 en 3 van dit artikel</b></p>

<p>zijn niet van toepassing op de Controledienst voor de Verzekeringen voor wat het geldelijk statuut betreft.</p>	<p><del>zijn niet van toepassing op de Controledienst voor de Verzekeringen voor wat het geldelijk statuut betreft.</del></p>
<b>HOOFDSTUK 6: Wijzigingen aan de wet van 26 juni 1990 betreffende sommige openbare instellingen of instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten.</b>	
<p>Art. 25. § 1. Binnen de grenzen vastgesteld bij de bijzondere wet en bij de bijzondere financieringswet, worden de taken uitgeoefend door het Studiecentrum voor Kernenergie - hierna genoemd " Centrum " - overgedragen aan het Vlaamse Gewest.</p> <p>§ 2. Binnen de grenzen vastgesteld in § 1, regelt de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit, na advies van de Vlaamse Executieve, de overdracht van de personeelsleden, de goederen, rechten en verplichtingen van het Centrum aan het Vlaamse Gewest.</p> <p>§ 3. De Koning regelt op dezelfde wijze en na overleg met de representatieve vakorganisaties van het personeel, de modaliteiten inzake de overdracht van personeelsleden om de rechten van het personeel te vrijwaren en dit met inachtneming van de beginselen bepaald in artikel 88, § 2, tweede tot vierde lid, van de bijzondere wet.</p> <p>§ 4. Vanaf de volledige uitvoering van §§ 1 tot 3, wordt de overeenkomst van 1 februari 1963 tussen de Minister van Economische Zaken en het Centrum vervangen door een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, dat de voorwaarden bepaalt inzake subsidiëring van het Centrum. Binnen de grenzen vastgesteld in § 1, kan de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit de statuten van het Centrum aanpassen.</p> <p>§ 5. Tot de volledige uitvoering van de §§ 1 tot 4, kunnen de middelen van het Centrum toegewezen door de Staat voor het begrotingsjaar 1990 en voor elk volgend begrotingsjaar het totaal nominaal bedrag van de voor het begrotingsjaar 1989 toegewezen middelen aan het Centrum, niet overschrijden. Voor de toepassing van deze paragraaf moet onder " middelen " worden verstaan het totaal van de financiële of andere middelen van gelijk welke aard die rechtstreeks of onrechtstreeks door de Staat worden gestort en die</p>	<p>Art. 25. § 1. Binnen de grenzen vastgesteld bij de bijzondere wet en bij de bijzondere financieringswet, worden de taken uitgeoefend door het Studiecentrum voor Kernenergie - hierna genoemd " Centrum " - overgedragen aan het Vlaamse Gewest.</p> <p>§ 2. Binnen de grenzen vastgesteld in § 1, regelt de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit, na advies van de Vlaamse Executieve, de overdracht van de personeelsleden, de goederen, rechten en verplichtingen van het Centrum aan het Vlaamse Gewest.</p> <p>§ 3. De Koning regelt op dezelfde wijze en na overleg met de representatieve vakorganisaties van het personeel, de modaliteiten inzake de overdracht van personeelsleden om de rechten van het personeel te vrijwaren en dit met inachtneming van de beginselen bepaald in artikel 88, § 2, tweede tot vierde lid, van de bijzondere wet.</p> <p>§ 4. Vanaf de volledige uitvoering van §§ 1 tot 3, wordt de overeenkomst van 1 februari 1963 tussen de Minister van Economische Zaken en het Centrum vervangen door een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, dat de voorwaarden bepaalt inzake subsidiëring van het Centrum. Binnen de grenzen vastgesteld in § 1, kan de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit de statuten van het Centrum aanpassen.</p> <p>§ 5. Tot de volledige uitvoering van de §§ 1 tot 4, kunnen de middelen van het Centrum toegewezen door de Staat voor het begrotingsjaar 1990 en voor elk volgend begrotingsjaar het totaal nominaal bedrag van de voor het begrotingsjaar 1989 toegewezen middelen aan het Centrum, niet overschrijden. Voor de toepassing van deze paragraaf moet onder " middelen " worden verstaan het totaal van de financiële of andere middelen van gelijk welke aard die rechtstreeks of onrechtstreeks door de Staat worden gestort en die</p>

overeenstemmen met het soort uitgaven verricht door het Centrum op 1 januari 1989.	overeenstemmen met het soort uitgaven verricht door het Centrum op 1 januari 1989. <b>§ 6. De Koning kan het Centrum machtigen om in eigen naam en voor eigen rekening over te gaan tot onteigeningen die noodzakelijk zijn voor de verwezenlijking van zijn doelstellingen en opgelegde taken, alsmede voor het voldoen aan de vereisten op het gebied van nucleaire beveiliging en veiligheid.</b>
<b>HOOFDSTUK 7. - Wijziging van de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken</b>	
Artikel 1. Deze wet is van toepassing op het federaal administratief openbaar ambt. Dit omvat : 1° de federale overhedsdiensten en de programmatorische federale overhedsdiensten en de diensten die ervan afhangen; 2° het burgerpersoneel van het Ministerie van Landsverdediging of van elke andere benaming die het zou opvolgen; 3° de volgende rechtspersonen van publiek recht : - de Regie der gebouwen; - het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen; - het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau; - de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie van het Ministerie van Landsverdediging; - het Nationaal Geografisch Instituut; - het Nationaal Instituut voor oorlogsvinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers; - de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen; - de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten	Artikel 1. Deze wet is van toepassing op het federaal administratief openbaar ambt. Dit omvat : 1° de federale overhedsdiensten en de programmatorische federale overhedsdiensten en de diensten die ervan afhangen; 2° het burgerpersoneel van het Ministerie van Landsverdediging of van elke andere benaming die het zou opvolgen; 3° de volgende rechtspersonen van publiek recht : - de Regie der gebouwen; - het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen; - het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau; - de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie van het Ministerie van Landsverdediging; - het Nationaal Geografisch Instituut; - het Nationaal Instituut voor oorlogsvinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers; - de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen; <del>- de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten</del> - (...)
<b>HOOFDSTUK 8. - Wijziging van de wet van 20 december 1995 houdende fiscale, financiële en diverse bepalingen</b>	
Art. 77. Deze afdeling is van toepassing op de personeelsleden van de volgende overhedsdiensten: 1° de federale ministeries en de andere diensten van de ministeries; 2° de in artikel 1 van de wet van 16 maart 1954	Art. 77. Deze afdeling is van toepassing op de personeelsleden van de volgende overhedsdiensten: 1° de federale ministeries en de andere diensten van de ministeries; 2° de in artikel 1 van de wet van 16 maart 1954

<p>betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut vermelde en onder het gezag, de controle- of de voogdijbevoegdheid van de Staat vallende instellingen van openbaar nut, met uitzondering van:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) de instellingen van categorie A, met uitzondering van: <ul style="list-style-type: none"> <li>- het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen;</li> <li>- de Regie der gebouwen;</li> <li>- de Regie voor maritiem transport;</li> <li>- het Instituut voor veterinaire keuring;</li> <li>- de Dienst voor regeling van de binnenvaart;</li> <li>- het Federaal Planbureau;</li> <li>- de Regie der luchtwegen;</li> <li>- het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie;</li> </ul> </li> <li>b) de instellingen van categorie C, met uitzondering van: <ul style="list-style-type: none"> <li>- de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen;</li> <li>- de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten ;</li> <li>- de Nationale Loterij;</li> </ul> </li> </ul> <p>3° - 6° (...)</p>	<p>betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut vermelde en onder het gezag, de controle- of de voogdijbevoegdheid van de Staat vallende instellingen van openbaar nut, met uitzondering van:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) de instellingen van categorie A, met uitzondering van: <ul style="list-style-type: none"> <li>- het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen;</li> <li>- de Regie der gebouwen;</li> <li>- de Regie voor maritiem transport;</li> <li>- het Instituut voor veterinaire keuring;</li> <li>- de Dienst voor regeling van de binnenvaart;</li> <li>- het Federaal Planbureau;</li> <li>- de Regie der luchtwegen;</li> <li>- het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie;</li> </ul> </li> <li>b) de instellingen van categorie C, met uitzondering van: <ul style="list-style-type: none"> <li>- de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen;</li> <li><b>- de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten ;</b></li> <li>- de Nationale Loterij;</li> </ul> </li> </ul> <p>3° - 6° (...)</p>
<p><b>HOOFDSTUK 9. – Wijziging van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België</b></p>	
<p>Art. 36/14. § 1. In afwijking van artikel 35 mag de Bank tevens vertrouwelijke informatie meedelen :</p> <p>1° aan de Europese Centrale Bank en aan de andere centrale banken en instellingen met een soortgelijke taak in hun hoedanigheid van monetaire autoriteit als deze gegevens van belang zijn voor de uitoefening van hun respectieve wettelijke taken, waaronder het voeren van monetair beleid en de daarmee samenhangende beschikbaarstelling van liquide middelen, de uitoefening van toezicht op betalings-, clearing- en afwikkelingssystemen en de waarborging van de stabiliteit van het financiële stelsel, alsook aan andere overheidsinstanties die belast zijn met het toezicht op de betalingssystemen.</p> <p>Wanneer zich een noedsituatie voordoet, waaronder ongunstige ontwikkelingen op de</p>	<p>Art. 36/14. § 1. In afwijking van artikel 35 mag de Bank tevens vertrouwelijke informatie meedelen :</p> <p>1° aan de Europese Centrale Bank en aan de andere centrale banken en instellingen met een soortgelijke taak in hun hoedanigheid van monetaire autoriteit als deze gegevens van belang zijn voor de uitoefening van hun respectieve wettelijke taken, waaronder het voeren van monetair beleid en de daarmee samenhangende beschikbaarstelling van liquide middelen, de uitoefening van toezicht op betalings-, clearing- en afwikkelingssystemen en de waarborging van de stabiliteit van het financiële stelsel, alsook aan andere overheidsinstanties die belast zijn met het toezicht op de betalingssystemen.</p> <p>Wanneer zich een noedsituatie voordoet, waaronder ongunstige ontwikkelingen op de</p>

<p>financiële markten, die de liquiditeit van de markt en de stabiliteit van het financiële stelsel kan ondermijnen in een van de lidstaten waar aan entiteiten van een groep met kredietinstellingen of beleggingsondernemingen vergunning is verleend of significante bijkantoren zijn gevestigd in de zin van artikel 3, 65° van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen kan de Bank gegevens overzenden aan centrale banken van het Europees stelsel van centrale banken als deze gegevens van belang zijn voor de uitoefening van hun wettelijke taken, waaronder het voeren van monetair beleid en de daarmee samenhangende beschikbaarstelling van liquide middelen, de uitoefening van toezicht op betalings-, clearing- en effectenaafwikkelingssystemen en de waarborging van de stabiliteit van het financiële stelsel.</p> <p>In een noedsituatie zoals hierboven bedoeld, kan de Bank gegevens meedelen die van belang zijn voor de centrale overhedsdiensten in alle betrokken lidstaten die bevoegd zijn voor de wetgeving inzake toezicht op de kredietinstellingen, financiële instellingen, beleggingsdiensten en verzekeringsmaatschappijen;</p> <p>2° binnen de grenzen van de Europese richtlijnen, aan de bevoegde autoriteiten van de Europese Unie en van andere Lidstaten van de Europese Economische Ruimte die één of meerdere bevoegdheden uitoefenen die vergelijkbaar zijn met die als bedoeld in de artikelen 36/2 en 36/3 , met inbegrip van de Europese Centrale Bank voor wat betreft de taken die haar zijn opgedragen bij Verordening (EU) nr. 1024/2013 van de Raad van 15 oktober 2013 waarbij aan de Europese Centrale Bank specifieke taken worden opgedragen betreffende het beleid inzake het prudentieel toezicht op kredietinstellingen;</p> <p>3° met inachtneming van de Europese richtlijnen, aan de bevoegde autoriteiten van derde Staten die één of meerdere bevoegdheden uitoefenen die vergelijkbaar zijn met die als bedoeld in de artikelen 36/2 en 36/3 en waarmee de Bank een samenwerkingsovereenkomst voor de uitwisseling van informatie heeft gesloten;</p>	<p>financiële markten, die de liquiditeit van de markt en de stabiliteit van het financiële stelsel kan ondermijnen in een van de lidstaten waar aan entiteiten van een groep met kredietinstellingen of beleggingsondernemingen vergunning is verleend of significante bijkantoren zijn gevestigd in de zin van artikel 3, 65° van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen kan de Bank gegevens overzenden aan centrale banken van het Europees stelsel van centrale banken als deze gegevens van belang zijn voor de uitoefening van hun wettelijke taken, waaronder het voeren van monetair beleid en de daarmee samenhangende beschikbaarstelling van liquide middelen, de uitoefening van toezicht op betalings-, clearing- en effectenaafwikkelingssystemen en de waarborging van de stabiliteit van het financiële stelsel.</p> <p>In een noedsituatie zoals hierboven bedoeld, kan de Bank gegevens meedelen die van belang zijn voor de centrale overhedsdiensten in alle betrokken lidstaten die bevoegd zijn voor de wetgeving inzake toezicht op de kredietinstellingen, financiële instellingen, beleggingsdiensten en verzekeringsmaatschappijen;</p> <p>2° binnen de grenzen van de Europese richtlijnen, aan de bevoegde autoriteiten van de Europese Unie en van andere Lidstaten van de Europese Economische Ruimte die één of meerdere bevoegdheden uitoefenen die vergelijkbaar zijn met die als bedoeld in de artikelen 36/2 en 36/3 , met inbegrip van de Europese Centrale Bank voor wat betreft de taken die haar zijn opgedragen bij Verordening (EU) nr. 1024/2013 van de Raad van 15 oktober 2013 waarbij aan de Europese Centrale Bank specifieke taken worden opgedragen betreffende het beleid inzake het prudentieel toezicht op kredietinstellingen;</p> <p>3° met inachtneming van de Europese richtlijnen, aan de bevoegde autoriteiten van derde Staten die één of meerdere bevoegdheden uitoefenen die vergelijkbaar zijn met die als bedoeld in de artikelen 36/2 en 36/3 en waarmee de Bank een samenwerkingsovereenkomst voor de uitwisseling van informatie heeft gesloten;</p>
--	--

<p>de uitwisseling van informatie heeft gesloten;</p> <p>4° aan de FSMA;</p> <p>5° aan de Belgische instellingen of aan instellingen van een andere Lidstaat van de Europese Economische Ruimte die een beschermingsregeling voor deposito's, beleggers of levensverzekeringen beheren en aan het orgaan dat bevoegd is voor de financieringsregelingen voor de afwikkeling;</p> <p>6° aan de centrale tegenpartijen of de instellingen voor vereffening van financiële instrumenten die gemachtigd zijn om verrekenings- of vereffeningsdiensten te verstrekken voor transacties in financiële instrumenten verricht op een Belgische georganiseerde markt, als de Bank van oordeel is dat de mededeling van de betrokken informatie noodzakelijk is om de regelmatige werking van deze instellingen te vrijwaren voor tekortkomingen, zelfs potentiële, van marktdeelnemers op de betrokken markt;</p> <p>7° binnen de grenzen van de Europese richtlijnen, aan de marktondernemingen voor de goede werking van, de controle van en het toezicht op de markten die deze inrichten;</p> <p>8° tijdens burgerrechtelijke of handelsrechtelijke procedures, aan de autoriteiten en gerechtelijke mandatarissen die betrokken zijn bij procedures van faillissement of gerechtelijke reorganisatie of bij analoge collectieve procedures betreffende instellingen die onder het toezicht van de Bank staan, met uitzondering van de vertrouwelijke informatie over het aandeel van derden in reddingspogingen vóór de betrokken procedures werden ingesteld;</p> <p>9° aan de commissarissen, de bedrijfsrevisoren en de andere personen die belast zijn met de wettelijke controle van de rekeningen van de instellingen die onder het toezicht van de Bank vallen, van de rekeningen van andere Belgische financiële instellingen of van soortgelijke buitenlandse instellingen;</p> <p>10° aan de sekwesters, voor de uitoefening van hun opdracht als bedoeld in de wetten tot regeling van de opdrachten die aan de Bank zijn toevertrouwd;</p> <p>11° aan de autoriteiten en instanties die toezicht houden op de personen die belast zijn met de wettelijke controle op de jaarrekening</p>	<p>4° aan de FSMA;</p> <p>5° aan de Belgische instellingen of aan instellingen van een andere Lidstaat van de Europese Economische Ruimte die een beschermingsregeling voor deposito's, beleggers of levensverzekeringen beheren en aan het orgaan dat bevoegd is voor de financieringsregelingen voor de afwikkeling;</p> <p>6° aan de centrale tegenpartijen of de instellingen voor vereffening van financiële instrumenten die gemachtigd zijn om verrekenings- of vereffeningsdiensten te verstrekken voor transacties in financiële instrumenten verricht op een Belgische georganiseerde markt, als de Bank van oordeel is dat de mededeling van de betrokken informatie noodzakelijk is om de regelmatige werking van deze instellingen te vrijwaren voor tekortkomingen, zelfs potentiële, van marktdeelnemers op de betrokken markt;</p> <p>7° binnen de grenzen van de Europese richtlijnen, aan de marktondernemingen voor de goede werking van, de controle van en het toezicht op de markten die deze inrichten;</p> <p>8° tijdens burgerrechtelijke of handelsrechtelijke procedures, aan de autoriteiten en gerechtelijke mandatarissen die betrokken zijn bij procedures van faillissement of gerechtelijke reorganisatie of bij analoge collectieve procedures betreffende instellingen die onder het toezicht van de Bank staan, met uitzondering van de vertrouwelijke informatie over het aandeel van derden in reddingspogingen vóór de betrokken procedures werden ingesteld;</p> <p>9° aan de commissarissen, de bedrijfsrevisoren en de andere personen die belast zijn met de wettelijke controle van de rekeningen van de instellingen die onder het toezicht van de Bank vallen, van de rekeningen van andere Belgische financiële instellingen of van soortgelijke buitenlandse instellingen;</p> <p>10° aan de sekwesters, voor de uitoefening van hun opdracht als bedoeld in de wetten tot regeling van de opdrachten die aan de Bank zijn toevertrouwd;</p> <p><b>11° aan de autoriteiten en instanties die toezicht houden op de personen die belast zijn met de wettelijke controle op de jaarrekening</b></p>
--	---

wettelijke controle op de jaarrekening van de instellingen die onder het toezicht van de Bank staan;	<b>van de instellingen die onder het toezicht van de Bank staan;</b> <b>11° aan het College van toezicht op de bedrijfsrevisoren en aan de autoriteiten van lidstaten of derde landen die toezicht houden op de personen die belast zijn met de wettelijke controle op de jaarrekening van de instellingen die onder het toezicht van de Bank staan;</b> 12° - 21° (...) §§ 2-3 (...)
<b>HOOFDSTUK 10. - Wijziging van de wet van 22 maart 1999 houdende diverse maatregelen inzake ambtenarenzaken</b>	
Art. 25. § 1. Onder de door de Koning bij in Ministerraad overlegd besluit vastgelegde toepassingsvoorwaarden zijn de hieronder opgenoemde overheidsdiensten verplicht gehandicapten aan te werven die, naar gelang van het geval, erkend zijn door de daartoe bevoegde overheid. § 2. Dit artikel is van toepassing op de volgende overheidsdiensten : 1° de federale ministeries en de andere diensten van de federale ministeries; 2° het personeel verbonden aan de griffies en de parketten; 3° de federale instellingen van openbaar nut van de categorieën A, B en D van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut; 4° de openbare instellingen van sociale zekerheid; 5° de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen; 6° de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten ; 7° het secretariaat van de Nationale Arbeidsraad; 8° het secretariaat van de Centrale Raad voor het bedrijfsleven; 9° het secretariaat van de Hoge Raad voor de middenstand.	Art. 25. § 1. Onder de door de Koning bij in Ministerraad overlegd besluit vastgelegde toepassingsvoorwaarden zijn de hieronder opgenoemde overheidsdiensten verplicht gehandicapten aan te werven die, naar gelang van het geval, erkend zijn door de daartoe bevoegde overheid. § 2. Dit artikel is van toepassing op de volgende overheidsdiensten : 1° de federale ministeries en de andere diensten van de federale ministeries; 2° het personeel verbonden aan de griffies en de parketten; 3° de federale instellingen van openbaar nut van de categorieën A, B en D van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut; 4° de openbare instellingen van sociale zekerheid; 5° de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen; <b>6° de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten;</b> 7° het secretariaat van de Nationale Arbeidsraad; 8° het secretariaat van de Centrale Raad voor het bedrijfsleven; 9° het secretariaat van de Hoge Raad voor de middenstand.
Art. 32. § 1. De conventie, afgesloten op 28 januari 1998 tussen de Nationale Maatschappij	Art. 32. § 1. De conventie, afgesloten op 28 januari 1998 tussen de Nationale Maatschappij

<p>der Belgische Spoorwegen en de minister van Ambtenarenzaken, betreffende het afleveren van treinkaarten verminderd met de werkgeversbijdrage aan de personeelsleden van de onderscheiden federale ministeriële departementen en diensten alsook van de federale openbare instellingen, zal volledig uitwerking hebben.</p> <p>§ 2. Deze conventie en alle hierbij aansluitende akten zijn van toepassing op :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1° de federale ministeries en de andere diensten van de federale ministeries;</li> <li>2° de volgende openbare instellingen die onder het gezag, de controle of het toezicht van de Staat vallen :</li> <li>- het Hulp- en informatiebureau voor gezinnen van militairen;</li> <li>- de Regie der Gebouwen;</li> <li>- het Instituut voor veterinaire keuring;</li> <li>- het Nationale Onderzoeksinstituut voor arbeidsomstandigheden;</li> <li>- het Federaal Planbureau;</li> <li>- de Belgische Dienst voor de buitenlandse handel;</li> <li>- het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau;</li> <li>- het Belgisch Instituut voor normalisatie;</li> <li>- de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap;</li> <li>- het Nationaal Geografisch Instituut;</li> <li>- het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oudstrijders en oorlogsslachtoffers;</li> <li>- het Nationaal Orkest van België;</li> <li>- de Koninklijke Muntshouwburg;</li> <li>- het Paleis voor Schone Kunsten;</li> <li>- de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen;</li> <li>- de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten ;</li> <li>(...)</li> </ul>	<p>der Belgische Spoorwegen en de minister van Ambtenarenzaken, betreffende het afleveren van treinkaarten verminderd met de werkgeversbijdrage aan de personeelsleden van de onderscheiden federale ministeriële departementen en diensten alsook van de federale openbare instellingen, zal volledig uitwerking hebben.</p> <p>§ 2. Deze conventie en alle hierbij aansluitende akten zijn van toepassing op :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1° de federale ministeries en de andere diensten van de federale ministeries;</li> <li>2° de volgende openbare instellingen die onder het gezag, de controle of het toezicht van de Staat vallen :</li> <li>- het Hulp- en informatiebureau voor gezinnen van militairen;</li> <li>- de Regie der Gebouwen;</li> <li>- het Instituut voor veterinaire keuring;</li> <li>- het Nationale Onderzoeksinstituut voor arbeidsomstandigheden;</li> <li>- het Federaal Planbureau;</li> <li>- de Belgische Dienst voor de buitenlandse handel;</li> <li>- het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau;</li> <li>- het Belgisch Instituut voor normalisatie;</li> <li>- de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap;</li> <li>- het Nationaal Geografisch Instituut;</li> <li>- het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oudstrijders en oorlogsslachtoffers;</li> <li>- het Nationaal Orkest van België;</li> <li>- de Koninklijke Muntshouwburg;</li> <li>- het Paleis voor Schone Kunsten;</li> <li>- de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen;</li> <li><del>- de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten ;</del></li> <li>(...)</li> </ul>
<p><b>HOOFDSTUK 11. – Wijzigingen van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten</b></p>	
<p>Art. 75.§ 1. In afwijking van artikel 74, eerste lid, mag de FSMA vertrouwelijke informatie mededelen :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1° - 11° (...)</li> <li>12° aan de autoriteiten die toezicht houden op</li> </ul>	<p>Art. 75.§ 1. In afwijking van artikel 74, eerste lid, mag de FSMA vertrouwelijke informatie mededelen :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1° - 11° (...)</li> <li><b>12° aan de autoriteiten die toezicht houden op</b></li> </ul>

<p>de personen die belast zijn met de wettelijke controle op de jaarrekening van de ondernemingen die onder het toezicht van de FSMA staan;      13° -21° (...)</p>	<p><del>de personen die belast zijn met de wettelijke controle op de jaarrekening van de ondernemingen die onder het toezicht van de FSMA staan;</del>      12° aan het College van toezicht op de bedrijfsrevisoren en aan de autoriteiten van lidstaten of derde landen die toezicht houden op de personen die belast zijn met de wettelijke controle op de jaarrekening van de ondernemingen die onder het toezicht van de FSMA staan;      13° -21° (...)  <b>24° aan de Cel voor financiële informatieverwerking bedoeld in artikel 76 van de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten.</b></p>
<p>Art. 86bis.      § 1 (...)      § 2. De FSMA kan de in paragraaf 1 bedoelde personen bevelen om onmiddellijk dan wel binnen de door haar gestelde termijn een einde te maken aan de betrokken activiteit of om zich binnen de door haar gestelde termijn te voegen naar de bepalingen van de betrokken wetgeving.</p> <p>De FSMA kan eenieder die zijn middelen heeft kunnen laten gelden en die zich binnen de door haar bepaalde termijn niet voegt naar een tot hem krachtens het eerste lid gericht bevel, een dwangsom opleggen die per kalenderdag niet meer mag bedragen dan 50.000 euro, noch in het totaal 2.500.000 euro mag overschrijden.</p> <p>§§ 3 – 5 (...)</p>	<p>Art. 86bis.      § 1 (...)      § 2. De FSMA kan de in paragraaf 1 bedoelde personen bevelen om onmiddellijk dan wel binnen de door haar gestelde termijn een einde te maken aan de betrokken activiteit of om zich binnen de door haar gestelde termijn te voegen naar de bepalingen van de betrokken wetgeving.  <b>De FSMA kan op zijn website zijn beslissing om een bevel uit te spreken, overeenkomstig het eerste lid, met naam genoemd openbaar te maken, evenals de redenen van deze beslissing.</b>      De FSMA kan eenieder die zijn middelen heeft kunnen laten gelden en die zich binnen de door haar bepaalde termijn niet voegt naar een tot hem krachtens het eerste lid gericht bevel, een dwangsom opleggen die per kalenderdag niet meer mag bedragen dan 50.000 euro, noch in het totaal 2.500.000 euro mag overschrijden.      §§ 3 – 5 (...)</p>
<p><b>Hoofdstuk 12.- Wet van 10 juni 2006 tot oprichting van een Belgische Mededingingsautoriteit</b></p>	

	<b>Art. 17/1. Voor zijn wijziging door de wet van 3 april 2013 wordt artikel 17 van deze wet aldus uitgelegd dat de auditeur die door de Koning benoemd werd tot auditeur-generaal bij de Raad voor de Mededinging voor een hernieuwbare termijn van zes jaar, geacht wordt deze functie als een hogere functie in een statutaire betrekking van auditeur te hebben uitgeoefend.</b>
<b>HOOFDSTUK 13. – Wijziging van de wet van 16 juni 2006 op de openbare aanbieding van beleggingsinstrumenten en de toelating van beleggingsinstrumenten tot de verhandeling op een gereglementeerde markt</b>	
Art. 67.§ 1. Onverminderd de bevoegdheden bedoeld in de artikelen 32, § 2, 39, tweede lid, en 52, § 2, heeft de FSMA het recht om : a) – m) (...) n) openbaar te maken dat de uitgivende instelling, de aanbieder, de aanvrager van de toelating tot de verhandeling of de door hen aangestelde tussenpersonen niet aan hun verplichtingen voldoen, tenzij deze openbaarmaking de financiële markten ernstig in gevaar dreigt te brengen of de betrokken partijen onevenredige schade zou berokkenen; o) (...) §§2 – 5 (...)	Art. 67.§ 1. Onverminderd de bevoegdheden bedoeld in de artikelen 32, § 2, 39, tweede lid, en 52, § 2, heeft de FSMA het recht om : a) – m) (...) n) openbaar te maken dat de uitgivende instelling, de aanbieder, de aanvrager van de toelating tot de verhandeling of de door hen aangestelde tussenpersonen niet aan hun verplichtingen voldoen <b>of dat de FSMA redelijke gronden heeft om dit aan te nemen</b> , tenzij deze openbaarmaking de financiële markten ernstig in gevaar dreigt te brengen of de betrokken partijen onevenredige schade zou berokkenen; o) (...) §§2 – 5 (...)
<b>HOOFDSTUK 14. – Wijzigingen van de wet van 17 augustus 2013 betreffende de prospectie, de exploratie en de exploitatie van de rijkdommen van de zee- en oceaanbodem en de ondergrond ervan voorbij de grenzen van de nationale rechtmacht</b>	
wet van 17 augustus 2013 betreffende de prospectie, de exploratie en de exploitatie van de rijkdommen van de zee- en oceaanbodem en de ondergrond ervan voorbij de grenzen van de nationale rechtmacht	wet van 17 augustus 2013 betreffende de prospectie, de exploratie en de exploitatie van de rijkdommen van de zee- en oceaanbodem en de ondergrond ervan voorbij de grenzen van de nationale rechtmacht
HOOFDSTUK 7. - Verslagen  Art. 10. § 1. De prospector of contractant maakt onverwijd een kopie van volgende documenten en contacten over aan de minister : 1° alle jaarverslagen vereist door de Autoriteit;	HOOFDSTUK 7. – <del>Verslagen</del> Toezicht  Art. 10. § 1. De prospector of contractant maakt onverwijd een kopie van volgende documenten en contacten over aan de minister : 1° alle jaarverslagen vereist door de Autoriteit;

<p>2° het noodplan vereist door de Autoriteit;</p> <p>3° alle contacten met de Secretaris-Generaal van de Autoriteit met betrekking tot elk incident dat voortvloeit uit zijn activiteiten en ernstige schade aan het mariene milieu toegebracht heeft, toebrengt of kan toebrengen;</p> <p>4° de gegevens en inlichtingen vereist door de Autoriteit bij het verstrijken of ontbinden van het contract en</p> <p>5° het document dat bewijst dat de contractant voldoet aan de verplichtingen bepaald in artikel 9, § 2.</p> <p>§ 2. Met uitzondering van de gegevens en inlichtingen met betrekking tot de bescherming en het behoud van het mariene milieu, in het bijzonder die welke uit programma's voor toezicht op het leefmilieu voortvloeien, worden de gegevens en inlichtingen die aan de Minister overgemaakt worden krachtens § 1, als vertrouwelijk beschouwd.</p> <p>De vertrouwelijkheid van de gegevens en inlichtingen kan worden opgeheven door de contractant of de Autoriteit.</p> <p>§ 3. De minister kan bijkomende informatie vragen teneinde zijn toezichtstaken uit te kunnen oefenen.</p>	<p>2° het noodplan vereist door de Autoriteit;</p> <p>3° alle contacten met de Secretaris-Generaal van de Autoriteit met betrekking tot elk incident dat voortvloeit uit zijn activiteiten en ernstige schade aan het mariene milieu toegebracht heeft, toebrengt of kan toebrengen;</p> <p>4° de gegevens en inlichtingen vereist door de Autoriteit bij het verstrijken of ontbinden van het contract en</p> <p>5° het document dat bewijst dat de contractant voldoet aan de verplichtingen bepaald in artikel 9, § 2.</p> <p>§ 2. Met uitzondering van de gegevens en inlichtingen met betrekking tot de bescherming en het behoud van het mariene milieu, in het bijzonder die welke uit programma's voor toezicht op het leefmilieu voortvloeien, worden de gegevens en inlichtingen die aan de Minister overgemaakt worden krachtens § 1, als vertrouwelijk beschouwd.</p> <p>De vertrouwelijkheid van de gegevens en inlichtingen kan worden opgeheven door de contractant of de Autoriteit.</p> <p>§ 3. De minister kan bijkomende informatie vragen teneinde zijn toezichtstaken uit te kunnen oefenen.</p> <p><b>§ 4. De contractant zorgt voor de communicatiemiddelen en digitale verbindingen, die nodig zijn om een performant toezicht op de exploitatie van op afstand mogelijk te maken.</b></p>
<p>Art. 11.§ 1. De aanvrager of contractant dragen de kosten voor de, in overeenstemming met deze wet en de uitvoeringsbesluiten ervan, uitgevoerde administratieve handelingen.</p> <p>§ 2. De bijdragen worden vastgesteld als volgt :</p> <p>1° een eenmalige retributie van tienduizend euro (index 117,71, basis 2004) voor de behandeling van de aanvraag van een borgstellingscertificaat, jaarlijks te indexeren volgens de consumptieprijsindex;</p> <p>2° een jaarlijkse heffing van veertigduizend euro (index 117,71, basis 2004) voor het toezicht op de werkzaamheden voorzien in het werkplan en hun impact op het milieu, jaarlijks te indexeren volgens de consumptieprijsindex en te betalen vanaf het jaar dat de exploratieactiviteiten</p>	<p>Art. 11.§ 1. De aanvrager of contractant dragen de kosten voor de, in overeenstemming met deze wet en de uitvoeringsbesluiten ervan, uitgevoerde administratieve handelingen.</p> <p>§ 2. De bijdragen worden vastgesteld als volgt :</p> <p>1° een eenmalige retributie van tienduizend euro (index 117,71, basis 2004) voor de behandeling van de aanvraag van een borgstellingscertificaat, jaarlijks te indexeren volgens de consumptieprijsindex;</p> <p>2° een jaarlijkse heffing van veertigduizend euro (index 117,71, basis 2004) voor het toezicht op de werkzaamheden voorzien in het werkplan en hun impact op het milieu, jaarlijks te indexeren volgens de consumptieprijsindex en te betalen vanaf het jaar dat de exploratieactiviteiten</p>

<p>starten tot op het jaar waarop dit contract met de Autoriteit vervalt.</p> <p>§ 3. De eenmalige retributie bedoeld in paragraaf 2, 1°, wordt toegewezen aan de FOD Economie.</p> <p>De jaarlijkse heffingen bedoeld in paragraaf 2, 2°, worden als volgt verdeeld tussen de betrokken diensten :</p> <p>1° vijfentwintig percent voor de FOD Economie;</p> <p>2° vijfenzeventig percent voor het Fonds Leefmilieu, bedoeld in rubriek 25-4 van de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen.</p> <p>§ 4. De verschuldigde bijdragen moeten betaald worden binnen 60 kalenderdagen volgend op de datum van de factuur van de betrokken diensten</p>	<p>starten tot op het jaar waarop dit contract met de Autoriteit vervalt;</p> <p><b>3° een jaarlijkse heffing waarvan het bedrag door de Koning wordt vastgelegd en die alle kosten dekt die voor het toezicht op de exploitatie moeten worden gemaakt, te betalen vanaf het jaar dat de exploitatieactiviteiten starten tot en met het jaar waarop het exploitatiecontract met de Autoriteit vervalt.</b></p> <p>§ 3. De eenmalige retributie bedoeld in paragraaf 2, 1°, wordt toegewezen aan de FOD Economie.</p> <p>De jaarlijkse heffingen bedoeld in paragraaf 2, 2°, worden als volgt verdeeld tussen de betrokken diensten :</p> <p>1° vijfentwintig percent voor de FOD Economie;</p> <p>2° vijfenzeventig percent voor het Fonds Leefmilieu, bedoeld in rubriek 25-4 van de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen.</p> <p><b>De Koning bepaalt hoe de jaarlijkse heffing bedoeld in paragraaf 2, 3°, over de verschillende bevoegde overheidsdiensten wordt verdeeld.</b></p> <p>§ 4. De verschuldigde bijdragen moeten betaald worden binnen 60 kalenderdagen volgend op de datum van de factuur van de betrokken diensten.</p>
<b>HOOFDSTUK 15. – Wijzigingen van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen</b>	
<p>Art. 48. De winstdeling mag enkel worden vermeld in reclame en andere op commercialisering gerichte documenten voor zover de verzekeraar wettelijk, dan wel contractueel, verplicht is over te gaan tot winstdeling en voor zover het recht op winstdeling van een individuele overeenkomst niet afhangt van de discretionaire beslissingsbevoegdheid van de verzekeraar.</p> <p>Indien de verzekeraar noch wettelijk, noch contractueel, verplicht is over te gaan tot winstdeling en/of indien het recht op winstdeling van een individuele overeenkomst afhangt van de discretionaire beslissingsbevoegdheid van de verzekeraar, mag de mogelijkheid tot winstdeling in reclame en andere op commercialisering gerichte documenten worden vermeld, maar slechts mits naleving van de volgende</p>	<p>Art. 48. De winstdeling mag enkel worden vermeld in reclame en andere op commercialisering gerichte documenten voor zover de verzekeraar wettelijk, dan wel contractueel, verplicht is over te gaan tot winstdeling en voor zover het recht op winstdeling van een individuele overeenkomst niet afhangt van de discretionaire beslissingsbevoegdheid van de verzekeraar.</p> <p><b>Indien de verzekeraar noch wettelijk, noch contractueel, verplicht is over te gaan tot winstdeling en/of indien het recht op winstdeling van een individuele overeenkomst afhangt van de discretionaire beslissingsbevoegdheid van de verzekeraar, mag de mogelijkheid tot winstdeling in reclame en andere op commercialisering gerichte documenten worden vermeld, maar slechts mits</b></p>

<p>voorraarden :</p> <p>1° er moet uitdrukkelijk bij worden vermeld dat winstdeling niet gegarandeerd is en dat deze elk jaar kan wijzigen;</p> <p>2° de in het verleden gehaalde rendementen, noch de prognoses voor de toekomst mogen worden vermeld, noch mag hiernaar worden verwezen.</p> <p>De FSMA kan bij reglement de modaliteiten van het voorgaande lid nader preciseren.</p>	<p><b>naleving van de volgende voorwaarden :</b></p> <p><b><del>—1° er moet uitdrukkelijk bij worden vermeld dat winstdeling niet gegarandeerd is en dat deze elk jaar kan wijzigen;</del></b></p> <p><b><del>—2° de in het verleden gehaalde rendementen, noch de prognoses voor de toekomst mogen worden vermeld, noch mag hiernaar worden verwezen.</del></b></p> <p><b><del>—De FSMA kan bij reglement de modaliteiten van het voorgaande lid nader preciseren.</del></b></p> <p>Niettegenstaande het eerste lid mag de winstdeling worden vermeld in reclame en andere op commercialisering gerichte documenten indien de verzekeraar noch wettelijk, noch contractueel, verplicht is over te gaan tot winstdeling en/of indien het recht op winstdeling bij een individuele overeenkomst afhangt van de discretionaire beslissingsbevoegdheid van de verzekeraar, mits naleving van de volgende voorwaarden:</p> <p>1° er moet uitdrukkelijk bij worden vermeld dat de verzekeraar noch wettelijk, noch contractueel, verplicht is over te gaan tot winstdeling en/of dat het recht op winstdeling bij een individuele overeenkomst afhangt van de discretionaire beslissingsbevoegdheid van de verzekeraar;</p> <p>2° er moet uitdrukkelijk bij worden vermeld dat winstdeling niet gegarandeerd is en dat deze elk jaar kan wijzigen;</p> <p>3° prognoses voor de toekomst mogen niet worden vermeld, noch mag hiernaar worden verwezen.</p>
<p>Art. 51. § 1. Indien de winstdeling wordt vermeld in reclame en/of andere op commercialisering gerichte documenten, stelt de verzekeraar ter informatie van de verzekeringnemers een winstdelingsplan op. De verzekeraar stelt dit plan ter beschikking van de kandidaat-verzekeringnemer voordat de verzekeringsovereenkomst wordt afgesloten. Voor zover deze een invloed hebben op de verzekeringsovereenkomsten, worden latere wijzigingen aan het plan onverwijd schriftelijk meegedeeld aan de verzekeringnemers.</p> <p>§§ 2 – 4 (...)</p>	<p>Art. 51. § 1. Indien de winstdeling wordt vermeld in reclame en/of andere op commercialisering gerichte documenten <b>overeenkomstig artikel 48, eerste lid</b>, stelt de verzekeraar ter informatie van de verzekeringnemers een winstdelingsplan op. De verzekeraar stelt dit plan ter beschikking van de kandidaat-verzekeringnemer voordat de verzekeringsovereenkomst wordt afgesloten. Voor zover deze een invloed hebben op de verzekeringsovereenkomsten, worden latere wijzigingen aan het plan onverwijd schriftelijk meegedeeld aan de verzekeringnemers.</p> <p>§§ 2 – 4 (...)</p>

<b>HOOFDSTUK 16. Wijzigingen van de wet van 19 april 2014 betreffende de alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheerders</b>	
Art. 3.Voor de toepassing van deze wet en de ter uitvoering ervan genomen besluiten en reglementen, wordt verstaan onder : 1° - 104° (...)	Art. 3.Voor de toepassing van deze wet en de ter uitvoering ervan genomen besluiten en reglementen, wordt verstaan onder : 1° - 104° (...) <b>105° Verordening 1286/2014": de verordening (EU) nr. 1286/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 26 november 2014 over essentiële-informatiedocumenten voor verpakte retailbeleggingsproducten en verzekeringsgebaseerde beleggingsproducten.</b>
Art. 68. § 1 (...) § 2. De Koning kan, bij besluit genomen op advies van de FSMA, alle of een deel van de verplichtingen in verband met het document met essentiële beleggersinformatie die van toepassing zijn op de openbare AICB's uitbreiden tot de niet-openbare AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld. Bovendien kan de toepassing van de besluiten en reglementen genomen met toepassing van de artikelen 30bis en 45, § 2 van de wet van 2 augustus 2002, overeenkomstig de voorwaarden die in deze bepalingen zijn voorzien, worden uitgebreid door de FSMA of de Koning tot de niet-openbare AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.	Art. 68. § 1 (...) <b>§ 2. De Koning kan, bij besluit genomen op advies van de FSMA, alle of een deel van de verplichtingen in verband met het document met essentiële beleggersinformatie die van toepassing zijn op de openbare AICB's uitbreiden tot de niet-openbare AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</b> Bovendien kan de toepassing van de besluiten en reglementen genomen met toepassing van de artikelen 30bis en 45, § 2 van de wet van 2 augustus 2002, overeenkomstig de voorwaarden die in deze bepalingen zijn voorzien, worden uitgebreid door de FSMA of de Koning tot de niet-openbare AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.
Art. 116. § 1. De rechten van deelneming in AICB's die conform deze afdeling worden beheerd, mogen uitsluitend in België openbaar worden aangeboden als de bepalingen van delen III en IV worden nageleefd. § 2. De Koning kan, bij besluit genomen op advies van de FSMA, alle of een deel van de verplichtingen in verband met het document met essentiële beleggersinformatie die van toepassing zijn op de openbare AICB's uitbreiden tot de AICB's die conform deze afdeling worden beheerd en waarvan de rechten van deelneming	Art. 116. § 1. De rechten van deelneming in AICB's die conform deze afdeling worden beheerd, mogen uitsluitend in België openbaar worden aangeboden als de bepalingen van delen III en IV worden nageleefd. <b>§ 2. De Koning kan, bij besluit genomen op advies van de FSMA, alle of een deel van de verplichtingen in verband met het document met essentiële beleggersinformatie die van toepassing zijn op de openbare AICB's uitbreiden tot de AICB's die conform deze afdeling worden beheerd en waarvan de rechten</b>

<p>aan retailbeleggers worden verhandeld. Bovendien kan de toepassing van de besluiten en reglementen genomen met toepassing van de artikelen 30bis en 45, § 2 van de wet van 2 augustus 2002, overeenkomstig de voorwaarden die in deze bepalingen zijn voorzien, worden uitgebreid door de FSMA of de Koning tot de niet-openbare AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</p>	<p><b>van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</b> Bovendien kan de toepassing van de besluiten en reglementen genomen met toepassing van de artikelen 30bis en 45, § 2 van de wet van 2 augustus 2002, overeenkomstig de voorwaarden die in deze bepalingen zijn voorzien, worden uitgebreid door de FSMA of de Koning tot de niet-openbare AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</p>
<p>Art. 122. § 1. De rechten van deelneming in AICB's die conform deze afdeling worden beheerd, mogen uitsluitend in België openbaar worden aangeboden als de bepalingen van de delen III en IV worden nageleefd. § 2. De Koning kan, bij besluit genomen op advies van de FSMA, alle of een deel van de verplichtingen in verband met het document met essentiële beleggersinformatie die van toepassing zijn op de openbare AICB's uitbreiden tot de AICB's die conform deze afdeling worden beheerd en waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld. Bovendien kan de toepassing van de besluiten en reglementen genomen met toepassing van de artikelen 30bis en 45, § 2 van de wet van 2 augustus 2002, overeenkomstig de voorwaarden die in deze bepalingen zijn voorzien, worden uitgebreid door de FSMA of de Koning tot de niet-openbare AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</p>	<p>Art. 122. § 1. De rechten van deelneming in AICB's die conform deze afdeling worden beheerd, mogen uitsluitend in België openbaar worden aangeboden als de bepalingen van de delen III en IV worden nageleefd. <b>§ 2. De Koning kan, bij besluit genomen op advies van de FSMA, alle of een deel van de verplichtingen in verband met het document met essentiële beleggersinformatie die van toepassing zijn op de openbare AICB's uitbreiden tot de AICB's die conform deze afdeling worden beheerd en waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</b> Bovendien kan de toepassing van de besluiten en reglementen genomen met toepassing van de artikelen 30bis en 45, § 2 van de wet van 2 augustus 2002, overeenkomstig de voorwaarden die in deze bepalingen zijn voorzien, worden uitgebreid door de FSMA of de Koning tot de niet-openbare AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</p>
<p>Art. 126. § 1. De bepalingen van boek I zijn enkel van toepassing op de in deze afdeling bedoelde beheerders voor zover aangegeven in deze paragraaf. De artikelen 37, 39, 44, 45 en 46 zijn van toepassing op de beheerders die in België werkzaam zijn via de vestiging van een bijkantoor. § 2. De in deze afdeling bedoelde rechten van deelneming in AICB's mogen uitsluitend in België openbaar worden aangeboden als de bepalingen van deel III en, in voorkomend geval, deel IV</p>	<p>Art. 126. § 1. De bepalingen van boek I zijn enkel van toepassing op de in deze afdeling bedoelde beheerders voor zover aangegeven in deze paragraaf. De artikelen 37, 39, 44, 45 en 46 zijn van toepassing op de beheerders die in België werkzaam zijn via de vestiging van een bijkantoor. § 2. De in deze afdeling bedoelde rechten van deelneming in AICB's mogen uitsluitend in België openbaar worden aangeboden als de bepalingen van deel III en, in voorkomend geval, deel IV</p>

<p>worden nageleefd.</p> <p>§ 3. De Koning kan, bij besluit genomen op advies van de FSMA, alle of een deel van de verplichtingen in verband met het document met essentiële beleggersinformatie die van toepassing zijn op de openbare AICB's uitbreiden tot de in deze afdeling bedoelde AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</p> <p>Bovendien kan de toepassing van de besluiten en reglementen genomen met toepassing van de artikelen 30bis en 45, § 2 van de wet van 2 augustus 2002, overeenkomstig de voorwaarden die in deze bepalingen zijn voorzien, worden uitgebreid door de FSMA of de Koning tot de niet-openbare AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</p>	<p>worden nageleefd.</p> <p><del>§ 3. De Koning kan, bij besluit genomen op advies van de FSMA, alle of een deel van de verplichtingen in verband met het document met essentiële beleggersinformatie die van toepassing zijn op de openbare AICB's uitbreiden tot de in deze afdeling bedoelde AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</del></p> <p>Bovendien kan de toepassing van de besluiten en reglementen genomen met toepassing van de artikelen 30bis en 45, § 2 van de wet van 2 augustus 2002, overeenkomstig de voorwaarden die in deze bepalingen zijn voorzien, worden uitgebreid door de FSMA of de Koning tot de niet-openbare AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</p>
<p>Art. 133.§ 1. De rechten van deelneming in AICB's als bedoeld in deze afdeling, mogen uitsluitend in België openbaar worden aangeboden als de bepalingen van [¹ deel III en, in voorkomend geval, deel IV]¹ worden nageleefd.</p> <p>§ 2. De Koning kan, bij besluit genomen op advies van de FSMA, alle of een deel van de verplichtingen in verband met het document met essentiële beleggersinformatie die van toepassing zijn op de openbare AICB's uitbreiden tot de in deze afdeling bedoelde AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</p> <p>Bovendien kan de toepassing van de besluiten en reglementen genomen met toepassing van de artikelen 30bis en 45, § 2 van de wet van 2 augustus 2002, overeenkomstig de voorwaarden die in deze bepalingen zijn voorzien, worden uitgebreid door de FSMA of de Koning tot de niet-openbare AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</p>	<p>Art. 133.§ 1. De rechten van deelneming in AICB's als bedoeld in deze afdeling, mogen uitsluitend in België openbaar worden aangeboden als de bepalingen van [¹ deel III en, in voorkomend geval, deel IV]¹ worden nageleefd.</p> <p><del>§ 2. De Koning kan, bij besluit genomen op advies van de FSMA, alle of een deel van de verplichtingen in verband met het document met essentiële beleggersinformatie die van toepassing zijn op de openbare AICB's uitbreiden tot de in deze afdeling bedoelde AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</del></p> <p>Bovendien kan de toepassing van de besluiten en reglementen genomen met toepassing van de artikelen 30bis en 45, § 2 van de wet van 2 augustus 2002, overeenkomstig de voorwaarden die in deze bepalingen zijn voorzien, worden uitgebreid door de FSMA of de Koning tot de niet-openbare AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</p>
<p>Art. 149. De in deze afdeling bedoelde rechten van deelneming in AICB's mogen uitsluitend in België openbaar worden aangeboden als de bepalingen van deel III en, in voorkomend geval, deel IV worden nageleefd.</p> <p>De Koning kan, bij besluit genomen op advies</p>	<p>Art. 149. De in deze afdeling bedoelde rechten van deelneming in AICB's mogen uitsluitend in België openbaar worden aangeboden als de bepalingen van deel III en, in voorkomend geval, deel IV worden nageleefd.</p> <p><del>De Koning kan, bij besluit genomen op advies</del></p>

<p>van de FSMA, alle of een deel van de verplichtingen in verband met het document met essentiële beleggersinformatie die van toepassing zijn op de openbare AICB's uitbreiden tot de in deze afdeling bedoelde AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</p> <p>Bovendien kan de toepassing van de besluiten en reglementen genomen met toepassing van de artikelen 30bis en 45, § 2 van de wet van 2 augustus 2002, overeenkomstig de voorwaarden die in deze bepalingen zijn voorzien, worden uitgebreid door de FSMA of de Koning tot de niet-openbare AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</p>	<p><b>van de FSMA, alle of een deel van de verplichtingen in verband met het document met essentiële beleggersinformatie die van toepassing zijn op de openbare AICB's uitbreiden tot de in deze afdeling bedoelde AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</b></p> <p>Bovendien kan de toepassing van de besluiten en reglementen genomen met toepassing van de artikelen 30bis en 45, § 2 van de wet van 2 augustus 2002, overeenkomstig de voorwaarden die in deze bepalingen zijn voorzien, worden uitgebreid door de FSMA of de Koning tot de niet-openbare AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</p>
<p>Art. 155.De in artikel 154 bedoelde rechten van deelneming in AICB's mogen uitsluitend in België openbaar worden aangeboden onder de voorwaarden vastgesteld in deel III.</p> <p>De Koning kan, bij besluit genomen op advies van de FSMA, alle of een deel van de verplichtingen in verband met het document met essentiële beleggersinformatie die van toepassing zijn op de openbare AICB's uitbreiden tot de in artikel 154 bedoelde AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</p> <p>Bovendien kan de toepassing van de besluiten en reglementen genomen met toepassing van de artikelen 30bis en 45, § 2 van de wet van 2 augustus 2002, overeenkomstig de voorwaarden die in deze bepalingen zijn voorzien, worden uitgebreid door de FSMA of de Koning tot de niet-openbare AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</p>	<p>Art. 155.De in artikel 154 bedoelde rechten van deelneming in AICB's mogen uitsluitend in België openbaar worden aangeboden onder de voorwaarden vastgesteld in deel III.</p> <p><b>De Koning kan, bij besluit genomen op advies van de FSMA, alle of een deel van de verplichtingen in verband met het document met essentiële beleggersinformatie die van toepassing zijn op de openbare AICB's uitbreiden tot de in artikel 154 bedoelde AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</b></p> <p>Bovendien kan de toepassing van de besluiten en reglementen genomen met toepassing van de artikelen 30bis en 45, § 2 van de wet van 2 augustus 2002, overeenkomstig de voorwaarden die in deze bepalingen zijn voorzien, worden uitgebreid door de FSMA of de Koning tot de niet-openbare AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</p>
<p>Art. 162.De in dit hoofdstuk bedoelde rechten van deelneming in AICB's mogen uitsluitend in België openbaar worden aangeboden conform de bepalingen van deel III en, in voorkomend geval, deel IV.</p> <p>De Koning kan, bij besluit genomen op advies van de FSMA, alle of een deel van de verplichtingen in verband met het document met essentiële beleggersinformatie die van</p>	<p>Art. 162.De in dit hoofdstuk bedoelde rechten van deelneming in AICB's mogen uitsluitend in België openbaar worden aangeboden conform de bepalingen van deel III en, in voorkomend geval, deel IV.</p> <p><b>De Koning kan, bij besluit genomen op advies van de FSMA, alle of een deel van de verplichtingen in verband met het document met essentiële beleggersinformatie die van</b></p>

<p>toepassing zijn op de openbare AICB's uitbreiden tot de in dit hoofdstuk bedoelde AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</p> <p>Bovendien kan de toepassing van de besluiten en reglementen genomen met toepassing van de artikelen 30bis en 45, § 2 van de wet van 2 augustus 2002, overeenkomstig de voorwaarden die in deze bepalingen zijn voorzien, worden uitgebreid door de FSMA of de Koning tot de niet-openbare AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</p>	<p><del>toepassing zijn op de openbare AICB's uitbreiden tot de in dit hoofdstuk bedoelde AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</del></p> <p>Bovendien kan de toepassing van de besluiten en reglementen genomen met toepassing van de artikelen 30bis en 45, § 2 van de wet van 2 augustus 2002, overeenkomstig de voorwaarden die in deze bepalingen zijn voorzien, worden uitgebreid door de FSMA of de Koning tot de niet-openbare AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</p>
<p>Art. 267. Voor de in dit hoofdstuk bedoelde AICB's met een veranderlijk aantal rechten van deelneming gelden de artikelen 221 tot 235.</p> <p>In afwijking van het eerste lid kan de FSMA, onder de door haar bepaalde voorwaarden, toestaan dat een AICB met een veranderlijk aantal rechten van deelneming enkel een prospectus publiceert en geen essentiële beleggersinformatie, voor zover deze instelling voor collectieve belegging krachtens het recht van de staat waar zij onder ressorteert, evenmin een document met essentiële beleggersinformatie moet publiceren.</p> <p>De FSMA kan afwijkingen verlenen van de toepassing van de krachtens de artikelen 225, § 1, tweede lid, en 229, § 1, genomen bepalingen.</p>	<p>Art. 267. Voor de in dit hoofdstuk bedoelde AICB's met een veranderlijk aantal rechten van deelneming gelden de artikelen 221 tot 235.</p> <p><del>In afwijking van het eerste lid kan de FSMA, onder de door haar bepaalde voorwaarden, toestaan dat een AICB met een veranderlijk aantal rechten van deelneming enkel een prospectus publiceert en geen essentiële beleggersinformatie, voor zover deze instelling voor collectieve belegging krachtens het recht van de staat waar zij onder ressorteert, evenmin een document met essentiële beleggersinformatie moet publiceren.</del> In afwijking van het eerste lid zijn de bepalingen opgenomen in de artikelen 221 tot 235, in de mate ze betrekking hebben op de essentiële beleggersinformatie, niet van toepassing indien de AICB verplicht is om een essentiële-informatiedocument als bedoeld in Verordening (EU) 1286/2014 op te stellen.</p> <p>De FSMA kan afwijkingen verlenen van de toepassing van de krachtens de artikelen 225, § 1, tweede lid, en 229, § 1, genomen bepalingen.</p>
<p>Art. 268. § 1. Een AICB naar buitenlands recht die haar rechten van deelneming openbaar aanbiedt in België, verspreidt, onverminderd artikel 267, tweede en derde lid, in België, in minstens één van de landstalen :</p> <p>1° het prospectus;</p> <p>2° het document met essentiële beleggersinformatie;</p> <p>3° de jaarverslagen en de halfjaarverslagen;</p> <p>4° het beheerreglement of de statuten;</p>	<p>Art. 268. § 1. Een AICB naar buitenlands recht die haar rechten van deelneming openbaar aanbiedt in België, verspreidt, onverminderd artikel 267, tweede en derde lid, in België, in minstens één van de landstalen :</p> <p>1° het prospectus;</p> <p>2° het document met essentiële beleggersinformatie;</p> <p>3° de jaarverslagen en de halfjaarverslagen;</p> <p>4° het beheerreglement of de statuten;</p>

<p>5° alle berichten en kennisgevingen aan de houders van rechten van deelneming.</p> <p>Gelet op de omstandigheden van het aanbod van de rechten van deelneming kan de FSMA toestaan dat, in afwijking van het eerste lid, het prospectus, de jaarverslagen, de halfjaarverslagen evenals het beheerreglement of de statuten worden verspreid in België in een andere taal die in België gangbaar is in financiële zaken.</p> <p>Indien in België berichten, reclame en andere stukken die betrekking hebben op een openbaar aanbod van de rechten van deelneming in een AICB naar buitenlands recht die is ingeschreven op de lijst bedoeld in artikel 260 worden verspreid in één of meerdere landstalen, dient deze instelling, onvermindert de voorgaande leden, de volgende documenten in België te verspreiden in de landstaal of in de diverse landstalen waarin voormelde berichten, reclame en andere stukken in België worden verspreid :</p> <p>1° het prospectus, indien aan de instelling een afwijking is toegestaan met toepassing van artikel 267, tweede lid;</p> <p>2° het document met essentiële beleggersinformatie, in alle andere gevallen.</p> <p>§ 2. (...).</p>	<p>5° alle berichten en kennisgevingen aan de houders van rechten van deelneming.</p> <p>Gelet op de omstandigheden van het aanbod van de rechten van deelneming kan de FSMA toestaan dat, in afwijking van het eerste lid, het prospectus, de jaarverslagen, de halfjaarverslagen evenals het beheerreglement of de statuten worden verspreid in België in een andere taal die in België gangbaar is in financiële zaken.</p> <p><b><u>Indien in België berichten, reclame en andere stukken die betrekking hebben op een openbaar aanbod van de rechten van deelneming in een AICB naar buitenlands recht die is ingeschreven op de lijst bedoeld in artikel 260 worden verspreid in één of meerdere landstalen, dient deze instelling, onvermindert de voorgaande leden, de volgende documenten in België te verspreiden in de landstaal of in de diverse landstalen waarin voormelde berichten, reclame en andere stukken in België worden verspreid :</u></b></p> <p><b><u>1° het prospectus, indien aan de instelling een afwijking is toegestaan met toepassing van artikel 267, tweede lid;</u></b></p> <p><b><u>2° het document met essentiële beleggersinformatie, in alle andere gevallen.</u></b></p> <p>Indien in België berichten, reclame en andere stukken die betrekking hebben op een openbaar aanbod van de rechten van deelneming in een AICB naar buitenlands recht die is ingeschreven op de lijst bedoeld in artikel 260 worden verspreid in één of meerdere landstalen, dient deze instelling, onvermindert het eerste en tweede lid, het document met essentiële beleggersinformatie in België te verspreiden in de landstaal of in de diverse landstalen waarin voormelde berichten, reclame en andere stukken in België worden verspreid.</p> <p>Het eerste, tweede en derde lid zijn, in de mate ze betrekking hebben op de essentiële beleggersinformatie, niet van toepassing indien de AICB verplicht is om een essentiële-informatiedocument als bedoeld in Verordening (EU) 1286/2014 op te stellen.</p> <p>§ 2. (...).</p>
Art. 496. § 1. De in dit hoofdstuk bedoelde rechten van deelneming in AICB's mogen	Art. 496. § 1. De in dit hoofdstuk bedoelde rechten van deelneming in AICB's mogen

<p>uitsluitend in België openbaar worden aangeboden als de bepalingen van artikel 503 worden nageleefd.</p> <p>§ 2. De Koning kan, bij besluit genomen op advies van de FSMA, alle of een deel van de verplichtingen in verband met het document met essentiële beleggersinformatie die van toepassing zijn op de openbare AICB's uitbreiden tot de in dit hoofdstuk bedoelde AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</p> <p>Bovendien kan de toepassing van de besluiten en reglementen genomen met toepassing van de artikelen 30bis en 45, § 2 van de wet van 2 augustus 2002, overeenkomstig de voorwaarden die in deze bepalingen zijn voorzien, worden uitgebreid door de FSMA of de Koning tot de niet-openbare AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</p>	<p>uitsluitend in België openbaar worden aangeboden als de bepalingen van artikel 503 worden nageleefd.</p> <p><b>§ 2. De Koning kan, bij besluit genomen op advies van de FSMA, alle of een deel van de verplichtingen in verband met het document met essentiële beleggersinformatie die van toepassing zijn op de openbare AICB's uitbreiden tot de in dit hoofdstuk bedoelde AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</b></p> <p>Bovendien kan de toepassing van de besluiten en reglementen genomen met toepassing van de artikelen 30bis en 45, § 2 van de wet van 2 augustus 2002, overeenkomstig de voorwaarden die in deze bepalingen zijn voorzien, worden uitgebreid door de FSMA of de Koning tot de niet-openbare AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</p>
<p>Art. 499. § 1. De in dit hoofdstuk bedoelde rechten van deelneming in AICB's mogen uitsluitend in België openbaar worden aangeboden als de bepalingen van artikel 504 worden nageleefd.</p> <p>§ 2. De Koning kan, bij besluit genomen op advies van de FSMA, alle of een deel van de verplichtingen in verband met het document met essentiële beleggersinformatie die van toepassing zijn op de openbare AICB's uitbreiden tot de in dit hoofdstuk bedoelde AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</p> <p>Bovendien kan de toepassing van de besluiten en reglementen genomen met toepassing van de artikelen 30bis en 45, § 2 van de wet van 2 augustus 2002, overeenkomstig de voorwaarden die in deze bepalingen zijn voorzien, worden uitgebreid door de FSMA of de Koning tot de niet-openbare AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</p>	<p>Art. 499. § 1. De in dit hoofdstuk bedoelde rechten van deelneming in AICB's mogen uitsluitend in België openbaar worden aangeboden als de bepalingen van artikel 504 worden nageleefd.</p> <p><b>§ 2. De Koning kan, bij besluit genomen op advies van de FSMA, alle of een deel van de verplichtingen in verband met het document met essentiële beleggersinformatie die van toepassing zijn op de openbare AICB's uitbreiden tot de in dit hoofdstuk bedoelde AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</b></p> <p>Bovendien kan de toepassing van de besluiten en reglementen genomen met toepassing van de artikelen 30bis en 45, § 2 van de wet van 2 augustus 2002, overeenkomstig de voorwaarden die in deze bepalingen zijn voorzien, worden uitgebreid door de FSMA of de Koning tot de niet-openbare AICB's waarvan de rechten van deelneming aan retailbeleggers worden verhandeld.</p>
<p><b>HOOFDSTUK 17. Wijziging van de wet van 22 april 2016 houdende wijziging en invoeging van bepalingen inzake consumentenkrediet en hypothecair krediet in verschillende boeken van het Wetboek van economisch recht</b></p>	

<p><b>Art. 41.</b></p> <p>§§ 1 – 2 (...)</p> <p>§ 3. De artikelen VII.147/2, VII.147/22, VII.147/23 en VII.147/28 van het Wetboek van economisch recht, zoals ingevoegd bij artikel 24 van deze wet, zijn van toepassing op de vervallen en onbetaalde schuldvorderingen die voortvloeien uit kredietovereenkomsten gesloten voor de inwerkingtreding van deze wet wanneer de volgende omstandigheden zich na 1 maart 2017 voordoen :</p> <p>1° hetzij de ontbinding van de overeenkomst of het verval van de termijnbepaling;</p> <p>2° hetzij een eenvoudige betalingsachterstand.</p> <p>Voor de toepassing van artikel VII.147/2 van voornoemd wetboek geldt het beding opgenomen in de kredietovereenkomst dat de overdracht van het loon regelt als onderscheiden akte in de zin van artikel 27 van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers. De kennisgevingsbrief, bedoeld in artikel 28, 1° van deze wet, geeft de artikelen 28 tot 32 weer van dezelfde wet.</p> <p>§ 4 – 8 (...)</p>	<p><b>Art. 41.</b></p> <p>§§ 1 – 2 (...)</p> <p>§ 3. De artikelen VII.147/2, VII.147/22, VII.147/23 en VII.147/28 van het Wetboek van economisch recht, zoals ingevoegd bij artikel 24 van deze wet, zijn van toepassing op de vervallen en onbetaalde schuldvorderingen die voortvloeien uit kredietovereenkomsten gesloten voor de inwerkingtreding van deze wet wanneer de volgende omstandigheden zich na 1 maart 2017 voordoen :</p> <p>1° hetzij de ontbinding van de overeenkomst of het verval van de termijnbepaling;</p> <p>2° hetzij een eenvoudige betalingsachterstand.</p> <p>Voor de toepassing van artikel VII.147/2 van voornoemd wetboek geldt het beding opgenomen in de kredietovereenkomst dat <del>de overdracht van het loon de overdracht van</del> <b>inkomsten voorzien in artikelen 1409, 1409bis en 1410, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek</b> regelt als onderscheiden akte in de zin van artikel 27 van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers. De kennisgevingsbrief, bedoeld in artikel 28, 1° van deze wet, geeft de artikelen 28 tot 32 weer van dezelfde wet.</p> <p>§ 4 – 8 (...)</p>
<p><b>HOOFDSTUK 18. Wijzigingen van de wet van 7 december 2016 tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren</b></p>	
<p>Art. 8. Krachtens de in artikel 41 bedoelde delegatie en overeenkomstig het bepaalde in dat artikel wordt de hoedanigheid van bedrijfsrevisor door het Instituut toegekend aan andere entiteiten dan natuurlijke personen naar het recht van derde landen, indien zij aan de volgende voorwaarden voldoen:</p> <p>1° alle vennooten, evenals de zaakvoerders en bestuurders, moeten in de Staat waar zij hun hoofdvestiging hebben, zijn gemachtigd om de wettelijke controle van de jaarrekening van ondernemingen uit te voeren; indien een vennoot een rechtspersoon is, geldt dezelfde voorwaarde voor de vennooten van</p>	<p>Art. 8. Krachtens de in artikel 41 bedoelde delegatie en overeenkomstig het bepaalde in dat artikel wordt de hoedanigheid van bedrijfsrevisor door het Instituut toegekend aan andere entiteiten dan natuurlijke personen naar het recht van derde landen, indien zij aan de volgende voorwaarden voldoen:</p> <p>1° alle vennooten, evenals de zaakvoerders en bestuurders, moeten in de Staat waar zij hun hoofdvestiging hebben, zijn gemachtigd om de wettelijke controle van de jaarrekening van ondernemingen uit te voeren; indien een vennoot een rechtspersoon is, geldt dezelfde voorwaarde voor de vennooten van</p>

laatstgenoemde; 2° hun zetel en hun hoofdvestiging hebben in een Staat die de Belgische bedrijfsrevisoren op zijn grondgebied het voordeel van de wederkerigheid toekent met betrekking tot de toelating tot het beroep;	laatstgenoemde; 2° hun zetel en hun hoofdvestiging hebben in een Staat die de <b>Belgische</b> bedrijfsrevisoren op zijn grondgebied het voordeel van de wederkerigheid toekent met betrekking tot de toelating tot het beroep; <b>De wijzigingen in 4° en 5° betreffen enkel de Franse tekst -&gt; zie Franstalige consolidatie</b>
Wijzigingen in de FR tekst -> zie consolidatie FR nihil	<b>Art. 8/1. De nadere regels voor de toekenning van de hoedanigheid van bedrijfsrevisor worden bepaald door de Koning.</b>
Art. 9. §§ 1 – 6 (...)	Art. 9. §§ 1 – 6 (...) <b>§ 7. Iedere bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon die, voor een andere reden dan een intrekking van de hoedanigheid van bedrijfsrevisor bedoeld in artikel 59, § 1, eerste lid, 7°, zijn hoedanigheid heeft verloren, kan aan het Instituut opnieuw om de toekenning van de hoedanigheid verzoeken, op voorwaarde dat hij op de datum van zijn verzoek de in de artikelen 5, § 1 en 29, voorgeschreven voorwaarden vervult, met uitzondering van deze bedoeld in artikel 5, § 1, 5°, en voldaan heeft aan de verplichtingen inzake permanente vorming.</b>  <b>De nadere regels inzake het verzoek tot toekenning van de hoedanigheid, na intrekking van de hoedanigheid, worden bepaald door de Koning.</b>
Art. 13.	Art. 13. <b>Wijziging betreft enkel de Franse tekst -&gt; zie Franstalige consolidatie</b>
Art. 24. §§ 1 – 2 (...) § 3. De bepalingen bedoeld in paragraaf 2 zijn ook van toepassing op de opdrachten die door of krachtens de wet toevertrouwd worden aan de commissaris en op de opdrachten die hem zijn toevertrouwd in zijn hoedanigheid van commissaris en als dusdanig ondertekent of, bij gebrek aan een commissaris, aan een bedrijfsrevisor of aan een accountant, inclusief de gevallen waarbij deze opdrachten worden uitgeoefend door een accountant.	Art. 24. §§ 1 – 2 (...) § 3. De bepalingen bedoeld in <b>paragraaf 2</b> <b>paragraaf 1</b> zijn ook van toepassing op de opdrachten die door of krachtens de wet toevertrouwd worden aan de commissaris en op de opdrachten die hem zijn toevertrouwd in zijn hoedanigheid van commissaris en als dusdanig ondertekent of, bij gebrek aan een commissaris, aan een bedrijfsrevisor of aan een accountant, inclusief de gevallen waarbij deze opdrachten worden uitgeoefend door een accountant.

<p>Art. 26. De bedrijfsrevisoren betalen jaarlijkse bijdragen ter financiering van de werkingskosten van het Instituut, waarvan het bedrag door de algemene vergadering van het Instituut wordt vastgesteld binnen de grenzen en volgens de modaliteiten bepaald in het huishoudelijk reglement van het Instituut.</p> <p>De in België geregistreerde auditors en auditorganisaties van een derde land betalen het bedrag van de aan hun inschrijving verbonden kosten. Dit bedrag wordt door de algemene vergadering van het Instituut vastgesteld binnen de grenzen en volgens de modaliteiten bepaald in het huishoudelijk reglement van het Instituut.</p>	<p>Art. 26. De bedrijfsrevisoren <b>en de in België geregistreerde auditkantoren</b> betalen jaarlijkse bijdragen ter financiering van de werkingskosten van het Instituut, waarvan het bedrag door de algemene vergadering van het Instituut wordt vastgesteld binnen de grenzen en volgens de modaliteiten bepaald in het huishoudelijk reglement van het Instituut.</p> <p>De in België geregistreerde auditors en auditorganisaties van een derde land betalen het bedrag van de aan hun inschrijving verbonden kosten. Dit bedrag wordt door de algemene vergadering van het Instituut vastgesteld binnen de grenzen en volgens de modaliteiten bepaald in het huishoudelijk reglement van het Instituut.</p> <p><b>Wijziging in het tweede lid betreft enkel de Franse tekst -&gt; zie Franstalige consolidatie</b></p>
Art. 32	<p>Art. 32</p> <p><b>Wijziging in artikel 32 betreft enkel de Franse tekst -&gt; zie Franstalige consolidatie</b></p>
Art. 40	<p>Art. 40</p> <p><b>Wijziging in artikel 40 betreft enkel de Franse tekst -&gt; zie Franstalige consolidatie</b></p>
<p>Art. 43. § 1. Jegens derden en in rechte wordt het College vertegenwoordigd door zijn voorzitter en, bij zijn afwezigheid, door een lid dat door het huishoudelijk reglement van het Comité wordt aangewezen.</p> <p>Het Comité kan bijzondere en beperkte vertegenwoordigingsbevoegdheden delegeren aan één of meer leden van het Comité of aan de secretaris-generaal.</p> <p>§ 2. Het College kan één of meer leden van het Comité, de secretaris-generaal, de adjunct-secretaris-generaal of één of meer personen die het zelf aanwijst, de bevoegdheid verlenen om het College te vertegenwoordigen binnen door of krachtens de Europese en de nationale wetgeving opgerichte colleges, comités of andere groepen waaraan het verplicht deelneemt, en om zich, binnen de door het College bepaalde grenzen, over de binnen die colleges, comités of andere</p>	<p>Art. 43. § 1. Jegens derden en in rechte wordt het College vertegenwoordigd door zijn voorzitter en, bij zijn afwezigheid, door een lid dat door het huishoudelijk reglement van het Comité wordt aangewezen.</p> <p>Het Comité kan bijzondere en beperkte vertegenwoordigingsbevoegdheden delegeren aan één of meer leden van het Comité of aan de secretaris-generaal.</p> <p>§ 2. Het College kan één of meer leden van het Comité, de secretaris-generaal, de adjunct-secretaris-generaal of één of meer personen die het zelf aanwijst, de bevoegdheid verlenen om het College te vertegenwoordigen binnen door of krachtens de Europese en de nationale wetgeving opgerichte colleges, comités of andere groepen waaraan het verplicht deelneemt, <b>of binnen internationale groepen</b>, en om zich, binnen de door het College bepaalde grenzen, over de</p>

<p>groepen te nemen beslissing of uit te brengen stem uit te spreken namens het College. Deze delegaties kunnen te allen tijde door het College worden herzien of ingetrokken.</p>	<p>binnen die colleges, comités of andere groepen te nemen beslissing of uit te brengen stem uit te spreken namens het College. Deze delegaties kunnen te allen tijde door het College worden herzien of ingetrokken.</p>
<p>Art. 47. § 1. Onverminderd artikel 44 werkt het College samen met de bevoegde autoriteiten van andere lidstaten van de Europese Unie die verantwoordelijk zijn voor de toekenning van de hoedanigheid, de registratie, de kwaliteitscontrole, het toezicht en de administratieve maatregelen en sancties, en met ESMA, EBA en EIOPA binnen de grenzen van richtlijn 2006/43/EG en verordening (EU) nr. 537/2014 wanneer dat nodig is voor de vervulling van hun respectieve verantwoordelijkheden en opdrachten uit hoofde van deze wet, richtlijn 2006/43/EG en verordening (EU) nr. 537/2014. Het College beschikt daartoe inzonderheid over de ter zake door deze wet verleende bevoegdheden. Het College verleent assistentie aan de bevoegde autoriteiten van andere lidstaten. Het wisselt inzonderheid informatie uit en werkt samen met de andere bevoegde autoriteiten in het kader van onderzoeken of toezichtsactiviteiten, inclusief controles ter plaatse. §§ 2 – 6 (...)</p>	<p>Art. 47. § 1. Onverminderd artikel 44 werkt het College samen met de bevoegde autoriteiten van andere lidstaten <b>van de Europese Unie</b> die verantwoordelijk zijn voor de toekenning van de hoedanigheid, de registratie, de kwaliteitscontrole, het toezicht en de administratieve maatregelen en sancties, en met ESMA, EBA en EIOPA binnen de grenzen van richtlijn 2006/43/EG en verordening (EU) nr. 537/2014 wanneer dat nodig is voor de vervulling van hun respectieve verantwoordelijkheden en opdrachten uit hoofde van deze wet, richtlijn 2006/43/EG en verordening (EU) nr. 537/2014. Het College beschikt daartoe inzonderheid over de ter zake door deze wet verleende bevoegdheden. Het College verleent assistentie aan de bevoegde autoriteiten van andere lidstaten. Het wisselt inzonderheid informatie uit en werkt samen met de andere bevoegde autoriteiten in het kader van onderzoeken of toezichtsactiviteiten, inclusief controles ter plaatse. §§ 2 – 6 (...)</p>
<p>Art. 50. De Koning kan bijkomende regelingen bepalen voor de samenwerking met de bevoegde autoriteiten van andere lidstaten van de Europese Unie.</p>	<p>Art. 50. De Koning kan bijkomende regelingen bepalen voor de samenwerking met de bevoegde autoriteiten van andere lidstaten <b>van de Europese Unie</b>.</p>
<p>Art. 51. § 1. Het College bezorgt, op vraag van een bevoegde autoriteit van een derde land, controle- of andere documenten die in het bezit zijn van bedrijfsrevisoren, alsook inspectie- of onderzoeksverslagen in verband met de betrokken controles, aan die bevoegde autoriteit, als aan alle hierna volgende voorwaarden is voldaan en onder voorbehoud van paragraaf 2: 1° die controle- of andere documenten hebben betrekking op wettelijke controles bij vennootschappen die effecten hebben</p>	<p>Art. 51. § 1. Het College bezorgt, op vraag van een bevoegde autoriteit van een derde land, controle- of andere documenten die in het bezit zijn van bedrijfsrevisoren, alsook inspectie- of onderzoeksverslagen in verband met de betrokken controles, aan die bevoegde autoriteit, als aan alle hierna volgende voorwaarden is voldaan en onder voorbehoud van paragraaf 2: 1° die controle- of andere documenten hebben betrekking op wettelijke controles bij vennootschappen die effecten hebben</p>

<p>uitgegeven op de kapitaalmarkt van het betrokken derde land of die deel uitmaken van een groep die in dat derde land aan het toezicht op de geconsolideerde jaarrekening is onderworpen;</p> <p>2° deze overdracht is noodzakelijk voor de uitvoering van de opdracht van publiek toezicht, onderzoek of kwaliteitscontrole die gelijkwaardig is verklaard overeenkomstig artikel 46, lid 2, van richtlijn 2006/43/EG, van de bevoegde autoriteit van het derde land;</p> <p>3° deze autoriteit voldoet aan eisen die de Europese Commissie adequaat heeft verklaard overeenkomstig artikel 47, lid 3, van richtlijn 2006/43/EG;</p> <p>4° de overdracht van persoonsgegevens gebeurt conform de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levensfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens;</p> <p>5° de autoriteit of de personen die de informatie ontvangen in derde landen, zijn onderworpen aan gelijkwaardige waarborgen inzake het beroepsgeheim als deze van toepassing op het College; en</p> <p>6° een overeenkomst op basis van wederkerigheid inzake de werkregelingen is gesloten tussen het College en deze autoriteit.</p> <p>§ 2. Het College kan het in paragraaf 1 bedoelde verzoek weigeren van de bevoegde autoriteit van een derde land, indien:</p> <p>1° de verstrekking van de in paragraaf 1 bedoelde documenten gevaar zou kunnen opleveren voor de soevereiniteit, de nationale veiligheid of de openbare orde van België of van de andere lidstaten van de Europese Unie;</p> <p>2° in België met betrekking tot dezelfde handelingen en tegen dezelfde personen als deze bedoeld in het verzoek, al een gerechtelijke procedure, inclusief een strafrechtelijke, is ingeleid;</p>	<p>uitgegeven op de kapitaalmarkt van het betrokken derde land of die deel uitmaken van een groep die in dat derde land aan het toezicht op de geconsolideerde jaarrekening is onderworpen;</p> <p>2° deze overdracht is noodzakelijk voor de uitvoering van de opdracht van publiek toezicht, onderzoek of kwaliteitscontrole die gelijkwaardig is verklaard overeenkomstig artikel 46, lid 2, van richtlijn 2006/43/EG, van de bevoegde autoriteit van het derde land;</p> <p>3° deze autoriteit voldoet aan eisen die de Europese Commissie adequaat heeft verklaard overeenkomstig artikel 47, lid 3, van richtlijn 2006/43/EG;</p> <p>4° de overdracht van persoonsgegevens gebeurt conform de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levensfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens <b>alsook, vanaf 25 mei 2018, conform de Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG;</b></p> <p>5° de autoriteit of de personen die de informatie ontvangen in derde landen, zijn onderworpen aan gelijkwaardige waarborgen inzake het beroepsgeheim als deze van toepassing op het College; en</p> <p>6° een overeenkomst op basis van wederkerigheid inzake de werkregelingen is gesloten tussen het College en deze autoriteit.</p> <p>§ 2. Het College kan het in paragraaf 1 bedoelde verzoek weigeren van de bevoegde autoriteit van een derde land, indien:</p> <p>1° de verstrekking van de in paragraaf 1 bedoelde documenten gevaar zou kunnen opleveren voor de soevereiniteit, de nationale veiligheid of de openbare orde van België of van de andere lidstaten <b>van de Europese Unie;</b></p> <p>2° in België met betrekking tot dezelfde handelingen en tegen dezelfde personen als deze bedoeld in het verzoek, al een gerechtelijke procedure, inclusief een strafrechtelijke, is ingeleid;</p>
--	---

<p>3° voor dezelfde handelingen en dezelfde bedrijfsrevisoren al een onherroepelijke uitspraak is gedaan door de bevoegde Belgische autoriteiten, of          4° voornoemde voorwaarden bedoeld in paragraaf 1 niet zijn nageleefd.          §§ 3 – 4 (...)</p>	<p>3° voor dezelfde handelingen en dezelfde bedrijfsrevisoren al een onherroepelijke uitspraak is gedaan door de bevoegde Belgische autoriteiten, of          4° voornoemde voorwaarden bedoeld in paragraaf 1 niet zijn nageleefd.          §§ 3 – 4 (...)</p>
<p>Art. 54. § 1. Voor de toepassing van artikel 32 kan het College          1° toegang krijgen tot de gegevens in verband met de wettelijke controle van de jaarrekening of tot andere documenten, in welke vorm ook, die de bedrijfsrevisoren in hun bezit hebben en die relevant zijn voor de uitvoering van hun opdrachten, en het recht hebben om daarvan een kopie te ontvangen of te nemen;          2° van iedere persoon informatie en documenten verkrijgen in verband met de wettelijke controle van de jaarrekening;          3° binnen een termijn die het vastlegt, de voorlegging verkrijgen van bedrijfsrevisoren van elke informatie, elke verklaring of elk document, en meer in het bijzonder van:              - de lijsten van de door hen aanvaarde revisorale opdrachten,              - hun werkprogramma's en werkdocumenten,              - elke informatie, elke verklaring of elk document over hun verbanden met andere personen die deel uitmaken van hun netwerk en die al dan niet in een lidstaat of in een derde land de hoedanigheid van wettelijke auditor, auditkantoor, auditor of auditorganisatie van een derde land hebben, en de opdrachten die door deze personen zijn aanvaard in een vennootschap, onderneming of vereniging waarin de bedrijfsrevisor een opdracht, waarvan de uitoefening is voorbehouden aan de bedrijfsrevisoren, vervult of heeft vervuld; en          4° inspecties ter plaatse uitvoeren bij bedrijfsrevisoren, alsook ter plaatse kennis nemen en een kopie maken van elk document, elk gegevensbestand en elke registratie, en toegang hebben tot elk informaticasysteem.          Het College oefent de in het eerste lid bedoelde onderzoeksbevoegdheden op passende en met de omvang en de complexiteit van de activiteit van de betrokken bedrijfsrevisor evenredige wijze</p>	<p>Art. 54. § 1. Voor de toepassing van artikel 32 kan het College          1° toegang krijgen tot de gegevens in verband met de wettelijke controle van de jaarrekening of tot andere documenten, in welke vorm ook, die de bedrijfsrevisoren in hun bezit hebben en die relevant zijn voor de uitvoering van hun opdrachten, en het recht hebben om daarvan een kopie te ontvangen of te nemen;          2° van iedere persoon informatie en documenten verkrijgen in verband met de wettelijke controle van de jaarrekening;          3° binnen een termijn die het vastlegt, de voorlegging verkrijgen van bedrijfsrevisoren van elke informatie, elke verklaring of elk document, en meer in het bijzonder van:              - de lijsten van de door hen aanvaarde revisorale opdrachten,              - hun werkprogramma's en werkdocumenten,              - elke informatie, elke verklaring of elk document over hun verbanden met andere personen die deel uitmaken van hun netwerk en die al dan niet in een lidstaat of in een derde land de hoedanigheid van wettelijke auditor, auditkantoor, auditor of auditorganisatie van een derde land hebben, en de opdrachten die door deze personen zijn aanvaard in een vennootschap, onderneming of vereniging waarin de bedrijfsrevisor een opdracht, waarvan de uitoefening is voorbehouden aan de bedrijfsrevisoren, vervult of heeft vervuld; en          4° inspecties ter plaatse uitvoeren bij bedrijfsrevisoren, alsook ter plaatse kennis nemen en een kopie maken van elk document, elk gegevensbestand en elke registratie, en toegang hebben tot elk informaticasysteem.          Het College oefent de in het eerste lid bedoelde onderzoeksbevoegdheden op passende en met de omvang en de complexiteit van de activiteit van de betrokken bedrijfsrevisor evenredige wijze</p>

wijze uit. Het College kan de in het eerste lid bedoelde bevoegdheden alleen uitoefenen voor de in artikel 33 bedoelde doelstellingen en ten aanzien van: 1° de bedrijfsrevisoren en de auditkantoren; 2° de personen die betrokken zijn bij de activiteiten van de bedrijfsrevisoren; 3° de gecontroleerde organisaties van openbaar belang, de met hen verbonden entiteiten, en de met die entiteiten gelieerde derden; 4° derden waaraan de bedrijfsrevisoren bepaalde functies of activiteiten hebben uitbesteed; en 5° personen die anderszins gelieerd of verbonden zijn met de bedrijfsrevisoren. § 2. Voor de toepassing van artikel 33 en in het bijzonder bij de kwaliteitscontrole van een bedrijfsrevisor die de wettelijke controle van de geconsolideerde jaarrekening verricht, of bij de uitvoering van de in artikel 53 bedoelde toezichtstaken met betrekking tot de wettelijke controle van de geconsolideerde jaarrekening van een groep van ondernemingen, stelt de groepsauditor het College, op zijn verzoek, de relevante documentatie ter beschikking die hij bijhoudt over de controlewerkzaamheden die, voor de doeleinden van de groepscontrole, zijn verricht door de auditor of auditors van derde landen, wettelijke auditors, auditorganisaties van derde landen of auditkantoren, met inbegrip van eventuele werkdocumenten die relevant zijn voor de groepscontrole. (...)	uit. Het College kan de in het eerste lid bedoelde bevoegdheden alleen uitoefenen voor de in <b>artikel 33-artikel 32</b> bedoelde doelstellingen en ten aanzien van: 1° de bedrijfsrevisoren en de auditkantoren; 2° de personen die betrokken zijn bij de activiteiten van de bedrijfsrevisoren; 3° de gecontroleerde organisaties van openbaar belang, de met hen verbonden entiteiten, en de met die entiteiten gelieerde derden; 4° derden waaraan de bedrijfsrevisoren bepaalde functies of activiteiten hebben uitbesteed; en 5° personen die anderszins gelieerd of verbonden zijn met de bedrijfsrevisoren. § 2. Voor de toepassing van <b>artikel 33-artikel 32</b> en in het bijzonder bij de kwaliteitscontrole van een bedrijfsrevisor die de wettelijke controle van de geconsolideerde jaarrekening verricht, of bij de uitvoering van de in artikel 53 bedoelde toezichtstaken met betrekking tot de wettelijke controle van de geconsolideerde jaarrekening van een groep van ondernemingen, stelt de groepsauditor het College, op zijn verzoek, de relevante documentatie ter beschikking die hij bijhoudt over de controlewerkzaamheden die, voor de doeleinden van de groepscontrole, zijn verricht door de auditor of auditors van derde landen, wettelijke auditors, auditorganisaties van derde landen of auditkantoren, met inbegrip van eventuele werkdocumenten die relevant zijn voor de groepscontrole. (...)
nihil	<b>Art. 54/1. Voor de in artikel 54, § 1, eerste lid, 1°, 2° en 3°, bedoelde doelstellingen beschikt de secretaris-generaal over de bevoegdheid om iedere persoon als bedoeld in artikel 54, § 1, derde lid, op te roepen en te verhoren volgens de hieronder bepaalde regels.</b> De oproeping voor een verhoor door de secretaris-generaal gebeurt hetzij door gewone kennisgeving, hetzij door een ter post aangetekende brief, hetzij door een dagvaarding. Eenieder die met toepassing van het eerste lid wordt opgeroepen, is gehouden te verschijnen.

	<p><b>Bij het verhoor van personen, ongeacht in welke hoedanigheid, neemt de secretaris-generaal ten minste de volgende regels in acht:</b></p> <p><b>1° ieder verhoor begint met de mededeling aan de verhoorde persoon:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) dat hij kan vragen dat alle vragen die hem worden gesteld en alle antwoorden die hij geeft, in de gebruikte bewoeringen worden genoteerd;</li> <li>b) dat hij kan vragen dat een bepaalde onderzoekshandeling wordt verricht of een bepaald verhoor wordt afgenumen;</li> <li>c) dat zijn verklaringen als bewijs in rechte kunnen worden gebruikt;</li> </ul> <p><b>2° eenieder die wordt verhoord, mag gebruik maken van de documenten in zijn bezit, zonder dat het verhoor daardoor wordt uitgesteld. Hij mag, tijdens de ondervraging of later, eisen dat deze documenten bij het proces-verbaal van het verhoor worden gevoegd;</b></p> <p><b>3° aan het einde van het verhoor geeft de ondervrager de ondervraagde persoon het proces-verbaal van zijn verhoor ter nalezing, tenzij laatstgenoemde vraagt dat het hem wordt voorgelezen. Er wordt hem gevraagd of hij zijn verklaringen wil verbeteren of er iets wil aan toevoegen;</b></p> <p><b>4° indien de ondervraagde persoon zich in een andere taal dan die van de procedure wenst uit te drukken, worden zijn verklaringen genoteerd in zijn taal, ofwel wordt hem gevraagd zijn verklaring zelf te noteren;</b></p> <p><b>5° er wordt de ondervraagde persoon meegedeeld dat hij kosteloos een kopie van de tekst van zijn verhoor kan verkrijgen, die hem, desgevraagd, onmiddellijk of binnen een maand wordt overhandigd of verstuurd.</b></p>
nihil	<b>Art. 54/2. De bepalingen van de artikelen 57, 59 en 60 zijn van toepassing bij niet-naleving van de krachtens artikel 54/1 opgelegde verplichtingen of maatregelen.</b>
Art. 73. § 1. Elk jaar legt de Raad van het Instituut ter goedkeuring aan de algemene vergadering voor: 1° het verslag over de werkzaamheden van het Instituut tijdens het verlopen jaar;	Art. 73. § 1. Elk jaar legt de Raad van het Instituut ter goedkeuring aan de algemene vergadering voor: 1° het verslag over de werkzaamheden van het Instituut tijdens het verlopen jaar;

<p>2° de jaarrekening op 31 december van het afgelopen jaar;</p> <p>3° het verslag van de commissarissen;</p> <p>4° de begroting voor het nieuwe boekjaar.</p> <p>§ 2. De jaarrekening dient voorafgaandelijk te worden gecontroleerd door twee commissarissen. De artikelen 130 tot 133, 134, § 1 en § 3, 135 tot 137, 139 en 140, 142 tot 144, met uitzondering van artikel 144, eerste lid, 4° en 5°, van het Wetboek van Vennootschappen zijn van toepassing. Ten behoeve van deze paragraaf moeten de woorden "wetboek" en "vennootschap" worden begrepen als respectievelijk "de wet van 7 december 2016 houdende de organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren" en "Instituut".</p>	<p>2° de jaarrekening op 31 december van het afgelopen jaar;</p> <p>3° het verslag van de commissarissen;</p> <p>4° de begroting voor het nieuwe boekjaar.</p> <p>§ 2. De jaarrekening dient voorafgaandelijk te worden gecontroleerd door twee commissarissen. <del>De artikelen 130 tot 133, 134, § 1 en § 3, 135 tot 137, 139 en 140, 142 tot 144, met uitzondering van artikel 144, eerste lid, 4° en 5°, van het Wetboek van Vennootschappen zijn van toepassing.</del> De artikelen 130 tot 133/2, 134, §§ 1, 2, 3 en 6, 135 tot 140/1, 142 tot 144, met uitzondering van artikel 144, § 1, eerste lid, 6° en 8°, van het Wetboek van vennootschappen zijn van toepassing. Ten behoeve van deze paragraaf moeten de woorden "wetboek" en "vennootschap" worden begrepen als respectievelijk "de wet van 7 december 2016 houdende de organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren" en "Instituut".</p>
<p>§ 3. De documenten bedoeld in paragraaf 1, 1° tot 3°, worden door de Raad van het Instituut overgemaakt aan de minister bevoegd voor Economie alsook aan de Hoge Raad en aan het College binnen de maand na de algemene vergadering waarop zij werden voorgelegd.</p> <p>§ 4. Het Instituut stelt jaarlijks een verslag op over de uitvoering van zijn gedelegeerde opdrachten dat hij overmaakt aan het College.</p>	<p>§ 3. De documenten bedoeld in paragraaf 1, 1° tot 3°, worden door de Raad van het Instituut overgemaakt aan de minister bevoegd voor Economie alsook aan de Hoge Raad en aan het College binnen de maand na de algemene vergadering waarop zij werden voorgelegd.</p> <p>§ 4. Het Instituut stelt jaarlijks een verslag op over de uitvoering van zijn gedelegeerde opdrachten dat hij overmaakt aan het College.</p>
<p>Art. 86. § 1. Artikel 458 van het Strafwetboek is van toepassing op de bedrijfsrevisoren, de geregistreerde auditkantoren, de stagiairs en de personen voor wie zij instaan.</p> <p>Buiten de uitzonderingen op de geheimhoudingsplicht waarin dit artikel voorziet, geldt deze plicht evenmin voor:</p> <p>1° - 7° (...)</p> <p>8° de mededeling van vertrouwelijke informatie aan iedere persoon die een taak uitoefent die door of krachtens de wet is vastgelegd en die deelneemt of bijdraagt aan de taken die verband houden met het toezicht op instellingen uit de bank- en financiële sector, die respectievelijk worden uitgevoerd door de Bank, de FSMA en, in voorkomend geval, de Europese Centrale Bank, als deze persoon is aangewezen door of met</p>	<p>Art. 86. § 1. Artikel 458 van het Strafwetboek is van toepassing op de bedrijfsrevisoren, de geregistreerde auditkantoren, de stagiairs en de personen voor wie zij instaan.</p> <p>Buiten de uitzonderingen op de geheimhoudingsplicht waarin dit artikel voorziet, geldt deze plicht evenmin voor:</p> <p>1° - 7° (...)</p> <p>8° de mededeling van vertrouwelijke informatie aan iedere persoon die een taak uitoefent die door of krachtens de wet is vastgelegd en die deelneemt of bijdraagt aan de taken die verband houden met het toezicht op instellingen uit de <b>bank- en financiële sector</b>, die respectievelijk worden uitgevoerd door de Bank, de FSMA en, in voorkomend geval, de Europese Centrale Bank,</p>

<p>instemming van een van deze autoriteiten en met het oog op de uitvoering van deze taak, met name,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- een speciaal commissaris die door deze autoriteiten is aangewezen met toepassing van de wetten waarvan zij moeten toeziен op de naleving ervan;</li> <li>- de portefeuillesurveillant als bedoeld in artikel 16 van Bijlage III van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen;</li> <li>- de portefeuillebeheerder als bedoeld in artikel 8 van Bijlage III van de vooroemde wet van 25 april 2014; en</li> <li>- de revisor als bedoeld in artikel 87ter van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten.</li> </ul> <p>Artikel 458 van het Strafwetboek is van toepassing op de in 8° bedoelde personen voor de vertrouwelijke informatie die zij met toepassing van 8° ontvangen.</p>	<p>als deze persoon is aangewezen door of met instemming van een van deze autoriteiten en met het oog op de uitvoering van deze taak, met name,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- een speciaal commissaris die door deze autoriteiten is aangewezen met toepassing van de wetten waarvan zij moeten toeziен op de naleving ervan;</li> <li>- de portefeuillesurveillant als bedoeld in artikel 16 van Bijlage III van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen;</li> <li>- de portefeuillebeheerder als bedoeld in artikel 8 van Bijlage III van de vooroemde wet van 25 april 2014; en</li> <li>- de revisor als bedoeld in artikel 87ter van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten.</li> </ul> <p><b>Artikel 458 van het Strafwetboek is van toepassing op de in 8° bedoelde personen voor de vertrouwelijke informatie die zij met toepassing van 8° ontvangen;</b></p> <p><b>9° de mededeling van vertrouwelijke informatie aan de Bank, de FSMA en, in voorkomend geval, de Europese Centrale Bank, voor de uitvoering van hun respectieve opdrachten.</b></p>
<p>Art. 148. § 1. Vanaf de datum van inwerkingtreding van deze wet dient, tegen de op basis van artikel 146 genomen beslissingen van de Tuchtcommissie, hoger beroep aanhangig te worden gemaakt bij de in artikel 63 van vooroemde wet van 22 juli 1953 bedoelde Commissie van Beroep.</p> <p>§ 2 – 4 (...)</p>	<p>Art. 148. § 1. Vanaf de datum van inwerkingtreding van deze wet dient, tegen de op basis van <b>artikel 146</b> <b>artikel 147</b> genomen beslissingen van de Tuchtcommissie, hoger beroep aanhangig te worden gemaakt bij de in artikel 63 van vooroemde wet van 22 juli 1953 bedoelde Commissie van Beroep.</p> <p>§ 2 – 4 (...)</p>

<b>Coordination des articles</b>	
<b>TEXTE DE BASE</b> Ancien texte	<b>TEXTE DE BASE ADAPTE AU PROJET</b> Nouveau texte
<b>CHAPITRE 2. - Modifications du Code de droit économique</b>	
<b>Section 1<sup>ère</sup>. – Modifications du livre 1<sup>er</sup> du Code de droit économique</b>	
<p>Art. I.9. Pour l'application du livre VII, les définitions suivantes sont d'application :</p> <p>1° à 34° (...)</p> <p>35° 'intermédiaire de crédit : une personne physique ou morale qui n'agit pas en qualité de prêteur et qui, dans le cadre de l'exercice de ses activités commerciales ou professionnelles, contre une rémunération qui peut être péculiaire ou revêtir toute autre forme d'avantage économique ayant fait l'objet d'un accord :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) présente ou propose des contrats de crédit aux consommateurs;</li> <li>b) assiste les consommateurs en réalisant pour des contrats de crédit des travaux préparatoires autres que ceux visés au point a);</li> <li>c) conclut des contrats de crédit avec des consommateurs pour le compte du prêteur. Est assimilé à celui-ci, la personne qui offre ou consent des contrats de crédit, lorsque ces contrats font l'objet d'une cession ou d'une subrogation immédiate au profit d'un autre prêteur agréé ou enregistré, désigné dans le contrat;</li> </ul> <p>36° à 93° (...)</p>	<p>Art. I.9. Pour l'application du livre VII, les définitions suivantes sont d'application :</p> <p>1° à 34° (...)</p> <p><del>35° 'intermédiaire de crédit : une personne physique ou morale qui n'agit pas en qualité de prêteur et qui, dans le cadre de l'exercice de ses activités commerciales ou professionnelles, contre une rémunération qui peut être péculiaire ou revêtir toute autre forme d'avantage économique ayant fait l'objet d'un accord :</del></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><del>a) présente ou propose des contrats de crédit aux consommateurs;</del></li> <li><del>b) assiste les consommateurs en réalisant pour des contrats de crédit des travaux préparatoires autres que ceux visés au point a);</del></li> <li><del>c) conclut des contrats de crédit avec des consommateurs pour le compte du prêteur. Est assimilé à celui ci, la personne qui offre ou consent des contrats de crédit, lorsque ces contrats font l'objet d'une cession ou d'une subrogation immédiate au profit d'un autre prêteur agréé ou enregistré, désigné dans le contrat;</del></li> </ul> <p><del>35° intermédiaire de crédit : une personne morale ou une personne physique ayant la qualité de travailleur indépendant au sens de la législation sociale, qui n'agit pas en qualité de prêteur, et qui, dans le cadre de ses activités commerciales ou professionnelles, contre une rémunération qui peut être péculiaire ou revêtir toute autre forme d'avantage économique ayant fait l'objet d'un accord, exerce des activités d'intermédiation en crédit.</del></p> <p><del>Est assimilé à celui-ci, la personne qui offre ou consent des contrats de crédit, lorsque ces contrats font l'objet d'une cession ou d'une subrogation immédiate au profit d'un autre prêteur agréé ou enregistré, désigné dans le contrat ;</del></p> <p><del>36° à 93° (...)</del></p> <p><b>94° intermédiation en crédit : activité consistant à :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>a) présenter ou proposer des contrats de crédit aux consommateurs ;</b></li> <li><b>b) assister les consommateurs en réalisant pour des contrats de crédit des travaux préparatoires autres que ceux visés au a) ; ou</b></li> </ul>

	c) conclure des contrats de crédit avec des consommateurs pour le compte d'un prêteur ou pour compte propre lorsque l'activité est exercée par un prêteur qui ne fait pas appel à un intermédiaire de crédit.
Art. I.22. Les définitions suivantes sont applicables au Livre XVII, Titre 3: 1° à 8° (...) 9° "instance de recours": le Tribunal de première instance de l'Union européenne ("TPIUE") statuant sur un recours contre une décision de la Commission européenne relative à une procédure d'application de l'article 101 et/ou 102 du TFUE, ou le cas échéant, la Cour de justice statuant sur un pourvoi contre l'arrêt du TPIUE conformément à l'article 256 du TFUE, ou une juridiction nationale habilitée à réexaminer, par les moyens de recours ordinaires, les décisions d'une autorité nationale de concurrence ou à réexaminer des décisions en appel se prononçant sur ces décisions, que cette juridiction soit ou non compétente elle-même pour constater une infraction au droit de la concurrence;	Art. I.22. Les définitions suivantes sont applicables au Livre XVII, Titre 3: 1° à 8° (...) <del>9° "instance de recours": le Tribunal de première instance de l'Union européenne ("TPIUE") statuant sur un recours contre une décision de la Commission européenne relative à une procédure d'application de l'article 101 et/ou 102 du TFUE, ou le cas échéant, la Cour de justice statuant sur un pourvoi contre l'arrêt du TPIUE conformément à l'article 256 du TFUE, ou une juridiction nationale habilitée à réexaminer, par les moyens de recours ordinaires, les décisions d'une autorité nationale de concurrence ou à réexaminer des décisions en appel se prononçant sur ces décisions, que cette juridiction soit ou non compétente elle-même pour constater une infraction au droit de la concurrence;</del> 9° instance de recours : le Tribunal de l'Union européenne statuant sur un recours contre une décision de la Commission européenne relative à une procédure d'application de l'article 101 et/ou 102 du TFUE, ou le cas échéant, la Cour de justice de l'Union européenne statuant sur un pourvoi contre l'arrêt du Tribunal conformément à l'article 256 du TFUE, ou une juridiction nationale habilitée à réexaminer, par les moyens de recours ordinaires, les décisions d'une autorité nationale de concurrence ou à réexaminer des décisions en appel se prononçant sur ces décisions, que cette juridiction soit ou non compétente elle-même pour constater une infraction au droit de la concurrence; 10° à 12° (...) 13° "programme de clémence": un programme concernant l'application de l'article 101 du TFUE et/ou de l'article IV.1 du Code de droit économique, sur la base duquel un participant à un cartel secret, indépendamment des autres entreprises participant au cartel, coopère avec l'autorité de concurrence dans le cadre de son enquête en présentant spontanément des éléments concernant sa connaissance du cartel et le rôle qu'il y joue, en échange de quoi ce participant bénéficie, en vertu d'une décision ou du fait de l'arrêt de la procédure, d'une exonération totale ou partielle d'amendes ou d'une immunité de poursuites pour sa participation au cartel;

<p>14° "déclaration effectuée en vue d'obtenir la clémence": tout exposé oral ou écrit, ou toute transcription d'un tel exposé, présenté spontanément à l'autorité de concurrence par une entreprise ou une personne physique, ou en leur nom, qui décrit la connaissance qu'a cette entreprise ou cette personne physique d'un cartel et qui décrit leur rôle dans ce cartel, dont la présentation a été établie expressément pour être soumise à l'autorité de concurrence en vue d'obtenir une exonération totale ou partielle d'amendes ou l'immunité de poursuites dans le cadre d'un programme de clémence. Sont exclues les informations préexistantes, à savoir les preuves qui existent indépendamment de la procédure engagée par une autorité de concurrence, que celles-ci figurent ou non dans le dossier d'une autorité de concurrence;</p>	
<p>15° (...)</p>	
<p>16° "proposition de transaction": la présentation volontaire par une entreprise, ou en son nom, à une autorité de concurrence d'une déclaration reconnaissant la participation de cette entreprise à une infraction au droit de la concurrence et sa responsabilité dans cette infraction au droit de la concurrence, ou renonçant à contester une telle participation et la responsabilité qui en découle, établie spécifiquement pour permettre à une autorité de concurrence d'appliquer une procédure simplifiée ou accélérée;</p>	
<p>17° à 21° (...)</p>	
<b>Section 2. – Modifications du livre III du Code de droit économique</b>	
<p>Art. III.59. § 1er. Sans préjudice des missions qui leur sont confiées par ou en exécution du présent livre ou d'autres lois, les guichets d'entreprises remplissent les missions suivantes :</p>	<p>Art. III.59. § 1er. Sans préjudice des missions qui leur sont confiées par ou en exécution du présent livre ou d'autres lois, les guichets d'entreprises remplissent les missions suivantes :</p>
<p>1° à 8° (...)</p>	<p>1° à 8° (...)</p>

<p>9° donner aux personnes morales et aux personnes physiques qui demandent d'être enregistrées dans la Banque-Carrefour des entreprises, les informations suivantes :</p> <p>a) toute personne physique qui exerce en Belgique une activité professionnelle indépendante du chef de laquelle elle doit être affiliée auprès d'une caisse d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, doit s'affilier au plus tard le jour du début de l'activité indépendante;</p> <p>b) en cas de non-respect de cette obligation, une amende administrative est imposée en vertu de l'article 17bis de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants;</p> <p>c) les personnes morales sont tenues solidairement au paiement de l'amende administrative imposée à leurs associés ou mandataires;</p> <p>d) le travailleur indépendant qui exerce une activité indépendante pour laquelle il n'est pas inscrit dans la Banque-Carrefour des entreprises, conformément aux articles III.17, III.49 ou III.51, peut être puni en vertu des articles III.40 XV.77, 1°, 2°, 3° et 6° ou XV.78, ainsi qu'en vertu de l'article 17bis de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants.</p> <p>Le guichet d'entreprises réagit dans un délai de cinq jours ouvrables, à compter du moment où l'information est disponible, à toute demande d'information visée au premier alinéa. En cas de demande erronée, incomplète ou sans fondement, il en informe le demandeur dans les plus brefs délais.</p> <p>§§ 2 et 3. (...)</p>	<p>9° donner aux personnes morales et aux personnes physiques qui demandent d'être enregistrées dans la Banque-Carrefour des entreprises, les informations suivantes :</p> <p>a) toute personne physique qui exerce en Belgique une activité professionnelle indépendante du chef de laquelle elle doit être affiliée auprès d'une caisse d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, doit s'affilier <del>au plus tard le jour du</del> <del>avant</del> le début de l'activité indépendante;</p> <p><del>b) en cas de non respect de cette obligation, une amende administrative est imposée en vertu de l'article 17bis de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants;</del></p> <p><del>b) la personne physique visée au a) est tenue, solidairement avec l'aistant au sens de l'article 6 de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, au paiement des cotisations et des amendes administratives visées à l'article 17bis du même arrêté royal, dont ce dernier est redévalable ;</del></p> <p><del>c) les personnes morales sont tenues solidairement au paiement de l'amende administrative imposée à leurs associés ou mandataires ;</del></p> <p><del>c) les personnes morales sont tenues solidairement au paiement des cotisations et des amendes administratives visées à l'article 17bis de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants dues par leurs associés ou mandataires ;</del></p> <p>d) le travailleur indépendant qui exerce une activité indépendante pour laquelle il n'est pas inscrit dans la Banque-Carrefour des entreprises, conformément aux articles III.17, III.49 ou III.51, peut être puni en vertu des articles III.40 XV.77, 1°, 2°, 3° et 6° ou XV.78, ainsi qu'en vertu de l'article 17bis de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants.</p> <p>Le guichet d'entreprises réagit dans un délai de cinq jours ouvrables, à compter du moment où l'information est disponible, à toute demande d'information visée au premier alinéa. En cas de demande erronée, incomplète ou sans fondement, il en informe le demandeur dans les plus brefs délais.</p> <p>§§ 2 et 3. (...)</p>
<b>Section 3. – Modifications du livre V du Code de droit économique</b>	
Art. V.10. § 1 <sup>er</sup> . (...)	Art. V.10. § 1 <sup>er</sup> . (...)

<p>un détenteur de l'autorisation de mise sur le marché ou de l'enregistrement du médicament ou par un détenteur d'une autorisation d'importation parallèle du médicament, pour des médicaments visés à l'article V.9, 1°, ou par un fabriquant, un importateur ou un distributeur d'un objet, appareil ou substance assimilés tels que visé à l'article V.9, 2°, et par un fabriquant, un importateur ou un distributeur des matières premières visées à l'article V.9, 3°, ainsi que les délais dans lesquels les décisions de prix sont signifiées aux entreprises.</p> <p>Si le nombre de demandes est exceptionnellement élevé, les délais peuvent être prorogés par le Roi. §§ 3 à 8. (...)</p>	<p>un détenteur de l'autorisation de mise sur le marché ou de l'enregistrement du médicament ou par un détenteur d'une autorisation d'importation parallèle du médicament, pour des médicaments visés à l'article V.9, 1°, ou par un fabriquant, un importateur ou un distributeur d'un objet, appareil ou substance assimilés tels que visé à l'article V.9, 2°, et par un fabriquant, un importateur ou un distributeur des matières premières visées à l'article V.9, 3°, ainsi que les délais dans lesquels les décisions de prix sont signifiées aux entreprises. <b>Il peut déterminer que la demande soit introduite uniquement par voie électronique.</b></p> <p>Si le nombre de demandes est exceptionnellement élevé, les délais peuvent être prorogés par le Roi. §§ 3 à 8. (...)</p>
<b>Section 4. – Modifications du livre VI du Code de droit économique</b>	
<p>Art. VI.72. §1<sup>er</sup>. (...)</p> <p>§ 2. Sans préjudice de l'article 24, alinéa 1er et 2, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, l'exercice par le consommateur de son droit de rétractation d'un contrat hors établissement conformément aux articles VI.67 à VI.71, a pour effet de mettre automatiquement fin à tout contrat accessoire, sans frais pour le consommateur, à l'exception de ceux visés à l'article VI.70, § 2 et à l'article VI.71.</p>	<p>Art. VI.72. §1<sup>er</sup>. (...)</p> <p>§ 2. Sans préjudice de l'<del>article 24, alinéa 1er et 2, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation</del> l'<b>article VII.92</b>, l'exercice par le consommateur de son droit de rétractation d'un contrat hors établissement conformément aux articles VI.67 à VI.71, a pour effet de mettre automatiquement fin à tout contrat accessoire, sans frais pour le consommateur, à l'exception de ceux visés à l'article VI.70, § 2 et à l'<b>article VI.71</b>.</p>
<p>Art. VI.91. § 1<sup>er</sup>. (...)</p> <p>§ 2. Sans préjudice de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre, le consommateur peut, après la reconduction tacite d'un contrat à durée déterminée, résilier le contrat à tout moment, sans indemnité, au terme d'un délai de préavis déterminé dans le contrat, sans que ce délai puisse être supérieur à deux mois. §§ 3 et 4. (...)</p>	<p>Art. VI.91. § 1<sup>er</sup>. (...)</p> <p>§ 2. Sans préjudice de la <del>loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre</del> la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, le consommateur peut, après la reconduction tacite d'un contrat à durée déterminée, résilier le contrat à tout moment, sans indemnité, au terme d'un délai de préavis déterminé dans le contrat, sans que ce délai puisse être supérieur à deux mois. §§ 3 et 4. (...)</p>
<p>Art. VI.109.</p> <p>Modification dans le texte néerlandais =&gt; voir version consolidée NL</p>	
<b>Section 5. – Modifications du livre VII du Code de droit économique</b>	
<p>Art. VII.61. § 1er. Les émetteurs de monnaie électronique remboursent, à la demande du détenteur de monnaie électronique, à tout moment et à la valeur nominale, la valeur monétaire de la monnaie électronique détenue.</p>	<p>Art. VII.61. § 1er. Les émetteurs de monnaie électronique remboursent, à la demande du détenteur de monnaie électronique, à tout moment et à la valeur nominale, la valeur monétaire de la monnaie électronique détenue <b>en cours légal entendu au sens du règlement (CE) n° 974/98 du Conseil du 3 mai 1998 concernant l'introduction de l'euro.</b></p>

<p>§§ 2 à 5. (...)</p> <p>§ 6. Nonobstant les §§ 3 à 5, le droit au remboursement des personnes, autres que les consommateurs, qui acceptent de la monnaie électronique est soumis à l'accord contractuel entre les émetteurs de monnaie électronique et ces personnes.</p>	<p>§§ 2 à 5. (...)</p> <p><del>§ 6. Nonobstant les §§ 3 à 5, le droit au remboursement des personnes, autres que les consommateurs, qui acceptent de la monnaie électronique est soumis à l'accord contractuel entre les émetteurs de monnaie électronique et ces personnes.</del></p> <p>§ 6. Les personnes qui acceptent la monnaie électronique, ont à tout moment droit au remboursement de la valeur monétaire nominale de la monnaie électronique reçue en cours légal entendu au sens du règlement (CE) n° 974/98 du Conseil du 3 mai 1998 concernant l'introduction de l'euro. Il ne peut être dérogé aux dispositions des paragraphes 3 à 5 au détriment de la personne qui accepte de la monnaie électronique qu'à condition qu'il ne s'agisse pas d'un consommateur.</p>
<p>Art. VII.86.</p> <p>§§ 1<sup>er</sup> et 2. (...)</p> <p>§ 3. Le contrat de crédit peut stipuler que le taux débiteur sera modifié dans les limites des articles VII. 78, § 2, 7°, et VII. 94. Sans préjudice de l'article VII.94, §§ 1 et 3, les contrats de crédit, à l'exception de l'ouverture de crédit, ne peuvent prévoir la variabilité du taux débiteur que dans les cas et selon les règles fixées par les articles VII.143 et VII.144. Dans ce cas, la notion d'"acte constitutif", mentionnée dans cet article VII. 128, s'entend comme "contrat de crédit".</p> <p>L'ouverture de crédit peut stipuler que les coûts liés aux services de retrait d'espèces à un distributeur automatique de billets, lorsqu'ils ne sont pas repris dans le taux annuel effectif global, sont unilatéralement modifiés. En cas de modification de ces coûts, le consommateur a le droit de résilier sans frais l'ouverture de crédit dans un délai de deux mois à partir de la notification de cette modification. Les dispositions de l'article VII. 15, § 1er, sont d'application conforme. Cette modification peut intervenir une seul fois au cours de la durée de l'ouverture de crédit et les coûts initialement prévus peuvent être augmentés de 25 p.c. au maximum. Le Roi peut fixer une méthode de calcul ainsi qu'un maximum pour ces coûts.</p> <p>§§ 4 à 6. (...)</p>	<p>Art. VII.86.</p> <p>§§ 1<sup>er</sup> et 2. (...)</p> <p>§ 3. Le contrat de crédit peut stipuler que le taux débiteur sera modifié dans les limites des articles VII. 78, § 2, 7°, et VII. 94. Sans préjudice de l'article VII.94, §§ 1 et 3, les contrats de crédit, à l'exception de l'ouverture de crédit, ne peuvent prévoir la variabilité du taux débiteur que dans les cas et selon les règles fixées par les articles VII.143 et VII.144. <u>Dans ce cas, la notion d'"acte constitutif", mentionnée dans cet article VII. 128, s'entend comme "contrat de crédit".</u></p> <p>L'ouverture de crédit peut stipuler que les coûts liés aux services de retrait d'espèces à un distributeur automatique de billets, lorsqu'ils ne sont pas repris dans le taux annuel effectif global, sont unilatéralement modifiés. En cas de modification de ces coûts, le consommateur a le droit de résilier sans frais l'ouverture de crédit dans un délai de deux mois à partir de la notification de cette modification. Les dispositions de l'article VII. 15, § 1er, sont d'application conforme. Cette modification peut intervenir une seul fois au cours de la durée de l'ouverture de crédit et les coûts initialement prévus peuvent être augmentés de 25 p.c. au maximum. Le Roi peut fixer une méthode de calcul ainsi qu'un maximum pour ces coûts.</p> <p>§§ 4 à 6. (...)</p>
<p>Art. VII.102. Le contrat ou la créance résultant du contrat de crédit ne peuvent être cédés qu'à ou après subrogation, n'être acquis que par un prêteur agréée ou enregistrée en vertu du présent livre, ou encore cédé à ou acquis par la Banque, le Fonds de protection des dépôts et des instruments financiers, des assureurs de crédit, des organismes de placement en créances</p>	<p>Art. VII.102. Le contrat ou la créance résultant du contrat de crédit ne peuvent être cédés qu'à ou après subrogation, n'être acquis que par un prêteur agréée ou enregistrée en vertu du présent livre, ou encore cédé à ou acquis par la Banque, le Fonds de protection des dépôts et des instruments financiers, des assureurs de crédit, des <u>organismes de placement en créances</u></p>

visés par la loi du 3 août 2012 relative aux organismes de placement collectif qui répondent aux conditions de la Directive 2009/65/CE et aux organismes de placement en créances, ou d'autres personnes que le Roi désigne à cet effet.	<del>visés par la loi du 3 août 2012 relative aux organismes de placement collectif qui répondent aux conditions de la Directive 2009/65/CE et aux organismes de placement en créances</del> organismes de mobilisation visées à l'article 2 de la loi du 3 août 2012 relative à des mesures diverses pour faciliter la mobilisation de créances dans le secteur financier, ou d'autres personnes que le Roi désigne à cet effet.
Art. VII.126. §§ 1 <sup>er</sup> et 2. (...) § 3. Les formulaires de demande visé à l'alinéa 1er du paragraphe 2 doivent au minimum contenir les données suivantes: 1° le tarif des frais réclamés par l'entreprise hypothécaire; 2° une référence au prospectus qui est d'application et l'indication du lieu où il est disponible; 3° si les tarifs des taux sont ajoutés au prospectus sous forme d'un document séparé, la date desdits tarifs. § 4. (...)	Art. VII.126. §§ 1 <sup>er</sup> et 2. (...) § 3. Les formulaires de demande visé à l'alinéa 1er du paragraphe 2 doivent au minimum contenir les données suivantes: 1° le tarif des frais réclamés par l'entreprise hypothécaire le prêteur ; 2° une référence au prospectus qui est d'application et l'indication du lieu où il est disponible; 3° si les tarifs des taux sont ajoutés au prospectus sous forme d'un document séparé, la date desdits tarifs. § 4. (...)
Art. VII.147/2. § 1er. Toute cession de droit portant sur les sommes visées à l'article 1410, § 1er, du Code judiciaire, opérée dans le cadre d'un contrat de crédit régi par le présent livre, est soumise aux dispositions des articles 27 à 35, à l'exception de l'article 34, de la loi du 12 avril 1965 relative à la protection de la rémunération des travailleurs et ne peut être exécutée et affectée qu'à concurrence des montants exigibles en vertu du contrat de crédit à la date de la notification de la cession. § 2. (...)	Art. VII.147/2. § 1er. Toute cession de droit portant sur les sommes visées à l'article 1410, § 1er, du Code judiciaire aux articles 1409, 1409bis et 1410, § 1 <sup>er</sup> , du Code judiciaire, opérée dans le cadre d'un contrat de crédit régi par le présent livre, est soumise aux dispositions des articles 27 à 35, à l'exception de l'article 34, de la loi du 12 avril 1965 relative à la protection de la rémunération des travailleurs et ne peut être exécutée et affectée qu'à concurrence des montants exigibles en vertu du contrat de crédit à la date de la notification de la cession. § 2. (...)
Art. VII.147/7. Modification dans le texte néerlandais => voir version consolidée NL	
Art. VII.147/23. § 1 <sup>er</sup> . (...) § 2. En cas de simple retard de paiement d'un contrat de crédit hypothécaire avec une destination mobilière, qui n'entraîne ni la résolution du contrat, ni la déchéance du terme, aucun paiement autre que ceux indiqués ci-dessous ne peut être réclamé au consommateur : (...) §§ 3 et 4. (...)	Art. VII.147/23. § 1 <sup>er</sup> . (...) § 2. En cas de simple retard de paiement d'un contrat de crédit hypothécaire avec une destination mobilière avec une destination immobilière, qui n'entraîne ni la résolution du contrat, ni la déchéance du terme, aucun paiement autre que ceux indiqués ci-dessous ne peut être réclamé au consommateur : (...) §§ 3 et 4. (...)
Art. VII.147/27. Le prêteur communique à la caution et, le cas échéant, à la personne qui constitue une sûreté, le retard de paiement par le consommateur de deux	Art. VII.147/27. Le prêteur communique à la caution et, le cas échéant, à la personne qui constitue une sûreté, le retard de paiement par le consommateur de deux

<p>échéances ou d'au moins un cinquième du montant total à rembourser. Il lui communique les facilités de paiement accordées et l'informe au préalable de toute modification apportée au contrat de crédit initial.</p>	<p>échéances ou d'au moins un cinquième du montant total à rembourser. Il <del>lui</del> <ins>communique leur</ins> <b>communique</b> les facilités de paiement accordées et <del>l'informe les informe</del> au préalable de toute modification apportée au contrat de crédit initial.</p>
<p>Art. VII.162. L'agrément est subordonné à l'existence d'un capital minimum fixé selon les règles suivantes :</p> <p>1° 250.000 euros au moins par catégorie de contrat de crédit pour les prêteurs qui offrent des ventes ou des prêts à tempérament ou des contrats de crédit-bail, ainsi que pour les prêteurs qui agissent comme cessionnaire ou créancier subrogé immédiat pour ces contrats de crédit;</p> <p>2° 2.500.000 euros au moins lorsque le prêteur offre des ouvertures de crédit ou des contrats de crédit à la consommation pour lesquels aucune règle particulière n'a été prévue par la loi ou en vertu de celle-ci, ainsi que pour les prêteurs qui agissent comme cessionnaire ou créancier subrogé immédiat pour ces contrats de crédit;</p> <p>3° 2.500.000 euros au moins pour les prêteurs qui offrent des contrats de crédit hypothécaire, ainsi que pour les prêteurs qui agissent comme cessionnaire ou créancier subrogé immédiat pour ces contrats de crédit.</p> <p>Le capital est entièrement libéré à concurrence du montant minimum fixé par l'alinéa premier.</p> <p>En cas de préexistence de la société demanderesse, les primes d'émission, les réserves et le résultat reporté sont assimilés au capital. Celui-ci seul doit cependant s'élever à 175.000 euros au moins dans le cas visé à l'alinéa 1er, 1°, et de 2.000.000 euros au moins dans le cas visé à l'alinéa 1er, 2°, et être libéré à concurrence de ces montants.</p>	<p>Art. VII.162. L'agrément est subordonné à l'existence d'un capital minimum fixé selon les règles suivantes :</p> <p>1° 250.000 euros au moins par catégorie de contrat de crédit pour les prêteurs qui offrent des ventes ou des prêts à tempérament ou des contrats de crédit-bail, ainsi que pour les prêteurs qui agissent comme cessionnaire ou créancier subrogé immédiat pour ces contrats de crédit;</p> <p>2° 2.500.000 euros au moins lorsque le prêteur offre des ouvertures de crédit ou des contrats de crédit à la consommation pour lesquels aucune règle particulière n'a été prévue par la loi ou en vertu de celle-ci, ainsi que pour les prêteurs qui agissent comme cessionnaire ou créancier subrogé immédiat pour ces contrats de crédit;</p> <p>3° 2.500.000 euros au moins pour les prêteurs qui offrent des contrats de crédit hypothécaire, ainsi que pour les prêteurs qui agissent comme cessionnaire ou créancier subrogé immédiat pour ces contrats de crédit.</p> <p>Le capital est entièrement libéré à concurrence du montant minimum fixé par l'alinéa premier.</p> <p>En cas de préexistence de la société demanderesse, les primes d'émission, les réserves et le résultat reporté sont assimilés au capital. Celui-ci seul doit cependant s'élever à 175.000 euros au moins dans le cas visé à l'alinéa 1er, 1°, et de 2.000.000 euros au moins dans le cas visé à l'alinéa 1er, 2°, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup> et être libéré à concurrence de ces montants.</p>
<p>Art. VII.165. § 1er. Les prêteurs disposent d'une organisation leur permettant de s'acquitter à tout moment des obligations légales et réglementaires qui leur sont applicables en vertu du présent livre et des arrêtés et règlements pris pour son exécution.</p> <p>En particulier, ils mettent en place une organisation leur permettant de s'assurer du respect par leurs agents liés et par les employés et les sous-agents de ces</p>	<p>Art. VII.165. § 1er. <del>Les prêteurs disposent d'une organisation leur permettant de s'acquitter à tout moment des obligations légales et réglementaires qui leur sont applicables en vertu du présent livre et des arrêtés et règlements pris pour son exécution.</del></p> <p><b>Les prêteurs disposent d'une organisation leur permettant de s'acquitter à tout moment des obligations légales et réglementaires qui leur sont applicables en vertu du présent livre et de la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces et des arrêtés et règlements pris pour leur exécution.</b></p> <p>En particulier, ils mettent en place une organisation leur permettant de s'assurer du respect par leurs</p>

<p>derniers, des obligations légales et réglementaires qui leur sont applicables en vertu du présent Livre et des arrêtés et règlements pris pour son exécution, et notamment des dispositions applicables en matière de connaissances professionnelles.</p> <p>Ils disposent d'une comptabilité permettant de donner les renseignements exigés par les réglementations d'ordre statistique.</p> <p>Les prêteurs en crédit hypothécaire tiennent des archives appropriées sur les types de biens immobiliers acceptés en garantie, ainsi que sur la politique d'acceptation des demandes d'octroi de prêts hypothécaires.</p> <p>§ 2. (...)</p>	<p>agents liés et par les employés et les sous-agents de ces derniers, des obligations légales et réglementaires qui leur sont applicables en vertu du présent Livre et des arrêtés et règlements pris pour son exécution, et notamment des dispositions applicables en matière de connaissances professionnelles.</p> <p>Ils disposent d'une comptabilité permettant de donner les renseignements exigés par les réglementations d'ordre statistique.</p> <p>Les prêteurs en crédit hypothécaire tiennent des archives appropriées sur les types de biens immobiliers acceptés en garantie, ainsi que sur la politique d'acceptation des demandes d'octroi de prêts hypothécaires.</p> <p>§ 2. (...)</p>
<p>Art. VII.171. Chaque prêteur est tenu de verser à la FSMA une rémunération en couverture des frais de contrôle. Le montant de cette rémunération, les cas où elle est due, et les délais dans lesquels elle doit être payée, sont déterminés par le Roi par application de l'article 56 de la loi du 2 août 2002.</p>	<p>Art. VII.171. Chaque prêteur est tenu de verser à la FSMA une rémunération en couverture <del>des frais de contrôle des frais de fonctionnement</del>. Le montant de cette rémunération, les cas où elle est due, et les délais dans lesquels elle doit être payée, sont déterminés par le Roi par application de l'article 56 de la loi du 2 août 2002.</p>
<p>Art. VII.179. Chaque intermédiaire de crédit est tenu de verser à la FSMA une rémunération en couverture des frais de contrôle. Le montant de cette rémunération, les cas où elle est due, et les délais dans lesquels elle doit être payée, sont déterminés par le Roi par application de l'article 56 de la loi du 2 août 2002.</p>	<p>Art. VII.179. Chaque intermédiaire de crédit est tenu de verser à la FSMA une rémunération en couverture <del>des frais de contrôle des frais de fonctionnement</del>. Le montant de cette rémunération, les cas où elle est due, et les délais dans lesquels elle doit être payée, sont déterminés par le Roi par application de l'article 56 de la loi du 2 août 2002.</p>
<p>Art. VII.180. § 1er. Aucun intermédiaire en crédit hypothécaire dont la Belgique est l'Etat membre d'origine ne peut exercer l'activité d'intermédiaire en crédit hypothécaire, s'il n'est au préalable inscrit sur le registre tenu à cet effet par la FSMA.</p> <p>Aucun intermédiaire en crédit hypothécaire ayant comme Etat membre d'origine un pays autre que la Belgique ne peut exercer en Belgique l'activité d'intermédiation en crédit hypothécaire, s'il n'est préalablement inscrit en qualité d'intermédiaire en crédit hypothécaire par l'autorité compétente de son Etat membre d'origine.</p> <p>Aucun intermédiaire en crédit hypothécaire ayant son domicile ou son siège social dans un pays non membre de l'Espace économique européen ne peut exercer en Belgique l'activité d'intermédiation en crédit hypothécaire, s'il n'est préalablement inscrit au registre des intermédiaires en crédit hypothécaire tenu par la FSMA.</p>	<p>Art. VII.180. § 1er. Aucun intermédiaire en crédit hypothécaire dont la Belgique est l'Etat membre d'origine ne peut exercer l'<del>activité d'intermédiaire en crédit hypothécaire activité d'intermédiation en crédit hypothécaire</del>, s'il n'est au préalable inscrit sur le registre tenu à cet effet par la FSMA.</p> <p>Aucun intermédiaire en crédit hypothécaire ayant comme Etat membre d'origine un pays autre que la Belgique ne peut exercer en Belgique l'activité d'intermédiation en crédit hypothécaire, s'il n'est préalablement inscrit en qualité d'intermédiaire en crédit hypothécaire par l'autorité compétente de son Etat membre d'origine.</p> <p>Aucun intermédiaire en crédit hypothécaire ayant son domicile ou son siège social dans un pays non membre de l'Espace économique européen ne peut exercer en Belgique l'activité d'intermédiation en crédit hypothécaire, s'il n'est préalablement inscrit au registre des intermédiaires en crédit hypothécaire tenu par la FSMA.</p>

<p>§ 2. Toutefois, les prêteurs en crédit hypothécaire régulièrement agréés ou enregistrés conformément au présent chapitre sont autorisés à exercer l'activité d'intermédiaire en crédit hypothécaire sans inscription, à condition de se conformer aux conditions ci-après :</p> <p>1° désigner un ou des responsables de la distribution selon les règles établies au § 5 du présent article;</p> <p>2° ces responsables de la distribution satisfont aux mêmes conditions en matière de connaissances professionnelles, d'aptitude et d'honorabilité professionnelles que celles applicables aux responsables de la distribution des intermédiaires en crédit hypothécaire;</p> <p>3° les autres personnes employées par le prêteur qui, de quelque manière que ce soit, sont en contact avec le public au sens de l'article I.9, 79°, du Code de droit économique, doivent satisfaire aux mêmes conditions en matière de connaissances professionnelles que celles applicables aux personnes en contact avec le public employées par les intermédiaires en crédit hypothécaire;</p> <p>4° faire l'objet d'une assurance de la responsabilité civile professionnelle, couvrant tout le territoire de l'Espace économique européen. Le contrat d'assurance contient une disposition qui oblige l'entreprise d'assurances, lorsqu'il est mis fin au contrat, à en aviser la FSMA. Le Roi fixe, sur avis de la FSMA, les conditions de cette assurance.</p> <p>Les prêteurs concernés rendent périodiquement compte à la FSMA de l'exécution de la disposition visée aux points 1° et 2° de l'alinéa précédent, en lui communiquant une liste nominative des responsables de la distribution, ainsi que le relevé de toutes les modifications apportées ultérieurement à cette liste. Ils répondent de la connaissance professionnelle des personnes visées au 2° et 3° de l'alinéa qui précède. Ils conservent les documents prouvant les connaissances professionnelles de ces personnes et les tiennent à disposition de la FSMA.</p> <p>§§ 3 à 5. (...).</p>	<p>§ 2. Toutefois, les prêteurs en crédit hypothécaire régulièrement agréés ou enregistrés conformément au présent chapitre sont autorisés à exercer l'<b>activité d'intermédiaire en crédit hypothécaire activité d'intermédiation en crédit hypothécaire</b> sans inscription, à condition de se conformer aux conditions ci-après :</p> <p>1° désigner un ou des responsables de la distribution selon les règles établies au § 5 du présent article;</p> <p>2° ces responsables de la distribution satisfont aux mêmes conditions en matière de connaissances professionnelles, d'aptitude et d'honorabilité professionnelles que celles applicables aux responsables de la distribution des intermédiaires en crédit hypothécaire;</p> <p>3° les autres personnes employées par le prêteur qui, de quelque manière que ce soit, sont en contact avec le public au sens de l'article I.9, 79°, du Code de droit économique, doivent satisfaire aux mêmes conditions en matière de connaissances professionnelles que celles applicables aux personnes en contact avec le public employées par les intermédiaires en crédit hypothécaire;</p> <p>4° faire l'objet d'une assurance de la responsabilité civile professionnelle, couvrant tout le territoire de l'Espace économique européen. Le contrat d'assurance contient une disposition qui oblige l'entreprise d'assurances, lorsqu'il est mis fin au contrat, à en aviser la FSMA. Le Roi fixe, sur avis de la FSMA, les conditions de cette assurance.</p> <p>Les prêteurs concernés rendent périodiquement compte à la FSMA de l'exécution de la disposition visée aux points 1° et 2° de l'alinéa précédent, en lui communiquant une liste nominative des responsables de la distribution, ainsi que le relevé de toutes les modifications apportées ultérieurement à cette liste. Ils répondent de la connaissance professionnelle des personnes visées au 2° et 3° de l'alinéa qui précède. Ils conservent les documents prouvant les connaissances professionnelles de ces personnes et les tiennent à disposition de la FSMA. Ils répondent de l'aptitude et de l'honorabilité professionnelle des personnes visées au 2° de l'alinéa 1<sup>er</sup> et de la connaissance professionnelle des personnes visées aux 2° et 3° du même alinéa. Ils conservent les documents prouvant l'aptitude, l'honorabilité professionnelle et les connaissances professionnelles requises des personnes précitées et les tiennent à disposition de la FSMA.</p> <p>§§ 3 à 5. (...).</p>
---	--

<p>Art. VII.181. § 1er. Pour pouvoir être inscrit au registre des intermédiaires en crédit hypothécaire, et pour pouvoir conserver cette inscription, le demandeur d'une inscription doit respecter les conditions suivantes :</p> <p>1 à 2° (...)</p> <p>3° faire l'objet d'une assurance de la responsabilité civile professionnelle, couvrant tout le territoire de l'Espace économique européen. Le contrat d'assurance contient une disposition qui oblige l'entreprise d'assurances, lorsqu'il est mis fin au contrat, à en aviser la FSMA. Le Roi fixe, sur avis de la FSMA, les conditions de cette assurance. Sont toutefois dispensés de cette obligation d'assurer leur responsabilité professionnelle, les agents liés et les sous-agents dans la mesure où les prêteurs ou intermédiaires pour le compte desquels ils agissent, assument inconditionnellement cette responsabilité;</p> <p>4° à 7° (...)</p> <p>§§ 2 à 7. (...)</p>	<p>Art. VII.181. § 1er. Pour pouvoir être inscrit au registre des intermédiaires en crédit hypothécaire, et pour pouvoir conserver cette inscription, le demandeur d'une inscription doit respecter les conditions suivantes :</p> <p>1° à 2° (...)</p> <p><b>3° faire l'objet d'une assurance de la responsabilité civile professionnelle, couvrant tout le territoire de l'Espace économique européen. l'activité d'intermédiation en crédit hypothécaire doit être couverte par une assurance de la responsabilité civile professionnelle, couvrant tout le territoire de l'Espace économique européen.</b> Le contrat d'assurance contient une disposition qui oblige l'entreprise d'assurances, lorsqu'il est mis fin au contrat, à en aviser la FSMA. Le Roi fixe, sur avis de la FSMA, les conditions de cette assurance. <b>Sont toutefois dispensés de cette obligation d'assurer leur responsabilité professionnelle, les agents liés et les sous-agents dans la mesure où les prêteurs ou intermédiaires pour le compte desquels ils agissent, assument inconditionnellement cette responsabilité;</b></p> <p>4° à 7° (...)</p> <p>§§ 2 à 7. (...)</p>
<p>Art. VII.184. § 1er. Nul ne peut exercer en Belgique l'activité d'intermédiaire en crédit à la consommation, s'il n'est au préalable inscrit sur le registre tenu à cet effet par la FSMA.</p> <p>Toutefois, les prêteurs en crédit à la consommation régulièrement agréés ou enregistrés sont autorisés à exercer l'activité d'intermédiaire de crédit à la consommation sans inscription, à condition de se conformer aux conditions ci-après :</p> <p>1° désigner un ou des responsables de la distribution selon les règles établies à l'article VII.185, § 2;</p> <p>2° les responsables de la distribution satisfont aux mêmes conditions en matière de connaissances professionnelles, d'aptitude et d'honorabilité professionnelles que celles applicables aux responsables de la distribution des intermédiaires en crédit à la consommation;</p> <p>3° les autres personnes employées par le prêteur qui, de quelque manière que ce soit, sont en contact avec le public au sens de l'article I.9, 79°, satisfont aux mêmes conditions en matière de connaissances professionnelles que celles applicables aux personnes en contact avec le public employées par les intermédiaires en crédit à la consommation;</p> <p>4° faire l'objet d'une assurance de la responsabilité civile professionnelle, couvrant tout le territoire de l'Espace économique européen. Le contrat d'assurance</p>	<p>Art. VII.184. § 1er. Nul ne peut exercer en Belgique l'activité d'intermédiaire en crédit à la consommation <b>activité d'intermédiation en crédit à la consommation</b>, s'il n'est au préalable inscrit sur le registre tenu à cet effet par la FSMA.</p> <p>Toutefois, les prêteurs en crédit à la consommation régulièrement agréés ou enregistrés sont autorisés à exercer l'activité d'intermédiaire de crédit à la consommation <b>activité d'intermédiation en crédit à la consommation</b> sans inscription, à condition de se conformer aux conditions ci-après :</p> <p>1° désigner un ou des responsables de la distribution selon les règles établies à l'article VII.185, § 2;</p> <p>2° les responsables de la distribution satisfont aux mêmes conditions en matière de connaissances professionnelles, d'aptitude et d'honorabilité professionnelles que celles applicables aux responsables de la distribution des intermédiaires en crédit à la consommation;</p> <p>3° les autres personnes employées par le prêteur qui, de quelque manière que ce soit, sont en contact avec le public au sens de l'article I.9, 79°, satisfont aux mêmes conditions en matière de connaissances professionnelles que celles applicables aux personnes en contact avec le public employées par les intermédiaires en crédit à la consommation;</p> <p>4° faire l'objet d'une assurance de la responsabilité</p>

<p>contient une disposition qui oblige l'entreprise d'assurances, lorsqu'il est mis fin au contrat, à en aviser la FSMA. Le Roi fixe, sur avis de la FSMA, les conditions de cette assurance.</p> <p>Les prêteurs concernés rendent périodiquement compte à la FSMA de l'exécution de la disposition visée aux points 1° et 2° de l'alinéa précédent, en lui communiquant une liste nominative des responsables de la distribution, ainsi que le relevé de toutes les modifications apportées ultérieurement à cette liste. Ils répondent de la connaissance professionnelle des personnes visées au 2° et 3° de l'alinéa qui précède. Ils conservent les documents prouvant les connaissances professionnelles de ces personnes et les tiennent à disposition de la FSMA.</p> <p>§ 2. (...)</p>	<p>civile professionnelle, couvrant tout le territoire de l'Espace économique européen. Le contrat d'assurance contient une disposition qui oblige l'entreprise d'assurances, lorsqu'il est mis fin au contrat, à en aviser la FSMA. Le Roi fixe, sur avis de la FSMA, les conditions de cette assurance.</p> <p>Les prêteurs concernés rendent périodiquement compte à la FSMA de l'exécution de la disposition visée aux points 1° et 2° de l'alinéa précédent, en lui communiquant une liste nominative des responsables de la distribution, ainsi que le relevé de toutes les modifications apportées ultérieurement à cette liste. <del>Il répondent de la connaissance professionnelle des personnes visées au 2° et 3° de l'alinéa qui précède. Ils conservent les documents prouvant les connaissances professionnelles de ces personnes et les tiennent à disposition de la FSMA. Ils répondent de l'aptitude et de l'honorabilité professionnelle des personnes visées au 2° de l'alinéa 2 et de la connaissance professionnelle des personnes visées aux 2° et 3° du même alinéa. Ils conservent les documents prouvant l'aptitude, l'honorabilité professionnelle et les connaissances professionnelles requises des personnes précitées et les tiennent à disposition de la FSMA.</del></p> <p>§ 2. (...)</p>
<p>Art. VII.186. § 1er. Pour pouvoir être inscrit au registre des intermédiaires en crédit à la consommation, et pour pouvoir conserver cette inscription, le demandeur d'une inscription comme courtier ou comme agent lié doit respecter les conditions suivantes :</p> <p>1° à 2° (...)</p> <p>3° faire l'objet d'une assurance de la responsabilité civile professionnelle, couvrant tout le territoire de l'Espace économique européen. Le contrat d'assurance contient une disposition qui oblige l'entreprise d'assurances, lorsqu'il est mis fin au contrat, à en aviser la FSMA. Le Roi fixe, sur avis de la FSMA, les conditions de cette assurance. Sont toutefois dispensés de cette obligation d'assurer leur responsabilité professionnelle, les agents liés dans la mesure où les prêteurs ou intermédiaires pour le compte desquels ils agissent, assument inconditionnellement cette responsabilité;</p> <p>4° à 7° (...)</p>	<p>Art. VII.186. § 1er. Pour pouvoir être inscrit au registre des intermédiaires en crédit à la consommation, et pour pouvoir conserver cette inscription, le demandeur d'une inscription comme courtier ou comme agent lié doit respecter les conditions suivantes :</p> <p>1° à 2° (...)</p> <p>3° faire l'objet d'une assurance de la responsabilité civile professionnelle, couvrant tout le territoire de l'Espace économique européen. L'activité d'intermédiation en crédit à la consommation doit être couverte par une assurance de la responsabilité civile professionnelle, couvrant tout le territoire de l'Espace économique européen. Le contrat d'assurance contient une disposition qui oblige l'entreprise d'assurances, lorsqu'il est mis fin au contrat, à en aviser la FSMA. Le Roi fixe, sur avis de la FSMA, les conditions de cette assurance. <del>Sont toutefois dispensés de cette obligation d'assurer leur responsabilité professionnelle, les agents liés dans la mesure où les prêteurs ou intermédiaires pour le compte desquels ils agissent, assument inconditionnellement cette responsabilité;</del></p> <p>4° à 7° (...)</p> <p>§§ 2 à 5. (...)</p>

§§ 2 à 5. (...)	
<b>Section 6. – Modification du livre XI du Code de droit économique</b>	
Art. XI.196. § 1 <sup>er</sup> . (...) § 2. L'éditeur s'engage à verser, sauf convention contraire, à l'auteur une rémunération proportionnelle aux recettes . Si l'auteur a cédé à l'éditeur les droits d'édition à de telles conditions que, compte tenu du succès de l'oeuvre, la rémunération forfaitaire convenue se trouve manifestement disproportionnée par rapport au profit tiré de l'exploitation de celle-ci, l'éditeur est tenu, à la demande de l'auteur, de consentir une modification de la rémunération pour accorder à l'auteur une participation équitable au profit. L'auteur ne peut renoncer anticipativement au bénéfice de ce droit.	Art. XI.196. § 1 <sup>er</sup> . (...) § 2. L'éditeur s'engage à verser, sauf convention contraire, à l'auteur une rémunération proportionnelle aux recettes . Si l'auteur a cédé à l'éditeur les droits d'édition à de telles conditions que, compte tenu du succès de l'oeuvre, la rémunération forfaitaire convenue se trouve manifestement disproportionnée par rapport au profit tiré de l'exploitation de celle-ci, l'éditeur est tenu, à la demande de l'auteur, de consentir une modification de la rémunération pour accorder à l'auteur une participation équitable au profit. L'auteur ne peut renoncer anticipativement au bénéfice de ce droit.  § 2/1. L'auteur d'un article scientifique issu d'une recherche financée pour au moins la moitié par des fonds publics conserve, même si, conformément à l'article XI.167, il a cédé ses droits à un éditeur d'un périodique ou les a placés sous une licence simple ou exclusive, le droit de mettre le manuscrit gratuitement à la disposition du public en libre accès après un délai de douze mois pour les sciences humaines et sociales et six mois pour les autres sciences, après la première publication, dans un périodique, moyennant mention de la source de la première publication. Le contrat d'édition peut prévoir un délai plus court que celui fixé à l'alinéa 1er. Le Roi peut prolonger le délai fixé à l'alinéa 1er. Il ne peut être renoncé au droit prévu à l'alinéa 1 <sup>er</sup> . Ce droit est impératif et est d'application nonobstant le droit choisi par les parties dès lors qu'un point de rattachement est localisé en Belgique. Il s'applique également aux œuvres créées avant l'entrée en vigueur de ce paragraphe et non tombées dans le domaine public à ce moment.
§ 3. L'éditeur ne peut céder son contrat sans l'assentiment du titulaire du droit d'auteur, sauf en cas de cession concomitante de tout ou partie de son entreprise.	§ 3. L'éditeur ne peut céder son contrat sans l'assentiment du titulaire du droit d'auteur, sauf en cas de cession concomitante de tout ou partie de son entreprise.
<b>Section 7. – Modifications du livre XV du Code de droit économique</b>	
Art. XV.3. En vue de la recherche et de la constatation des infractions visées à l'article XV.2, § 1er, les agents visés à l'article XV.2 disposent des compétences suivantes : 1° pénétrer ou accéder, pendant les heures	Art. XV.3. En vue de la recherche et de la constatation des infractions visées à l'article XV.2, § 1er, les agents visés à l'article XV.2 disposent des compétences suivantes : 1° pénétrer ou accéder, pendant les heures

<p>d'ouverture ou de travail habituelles, pendant le processus de production, ou au moment où les produits ou services sont offerts, ou s'il y a des indices que le processus de production est en cours ou que les produits ou services sont offerts, à des lieux dans lesquels, sur base de motifs raisonnables, ils estiment nécessaire de pénétrer pour l'accomplissement de leur tâche, sauf si cela concerne des locaux habités.</p> <p>En ce qui concerne la recherche et la constatation des infractions au Livre IX et au Livre XI, les agents visés à l'article XV.2 peuvent toutefois à tout moment pénétrer ou accéder aux lieux visés au premier alinéa.</p> <p>Ne viole cependant pas les locaux habités celui qui y pénètre avec l'autorisation préalable et écrite de l'habitant.</p> <p>S'ils ont des raisons de croire à l'existence d'une infraction, une visite peut, sur demande motivée, être effectuée dans les locaux habités entre cinq et vingt-et-une heure avec le consentement préalable, motivé, écrit, signé, et daté du juge d'instruction et par au moins deux agents agissant conjointement.</p> <p>En cas de flagrant délit tel que prévu à l'article 41 du Code d'instruction criminelle, ils pourront aussi pénétrer à toute heure dans les locaux habités où le suspect a pénétré. Dans ce cas, ils ne seront pas tenus de faire la perquisition à deux;</p> <p>2° à 8° (...)</p>	<p>d'ouverture ou de travail habituelles, pendant le processus de production, ou au moment où les produits ou services sont offerts, ou s'il y a des indices que le processus de production est en cours ou que les produits ou services sont offerts, à des lieux dans lesquels, sur base de motifs raisonnables, ils estiment nécessaire de pénétrer pour l'accomplissement de leur tâche, sauf si cela concerne des locaux habités.</p> <p>En ce qui concerne la recherche et la constatation des infractions au Livre IX et au Livre XI, les agents visés à l'article XV.2 peuvent toutefois à tout moment pénétrer ou accéder aux lieux visés au premier alinéa.</p> <p>Ne viole cependant pas les locaux habités celui qui y pénètre avec <del>l'autorisation préalable et écrite le consentement préalable et écrit</del> de l'habitant.</p> <p>S'ils ont des raisons de croire à l'existence d'une infraction, une visite peut, sur demande motivée, être effectuée dans les locaux habités entre cinq et vingt-et-une heure avec <del>le consentement préalable, motivé, écrit, signé, et daté</del> l'autorisation préalable, motivée, écrite, signée et datée du juge d'instruction et par au moins deux agents agissant conjointement.</p> <p>En cas de flagrant délit tel que prévu à l'article 41 du Code d'instruction criminelle, ils pourront aussi pénétrer à toute heure dans les locaux habités <del>où le suspect a pénétré</del>. Dans ce cas, ils ne seront pas tenus de faire la perquisition à deux;</p> <p>2° à 8° (...)</p>
<p>Art. XV.8. § 1<sup>er</sup>. (...)</p> <p>§ 2. Les pouvoirs d'officier de police judiciaire, auxiliaire du procureur du Roi, conférés aux agents désignés par le Roi ne peuvent être exercés qu'en vue de la recherche, de la constatation et de l'enquête concernant les infractions visées à l'article XV.2, § 1<sup>er</sup> et aux articles 196, 299, 494 et le Livre 2, Titre IX, Chapitre II, section III, du Code pénal.</p>	<p>Art. XV.8. § 1<sup>er</sup>. (...)</p> <p>§ 2. Les pouvoirs d'officier de police judiciaire, auxiliaire du procureur du Roi, conférés aux agents désignés par le Roi ne peuvent être exercés qu'en vue de la recherche, de la constatation et de l'enquête concernant les infractions visées à l'article XV.2, § 1<sup>er</sup> et aux articles 196, <b>197, 210bis</b>, 299, 494 et le Livre 2, Titre IX, Chapitre II, section III, du Code pénal.</p>
<p>Art. XV.30/1. § 1<sup>er</sup>. Le procureur du Roi ordonne la destruction des marchandises saisies en application de l'article XV.23 lorsque l'intérêt de la sécurité publique l'exige ou si la conservation ou l'entreposage de ces marchandises est susceptible de constituer un danger pour l'ordre public ou est problématique en raison de leur nature, de leur quantité ou des conditions de stockage qui leur sont appliquées, si aucune revendication n'a été formulée par un prétendant droit sur ces marchandises dans un délai d'un mois à compter de la date de la saisie. Pour l'application du présent alinéa, un délai de quinze jours est applicable pour la destruction des marchandises périssables ou possédant une durabilité limitée.</p>	<p>Art. XV.30/1. § 1<sup>er</sup>. Le procureur du Roi ordonne la destruction des marchandises saisies en application de l'article XV.23 lorsque l'intérêt de la sécurité publique l'exige ou si la conservation ou l'entreposage de ces marchandises est susceptible de constituer un danger pour l'ordre public ou est problématique en raison de leur nature, de leur quantité ou des conditions de stockage qui leur sont appliquées, si aucune revendication n'a été formulée par un prétendant droit sur ces marchandises dans un délai d'un mois à compter de la date de la saisie. Pour l'application du présent alinéa, un délai de quinze jours est applicable pour la destruction des marchandises périssables ou possédant une durabilité limitée.</p>

<p>Le propriétaire ou le détenteur des marchandises saisies, ou le titulaire du droit de propriété intellectuelle dont la violation est alléguée peuvent, sur réquisition du procureur du Roi, être invités à détruire eux-mêmes les marchandises.</p> <p>Dès le moment où les agents désignés conformément à l'article XV.62 transmettent le dossier pour poursuites au Parquet, le procureur du Roi ordonne la destruction des marchandises dont il a été fait abandon au Trésor, si aucune revendication n'a été formulée par un prétendant droit sur ces marchandises dans un délai d'un mois à compter de la date de l'abandon. Pour l'application du présent alinéa, un délai de quinze jours est applicable pour la destruction des marchandises périsposables ou possédant une durabilité limitée.</p> <p>Les frais de la destruction des marchandises ordonnée en application des alinéas 1er à 3 sont supportés par le propriétaire des marchandises. Si celui-ci est inconnu ou insolvable, le détenteur des marchandises, le destinataire des marchandises et le titulaire du droit sont solidairement tenus de supporter les frais. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, déterminer les modalités de la procédure de récupération des marchandises et les frais.</p> <p>Le procureur du Roi peut, par dérogation à l'alinéa 1er, dans la mesure où cette décision ne porte pas préjudice au titulaire du droit, décider de donner une autre destination aux marchandises et ordonner la procédure d'aliénation visée à l'article 28octies, § 1er, 1°, du Code d'instruction criminelle. Le Roi peut déterminer par arrêté délibéré en Conseil des Ministres les modalités d'application de cette procédure d'aliénation. Cette procédure ne peut pas entraîner de frais pour le Trésor.</p> <p>Dans tous les cas où la destruction ou l'aliénation doit avoir lieu, il est fait préalablement une description aussi précise que possible des objets à détruire ou à aliéner, et un échantillon de ceux-ci est prélevé.</p> <p>§§ 2 et 3. (...)</p>	<p>Le propriétaire ou le détenteur des marchandises saisies, ou le titulaire du droit de propriété intellectuelle dont la violation est alléguée peuvent, sur réquisition du procureur du Roi, être invités à détruire eux-mêmes les marchandises.</p> <p><del>Dès le moment où les agents désignés conformément à l'article XV.62 transmettent le dossier pour poursuites au Parquet, le procureur du Roi ordonne la destruction des marchandises dont il a été fait abandon au Trésor, si aucune revendication n'a été formulée par un prétendant droit sur ces marchandises dans un délai d'un mois à compter de la date de l'abandon. Pour l'application du présent alinéa, un délai de quinze jours est applicable pour la destruction des marchandises périsposables ou possédant une durabilité limitée.</del></p> <p>Les frais de la destruction des marchandises ordonnée en application des alinéas 1er à 3 <del>deux premiers alinéas</del> sont supportés par le propriétaire des marchandises. Si celui-ci est inconnu ou insolvable, le détenteur des marchandises, le destinataire des marchandises et le titulaire du droit sont solidairement tenus de supporter les frais. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, déterminer les modalités de la procédure de récupération des frais.</p> <p>Le procureur du Roi peut, par dérogation à l'alinéa 1er, dans la mesure où cette décision ne porte pas préjudice au titulaire du droit, décider de donner une autre destination aux marchandises et ordonner la procédure d'aliénation visée à l'article 28octies, § 1er, 1°, du Code d'instruction criminelle. Le Roi peut déterminer par arrêté délibéré en Conseil des Ministres les modalités d'application de cette procédure d'aliénation. Cette procédure ne peut pas entraîner de frais pour le Trésor.</p> <p>Dans tous les cas où la destruction ou l'aliénation doit avoir lieu, il est fait préalablement une description aussi précise que possible des objets à détruire ou à aliéner, et un échantillon de ceux-ci est prélevé.</p> <p>§§ 2 et 3. (...)</p>
<p>Art. XV.62. § 1er. Par dérogation à l'article XV.61, les agents spécialement désignés à cet effet, respectivement par le ministre qui a l'Economie dans ses attributions ou par le ministre des Finances peuvent, au vu des procès-verbaux constatant une infraction aux dispositions du titre 3, chapitre 2, section 8, sous-section 1re, et dressés par les agents visés aux articles XV.2 et XV.25/1, proposer au contrevenant le paiement d'une somme qui éteint l'action publique, pour autant que celui-ci ait fait abandon des marchandises au Trésor public et que la partie lésée ait</p>	<p>Art. XV.62. § 1er. Par dérogation à l'article XV.61, les agents spécialement désignés à cet effet, respectivement par le ministre qui a l'Economie dans ses attributions ou par le ministre des Finances peuvent, au vu des procès-verbaux constatant une infraction aux dispositions du titre 3, chapitre 2, section 8, sous-section 1re, et dressés par les agents visés aux articles XV.2 et XV.25/1, proposer au contrevenant le paiement d'une somme qui éteint l'action publique, pour autant que celui-ci ait fait abandon des marchandises au Trésor public <del>et que la partie lésée ait</del></p>

<p>renoncé à déposer une plainte. La proposition de transaction est notifiée au contrevenant par envoi recommandé avec accusé de réception.</p> <p>La somme prévue à l'alinéa 1er, ne peut être supérieure au maximum de l'amende prévue au titre 3, chapitre 2, section 8, sous-section 1re, majorée des décimes additionnels.</p> <p>Lorsque l'infraction a donné lieu à des frais de conservation et de destruction, la somme est augmentée du montant de ces frais. La partie de la somme versée pour couvrir ces frais est attribuée à l'organisme ou à la personne qui les a exposés.</p> <p>La partie lésée est avertie, dans les quinze jours à compter de la date de l'envoi recommandé visée à l'alinéa 1er, de l'existence de la proposition de transaction.</p> <p>Le paiement effectué dans le délai indiqué dans la proposition de transaction éteint l'action publique sauf si auparavant une plainte a été adressée au procureur du Roi, le juge d'instruction a été requis d'instruire ou le tribunal a été saisi du fait. Dans ces cas, les sommes payées sont restituées au contrevenant.</p> <p>§§ 2 et 3. (...)</p>	<p><del>renoncé à déposer une plainte</del>. La proposition de transaction est notifiée au contrevenant par envoi recommandé avec accusé de réception.</p> <p>La somme prévue à l'alinéa 1er, ne peut être supérieure au maximum de l'amende prévue au titre 3, chapitre 2, section 8, sous-section 1re, majorée des décimes additionnels.</p> <p>Lorsque l'infraction a donné lieu à des frais de conservation et de destruction, la somme est augmentée du montant de ces frais. La partie de la somme versée pour couvrir ces frais est attribuée à l'organisme ou à la personne qui les a exposés.</p> <p>La partie lésée est avertie, dans les quinze jours à compter de la date de l'envoi recommandé visée à l'alinéa 1er, de l'existence de la proposition de transaction.</p> <p>Le paiement effectué dans le délai indiqué dans la proposition de transaction éteint l'action publique sauf si auparavant une plainte a été adressée au procureur du Roi, le juge d'instruction a été requis d'instruire ou le tribunal a été saisi du fait. Dans ces cas, les sommes payées sont restituées au contrevenant.</p> <p>§§ 2 et 3. (...)</p>
<p>Art. XV.67/1. §§ 1<sup>er</sup> à 6. (...)</p> <p>§ 7. Les prêteurs dont l'agrément a été radié ou révoqué en vertu des articles XV.67 et XV.67/1 restent soumis au livre VII et aux arrêtés et règlements pris pour son exécution jusqu'à l'extinction complète de leurs obligations qui découlent du livre VII, à moins que la FSMA ne les en dispense pour certaines dispositions, le cas échéant sur avis du SPF Economie.</p>	<p>Art. XV.67/1. §§ 1<sup>er</sup> à 6. (...)</p> <p>§ 7. Les prêteurs dont l'agrément a été radié ou révoqué en vertu des articles XV.67 et XV.67/1 restent soumis au livre VII et aux arrêtés et règlements pris pour son exécution jusqu'à l'extinction complète de leurs obligations qui découlent du livre VII, à moins que la FSMA ne les en dispense pour certaines dispositions, le cas échéant sur avis du SPF Economie.</p> <p><b>Le premier alinéa est également applicable aux prêteurs dont l'agrément provisoire a pris fin de plein droit conformément à l'article 54, § 5, alinéa 2 de la loi du 19 avril 2014 portant insertion du livre VII "Services de paiement et de crédit" dans le Code de droit économique, portant insertion des définitions propres au livre VII et des peines relatives aux infractions au livre VII, dans les livres I et XV du Code de droit économique, et portant diverses autres dispositions.</b></p> <p>§ 8. La FSMA peut faire procéder, aux frais du prêteur, à la publication des mesures qu'elle a prises à l'égard de celui-ci, dans les journaux et publications de son choix ou dans les lieux et pendant la durée qu'elle détermine. Elle peut également publier ces mesures sur son site web.</p>
<p>Art. XV.67/2. §§ 1<sup>er</sup> à 4. (...)</p>	<p>Art. XV.67/2. §§ 1<sup>er</sup> à 4. (...)</p>

	<p>§ 5. La FSMA peut faire procéder, aux frais de l'intermédiaire de crédit, à la publication des mesures qu'elle a prises à l'égard de celui-ci, dans les journaux et publications de son choix ou dans les lieux et pendant la durée qu'elle détermine. Elle peut également publier ces mesures sur son site web.</p>
Art. XV.83. Sont punis d'une sanction de niveau 2, ceux qui commettent une infraction aux dispositions : 1° à 12° (...)  13° des articles VI. 95, VI. 100 et VI. 103 relatifs aux pratiques commerciales déloyales à l'égard des consommateurs, à l'exception des articles VI. 100, 12°, 14°, 16° et 17°, et VI. 103, 1°, 2° et 8° ; 14° à 18° (...)	Art. XV.83. Sont punis d'une sanction de niveau 2, ceux qui commettent une infraction aux dispositions : 1° à 12° (...)  13° des articles VI. 95, VI. 100 et VI. 103 relatifs aux pratiques commerciales déloyales à l'égard des consommateurs, à l'exception des articles VI.97, 4°, VI. 100, 12°, 14°, 16° et 17°, et VI. 103, 1°, 2° et 8° ; 14° à 18° (...)
Art. XV.85. Sont punis d'une sanction de niveau 3 : 1° ceux qui ne se conforment pas à ce que dispose un jugement ou un arrêt rendu en vertu de l'article XVII. 1, à la suite d'une action en cessation; 2° ceux qui, volontairement, en personne ou par personne interposée, suppriment, dissimulent ou lacèrent totalement ou partiellement les affiches apposées en application des articles XVII. 5 et XV.131; 3° les entreprises qui ne font pas exécuter l'analyse ou le contrôle par un laboratoire indépendant visé à l'article XV.16/1; 4° les entreprises qui ne respectent pas une mesure prise en exécution de l'article XV.16/2.	Art. XV.85. Sont punis d'une sanction de niveau 3 : 1° ceux qui ne se conforment pas à ce que dispose un jugement ou un arrêt rendu en vertu de l'article XVII. 1, à la suite d'une action en cessation; 2° ceux qui, volontairement, en personne ou par personne interposée, suppriment, dissimulent ou lacèrent totalement ou partiellement les affiches apposées en application des articles XVII. 5 et XV.131; 3° les entreprises qui ne font pas exécuter l'analyse ou le contrôle par un laboratoire indépendant visé à l'article XV.16/1; 4° les entreprises qui ne respectent pas une mesure prise en exécution de l'article XV.16/2. 5° ceux qui enfreignent les dispositions de l'article VI.97, 4°, concernant la tromperie relative au prix, le calcul du prix ou l'avantage quant au prix.
titre 3, chapitre 2, section 4	titre 3, chapitre 2, section 4 <b>Art. XV.85/1. Sont punis d'une sanction de niveau 4 ceux qui, de mauvaise foi, enfreignent les dispositions de l'article VI.97, 4°, concernant la tromperie relative au prix, le calcul du prix ou l'avantage quant au prix.</b>
nihil	<b>Art. XV.86/2. Sont punis d'une sanction de niveau 2 ceux qui enfreignent les dispositions des articles VII.64 à VII.67, VII.123 et VII.124 concernant la publicité.</b>
<b>Section 8. – Modifications du Livre XVII du Code de droit économique</b>	

<p>Art. XVII.37. Les règlements européens et les législations visées à l'article XVII. 36, 1°, sont les suivantes :</p> <p>1° à 33° (...)</p>	<p>Art. XVII.37. Les règlements européens et les législations visées à l'article XVII. 36, 1°, sont les suivantes :</p> <p>1° à 10° (...)</p> <p><b>10°/1 le Règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE ;</b></p> <p>11 à 13° (...)</p> <p><b>13°/1 la loi du 21 novembre 2017 relative à la vente de voyages à forfait, de prestations de voyage liées et de services de voyage ;</b></p> <p>14° à 33° (...)</p>
<p>Art. XVII.59. § 1er. Le liquidateur transmet au juge un rapport trimestriel détaillé sur l'exécution de cette mission.</p> <p>§ 2. Le défendeur s'acquitte de son obligation de réparation en nature sous le contrôle du liquidateur et, en cas de réparation par équivalent, lui verse l'indemnité fixée selon ce qui a été convenu dans l'accord homologué conformément à l'article XVII. 45, § 3, 6°, ou selon ce qui a été fixé par le juge conformément à l'article XVII. 54, § 1er, 7°.</p>	<p>Art. XVII.59. <b>§ 1er. Le liquidateur transmet au juge un rapport trimestriel détaillé sur l'exécution de cette mission.</b></p> <p>§ 2. Le défendeur s'acquitte de son obligation de réparation en nature sous le contrôle du liquidateur et, en cas de réparation par équivalent, lui verse l'indemnité fixée selon ce qui a été convenu dans l'accord homologué conformément à l'article XVII. 45, § 3, 6°, ou selon ce qui a été fixé par le juge conformément à l'article XVII. 54, § 1er, 7°.</p>
<p>Art. XVII.61.</p> <p>§ 1er. Lorsque l'accord homologué ou la décision du juge sur le fond est entièrement exécutée, le liquidateur transmet, au juge, un rapport final. Ce rapport est également transmis pour information au représentant du groupe et au défendeur. Ce rapport final contient toutes les informations nécessaires permettant au juge de prendre une décision sur la clôture définitive de l'action en</p>	<p>Art. XVII.61. <b>§ 1er. Le liquidateur transmet au juge un rapport trimestriel détaillé sur l'exécution de sa mission. Ce rapport est également transmis pour information au représentant du groupe et au défendeur.</b></p> <p>Le rapport trimestriel contient toutes les informations utiles à propos de l'état d'avancement de l'exécution de l'accord homologué ou de la décision du juge sur le fond ainsi qu'un relevé détaillé des frais et des éléments qui permettent de déterminer l'indemnité due au liquidateur.</p> <p>Le juge statue sur le rapport trimestriel. L'approbation du rapport trimestriel par le juge vaut titre exécutoire sur base duquel le liquidateur peut revendiquer paiement de ses frais et prestations au défendeur.</p> <p><b>§ 1er. § 1er/1</b> Lorsque l'accord homologué ou la décision du juge sur le fond est entièrement exécutée, le liquidateur transmet, au juge, un rapport final. Ce rapport est également transmis pour information au représentant du groupe et au défendeur. Ce rapport final contient toutes les informations nécessaires permettant au juge de prendre une décision sur la clôture définitive de l'action en</p>

<p>réparation collective. Le cas échéant, le rapport final précise le montant du solde restant non remboursé aux consommateurs.</p> <p>Ce rapport final contient également un relevé détaillé des frais et de l'indemnité du liquidateur. L'indemnité est calculée conformément aux règles fixées par le Roi.</p> <p>§ 2. Le juge statue sur le rapport final. Il détermine l'usage que le défendeur doit faire du solde éventuellement restant, visé au paragraphe 1er, deuxième alinéa. En l'approuvant, le juge met définitivement fin à la procédure d'exécution assurée par le liquidateur.</p> <p>L'approbation du rapport final par le juge vaut titre exécutoire sur base duquel le liquidateur peut revendiquer payement de ses frais et prestations au défendeur.</p>	<p>réparation collective. Le cas échéant, le rapport final précise le montant du solde restant non remboursé aux consommateurs.</p> <p>Ce rapport final contient également un relevé détaillé des frais et de l'indemnité du liquidateur. <b>L'indemnité est calculée conformément aux règles fixées par le Roi.</b></p> <p>§ 2. Le juge statue sur le rapport final. Il détermine l'usage que le défendeur doit faire du solde éventuellement restant, visé au <b>paragraphe 1er, deuxième alinéa paragraphe 1<sup>er</sup>/1, deuxième alinéa</b>. En l'approuvant, le juge met définitivement fin à la procédure d'exécution assurée par le liquidateur.</p> <p>L'approbation du rapport final par le juge vaut titre exécutoire sur base duquel le liquidateur peut revendiquer payement de ses frais et prestations au défendeur.</p> <p><b>§ 3. L'indemnité du liquidateur visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 2, et au paragraphe 1<sup>er</sup>/1, alinéa 3, est calculée conformément aux règles fixées par le Roi.</b></p>
<p>Art. XVII.77.</p> <p>Modification dans le texte néerlandais =&gt; voir version consolidée NL</p>	
<p>Art. XVII.82. § 1er. Une infraction au droit de la concurrence constatée dans le cadre d'une décision définitive de l'Autorité belge de la concurrence ou, le cas échéant, dans le cadre d'un arrêt de la Cour d'appel de Bruxelles passé en force de chose jugée et statuant sur un recours contre une décision de l'Autorité belge de la concurrence conformément à l'article IV.79, est réputée établie de manière irréfragable aux fins d'une action en dommages et intérêts pour une infraction au droit de la concurrence.</p> <p>§ 2. (...)</p>	<p>Art. XVII.82. § 1er. Une infraction au droit de la concurrence constatée dans le cadre d'une décision définitive de l'Autorité belge de la concurrence ou, le cas échéant, dans le cadre d'un arrêt de la <b>Cour d'appel de Bruxelles Cour des marchés</b> passé en force de chose jugée et statuant sur un recours contre une décision de l'Autorité belge de la concurrence conformément à l'article IV.79, est réputée établie de manière irréfragable aux fins d'une action en dommages et intérêts pour une infraction au droit de la concurrence.</p> <p>§ 2. (...)</p>
<p>Art. XVII.88. § 1er. Lorsque la partie lésée a conclu une résolution amiable avec un auteur de l'infraction, le montant de la demande de dommages et intérêts de la partie lésée qui a participé à cette résolution est diminué de la part du dommage causé à la partie lésée par l'infraction au droit de la concurrence qui est imputable à l'auteur de l'infraction partie à cette même résolution.</p> <p>Tout reliquat de la demande de la partie lésée qui a participé à la résolution amiable ne peut être réclamé qu'envers des auteurs de l'infraction qui ne sont pas parties à cette résolution. Les auteurs de l'infraction qui ne sont pas parties à cette résolution ne peuvent exiger de l'auteur de l'infraction partie à cette même résolution une contribution au reliquat de la demande.</p>	<p>Art. XVII.88. § 1er. Lorsque la partie lésée a conclu une résolution amiable avec un auteur de l'infraction, le montant de la demande de dommages et intérêts de la partie lésée qui a participé à cette résolution est diminué de la part du dommage causé à la partie lésée par l'infraction au droit de la concurrence qui est imputable à l'auteur de l'infraction partie à cette même résolution.</p> <p>Tout reliquat de la demande de la partie lésée qui a participé à la résolution amiable ne peut être réclamé qu'envers des auteurs de l'infraction qui ne sont pas parties à cette résolution. Les auteurs de l'infraction qui ne sont pas parties à cette résolution ne peuvent exiger de l'auteur de l'infraction partie à cette même résolution une contribution au reliquat de la demande.</p>

<p>§ 2. Par dérogation au paragraphe 1er, alinéa 1er, la partie lésée qui a participé à une résolution amiable peut réclamer le reliquat de sa demande envers l'auteur de l'infraction partie à cette résolution lorsque les auteurs de l'infraction qui n'ont pas participé à la résolution ne peuvent payer les dommages et intérêts correspondant à ce reliquat de la demande.</p> <p>La dérogation visée à l'alinéa 1er peut être exclue expressément par les termes de la résolution amiable.</p> <p>§ 3. (...)</p>	<p>§ 2. Par dérogation au paragraphe 1er, <del>alinéa 1er alinéa 2</del>, la partie lésée qui a participé à une résolution amiable peut réclamer le reliquat de sa demande envers l'auteur de l'infraction partie à cette résolution lorsque les auteurs de l'infraction qui n'ont pas participé à la résolution ne peuvent payer les dommages et intérêts correspondant à ce reliquat de la demande.</p> <p>La dérogation visée à l'alinéa 1er peut être exclue expressément par les termes de la résolution amiable.</p> <p>§ 3. (...)</p>
<b>CHAPITRE 3. - Modifications du Code des sociétés</b>	
<p>Art. 132.</p> <p>Modification dans le texte néerlandais =&gt; voir version consolidée NL</p>	
<p>Art. 132/1. § 1er. Les commissaires sont nommés pour un terme de trois ans renouvelable.</p> <p>§ 2. Le commissaire chargé d'une mission de contrôle légal d'une entité d'intérêt public au sens du règlement UE n° 537/2014 du 16 avril 2014 relatif aux exigences spécifiques applicables au contrôle légal des comptes des entités d'intérêt public ne peut exercer plus de trois mandats consécutifs auprès de cette même entité, soit couvrir une durée maximale de neuf ans.</p> <p>§ 3. Par dérogation au paragraphe 2, l'entité d'intérêt public au sens du règlement n° 537/2014 peut décider de renouveler le mandat du commissaire :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) pour effectuer seul le contrôle légal des comptes, pour autant que l'entité d'intérêt public puisse se baser sur une procédure d'appel d'offres public visée à l'article 17, § 4, a) du règlement n° 537/2014;</li> <li>b) pour effectuer le contrôle légal des comptes conjointement avec un ou plusieurs autres commissaires, qui forment un collège de commissaires indépendants les uns des autres en charge du contrôle conjoint.</li> </ul> <p>Les renouvellements visés à l'alinéa 1er permettent de couvrir une durée maximale totale de :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) dix-huit ans, soit au maximum trois mandats supplémentaires, lorsqu'il est décidé de renouveler le mandat du commissaire en place;</li> <li>b) vingt-quatre ans, soit au maximum cinq mandats supplémentaires, lorsqu'il est décidé de nommer plusieurs commissaires chargés du contrôle conjoint.</li> </ul> <p>§ 4. Après l'expiration des durées maximales visées aux paragraphes 2 et 3 et sans préjudice du paragraphe 5, ni le commissaire ni, le cas échéant, aucun membre du</p>	<p>Art. 132/1. § 1er. Les commissaires sont nommés pour un terme de trois ans renouvelable.</p> <p>§ 2. Le commissaire chargé d'une mission de contrôle légal d'une entité d'intérêt public <del>au sens du règlement UE n° 537/2014 du 16 avril 2014 relatif aux exigences spécifiques applicables au contrôle légal des comptes des entités d'intérêt public</del> visée à l'<b>article 4/1</b> ne peut exercer plus de trois mandats consécutifs auprès de cette même entité, soit couvrir une durée maximale de neuf ans.</p> <p>§ 3. Par dérogation au paragraphe 2, l'entité d'intérêt public <del>au sens du règlement n° 537/2014</del> visée à l'<b>article 4/1</b> peut décider de renouveler le mandat du commissaire :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) pour effectuer seul le contrôle légal des comptes, pour autant que l'entité d'intérêt public puisse se baser sur une procédure d'appel d'offres public visée à l'article 17, § 4, a) du règlement n° 537/2014;</li> <li>b) pour effectuer le contrôle légal des comptes conjointement avec un ou plusieurs autres commissaires, qui forment un collège de commissaires indépendants les uns des autres en charge du contrôle conjoint.</li> </ul> <p>Les renouvellements visés à l'alinéa 1er permettent de couvrir une durée maximale totale de :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) dix-huit ans, soit au maximum trois mandats supplémentaires, lorsqu'il est décidé de renouveler le mandat du commissaire en place;</li> <li>b) vingt-quatre ans, soit au maximum cinq mandats supplémentaires, lorsqu'il est décidé de nommer plusieurs commissaires chargés du contrôle conjoint.</li> </ul> <p>§ 4. Après l'expiration des durées maximales visées aux paragraphes 2 et 3 et sans préjudice du paragraphe 5, ni le commissaire ni, le cas échéant, aucun membre du</p>

<p>réseau dans l'Union européenne dont il relève ne peut entreprendre le contrôle légal des comptes de la même entité d'intérêt public au sens du règlement n° 537/2014 au cours des quatre années qui suivent.</p> <p>§ 5. Après l'expiration des durées maximales visées aux paragraphes 2 et 3, l'entité d'intérêt public visée à l'article 4/1 peut, à titre exceptionnel, demander au Collège de supervision des réviseurs d'entreprises visé à l'article 32 de la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises d'autoriser une prolongation au titre de laquelle l'entité d'intérêt public peut à nouveau désigner le même commissaire pour la mission de contrôle légal conformément aux conditions définies au paragraphe 3. La durée de ce nouveau mandat ne dépasse pas deux ans.</p>	<p>réseau dans l'Union européenne dont il relève ne peut entreprendre le contrôle légal des comptes de la même entité d'intérêt public <del>au sens du règlement n° 537/2014 visée à l'article 4/1</del> au cours des quatre années qui suivent.</p> <p>§ 5. Après l'expiration des durées maximales visées aux paragraphes 2 et 3, l'entité d'intérêt public visée à l'article 4/1 peut, à titre exceptionnel, demander au Collège de supervision des réviseurs d'entreprises visé à l'article 32 de la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises d'autoriser une prolongation au titre de laquelle l'entité d'intérêt public peut à nouveau désigner le même commissaire pour la mission de contrôle légal conformément aux conditions définies au paragraphe 3. La durée de ce nouveau mandat ne dépasse pas deux ans.</p>
<p>Art. 133/1. Modification dans le texte néerlandais =&gt; voir version consolidée NL</p>	
<p>Art. 133/2. § 1<sup>er</sup>. (...)</p> <p>§ 2. A la demande du commissaire, le Collège de supervision des réviseurs d'entreprises visé à l'article 32 de la loi du 00 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises, peut, à titre exceptionnel, permettre que le commissaire soit dispensé de respecter l'interdiction visée au paragraphe 1er et ce pour une période maximale de deux exercices comptables.</p> <p>Dans ce cas, il est fait mention de la dérogation et de la motivation de celle-ci:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) en annexe aux comptes consolidés ou, à défaut de comptes consolidés, en annexe aux comptes annuels de la société qui fait usage de l'exemption prévue à l'article 113 de ce Code, sauf si cette société est filiale d'une société belge qui fait usage de l'exemption précitée,</li> <li>b) en annexe aux comptes annuels de la société qui n'est pas une société mère visée à l'article 110 ou est dispensée d'établir des comptes consolidés en vertu de l'article 112 et dont le commissaire a obtenu la dérogation à l'interdiction visée au présent paragraphe sauf si cette société est filiale d'une société belge.</li> </ul> <p>A défaut de mention de cette information par la société dans l'annexe des comptes, le commissaire mentionne lui-même cette information dans son rapport d'audit.</p> <p>§§ 3 et 4. (...)</p>	<p>Art. 133/2. § 1<sup>er</sup>. (...)</p> <p>§ 2. A la demande du commissaire, le Collège de supervision des réviseurs d'entreprises visé à l'article 32 de la loi du 00 décembre 2016 <del>la loi du 7 décembre 2016</del> portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises, peut, à titre exceptionnel, permettre que le commissaire soit dispensé de respecter l'interdiction visée au paragraphe 1er et ce pour une période maximale de deux exercices comptables.</p> <p>Dans ce cas, il est fait mention de la dérogation et de la motivation de celle-ci:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) en annexe aux comptes consolidés ou, à défaut de comptes consolidés, en annexe aux comptes annuels de la société qui fait usage de l'exemption prévue à l'article 113 de ce Code, sauf si cette société est filiale d'une société belge qui fait usage de l'exemption précitée,</li> <li>b) en annexe aux comptes annuels de la société qui n'est pas une société mère visée à l'article 110 ou est dispensée d'établir des comptes consolidés en vertu de l'article 112 et dont le commissaire a obtenu la dérogation à l'interdiction visée au présent paragraphe sauf si cette société est filiale d'une société belge.</li> </ul> <p>A défaut de mention de cette information par la société dans l'annexe des comptes, le commissaire mentionne lui-même cette information dans son rapport d'audit.</p> <p>§§ 3 et 4. (...)</p>



	<p>d'autre part, le total des honoraires relatifs aux trois exercices comptables visés à l'article 134, § 2, attribuées globalement durant les trois exercices comptables, par la société soumise au contrôle légal, sa société mère et par ses filiales, au commissaire.</p>
Art. 147/1. § 1 <sup>er</sup> . (...)	<p>§ 2. Si le commissaire, le réviseur d'entreprises ou le cabinet d'audit enregistré chargé du contrôle des comptes consolidés n'est pas en mesure de respecter le paragraphe 1er, alinéa 1er, point 3°, il prend des mesures appropriées et en informe le Collège de supervision des réviseurs d'entreprises visé à l'article 32 de la loi du 00 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises.</p> <p>Ces mesures consistent notamment, le cas échéant, à effectuer des tâches supplémentaires de contrôle des comptes, soit directement, soit en sous-traitance, dans la filiale concernée.</p>
<b>CHAPITRE 4. – Modification de la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les fondations, les partis politiques européens et les fondations politiques européennes</b>	
Art. 17. §§ 1 <sup>er</sup> à 6bis. (...)	<p>Art. 17. §§ 1<sup>er</sup> à 6bis. (...)</p> <p>§ 7. Les articles 130 à 133, 134, §§ 1er, 2, 3 et 6, 135 à 140, 142 à 144 à l'exception de l'article 144, alinéa 1er, 6° et 7°, du Code des sociétés sont applicables par analogie aux associations qui ont nommé un commissaire. Pour les besoins du présent article, les termes "code", "société" et "tribunal de commerce" utilisés dans les articles précités du Code des sociétés doivent s'entendre comme étant respectivement "loi", "association" et "tribunal de première instance".</p>
§§ 8 et 9. (...)	<p>§§ 8 et 9. (...)</p> <p>§ 7. Les articles 130 à 133, 134, §§ 1er, 2, 3 et 6, 135 à 140, 142 à 144 à l'exception de l'article 144, alinéa 1er, 6° et 7°, du Code des sociétés sont applicables par analogie aux associations qui ont nommé un commissaire. Les articles 130 à 133/2, 134, §§ 1<sup>er</sup>, 2, 3 et 6, 135 à 140/1, 142 à 144 à l'exception de l'article 144, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 6° et 8°, du Code des sociétés sont applicables par analogie aux associations qui ont nommé un commissaire. Pour les besoins du présent article, les termes "code", "société" et "tribunal de commerce" utilisés dans les articles précités du Code des sociétés doivent s'entendre comme étant respectivement "loi", "association" et "tribunal de première instance".</p>
<b>CHAPITRE 5. - Modification de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public</b>	
Art. 11. §§ 1 <sup>er</sup> à 5. (...)	<p>Art. 11. §§ 1<sup>er</sup> à 5. (...)</p> <p><b>§ 6. Les dispositions des §§ 1 et 3 du présent article ne sont pas applicables à la Commission bancaire, financière et des assurances pour ce qui concerne le statut pécuniaire.</b></p>

<b>CHAPITRE 6. - Modification de la loi du 26 juin 1990 relative à certains organismes publics ou d'utilité publique et autres services de l'Etat</b>	
Art. 25. §§ 1 <sup>er</sup> à 5. (...)	Art. 25. §§ 1 <sup>er</sup> à 5. (...) <b>§ 6.</b> Le Roi peut habiliter le Centre à procéder, en son propre nom et pour son propre compte, à des expropriations indispensables à la réalisation de ses objets et des tâches qui lui ont été imposées, ainsi qu'à la satisfaction des exigences au niveau de la sûreté nucléaire et de la sécurité nucléaire.
<b>CHAPITRE 7. - Modification de la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique</b>	
Article 1. La présente loi s'applique à la fonction publique administrative fédérale. Celle-ci comprend : 1° et 2° (...) 3° les personnes morales de droit public suivantes : - (...) - l'Autorité des services et marchés financiers ; - (...)	Article 1. La présente loi s'applique à la fonction publique administrative fédérale. Celle-ci comprend : 1° et 2° (...) 3° les personnes morales de droit public suivantes : - (...) <b>- l'Autorité des services et marchés financiers ;</b> - (...)
<b>CHAPITRE 8. - Modification de la loi du 20 décembre 1995 portant des dispositions fiscales, financières et diverses</b>	
Art. 77. Sont soumis à la présente section les membres du personnel des services publics suivants : 1° (...) 2° les organismes d'intérêt public visés à l'article 1er de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public et soumis à l'autorité, au pouvoir de contrôle ou de tutelle de l'Etat, à l'exception : (...) b) des organismes de la catégorie C, à l'exception de : - l'Office de contrôle des Mutualités et des unions nationales des mutualités; - l'Autorité des services et marchés financiers ; - la Loterie nationale; 3° à 6° (...)	Art. 77. Sont soumis à la présente section les membres du personnel des services publics suivants : 1° (...) 2° les organismes d'intérêt public visés à l'article 1er de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public et soumis à l'autorité, au pouvoir de contrôle ou de tutelle de l'Etat, à l'exception : (...) b) des organismes de la catégorie C, à l'exception de : - l'Office de contrôle des Mutualités et des unions nationales des mutualités; <b>- l'Autorité des services et marchés financiers ;</b> - la Loterie nationale; 3° à 6° (...)
<b>CHAPITRE 9. – Modification de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique</b>	
Art. 36/14. § 1er. Par dérogation à l'article 35, la Banque peut également communiquer des informations confidentielles : 1° à 10° (...) 11° aux autorités et organismes investis de la surveillance des personnes chargées du contrôle légal	Art. 36/14. § 1er. Par dérogation à l'article 35, la Banque peut également communiquer des informations confidentielles : 1° à 10° (...) <b>11° aux autorités et organismes investis de la surveillance des personnes chargées du contrôle légal</b>

des comptes annuels des établissements soumis au contrôle de la Banque;	<del>des comptes annuels des établissements soumis au contrôle de la Banque;</del> <b>11° au Collège de supervision des réviseurs d'entreprises et aux autorités d'Etats membres ou de pays tiers investies de la surveillance des personnes chargées du contrôle légal des comptes annuels des établissements soumis au contrôle de la Banque ;</b> 12° à 22° (...) §§ 2 et 3. (...)
<b>CHAPITRE 10. - Modification de la loi du 22 mars 1999 portant diverses mesures en matière de fonction publique</b>	
Art. 25. § 1er. Selon les modalités fixées par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les services publics énumérés ci-après sont tenus de recruter des personnes handicapées, reconnues par l'autorité compétente à cet effet. § 2. Le présent article est applicable aux services publics suivants : 1° les ministères fédéraux et autres services des ministères fédéraux; 2° le personnel attaché aux greffes et aux parquets; 3° les organismes d'intérêt public fédéraux des catégories A, B et D de la loi du 16 mars 1954 sur le contrôle de certains organismes d'intérêt public; 4° les institutions publiques de sécurité sociale; 5° l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités; 6° l'Autorité des services et marchés financiers ; 7° le secrétariat du Conseil national du travail; 8° le secrétariat du Conseil central de l'Economie; 9° le secrétariat du Conseil supérieur des classes moyennes.	Art. 25. § 1er. Selon les modalités fixées par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les services publics énumérés ci-après sont tenus de recruter des personnes handicapées, reconnues par l'autorité compétente à cet effet. § 2. Le présent article est applicable aux services publics suivants : 1° les ministères fédéraux et autres services des ministères fédéraux; 2° le personnel attaché aux greffes et aux parquets; 3° les organismes d'intérêt public fédéraux des catégories A, B et D de la loi du 16 mars 1954 sur le contrôle de certains organismes d'intérêt public; 4° les institutions publiques de sécurité sociale; 5° l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités; <b>6° l'Autorité des services et marchés financiers ;</b> 7° le secrétariat du Conseil national du travail; 8° le secrétariat du Conseil central de l'Economie; 9° le secrétariat du Conseil supérieur des classes moyennes.
Art. 32. § 1er. La convention, conclue le 28 janvier 1998 entre la Société nationale des Chemins de Fer belges et le ministre de la Fonction publique, relative à l'émission de cartes-train réduites de l'intervention des employeurs pour les membres du personnel des administrations et autres services des ministères fédéraux ainsi que des organismes publics fédéraux, est ratifiée à sa date d'effet. § 2. Cette convention et tous les avenants y afférents sont applicables : 1° aux ministères fédéraux et aux autres services des ministères fédéraux; 2° aux organismes publics suivants soumis à l'autorité, au pouvoir de contrôle ou de tutelle de l'Etat : - (...) - l'Autorité des services et marchés financiers ; - (...)	Art. 32. § 1er. La convention, conclue le 28 janvier 1998 entre la Société nationale des Chemins de Fer belges et le ministre de la Fonction publique, relative à l'émission de cartes-train réduites de l'intervention des employeurs pour les membres du personnel des administrations et autres services des ministères fédéraux ainsi que des organismes publics fédéraux, est ratifiée à sa date d'effet. § 2. Cette convention et tous les avenants y afférents sont applicables : 1° aux ministères fédéraux et aux autres services des ministères fédéraux; 2° aux organismes publics suivants soumis à l'autorité, au pouvoir de contrôle ou de tutelle de l'Etat : - (...) <b>- l'Autorité des services et marchés financiers ;</b> - (...)

3° à 11° (...) § 3. (...)	3° à 11° (...) § 3. (...)
<b>CHAPITRE 11. – Modifications de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers</b>	
Art. 75. § 1er. Par dérogation à l'article 74, alinéa 1er, la FSMA peut communiquer des informations confidentielles : 1° à 11° (...) 12° aux autorités investies de la surveillance des personnes chargées du contrôle légal des comptes annuels des entreprises soumises au contrôle de la FSMA ;  13° à 21° (...)	Art. 75. § 1er. Par dérogation à l'article 74, alinéa 1er, la FSMA peut communiquer des informations confidentielles : 1° à 11° (...) 12° aux autorités investies de la surveillance des personnes chargées du contrôle légal des comptes annuels des entreprises soumises au contrôle de la FSMA ; 12° au Collège de supervision des réviseurs d'entreprises et aux autorités d'Etats membres ou de pays tiers investies de la surveillance des personnes chargées du contrôle légal des comptes annuels des entreprises soumises au contrôle de la FSMA ; 13° à 21° (...) 24° à la Cellule de traitement des informations financières, visée à l'article 76 de la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces.
§§ 2 à 4. (...)	§§ 2 à 4. (...)
Art. 86bis. § 1 <sup>er</sup> . (...) § 2. La FSMA peut enjoindre aux personnes visées au paragraphe 1er de mettre fin, immédiatement ou dans le délai qu'elle détermine, à l'activité concernée ou de se conformer, dans le délai qu'elle détermine, aux dispositions de la législation concernée.  A toute personne qui a pu faire valoir ses moyens et qui, à l'expiration du délai fixé par la FSMA, reste en défaut de se conformer à une injonction qui lui a été adressée en vertu de l'alinéa 1er, la FSMA peut infliger une astreinte qui ne peut être, par jour calendrier, supérieure à 50.000 euros, ni, au total, excéder 2.500.000 euros. §§ 3 à 5. (...)	Art. 86bis. § 1 <sup>er</sup> . (...) § 2. La FSMA peut enjoindre aux personnes visées au paragraphe 1er de mettre fin, immédiatement ou dans le délai qu'elle détermine, à l'activité concernée ou de se conformer, dans le délai qu'elle détermine, aux dispositions de la législation concernée. La FSMA peut rendre publique de manière nominative sur son site web sa décision de prononcer l'injonction conformément à l'alinéa 1 <sup>er</sup> , ainsi que les motifs de cette décision. A toute personne qui a pu faire valoir ses moyens et qui, à l'expiration du délai fixé par la FSMA, reste en défaut de se conformer à une injonction qui lui a été adressée en vertu de l'alinéa 1er, la FSMA peut infliger une astreinte qui ne peut être, par jour calendrier, supérieure à 50.000 euros, ni, au total, excéder 2.500.000 euros. §§ 3 à 5. (...)
<b>CHAPITRE 12. – Modification de la loi du 10 juin 2006 instituant une Autorité belge de la concurrence</b>	
chapitre 2, section 4	chapitre 2, section 4 Art. 17/1. Avant sa modification par la loi du 3 avril 2013, l'article 17 de la présente loi est interprété en ce

	<p>sens que l'auditeur qui a été nommé par le Roi en tant qu'auditeur général du Conseil de la concurrence pour un terme renouvelable de six ans, est réputé avoir exercé cette fonction comme une fonction supérieure dans un emploi statuaire d'auditeur.</p>
<b>CHAPITRE 13. – Modification de la loi du 16 juin 2006 relative aux offres publiques d'instruments de placement et aux admissions d'instruments de placement à la négociation sur des marchés réglementés</b>	
Art. 67. § 1er. Sans préjudice des pouvoirs visés aux articles 32, § 2, 39, alinéa 2, et 52, § 2, la FSMA est habilitée : a) à m) (...) n) à rendre public le fait que l'émetteur, l'offreur, la personne qui sollicite l'admission à la négociation ou les intermédiaires désignés par eux ne se conforment pas à leurs obligations sauf si cette publicité risquerait de perturber gravement les marchés financiers ou causerait un préjudice disproportionné aux parties en cause; (...) §§ 2 à 5. (...)	Art. 67. § 1er. Sans préjudice des pouvoirs visés aux articles 32, § 2, 39, alinéa 2, et 52, § 2, la FSMA est habilitée : a) à m) (...) n) à rendre public le fait que l'émetteur, l'offreur, la personne qui sollicite l'admission à la négociation ou les intermédiaires désignés par eux ne se conforment pas à leurs obligations <b>ou que la FSMA a des motifs raisonnables de le considérer</b> sauf si cette publicité risquerait de perturber gravement les marchés financiers ou causerait un préjudice disproportionné aux parties en cause; (...) §§ 2 à 5. (...)
<b>CHAPITRE 14. – Modifications de la loi du 17 août 2013 relative à la prospection, l'exploration et l'exploitation des ressources des fonds marins et leur sous-sol au-delà des limites de la juridiction nationale</b>	
Modification de l'intitulé de la loi dans le texte néerlandais => voir version consolidée NL	
CHAPITRE 7. - Rapportages	CHAPITRE 7. – Rapportages Surveillance
Art. 10. §§ 1 <sup>er</sup> à 3. (...)	Art. 10. §§ 1 <sup>er</sup> à 3. (...) <b>§ 4. Le contractant fournit les moyens de communication et les connexions numériques qui sont nécessaires pour permettre une surveillance à distance efficace de l'exploitation.</b>
Art. 11. § 1er. Le demandeur ou le contractant supporte les frais des actes administratifs effectués, conformément à la présente loi et à ses arrêtés d'exécution. § 2. Les contributions sont fixées comme suit : 1° une rétribution unique de dix mille euros (à l'indice 117,71, base 2004) pour le traitement de la demande d'un certificat de patronage, indexé annuellement suivant l'indice des prix à la consommation; 2° une redevance annuelle de quarante mille euros (à l'indice 117,71, base 2004) pour la supervision des activités prévues dans le plan de travail et de leur impact sur l'environnement, à indexer annuellement	Art. 11. § 1er. Le demandeur ou le contractant supporte les frais des actes administratifs effectués, conformément à la présente loi et à ses arrêtés d'exécution. § 2. Les contributions sont fixées comme suit : 1° une rétribution unique de dix mille euros (à l'indice 117,71, base 2004) pour le traitement de la demande d'un certificat de patronage, indexé annuellement suivant l'indice des prix à la consommation; 2° une redevance annuelle de quarante mille euros (à l'indice 117,71, base 2004) pour la supervision des activités prévues dans le plan de travail et de leur impact sur l'environnement, à indexer annuellement

<p>suivant l'indice des prix à la consommation, à payer à partir de l'année de début des activités d'exploration jusqu'à l'année d'expiration de ce contrat avec l'Autorité.</p> <p>§ 3. La rétribution unique visée au paragraphe 2, 1°, est affectée au SPF Economie. Les redevances annuelles visées au paragraphe 2, 2°, sont partagées comme suit entre les services concernés :</p> <p>1° vingt-cinq pour cent pour le SPF Economie ; 2° septante-cinq pour cent pour le Fonds Environnement, visé à la rubrique 25/4 du tableau joint à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires.</p> <p>§ 4. Les contributions dues doivent être payées dans les 60 jours calendrier suivant la date de la facture des services concernés.</p>	<p>suivant l'indice des prix à la consommation, à payer à partir de l'année de début des activités d'exploration jusqu'à l'année d'expiration de ce contrat avec l'Autorité.</p> <p><b>3° une redevance annuelle dont le montant est déterminé par le Roi et qui couvre tous les frais à engager pour la surveillance de l'exploitation, à payer à partir de l'année de début des activités d'exploration jusqu'à l'année d'expiration de ce contrat avec l'Autorité.</b></p> <p>§ 3. La rétribution unique visée au paragraphe 2, 1°, est affectée au SPF Economie. Les redevances annuelles visées au paragraphe 2, 2°, sont partagées comme suit entre les services concernés :</p> <p>1° vingt-cinq pour cent pour le SPF Economie ; 2° septante-cinq pour cent pour le Fonds Environnement, visé à la rubrique 25/4 du tableau joint à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires.</p> <p><b>Le Roi détermine la façon dont la redevance annuelle visée au paragraphe 2, 3°, est répartie entre les différentes autorités compétentes.</b></p> <p>§ 4. Les contributions dues doivent être payées dans les 60 jours calendrier suivant la date de la facture des services concernés.</p>
<b>CHAPITRE 15. – Modifications de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances</b>	
<p>Art. 48. La participation aux bénéfices ne peut être mentionnée dans les publicités et autres documents de commercialisation que pour autant que l'assureur ait l'obligation légale ou contractuelle de prévoir une participation aux bénéfices et que le droit à la participation aux bénéfices dans le cadre d'un contrat individuel ne dépende pas du pouvoir de décision discrétionnaire de l'assureur.</p> <p>Si l'assureur n'a pas l'obligation légale ou contractuelle de prévoir une participation aux bénéfices et/ou si le droit à la participation aux bénéfices dans le cadre d'un contrat individuel dépend du pouvoir de décision discrétionnaire de l'assureur, la possibilité d'une participation aux bénéfices peut être mentionnée dans les publicités et autres documents de commercialisation mais uniquement moyennant le respect des conditions suivantes :</p> <p>1° Il doit être explicitement indiqué que la participation aux bénéfices n'est pas garantie et qu'elle peut changer chaque année;</p> <p>2° Il ne peut être fait mention ni de rendements passés, ni de prévisions pour le futur, et il ne peut être</p>	<p>Art. 48. La participation aux bénéfices ne peut être mentionnée dans les publicités et autres documents de commercialisation que pour autant que l'assureur ait l'obligation légale ou contractuelle de prévoir une participation aux bénéfices et que le droit à la participation aux bénéfices dans le cadre d'un contrat individuel ne dépende pas du pouvoir de décision discrétionnaire de l'assureur.</p> <p><del>Si l'assureur n'a pas l'obligation légale ou contractuelle de prévoir une participation aux bénéfices et/ou si le droit à la participation aux bénéfices dans le cadre d'un contrat individuel dépend du pouvoir de décision discrétionnaire de l'assureur, la possibilité d'une participation aux bénéfices peut être mentionnée dans les publicités et autres documents de commercialisation mais uniquement moyennant le respect des conditions suivantes :</del></p> <p><del>1° Il doit être explicitement indiqué que la participation aux bénéfices n'est pas garantie et qu'elle peut changer chaque année;</del></p> <p><del>2° Il ne peut être fait mention ni de rendements passés, ni de prévisions pour le futur, et il ne peut être fait référence à de tels rendements ou prévisions.</del></p>

fait référence à de tels rendements ou prévisions.	<p><b>Nonobstant l'alinéa 1<sup>er</sup>, la participation aux bénéfices peut être mentionnée dans les publicités et autres documents de commercialisation si l'assureur n'a ni l'obligation légale, ni l'obligation contractuelle de prévoir une participation aux bénéfices et/ou si le droit à la participation aux bénéfices dans le cadre d'un contrat individuel dépend du pouvoir de décision discrétionnaire de l'assureur, moyennant le respect des conditions suivantes :</b></p> <p>1° il y a lieu d'y mentionner explicitement que l'assureur n'a ni l'obligation légale, ni l'obligation contractuelle de prévoir une participation aux bénéfices et/ou que le droit à la participation aux bénéfices dans le cadre d'un contrat individuel dépend du pouvoir de décision discrétionnaire de l'assureur ;</p> <p>2° il y a lieu d'y mentionner explicitement que la participation aux bénéfices n'est pas garantie et que celle-ci peut changer chaque année ;</p> <p>3° il ne peut être fait mention de prévisions pour le futur, ni y être fait référence.</p> <p>La FSMA peut, par voie de règlement, préciser les modalités de l'alinéa précédent.</p>
Art. 51. § 1er. Si la participation aux bénéfices est mentionnée dans les publicités et/ou autres documents de commercialisation, l'assureur établit, à titre d'information pour les preneurs d'assurance, un plan de participation aux bénéfices. L'assureur met ce plan à la disposition du candidat preneur d'assurance avant la conclusion du contrat d'assurance. Toutes modifications apportées ultérieurement à ce plan, dans la mesure où elles ont une incidence sur les contrats d'assurance, sont communiquées sans délai, par écrit, aux preneurs d'assurance.	Art. 51. § 1er. Si la participation aux bénéfices est mentionnée dans les publicités et/ou autres documents de commercialisation, <b>conformément à l'article 48, alinéa 1<sup>er</sup></b> , l'assureur établit, à titre d'information pour les preneurs d'assurance, un plan de participation aux bénéfices. L'assureur met ce plan à la disposition du candidat preneur d'assurance avant la conclusion du contrat d'assurance. Toutes modifications apportées ultérieurement à ce plan, dans la mesure où elles ont une incidence sur les contrats d'assurance, sont communiquées sans délai, par écrit, aux preneurs d'assurance.
§§ 2 à 4. (...)	§§ 2 à 4. (...)
<b>CHAPITRE 16. – Modifications de la loi du 19 avril 2014 relative aux organismes de placement collectif alternatifs et à leurs gestionnaires</b>	
Art. 3. Pour l'application de la présente loi et des arrêtés et règlements pris pour son exécution, on entend par : 1° à 104° (...)	Art. 3. Pour l'application de la présente loi et des arrêtés et règlements pris pour son exécution, on entend par : 1° à 104° (...) <b>105° « Règlement 1286/2014 »: le Règlement (UE) n° 1286/2014 du Parlement européen et du Conseil du 26 novembre 2014 sur les documents d'informations clés relatifs aux produits d'investissement packagés de détail et fondés sur l'assurance.</b>
Art. 68. § 1 <sup>er</sup> . (...)	Art. 68. § 1 <sup>er</sup> . (...)

<p>§ 2. Le Roi peut, par arrêté pris sur avis de la FSMA, étendre aux OPCA non publics dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail, tout ou partie des obligations relatives au document d'informations clés pour l'investisseur qui sont applicables aux OPCA publics.</p> <p>Par ailleurs, l'application des arrêtés et règlements pris en vertu des articles 30bis et 45, § 2 de la loi du 2 août 2002 peut être, conformément aux conditions prévues par ces dispositions, étendue par la FSMA ou le Roi aux OPCA non publics dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail.</p>	<p>§ 2. <del>Le Roi peut, par arrêté pris sur avis de la FSMA, étendre aux OPCA non publics dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail, tout ou partie des obligations relatives au document d'informations clés pour l'investisseur qui sont applicables aux OPCA publics.</del></p> <p>Par ailleurs, l'application des arrêtés et règlements pris en vertu des articles 30bis et 45, § 2 de la loi du 2 août 2002 peut être, conformément aux conditions prévues par ces dispositions, étendue par la FSMA ou le Roi aux OPCA non publics dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail.</p>
<p>Art. 116. § 1<sup>er</sup>. (...)</p> <p>§ 2. Le Roi peut, par arrêté pris sur avis de la FSMA, étendre aux OPCA gérés conformément à la présente section dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail, tout ou partie des obligations relatives au document d'informations clés pour l'investisseur qui sont applicables aux OPCA publics.</p> <p>Par ailleurs, l'application des arrêtés et règlements pris en vertu des articles 30bis et 45, § 2 de la loi du 2 août 2002 peut être, conformément aux conditions prévues par ces dispositions, étendue par la FSMA ou le Roi aux OPCA non publics dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail.</p>	<p>Art. 116. § 1<sup>er</sup>. (...)</p> <p>§ 2. <del>Le Roi peut, par arrêté pris sur avis de la FSMA, étendre aux OPCA gérés conformément à la présente section dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail, tout ou partie des obligations relatives au document d'informations clés pour l'investisseur qui sont applicables aux OPCA publics.</del></p> <p>Par ailleurs, l'application des arrêtés et règlements pris en vertu des articles 30bis et 45, § 2 de la loi du 2 août 2002 peut être, conformément aux conditions prévues par ces dispositions, étendue par la FSMA ou le Roi aux OPCA non publics dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail.</p>
<p>Art. 122. § 1<sup>er</sup>. (...)</p> <p>§ 2. Le Roi peut, par arrêté pris sur avis de la FSMA, étendre aux OPCA gérés conformément à la présente section dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail, tout ou partie des obligations relatives au document d'informations clés pour l'investisseur qui sont applicables aux OPCA publics.</p> <p>Par ailleurs, l'application des arrêtés et règlements pris en vertu des articles 30bis et 45, § 2 de la loi du 2 août 2002 peut être, conformément aux conditions prévues par ces dispositions, étendue par la FSMA ou le Roi aux OPCA non publics dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail.</p>	<p>Art. 122. § 1<sup>er</sup>. (...)</p> <p>§ 2. <del>Le Roi peut, par arrêté pris sur avis de la FSMA, étendre aux OPCA gérés conformément à la présente section dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail, tout ou partie des obligations relatives au document d'informations clés pour l'investisseur qui sont applicables aux OPCA publics.</del></p> <p>Par ailleurs, l'application des arrêtés et règlements pris en vertu des articles 30bis et 45, § 2 de la loi du 2 août 2002 peut être, conformément aux conditions prévues par ces dispositions, étendue par la FSMA ou le Roi aux OPCA non publics dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail.</p>
<p>Art. 126.</p> <p>§§ 1<sup>er</sup> et 2. (...)</p> <p>§ 3. Le Roi peut, par arrêté pris sur avis de la FSMA, étendre aux OPCA visés à la présente section dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail, tout ou partie des obligations relatives au document d'informations clés pour l'investisseur qui sont applicables aux OPCA publics.</p>	<p>Art. 126.</p> <p>§§ 1<sup>er</sup> et 2. (...)</p> <p>§ 3. <del>Le Roi peut, par arrêté pris sur avis de la FSMA, étendre aux OPCA visés à la présente section dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail, tout ou partie des obligations relatives au document d'informations clés pour l'investisseur qui sont applicables aux OPCA publics.</del></p>

Par ailleurs, l'application des arrêtés et règlements pris en vertu des articles 30bis et 45, § 2 de la loi du 2 août 2002 peut être, conformément aux conditions prévues par ces dispositions, étendue par la FSMA ou le Roi aux OPCA non publics dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail.	Par ailleurs, l'application des arrêtés et règlements pris en vertu des articles 30bis et 45, § 2 de la loi du 2 août 2002 peut être, conformément aux conditions prévues par ces dispositions, étendue par la FSMA ou le Roi aux OPCA non publics dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail.
Art. 133. § 1 <sup>er</sup> . (...) § 2. Le Roi peut, par arrêté pris sur avis de la FSMA, étendre aux OPCA visés à la présente section dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail, tout ou partie des obligations relatives au document d'informations clés pour l'investisseur qui sont applicables aux OPCA publics. Par ailleurs, l'application des arrêtés et règlements pris en vertu des articles 30bis et 45, § 2 de la loi du 2 août 2002 peut être, conformément aux conditions prévues par ces dispositions, étendue par la FSMA ou le Roi aux OPCA non publics dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail.	Art. 133. § 1 <sup>er</sup> . (...) § 2. <del>Le Roi peut, par arrêté pris sur avis de la FSMA, étendre aux OPCA visés à la présente section dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail, tout ou partie des obligations relatives au document d'informations clés pour l'investisseur qui sont applicables aux OPCA publics.</del> Par ailleurs, l'application des arrêtés et règlements pris en vertu des articles 30bis et 45, § 2 de la loi du 2 août 2002 peut être, conformément aux conditions prévues par ces dispositions, étendue par la FSMA ou le Roi aux OPCA non publics dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail.
Art. 149. Les parts des OPCA visés à la présente section ne peuvent faire l'objet d'une offre publique en Belgique que conformément aux dispositions de la partie III, et, le cas échéant, IV. Le Roi peut, par arrêté pris sur avis de la FSMA, étendre aux OPCA visés à la présente section, dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail, tout ou partie des obligations relatives au document d'informations clés pour l'investisseur qui sont applicables aux OPCA publics. Par ailleurs, l'application des arrêtés et règlements pris en vertu des articles 30bis et 45, § 2 de la loi du 2 août 2002 peut être, conformément aux conditions prévues par ces dispositions, étendue par la FSMA ou le Roi aux OPCA non publics dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail.	Art. 149. Les parts des OPCA visés à la présente section ne peuvent faire l'objet d'une offre publique en Belgique que conformément aux dispositions de la partie III, et, le cas échéant, IV. <del>Le Roi peut, par arrêté pris sur avis de la FSMA, étendre aux OPCA visés à la présente section, dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail, tout ou partie des obligations relatives au document d'informations clés pour l'investisseur qui sont applicables aux OPCA publics.</del> Par ailleurs, l'application des arrêtés et règlements pris en vertu des articles 30bis et 45, § 2 de la loi du 2 août 2002 peut être, conformément aux conditions prévues par ces dispositions, étendue par la FSMA ou le Roi aux OPCA non publics dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail.
Art. 155. Les parts des OPCA visés à l'article 154 ne peuvent faire l'objet d'une offre publique en Belgique que dans les conditions de la partie III. Le Roi peut, par arrêté pris sur avis de la FSMA, étendre aux OPCA visés à l'article 154, dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail, tout ou partie des obligations relatives au document d'informations clés pour l'investisseur qui sont applicables aux OPCA publics. Par ailleurs, l'application des arrêtés et règlements pris en vertu des articles 30bis et 45, § 2 de la loi du 2 août 2002 peut être, conformément aux conditions prévues par ces dispositions, étendue par la FSMA ou le	Art. 155. Les parts des OPCA visés à l'article 154 ne peuvent faire l'objet d'une offre publique en Belgique que dans les conditions de la partie III. <del>Le Roi peut, par arrêté pris sur avis de la FSMA, étendre aux OPCA visés à l'article 154, dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail, tout ou partie des obligations relatives au document d'informations clés pour l'investisseur qui sont applicables aux OPCA publics.</del> Par ailleurs, l'application des arrêtés et règlements pris en vertu des articles 30bis et 45, § 2 de la loi du 2 août 2002 peut être, conformément aux conditions prévues par ces dispositions, étendue par la FSMA ou le

Roi aux OPCA non publics dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail.	Roi aux OPCA non publics dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail.
<p>Art. 162.Les parts des OPCA visés au présent chapitre ne peuvent faire l'objet d'une offre publique en Belgique que conformément aux dispositions de la partie III, et, le cas échéant, IV.</p> <p>Le Roi peut, par arrêté pris sur avis de la FSMA, étendre aux OPCA visés au présent chapitre, dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail, tout ou partie des obligations relatives au document d'informations clés pour l'investisseur qui sont applicables aux OPCA publics.</p> <p>Par ailleurs, l'application des arrêtés et règlements pris en vertu des articles 30bis et 45, § 2 de la loi du 2 août 2002 peut être, conformément aux conditions prévues par ces dispositions, étendue par la FSMA ou le Roi aux OPCA non publics dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail.</p>	<p>Art. 162.Les parts des OPCA visés au présent chapitre ne peuvent faire l'objet d'une offre publique en Belgique que conformément aux dispositions de la partie III, et, le cas échéant, IV.</p> <p><del>Le Roi peut, par arrêté pris sur avis de la FSMA, étendre aux OPCA visés au présent chapitre, dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail, tout ou partie des obligations relatives au document d'informations clés pour l'investisseur qui sont applicables aux OPCA publics.</del></p> <p>Par ailleurs, l'application des arrêtés et règlements pris en vertu des articles 30bis et 45, § 2 de la loi du 2 août 2002 peut être, conformément aux conditions prévues par ces dispositions, étendue par la FSMA ou le Roi aux OPCA non publics dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail.</p>
<p>Art. 267. Les OPCA visés par le présent chapitre sont soumis aux articles 221 à 235.</p> <p>Par dérogation à l'alinéa 1er, la FSMA peut, aux conditions qu'elle détermine, autoriser un OPCA à nombre variable de parts à publier uniquement un prospectus et à ne pas publier de document d'informations clés pour l'investisseur, pour autant que cet organisme de placement collectif ne soit pas davantage tenu de publier un document d'informations clés pour l'investisseur en vertu du droit de l'Etat dont il relève.</p> <p>La FSMA peut accorder des dérogations à l'application des dispositions prises en vertu des articles 225, § 1er, alinéa 2 et 229, § 1er.</p>	<p>Art. 267. Les OPCA visés par le présent chapitre sont soumis aux articles 221 à 235.</p> <p><del>Par dérogation à l'alinéa 1er, la FSMA peut, aux conditions qu'elle détermine, autoriser un OPCA à nombre variable de parts à publier uniquement un prospectus et à ne pas publier de document d'informations clés pour l'investisseur, pour autant que cet organisme de placement collectif ne soit pas davantage tenu de publier un document d'informations clés pour l'investisseur en vertu du droit de l'Etat dont il relève.</del></p> <p><del>Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les dispositions qui figurent aux articles 221 à 235 ne s'appliquent pas, dans la mesure où elles concernent les documents d'informations clés pour l'investisseur, si l'OPCA a l'obligation d'établir un document d'informations clés tel que visé par le Règlement (UE) 1286/2014.</del></p> <p>La FSMA peut accorder des dérogations à l'application des dispositions prises en vertu des articles 225, § 1er, alinéa 2 et 229, § 1er.</p>
<p>Art. 268. § 1er. Sans préjudice de l'article 267, alinéas 2 et 3, un OPCA de droit étranger qui offre publiquement ses parts en Belgique, diffuse en Belgique, au moins dans une des langues nationales,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1° le prospectus;</li> <li>2° le document d'information clés pour l'investisseur;</li> <li>3° les rapports annuels et semestriels;</li> <li>4° le règlement de gestion ou les statuts;</li> <li>5° l'ensemble des avis et communications aux porteurs de parts.</li> </ul> <p>Eu égard aux circonstances de l'offre des parts, la</p>	<p>Art. 268. § 1er. Sans préjudice de l'article 267, alinéas 2 et 3, un OPCA de droit étranger qui offre publiquement ses parts en Belgique, diffuse en Belgique, au moins dans une des langues nationales,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1° le prospectus;</li> <li>2° le document d'information clés pour l'investisseur;</li> <li>3° les rapports annuels et semestriels;</li> <li>4° le règlement de gestion ou les statuts;</li> <li>5° l'ensemble des avis et communications aux porteurs de parts.</li> </ul> <p>Eu égard aux circonstances de l'offre des parts, la</p>

<p>FSMA peut accepter que, par dérogation à l'alinéa 1er, le prospectus, les rapports annuels et semestriels ainsi que le règlement de gestion ou les statuts soient diffusés en Belgique dans une autre langue, usuelle en matière financière en Belgique.</p> <p>Si des avis, publicités et autres documents relatifs à une offre publique de parts d'un OPCA de droit étranger qui est inscrit sur la liste visée à l'article 260, sont diffusés en Belgique dans une ou plusieurs langues nationales, cet organisme doit, sans préjudice des alinéas précédents, diffuser en Belgique les documents suivants dans la ou les langues nationales dans lesquelles les avis, publicités et autres documents susvisés sont diffusés en Belgique :</p> <p>1° le prospectus, à condition qu'une dérogation ait été accordée à l'organisme en application de l'article 267, alinéa 2;</p> <p>2° le document d'information clés pour l'investisseur, dans tous les autres cas.</p>	<p>FSMA peut accepter que, par dérogation à l'alinéa 1er, le prospectus, les rapports annuels et semestriels ainsi que le règlement de gestion ou les statuts soient diffusés en Belgique dans une autre langue, usuelle en matière financière en Belgique.</p> <p><del>Si des avis, publicités et autres documents relatifs à une offre publique de parts d'un OPCA de droit étranger qui est inscrit sur la liste visée à l'article 260, sont diffusés en Belgique dans une ou plusieurs langues nationales, cet organisme doit, sans préjudice des alinéas précédents, diffuser en Belgique les documents suivants dans la ou les langues nationales dans lesquelles les avis, publicités et autres documents susvisés sont diffusés en Belgique :</del></p> <p><del>1° le prospectus, à condition qu'une dérogation ait été accordée à l'organisme en application de l'article 267, alinéa 2;</del></p> <p><del>2° le document d'information clés pour l'investisseur, dans tous les autres cas.</del></p> <p>Si des avis, publicités et autres documents relatifs à une offre publique de parts d'un OPCA de droit étranger qui est inscrit sur la liste visée à l'article 260, sont diffusés en Belgique dans une ou plusieurs langues nationales, cet organisme doit, sans préjudice des alinéas 1<sup>er</sup> et 2, diffuser en Belgique le document d'informations clés pour l'investisseur dans la ou les langues nationales dans lesquelles les avis, publicités et autres documents susvisés sont diffusés en Belgique.</p> <p>Les alinéas 1<sup>er</sup>, 2 et 3 ne sont, dans la mesure où ils concernent les informations clés pour l'investisseur, pas d'application si l'OPCA a l'obligation d'établir un document d'informations clés tel que visé par le Règlement (UE) 1286/2014.</p>
§ 2. (...)	§ 2. (...)
<p>Art. 496. § 1<sup>er</sup>. (...)</p> <p>§ 2. Le Roi peut, par arrêté pris sur avis de la FSMA, étendre aux OPCA visés au présent chapitre dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail, tout ou partie des obligations relatives au document d'informations clés pour l'investisseur qui sont applicables aux OPCA publics.</p> <p>Par ailleurs, l'application des arrêtés et règlements pris en vertu des articles 30bis et 45, § 2 de la loi du 2 août 2002 peut être, conformément aux conditions prévues par ces dispositions, étendue par la FSMA ou le Roi aux OPCA non publics dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail.</p>	<p>Art. 496. § 1er. (...)</p> <p><del>§ 2. Le Roi peut, par arrêté pris sur avis de la FSMA, étendre aux OPCA visés au présent chapitre dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail, tout ou partie des obligations relatives au document d'informations clés pour l'investisseur qui sont applicables aux OPCA publics.</del></p> <p>Par ailleurs, l'application des arrêtés et règlements pris en vertu des articles 30bis et 45, § 2 de la loi du 2 août 2002 peut être, conformément aux conditions prévues par ces dispositions, étendue par la FSMA ou le Roi aux OPCA non publics dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail.</p>
Art. 499. § 1 <sup>er</sup> . (...)	Art. 499. § 1 <sup>er</sup> . (...)

<p>§ 2. Le Roi peut, par arrêté pris sur avis de la FSMA, étendre aux OPCA visés au présent chapitre dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail, tout ou partie des obligations relatives au document d'informations clés pour l'investisseur qui sont applicables aux OPCA publics.</p> <p>Par ailleurs, l'application des arrêtés et règlements pris en vertu des articles 30bis et 45, § 2 de la loi du 2 août 2002 peut être, conformément aux conditions prévues par ces dispositions, étendue par la FSMA ou le Roi aux OPCA non publics dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail.</p>	<p>§ 2. <del>Le Roi peut, par arrêté pris sur avis de la FSMA, étendre aux OPCA visés au présent chapitre dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail, tout ou partie des obligations relatives au document d'informations clés pour l'investisseur qui sont applicables aux OPCA publics.</del></p> <p>Par ailleurs, l'application des arrêtés et règlements pris en vertu des articles 30bis et 45, § 2 de la loi du 2 août 2002 peut être, conformément aux conditions prévues par ces dispositions, étendue par la FSMA ou le Roi aux OPCA non publics dont les parts sont commercialisées auprès d'investisseurs de détail.</p>
<b>CHAPITRE 17. – Modification de la loi du 22 avril 2016 portant modification et insertion de dispositions en matière de crédit à la consommation et de crédit hypothécaire dans plusieurs livres du Code de droit économique</b>	
<p>Art. 41.</p> <p>§§ 1<sup>er</sup> et 2. (...)</p> <p>§ 3. Les articles VII.147/2, VII.147/22, VII.147/23 et VII.147/28, du Code de droit économique tels qu'insérés par l'article 24 de la présente loi, s'appliquent également aux créances échues et impayées issues de contrats de crédit conclus avant leur entrée en vigueur de la présente loi, lorsque les conditions suivantes se réalisent après le 1er mars 2017 :</p> <p>1° soit la résolution du contrat ou la déchéance du terme;</p> <p>2° soit un simple retard de paiement.</p> <p>Pour l'application de l'article VII.147/2 du Code précité, la clause reprise dans le contrat de crédit qui autorise la cession de rémunération vaut acte distinct au sens de l'article 27 de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs. La lettre de notification, visée à l'article 28, 1<sup>o</sup> de cette loi, reproduit les articles 28 à 32 de la même loi.</p> <p>§§ 4 à 8. (...)</p>	<p>Art. 41.</p> <p>§§ 1<sup>er</sup> et 2. (...)</p> <p>§ 3. Les articles VII.147/2, VII.147/22, VII.147/23 et VII.147/28, du Code de droit économique tels qu'insérés par l'article 24 de la présente loi, s'appliquent également aux créances échues et impayées issues de contrats de crédit conclus avant leur entrée en vigueur de la présente loi, lorsque les conditions suivantes se réalisent après le 1er mars 2017 :</p> <p>1° soit la résolution du contrat ou la déchéance du terme;</p> <p>2° soit un simple retard de paiement.</p> <p>Pour l'application de l'article VII.147/2 du Code précité, la clause reprise dans le contrat de crédit qui autorise la cession de rémunération la cession des revenus prévus aux articles 1409, 1409bis et 1410, § 1<sup>er</sup>, du Code Judiciaire vaut acte distinct au sens de l'article 27 de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs. La lettre de notification, visée à l'article 28, 1<sup>o</sup> de cette loi, reproduit les articles 28 à 32 de la même loi.</p> <p>§§ 4 à 8. (...)</p>
<b>CHAPITRE 18. – Modifications de la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises</b>	
<p>Art. 8. En vertu de la délégation visée à l'article 41 et selon les modalités prévues par cet article, la qualité de réviseur d'entreprises est accordée par l'Institut, aux entités de droit des pays tiers, autres qu'une personne physique, lorsqu'elles remplissent les conditions suivantes:</p> <p>1° tous les associés, ainsi que les gérants et administrateurs, doivent être autorisés dans l'Etat où ils</p>	<p>Art. 8. En vertu de la délégation visée à l'article 41 et selon les modalités prévues par cet article, la qualité de réviseur d'entreprises est accordée par l'Institut, aux entités de droit des pays tiers, autres qu'une personne physique, lorsqu'elles remplissent les conditions suivantes:</p> <p>1° tous les associés, ainsi que les gérants et administrateurs, doivent être autorisés dans l'Etat où ils</p>

<p>ont leur établissement principal à exercer le contrôle légal des comptes; si un associé est une personne morale, la même condition s'applique aux associés de cette dernière;</p> <p>2° avoir leur siège et leur établissement principal dans un Etat qui accorde aux réviseurs d'entreprises belges le bénéfice de la réciprocité sur son territoire en ce qui concerne l'accès à la profession;</p> <p>3° être constituée sous une forme, sous un statut et à des conditions comparables à ceux qui permettent aux réviseurs d'entreprises de s'associer en Belgique; elle s'engage pour l'exercice de ses activités de réviseur d'entreprises en Belgique, à se faire connaître par une raison sociale qui ne peut comporter que le nom d'une ou plusieurs personnes physiques associées, gérants ou administrateurs ou le nom d'une ou plusieurs personnes physiques ayant eu la qualité d'associé;</p> <p>4° au moins un administrateur ou gérant [...] est réviseur d'entreprises et est chargé de la gestion d'un établissement en Belgique; dans le cas d'une pluralité de personnes chargées de cette gestion, la majorité de celles-ci est réviseur d'entreprises;</p> <p>5° tous les associés, administrateurs et gérants qui exercent habituellement une activité professionnelle en Belgique sont des réviseur d'entreprises;</p> <p>6° s'engager à avoir en Belgique un établissement où les activités professionnelles seront effectivement exercées et où les actes, documents et correspondance s'y rapportant, seront conservés;</p> <p>7° s'engager à ne pas exercer en Belgique, ni directement, ni indirectement des activités incompatibles avec la qualité de réviseur d'entreprises;</p> <p>8° s'engager à respecter l'article 132 du Code des sociétés, chaque fois qu'un contrôle légal des comptes leur est confié en Belgique.</p>	<p>ont leur établissement principal à exercer le contrôle légal des comptes; si un associé est une personne morale, la même condition s'applique aux associés de cette dernière;</p> <p>2° avoir leur siège et leur établissement principal dans un Etat qui accorde aux réviseurs d'entreprises belges le bénéfice de la réciprocité sur son territoire en ce qui concerne l'accès à la profession;</p> <p>3° être constituée sous une forme, sous un statut et à des conditions comparables à ceux qui permettent aux réviseurs d'entreprises de s'associer en Belgique; elle s'engage pour l'exercice de ses activités de réviseur d'entreprises en Belgique, à se faire connaître par une raison sociale qui ne peut comporter que le nom d'une ou plusieurs personnes physiques associées, gérants ou administrateurs ou le nom d'une ou plusieurs personnes physiques ayant eu la qualité d'associé;</p> <p>4° au moins un administrateur ou gérant [...] est réviseur d'entreprises et est chargé de la gestion d'un établissement en Belgique; dans le cas d'une pluralité de personnes chargées de cette gestion, la majorité de celles-ci est réviseur d'entreprises;</p> <p>5° tous les associés, administrateurs et gérants qui exercent habituellement une activité professionnelle en Belgique sont des réviseur d'entreprises;</p> <p>6° s'engager à avoir en Belgique un établissement où les activités professionnelles seront effectivement exercées et où les actes, documents et correspondance s'y rapportant, seront conservés;</p> <p>7° s'engager à ne pas exercer en Belgique, ni directement, ni indirectement des activités incompatibles avec la qualité de réviseur d'entreprises;</p> <p>8° s'engager à respecter l'article 132 du Code des sociétés, chaque fois qu'un contrôle légal des comptes leur est confié en Belgique.</p>
<p>titre 3, chapitre 2, section 2</p>	<p>titre 3, chapitre 2, section 2</p> <p><b>Art. 8/1. Les modalités relatives à l'octroi de la qualité de réviseur d'entreprises sont déterminées par le Roi.</b></p>
<p>Art. 9. §§ 1<sup>er</sup> à 6. (...)</p>	<p>Art. 9. §§ 1<sup>er</sup> à 6. (...)</p> <p><b>§ 7. Tout réviseur d'entreprises personne physique qui, pour un motif autre que le retrait de la qualité de réviseur d'entreprises visé à l'article 59, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 7<sup>o</sup>, a perdu sa qualité peut demander à nouveau l'octroi de la qualité à l'Institut, pourvu qu'il remplisse à la date de sa demande les conditions prescrites aux articles 5, § 1<sup>er</sup> et 29, à l'exception de celle visée à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup>, et qu'il ait satisfait aux obligations de formation permanente.</b></p>

	<b>Les modalités relatives à la demande d'octroi de la qualité, après un retrait de la qualité, sont déterminées par le Roi.</b>
Art. 13. §§ 1 <sup>er</sup> à 5. (...) § 6. Lorsqu'un réviseur d'entreprises est amené à mettre en cause le travail ou l'attestation d'un autre réviseur d'entreprises, il est tenu, dans la mesure où le secret professionnel le lui permet, de lui faire connaître immédiatement les points sur lesquels portent la divergence.	Art. 13. §§ 1 <sup>er</sup> à 5. (...) § 6. Lorsqu'un réviseur d'entreprises est amené à mettre en cause le travail ou l'attestation d'un autre réviseur d'entreprises, il est tenu, dans la mesure où le secret professionnel le lui permet, de lui faire connaître immédiatement les points sur lesquels <del>portent</del> porte la divergence.
Art. 24. § 1er. Les réviseurs d'entreprises sont responsables, conformément au droit commun, de l'accomplissement des missions qui leur sont réservées par la loi ou en vertu de celle-ci. Sauf en cas d'infraction commise avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, cette responsabilité est plafonnée à un montant de trois millions d'euros en ce qui concerne l'accomplissement d'une de ces missions auprès d'une personne autre qu'une entité d'intérêt public, porté à douze millions d'euros en ce qui concerne l'accomplissement d'une de ces missions auprès d'une entité d'intérêt public. Le Roi peut modifier ces montants par arrêté délibéré en Conseil des ministres. Il est interdit aux réviseurs d'entreprises de se soustraire à cette responsabilité, même partiellement, par un contrat particulier. § 2. Ils sont tenus de faire couvrir leur responsabilité civile professionnelle par un contrat d'assurance adéquat répondant aux exigences suivantes: 1° une couverture de minimum trois millions d'euros par année; ce montant est porté à douze millions d'euros pour les missions exercées auprès des entités d'intérêt public; 2° la police couvre au minimum toutes les missions réservées par ou en vertu de la loi aux réviseurs d'entreprises. § 3. Les dispositions prévues au paragraphe 2 s'appliquent également aux missions dont l'accomplissement est réservé par la loi ou en vertu de celle-ci au commissaire et aux missions qui lui sont confiées en sa qualité de commissaire et signées comme telles ou, en l'absence de commissaire, à un réviseur ou un expert-comptable, en ce compris dans les cas où ces missions sont effectuées par un expert-comptable.	Art. 24. § 1er. Les réviseurs d'entreprises sont responsables, conformément au droit commun, de l'accomplissement des missions qui leur sont réservées par la loi ou en vertu de celle-ci. Sauf en cas d'infraction commise avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, cette responsabilité est plafonnée à un montant de trois millions d'euros en ce qui concerne l'accomplissement d'une de ces missions auprès d'une personne autre qu'une entité d'intérêt public, porté à douze millions d'euros en ce qui concerne l'accomplissement d'une de ces missions auprès d'une entité d'intérêt public. Le Roi peut modifier ces montants par arrêté délibéré en Conseil des ministres. Il est interdit aux réviseurs d'entreprises de se soustraire à cette responsabilité, même partiellement, par un contrat particulier. § 2. Ils sont tenus de faire couvrir leur responsabilité civile professionnelle par un contrat d'assurance adéquat répondant aux exigences suivantes: 1° une couverture de minimum trois millions d'euros par année; ce montant est porté à douze millions d'euros pour les missions exercées auprès des entités d'intérêt public; 2° la police couvre au minimum toutes les missions réservées par ou en vertu de la loi aux réviseurs d'entreprises. § 3. Les dispositions prévues au <del>paragraphe 2</del> <b>paragraphe 1<sup>er</sup></b> s'appliquent également aux missions dont l'accomplissement est réservé par la loi ou en vertu de celle-ci au commissaire et aux missions qui lui sont confiées en sa qualité de commissaire et signées comme telles ou, en l'absence de commissaire, à un réviseur ou un expert-comptable, en ce compris dans les cas où ces missions sont effectuées par un expert-comptable.
Art. 26. Les réviseurs d'entreprises paient des cotisations annuelles pour le financement des frais de	Art. 26. Les réviseurs d'entreprises <b>et les cabinets d'audit enregistrés en Belgique</b> paient des cotisations

<p>fonctionnement de l'Institut, dont le montant est fixé par l'assemblée générale de l'Institut, dans les limites et selon les modalités fixées par le règlement d'ordre intérieur de l'Institut.</p> <p>Les cabinets d'audit enregistrés en Belgique ainsi que les contrôleurs et entités d'audit de pays tiers enregistrés en Belgique paient le montant des frais liés à leur enregistrement. Ce montant est fixé par l'assemblée générale de l'Institut, dans les limites et selon les modalités fixées par le règlement d'ordre intérieur de l'Institut.</p>	<p>annuelles pour le financement des frais de fonctionnement de l'Institut, dont le montant est fixé par l'assemblée générale de l'Institut, dans les limites et selon les modalités fixées par le règlement d'ordre intérieur de l'Institut.</p> <p>Les <del>cabinets d'audit enregistrés en Belgique ainsi que les</del> contrôleurs et entités d'audit de pays tiers enregistrés en Belgique paient le montant des frais liés à leur enregistrement. Ce montant est fixé par l'assemblée générale de l'Institut, dans les limites et selon les modalités fixées par le règlement d'ordre intérieur de l'Institut.</p>
<p>Art. 32. Un Collège de supervision des réviseurs d'entreprises est établi avec la mission de veiller au respect des dispositions du cadre législatif et réglementaire applicable et en contrôle l'application.</p> <p>(...)</p>	<p>Art. 32. Un Collège de supervision des réviseurs d'entreprises est établi avec la mission de veiller au respect des dispositions du cadre législatif et réglementaire applicable et <del>en contrôle d'en contrôler</del> l'application.</p> <p>(...)</p>
<p>Art. 40. Pour autant que et aussi longtemps que le Comité est composé de six membres dont deux membres désignés par la Banque et deux membres désignés par la FSMA,</p> <p>1° à 5° (...)</p> <p>6° le Roi fixe une limite budgétaire maximale pour le budget du Collège et des frais de fonctionnement de la commission des sanctions liées à l'imposition de mesures et amendes administratives visées à l'article 59. La somme du budget du Collège tel que défini au 5° et des frais de fonctionnement de la commission des sanctions liées à l'imposition de mesures et amendes administratives visées à l'article 59 ne peut dépasser la limite budgétaire maximale fixée par le Roi;</p> <p>7° les frais de fonctionnement du Collège, y compris du secrétariat, les frais de fonctionnement de la commission des sanctions liées à l'imposition de mesures et amendes administratives visées à l'article 59, ainsi que les charges exceptionnelles visées au 5° sont couverts par les contributions des réviseurs d'entreprises, des cabinets d'audit enregistrés en Belgique ainsi que des contrôleurs et entités d'audit de pays tiers enregistrés en Belgique selon les modalités fixées par le Roi, sur avis de la FSMA et du Collège. Ces contributions sont perçues par l'Institut qui les reverse à la FSMA.</p>	<p>Art. 40. Pour autant que et aussi longtemps que le Comité est composé de six membres dont deux membres désignés par la Banque et deux membres désignés par la FSMA,</p> <p>1° à 5° (...)</p> <p>6° le Roi fixe une limite budgétaire maximale pour le budget du Collège et des frais de fonctionnement de la commission des sanctions liées liées à l'imposition de mesures et amendes administratives visées à l'article 59. La somme du budget du Collège tel que défini au 5° et des frais de fonctionnement de la commission des sanctions liées liées à l'imposition de mesures et amendes administratives visées à l'article 59 ne peut dépasser la limite budgétaire maximale fixée par le Roi;</p> <p>7° les frais de fonctionnement du Collège, y compris du secrétariat, les frais de fonctionnement de la commission des sanctions liées liées à l'imposition de mesures et amendes administratives visées à l'article 59, ainsi que les charges exceptionnelles visées au 5° sont couverts par les contributions des réviseurs d'entreprises, des cabinets d'audit enregistrés en Belgique ainsi que des contrôleurs et entités d'audit de pays tiers enregistrés en Belgique selon les modalités fixées par le Roi, sur avis de la FSMA et du Collège. Ces contributions sont perçues par l'Institut qui les reverse à la FSMA.</p>
<p>Art. 43. § 1<sup>er</sup>. (...)</p> <p>§ 2. Le Collège peut déléguer à un ou plusieurs membres du Comité, au secrétaire général, au secrétaire général adjoint ou à une ou plusieurs autres personnes qu'il désigne, le pouvoir de représenter le</p>	<p>Art. 43. § 1<sup>er</sup>. (...)</p> <p>§ 2. Le Collège peut déléguer à un ou plusieurs membres du Comité, au secrétaire général, au secrétaire général adjoint ou à une ou plusieurs autres personnes qu'il désigne, le pouvoir de représenter le</p>

<p>Collège au sein des collèges, comités ou autres groupes institués par ou en vertu de la législation européenne et nationale et auxquels le Collège est tenu de participer, ainsi que, dans les limites définies par le Collège, le pouvoir de statuer sur les décisions à prendre ou les votes à exprimer pour le Collège au sein de ces collèges, comités ou autres groupes. Ces délégations peuvent à tout moment être revues ou révoquées par le Collège.</p>	<p>Collège au sein des collèges, comités ou autres groupes institués par ou en vertu de la législation européenne et nationale et auxquels le Collège est tenu de participer, <b>ou, au sein de groupes internationaux</b>, ainsi que, dans les limites définies par le Collège, le pouvoir de statuer sur les décisions à prendre ou les votes à exprimer pour le Collège au sein de ces collèges, comités ou autres groupes. Ces délégations peuvent à tout moment être revues ou révoquées par le Collège.</p>
<p>Art. 47. § 1er. Sans préjudice de l'article 44, le Collège coopère avec les autorités compétentes d'autres Etats membres de l'Union européenne responsables de l'octroi de la qualité, de l'enregistrement, du contrôle de qualité, de la surveillance et des mesures et sanctions administratives et avec l'ESMA, l'EBA et l'EIOPA dans les limites de la directive 2006/43/CE et du règlement (UE) n° 537/2014 autant que nécessaire pour s'acquitter des responsabilités et des tâches qui leur incombent respectivement au titre de la présente loi, de la directive 2006/43/CE et du règlement (UE) n° 537/2014.</p> <p>Le Collège dispose notamment à cet effet des pouvoirs qui lui sont attribués par la présente loi. Le Collège prête son concours aux autorités compétentes des autres Etats membres. En particulier, il échange des informations et coopère avec les autres autorités compétentes dans le cadre d'enquêtes ou d'activité de supervision, y compris de vérification sur place.</p> <p>§§ 2 à 6. (...)</p>	<p>Art. 47. § 1er. Sans préjudice de l'article 44, le Collège coopère avec les autorités compétentes d'autres Etats membres <b>de l'Union européenne</b> responsables de l'octroi de la qualité, de l'enregistrement, du contrôle de qualité, de la surveillance et des mesures et sanctions administratives et avec l'ESMA, l'EBA et l'EIOPA dans les limites de la directive 2006/43/CE et du règlement (UE) n° 537/2014 autant que nécessaire pour s'acquitter des responsabilités et des tâches qui leur incombent respectivement au titre de la présente loi, de la directive 2006/43/CE et du règlement (UE) n° 537/2014.</p> <p>Le Collège dispose notamment à cet effet des pouvoirs qui lui sont attribués par la présente loi. Le Collège prête son concours aux autorités compétentes des autres Etats membres. En particulier, il échange des informations et coopère avec les autres autorités compétentes dans le cadre d'enquêtes ou d'activité de supervision, y compris de vérification sur place.</p> <p>§§ 2 à 6. (...)</p>
<p>Art. 50. Le Roi peut déterminer des modalités complémentaires de coopération avec les autorités compétentes d'autres Etats membres de l'Union européenne.</p>	<p>Art. 50. Le Roi peut déterminer des modalités complémentaires de coopération avec les autorités compétentes d'autres Etats membres <b>de l'Union européenne</b>.</p>
<p>Art. 51. § 1er. Le Collège communique, sur requête d'une autorité compétente d'un pays tiers, des documents d'audit ou d'autres documents détenus par des réviseurs d'entreprises, ainsi que des rapports d'inspection ou d'enquête en rapport avec les audits en question, si toutes les conditions suivantes sont remplies et sous réserve du paragraphe 2:</p> <p>1° ces documents d'audit ou autres documents sont relatifs à des contrôles légaux de sociétés qui ont émis des valeurs mobilières sur les marchés des capitaux du pays tiers concerné ou qui font partie d'un groupe soumis au contrôle des comptes consolidés dans ledit pays tiers;</p> <p>2° cette communication est nécessaire à l'accomplissement de la mission de supervision publique, d'enquête ou de contrôle de qualité, déclarée</p>	<p>Art. 51. § 1er. Le Collège communique, sur requête d'une autorité compétente d'un pays tiers, des documents d'audit ou d'autres documents détenus par des réviseurs d'entreprises, ainsi que des rapports d'inspection ou d'enquête en rapport avec les audits en question, si toutes les conditions suivantes sont remplies et sous réserve du paragraphe 2:</p> <p>1° ces documents d'audit ou autres documents sont relatifs à des contrôles légaux de sociétés qui ont émis des valeurs mobilières sur les marchés des capitaux du pays tiers concerné ou qui font partie d'un groupe soumis au contrôle des comptes consolidés dans ledit pays tiers;</p> <p>2° cette communication est nécessaire à l'accomplissement de la mission de supervision publique, d'enquête ou de contrôle de qualité, déclarée</p>

<p>équivalente conformément à l'article 46, paragraphe 2, de la directive 2006/43/CE, de l'autorité compétente du pays tiers;</p> <p>3° cette autorité satisfait aux conditions déclarées adéquates par la Commission européenne, conformément à l'article 47, paragraphe 3, de la directive 2006/43/CE;</p> <p>4° la transmission des données à caractère personnel s'effectue conformément à la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel;</p> <p>5° l'autorité ou les personnes qui reçoivent l'information dans les pays tiers sont soumises à des garanties équivalentes en matière de protection du secret professionnel à celles applicables au Collège; et</p> <p>6° un accord sur base de réciprocité reprenant les modalités de travail est conclu entre le Collège et cette autorité.</p> <p>§ 2. Le Collège peut refuser la requête visée au paragraphe 1<sup>er</sup> adressée par une autorité compétente d'un pays tiers lorsque:</p> <p>1° la fourniture des documents visés au paragraphe 1<sup>er</sup> est susceptible de porter atteinte à la souveraineté, à la sécurité nationale ou à l'ordre public belge ou des autres Etats membres de l'Union européenne;</p> <p>2° une procédure judiciaire, y compris pénale, ayant trait aux mêmes faits et à l'encontre des mêmes personnes que celles visées par la requête, a déjà été engagée en Belgique;</p> <p>3° un jugement définitif a déjà été rendu pour les mêmes actions et à l'encontre des mêmes réviseurs d'entreprises par les autorités compétentes belges ou</p> <p>4° les conditions préalables visées au paragraphe 1<sup>er</sup> ne sont pas respectées.</p> <p>§§ 3 et 4. (...)</p>	<p>équivalente conformément à l'article 46, paragraphe 2, de la directive 2006/43/CE, de l'autorité compétente du pays tiers;</p> <p>3° cette autorité satisfait aux conditions déclarées adéquates par la Commission européenne, conformément à l'article 47, paragraphe 3, de la directive 2006/43/CE;</p> <p>4° la transmission des données à caractère personnel s'effectue conformément à la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel <b>ainsi que, à partir du 25 mai 2018, conformément au Règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE;</b></p> <p>5° l'autorité ou les personnes qui reçoivent l'information dans les pays tiers sont soumises à des garanties équivalentes en matière de protection du secret professionnel à celles applicables au Collège; et</p> <p>6° un accord sur base de réciprocité reprenant les modalités de travail est conclu entre le Collège et cette autorité.</p> <p>§ 2. Le Collège peut refuser la requête visée au paragraphe 1<sup>er</sup> adressée par une autorité compétente d'un pays tiers lorsque:</p> <p>1° la fourniture des documents visés au paragraphe 1<sup>er</sup> est susceptible de porter atteinte à la souveraineté, à la sécurité nationale ou à l'ordre public belge ou des autres Etats membres <b>de l'Union européenne;</b></p> <p>2° une procédure judiciaire, y compris pénale, ayant trait aux mêmes faits et à l'encontre des mêmes personnes que celles visées par la requête, a déjà été engagée en Belgique;</p> <p>3° un jugement définitif a déjà été rendu pour les mêmes actions et à l'encontre des mêmes réviseurs d'entreprises par les autorités compétentes belges ou</p> <p>4° les conditions préalables visées au paragraphe 1<sup>er</sup> ne sont pas respectées.</p> <p>§§ 3 et 4. (...)</p>
<p>Art. 54. § 1er. Aux fins de l'article 32, le Collège peut :</p> <p>1° accéder aux données liées au contrôle légal des comptes ou à d'autres documents détenus par les réviseurs d'entreprises, sous quelque forme que ce soit, utiles à l'accomplissement de leurs missions, et en recevoir ou en prendre une copie;</p> <p>2° obtenir de toute personne des informations et documents liés au contrôle légal des comptes;</p> <p>3° obtenir des réviseurs d'entreprises la production, dans le délai qu'il fixe, de toute information,</p>	<p>Art. 54. § 1er. Aux fins de l'article 32, le Collège peut :</p> <p>1° accéder aux données liées au contrôle légal des comptes ou à d'autres documents détenus par les réviseurs d'entreprises, sous quelque forme que ce soit, utiles à l'accomplissement de leurs missions, et en recevoir ou en prendre une copie;</p> <p>2° obtenir de toute personne des informations et documents liés au contrôle légal des comptes;</p> <p>3° obtenir des réviseurs d'entreprises la production, dans le délai qu'il fixe, de toute information,</p>

<p>déclaration ou document, et notamment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- les relevés de missions révisorales acceptées par eux,</li> <li>- leurs programmes et documents de travail,</li> <li>- toute information, déclaration ou document relatif à leurs liens avec d'autres personnes faisant partie de leur réseau et ayant ou non, dans un Etat membre ou dans un pays tiers, la qualité de contrôleur légal, de cabinet d'audit, de contrôleur ou d'entité d'audit de pays tiers, et aux missions acceptées par ces personnes auprès d'une société, entreprise ou association auprès de laquelle le réviseur d'entreprises accomplit ou a accompli une mission dont l'exercice est réservé aux réviseurs d'entreprises; et</li> </ul> <p>4° procéder à des inspections sur place de réviseurs d'entreprises et prendre connaissance et copie sur place de tout document, fichier et enregistrement et avoir accès à tout système informatique.</p> <p>Le Collège exerce les pouvoirs d'investigation visés à l'alinéa premier de manière appropriée et proportionnée à l'ampleur et à la complexité de l'activité menée par le réviseur d'entreprises concerné.</p> <p>Le Collège ne peut faire usage des pouvoirs visés à l'alinéa premier qu'aux fins visées à l'<b>article 33 l'article 32</b> et, en particulier, qu'à l'égard:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1° des réviseurs d'entreprises et les cabinets d'audit;</li> <li>2° des personnes participant aux activités des réviseurs d'entreprises;</li> <li>3° des entités d'intérêt public contrôlées, leurs entités affiliées et les tiers qui y sont liés;</li> <li>4° des tiers auprès desquels les réviseurs d'entreprises ont externalisé certaines fonctions ou activités et</li> <li>5° des personnes autrement liées ou associées aux réviseurs d'entreprises.</li> </ul> <p>§ 2. Aux fins de l'<b>article 33 l'article 32</b> et, en particulier, en cas de contrôle de qualité d'un réviseur d'entreprises effectuant le contrôle légal d'états financiers consolidés, ou d'exécution de devoirs de surveillance visés à l'article 53 relatif à un contrôle légal de états financiers consolidés d'un groupe d'entreprises, le contrôleur du groupe met à la disposition du Collège, lorsque celui-ci le demande, la documentation pertinente qu'il conserve sur les travaux d'audit effectué par le ou les contrôleurs de pays tiers, les contrôleurs légaux des comptes, les entités d'audit de pays tiers ou cabinets d'audit respectifs aux fins du contrôle du groupe, y compris tout document de travail pertinent pour le contrôle du groupe.</p> <p>(...)</p> <p>§ 3. (...)</p>	<p>déclaration ou document, et notamment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- les relevés de missions révisorales acceptées par eux,</li> <li>- leurs programmes et documents de travail,</li> <li>- toute information, déclaration ou document relatif à leurs liens avec d'autres personnes faisant partie de leur réseau et ayant ou non, dans un Etat membre ou dans un pays tiers, la qualité de contrôleur légal, de cabinet d'audit, de contrôleur ou d'entité d'audit de pays tiers, et aux missions acceptées par ces personnes auprès d'une société, entreprise ou association auprès de laquelle le réviseur d'entreprises accomplit ou a accompli une mission dont l'exercice est réservé aux réviseurs d'entreprises; et</li> </ul> <p>4° procéder à des inspections sur place de réviseurs d'entreprises et prendre connaissance et copie sur place de tout document, fichier et enregistrement et avoir accès à tout système informatique.</p> <p>Le Collège exerce les pouvoirs d'investigation visés à l'alinéa premier de manière appropriée et proportionnée à l'ampleur et à la complexité de l'activité menée par le réviseur d'entreprises concerné.</p> <p>Le Collège ne peut faire usage des pouvoirs visés à l'alinéa premier qu'aux fins visées à l'<b>article 33 l'article 32</b> et, en particulier, qu'à l'égard:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1° des réviseurs d'entreprises et les cabinets d'audit;</li> <li>2° des personnes participant aux activités des réviseurs d'entreprises;</li> <li>3° des entités d'intérêt public contrôlées, leurs entités affiliées et les tiers qui y sont liés;</li> <li>4° des tiers auprès desquels les réviseurs d'entreprises ont externalisé certaines fonctions ou activités et</li> <li>5° des personnes autrement liées ou associées aux réviseurs d'entreprises.</li> </ul> <p>§ 2. Aux fins de l'<b>article 33 l'article 32</b> et, en particulier, en cas de contrôle de qualité d'un réviseur d'entreprises effectuant le contrôle légal d'états financiers consolidés, ou d'exécution de devoirs de surveillance visés à l'article 53 relatif à un contrôle légal de états financiers consolidés d'un groupe d'entreprises, le contrôleur du groupe met à la disposition du Collège, lorsque celui-ci le demande, la documentation pertinente qu'il conserve sur les travaux d'audit effectué par le ou les contrôleurs de pays tiers, les contrôleurs légaux des comptes, les entités d'audit de pays tiers ou cabinets d'audit respectifs aux fins du contrôle du groupe, y compris tout document de travail pertinent pour le contrôle du groupe.</p> <p>(...)</p> <p>§ 3. (...)</p>
Titre 3, Chapitre 4, Section 4	Titre 3, Chapitre 4, Section 4

	<p><b>Art. 54/1.</b> Aux fins visées à l'article 54, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, le secrétaire général dispose du pouvoir de convoquer et d'entendre toute personne visée à l'article 54, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, selon les règles définies ci-dessous.</p> <p>La convocation à une audition tenue par le secrétaire général s'effectue soit par simple notification, soit par lettre recommandée à la poste, soit encore par citation.</p> <p>Toute personne convoquée en application de l'alinéa 1<sup>er</sup> est tenue de comparaître.</p> <p>Lors de l'audition de personnes entendues, en quelque qualité que ce soit, le secrétaire général respectera au moins les règles suivantes :</p> <p>1<sup>o</sup> au début de toute audition, il est communiqué à la personne auditionnée :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) qu'elle peut demander que toutes les questions qui lui sont posées et les réponses qu'elle donne soient actées dans les termes utilisés ;</li> <li>b) qu'elle peut demander qu'il soit procédé à tel acte d'information ou telle audition ;</li> <li>c) que ses déclarations peuvent être utilisées comme preuve en justice ;</li> </ul> <p>2<sup>o</sup> toute personne auditionnée peut utiliser les documents en sa possession, sans que cela puisse entraîner le report de l'audition. Elle peut, lors de l'audition ou ultérieurement, exiger que ces documents soient joints au procès-verbal d'audition ;</p> <p>3<sup>o</sup> à la fin de l'audition, le procès-verbal est donné en lecture à la personne auditionnée, à moins que celle-ci ne demande que lecture lui en soit faite. Il lui est demandé si ses déclarations ne doivent pas être corrigées ou complétées ;</p> <p>4<sup>o</sup> si la personne auditionnée souhaite s'exprimer dans une autre langue que celle de la procédure, soit ses déclarations sont notées dans sa langue, soit il lui est demandé de noter elle-même sa déclaration ;</p> <p>5<sup>o</sup> la personne auditionnée est informée de ce qu'elle peut obtenir gratuitement une copie du texte de son audition, laquelle, le cas échéant, lui est remise ou adressée immédiatement ou dans le mois.</p>
Titre 3, Chapitre 4, Section 4	<p>Titre 3, Chapitre 4, Section 4</p> <p><b>Art. 54/2.</b> Les dispositions des articles 57, 59 et 60 sont applicables en cas de non-respect des obligations ou mesures imposées en vertu de l'article 54/1.</p>
Art. 73. § 1 <sup>er</sup> . (...)	<p>Art. 73. § 1<sup>er</sup>. (...)</p> <p>§ 2. Les comptes annuels doivent, au préalable, avoir été vérifiés par deux commissaires. Les articles 130 à 133, 134, § 1<sup>er</sup> et § 3, 135 à 137, 139 et 140, 142 à 144, à l'exception de l'article 144, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup> et 5<sup>o</sup>, du</p>

<p>Code des sociétés sont applicables. Pour les besoins du présent paragraphe, les termes "code" et "société" doivent s'entendre comme étant respectivement "la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises" et "Institut".</p> <p>§§ 3 et 4. (...)</p>	<p><b>Code des sociétés sont applicables. Les articles 130 à 133/2, 134, §§ 1<sup>er</sup>, 2, 3 et 6, 135 à 140/1, 142 à 144, à l'exception de l'article 144, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 6<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup>, du Code des sociétés sont applicables.</b> Pour les besoins du présent paragraphe, les termes "code" et "société" doivent s'entendre comme étant respectivement "la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises" et "Institut".</p> <p>§§ 3 et 4. (...)</p>
<p>Art. 86. § 1er. L'article 458 du Code pénal s'applique aux réviseurs d'entreprises, aux cabinets d'audit enregistrés, aux stagiaires et aux personnes dont ils répondent.</p> <p>Aux exceptions à l'obligation du secret prévues à cet article s'ajoutent:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1<sup>o</sup> à 7<sup>o</sup> (...)</li> <li>8<sup>o</sup> la communication d'informations confidentielles à toute personne exerçant une tâche, prévue par ou en vertu de la loi, qui participe ou contribue aux missions de contrôle à l'égard d'établissements relevant du secteur bancaire et financier, exercées respectivement par la Banque, la FSMA et, le cas échéant, la Banque centrale européenne, lorsque cette personne a été désignée par ou avec l'accord de l'une de ces autorités et aux fins de cette tâche, notamment,</li> <li>- un commissaire spécial désigné par ces autorités en application des lois dont elles sont chargées de veiller au respect;</li> <li>- le surveillant de portefeuille visé à l'article 16 de l'Annexe III à la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse;</li> <li>- le gestionnaire de portefeuille visé à l'article 8 de l'Annexe III à la loi précitée du 25 avril 2014; et</li> <li>- le réviseur visé à l'article 87ter de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers.</li> </ul> <p>L'article 458 du Code pénal s'applique aux personnes visées au 8<sup>o</sup> quant aux informations confidentielles qu'elles reçoivent en application du 8<sup>o</sup>.</p> <p>§ 2. (...)</p>	<p>Art. 86. § 1er. L'article 458 du Code pénal s'applique aux réviseurs d'entreprises, aux cabinets d'audit enregistrés, aux stagiaires et aux personnes dont ils répondent.</p> <p>Aux exceptions à l'obligation du secret prévues à cet article s'ajoutent:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1<sup>o</sup> à 7<sup>o</sup> (...)</li> <li>8<sup>o</sup> la communication d'informations confidentielles à toute personne exerçant une tâche, prévue par ou en vertu de la loi, qui participe ou contribue aux missions de contrôle à l'égard d'établissements relevant <del>du secteur bancaire et financier</del> <b>du secteur bancaire, financier et des assurances</b>, exercées respectivement par la Banque, la FSMA et, le cas échéant, la Banque centrale européenne, lorsque cette personne a été désignée par ou avec l'accord de l'une de ces autorités et aux fins de cette tâche, notamment,</li> <li>- un commissaire spécial désigné par ces autorités en application des lois dont elles sont chargées de veiller au respect;</li> <li>- le surveillant de portefeuille visé à l'article 16 de l'Annexe III à la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse;</li> <li>- le gestionnaire de portefeuille visé à l'article 8 de l'Annexe III à la loi précitée du 25 avril 2014; et</li> <li>- le réviseur visé à l'article 87ter de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers.</li> </ul> <p><b>9<sup>o</sup> la communication d'informations confidentielles à la Banque, la FSMA et, le cas échéant, la Banque centrale européenne aux fins de l'exercice de leurs missions respectives.</b></p> <p>L'article 458 du Code pénal s'applique aux personnes visées au 8<sup>o</sup> quant aux informations confidentielles qu'elles reçoivent en application du 8<sup>o</sup>.</p> <p>§ 2. (...)</p>
<p>Art. 148. § 1er. A partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, l'appel des décisions de la commission de discipline prises sur base de l'article 146</p>	<p>Art. 148. § 1er. A partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, l'appel des décisions de la commission de discipline prises sur base de l'<del>article 146</del></p>

est introduit auprès de la commission d'appel visée à l'article 63 de la loi précitée du 22 juillet 1953. §§ 2 à 4. (...)	<b>l'article 147</b> est introduit auprès de la commission d'appel visée à l'article 63 de la loi précitée du 22 juillet 1953. §§ 2 à 4. (...)
--	---